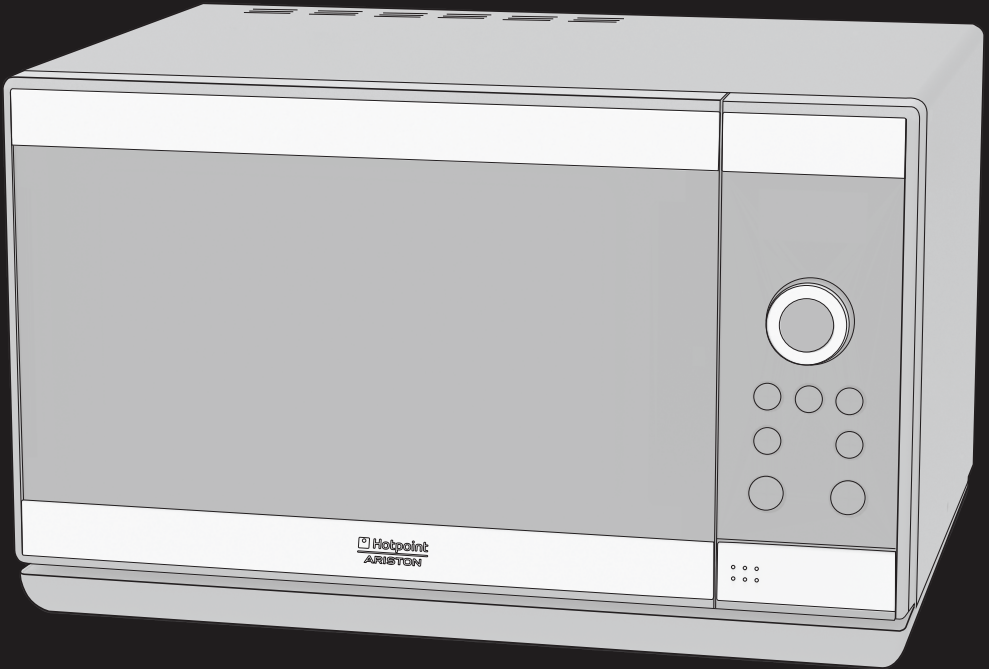


 **Hotpoint**

ARISTON

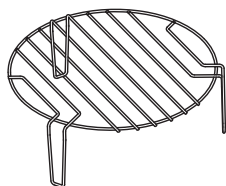
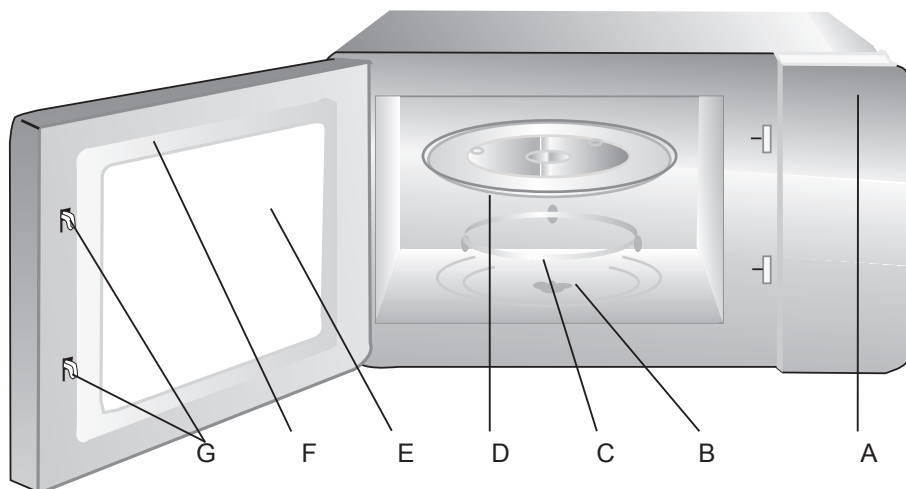


IT	Istruzioni per l'uso	1	PL	Instrukcja użycia	109
EN	Operating instructions	15	RU	Инструкция по применению	123
TR	Kullanma Talimatlar	31	KZ	Пайдалану нұсқаулары	137
BG	Указание за употреба	43	DE	Gebrauchsanweisungen	151
NL	Gebruiksaanwijzing	57	ES	Modo de empleo	165
CZ	Návod k upotřebení	71	FR	Mode d'emploi	179
SK	Návod na použitie	83	PT	Instruções para uso	193
EL	Οδηγίες χρήσεως	95	UA	Інструкція з експлуатації	207

INSTALLAZIONE DEL FORNO

Nome dei componenti e degli accessori del forno

Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla camera di cottura.



Grill (utilizzare esclusivamente con la funzione grill e sul vassoio di vetro)

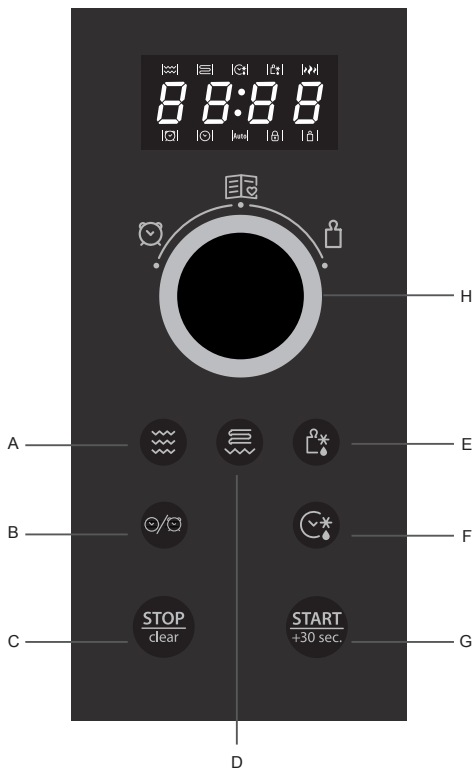
- A) Pannello di controllo
- B) Albero del piatto rotante
- C) Anello di appoggio del piatto rotante
- D) Vassoio di vetro
- E) Finestra di osservazione
- F) Sportello
- G) Dispositivi di interblocco di protezione

INTRODUZIONE

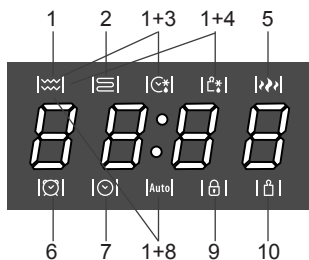
Prima di utilizzare il forno a microonde, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo con cura. Seguendo le istruzioni riportate, il forno funzionerà correttamente e a lungo.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI CON CURA

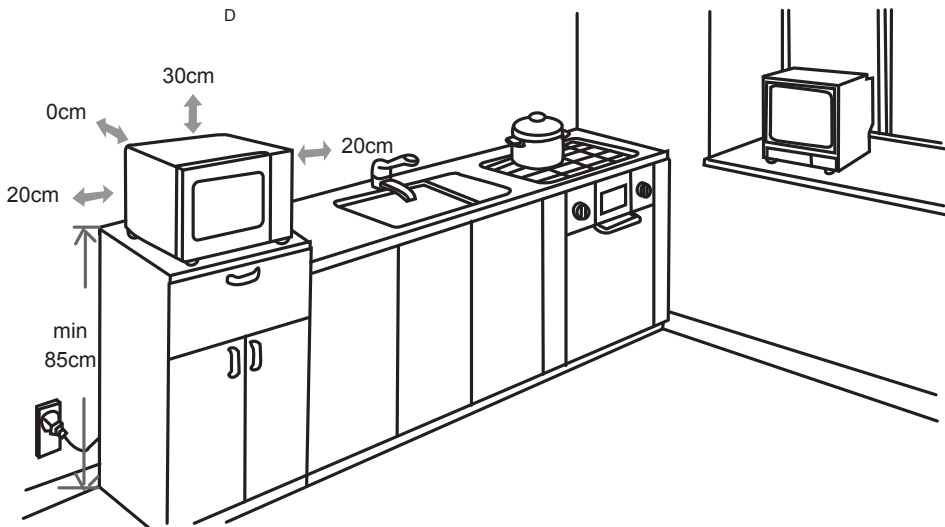
INTERFACCIA UTENTE



- A) Microonde D) Grill/Combi
 B) Timer cucina/
 Orologio E) Scongelo peso
 C) Arresta/Annulla F) Scongelo tempo
 G) Avvio/+30Sec/Conferma

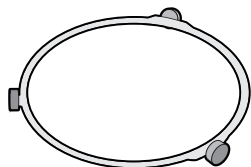


- 1) Cottura a microonde
- 2) Cottura con grill
- 1) + 2) Cottura combinata
- 1) + 3) Scongelo tempo
- 1) + 4) Scongelo peso
- 5) Potenza elevata
- 6) Timer
- 7) Orologio
- 1) + 8) Menù automatico
- 9) Blocco di sicurezza
- 10) Peso



ACCESSORI

ALCUNI ACCESSORI SONO DISPONIBILI SOLO CON ALCUNI MODELLI



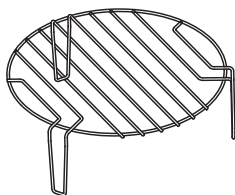
GUIDA AL PIATTO ROTANTE

Collorcarlo nel forno. Posizionarlo sotto il piatto rotante in vetro e utilizzarlo esclusivamente per esso.



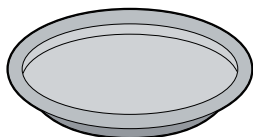
PIATTO ROTANTE IN VETRO

Mettere il piatto rotante in vetro sopra il suo specifico supporto. Raccoglie le sostanze sgocciolate durante la cottura.



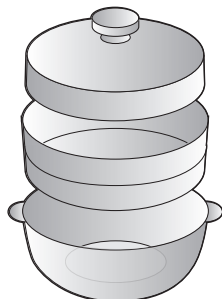
GRIGLIA

Posizionare il piatto sulla griglia per migliorare i risultati delle funzioni grill, combinazione e ventilata.



PIATTO CRISPY

Mettere il cibo direttamente sul piatto crispy, senza lasciarvi altri piatti o utensili. Appoggiare sempre il piatto crispy sul piatto girevole in vetro. Usare il piatto crispy con le funzioni microonde e combi (microwave + grill). Per risultati migliori, preriscaldare il piatto crispy nel microonde per 3 minuti a massima potenza.





VAPORIERA


Usare sempre la vaporiera sul piatto rotante in vetro. Riempire la parte inferiore con acqua per ottenere il vapore. La griglia è indicata per cibi come pesce, verdura e patate. Non usare la griglia per cuocere cibi come pasta, riso e legumi. Usare la vaporiera solo con la funzione microonde.

IMPORTANTE AVVERTIMENTO DI SICUREZZA


Per ridurre il rischio di incendio, folgorazione, danni a persone o eccessiva esposizione alle microonde durante l'utilizzo dell'apparecchio, seguire le consuete precauzioni di base, che includono:

1.  **ATTENZIONE:** Non riscaldare liquidi o altri alimenti simili in contenitori ermetici che potrebbero esplodere.
2.  **ATTENZIONE:** Le operazioni di manutenzione o riparazione che prevedono la rimozione di una copertura di protezione contro l'esposizione alle microonde devono essere svolte soltanto da tecnici qualificati.
3. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o prive della necessaria esperienza e conoscenza, purché sotto la supervisione di un adulto o abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e compreso i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio, né devono svolgere lavori di pulizia o di manutenzione ordinaria, a meno che siano di età superiore agli 8 anni e sotto supervisione di un adulto.
4. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
5. Utilizzare esclusivamente utensili adatti all'uso nei forni a microonde.
6. Pulire il forno con regolarità e rimuovere i residui di cibo.
7. Leggere e seguire le specifiche "PRECAUZIONI PER EVITARE UN'ECESSIVA SOVRAESPOSIZIONE ALLE MICROONDE".
8. Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o cartone, tenere sotto controllo il forno per evitare possibili incendi.
9. In caso di fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere chiuso lo sportello per soffocare eventuali fiamme.
10. Non cuocere troppo a lungo gli alimenti.
11. Non lasciare alcun oggetto nella camera di cottura. Non conservare alimenti, come pane, biscotti, ecc. all'interno del forno.
12. Rimuovere eventuali piattine animate o maniglie metalliche dai contenitori/buste in plastica o cartone prima di metterle nel forno.
13. Installare o posizionare il forno seguendo attentamente le istruzioni di installazione fornite.
14. Non utilizzare il forno a microonde per riscaldare uova in guscio o uova sode intere, in quanto soggette a esplosioni anche dopo la conclusione del processo di riscaldamento.
15. L'apparecchio è progettato per uso domestico o in altri contesti simili, come:
 - zone cucina ad uso del personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - camere di hotel, motel e altre strutture ricettive;
 - fattorie;
 - bed & breakfast.
16. Nel caso il cavo di alimentazione sia danneggiato, richiederne la sostituzione da parte del produttore, di un rappresentante di zona o di altre persone qualificate per evitare rischi.
17. Non conservare o utilizzare l'apparecchio all'esterno.
18. Non utilizzare il forno in prossimità di fonti d'acqua, seminterrati umidi o piscine.
19. Quando l'apparecchio è in funzione, le superfici accessibili possono raggiungere temperature elevate e causare ustioni. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire le prese d'aria del forno.
20. Non lasciare che il cavo di alimentazione sporga dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.
21. Mantenendo le normali condizioni di pulizia del forno, si eviterà un rapido deterioramento delle superfici, che potrebbe invece ridurre drasticamente la durata dell'apparecchio e portare a possibili situazioni di rischio.
22. Mescolare o agitare il contenuto di biberon e vasetti per omogeneizzarli e controllarne la temperatura prima del consumo per evitare ustioni.
23. Riscaldare bevande con il forno a microonde può causare schizzi dovuti a prolungata bollitura; pertanto maneggiare il contenitore con cura.
24. L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato da persone (e bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o prive della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che siano sotto la supervisione di un adulto responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio.
25. I bambini devono sempre avere la supervi-

sione di un adulto per evitare che giochino con l'apparecchio.

26. L'apparecchio non è progettato per funzionare tramite timer esterni o sistemi autonomi di controllo a distanza.
27. Le parti accessibili possono raggiungere temperature elevate durante l'utilizzo, tenere quindi i bambini a distanza di sicurezza.
28. Non utilizzare pulitori a vapore.
29. L'apparecchio raggiunge temperature elevate durante l'utilizzo. Prestare attenzione per evitare di toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
30. Utilizzare soltanto sonde di temperatura consigliate per questo forno (per forni con possibilità di utilizzo di sonde per la rilevazione della temperatura).
31.  **ATTENZIONE:** L'apparecchio e le relative parti accessibili raggiungono temperature elevate durante l'utilizzo. Prestare attenzione per evitare di toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani o sotto continua supervisione i bambini di età inferiore agli 8 anni.
32. Utilizzare sempre il forno a microonde con lo sportello decorativo aperto (per forni dotati di sportello decorativo).
33. Posizionare la parte posteriore dell'apparecchio contro una parete.
34. Non posizionare il forno a microonde all'interno di un mobile, se non espressamente indicato.

PRECAUZIONI PER EVITARE UN'ECESSIVA SOVRAESPOSIZIONE ALLE MICROONDE

1. Non tentare di mettere in funzione il forno con lo sportello aperto, per non rischiare di essere esposti a un livello nocivo di microonde. È essenziale non rompere o manomettere i dispositivi di interblocco di protezione.
2. Non disporre oggetti tra la parte anteriore del forno e lo sportello, né lasciar accumulare residui di sporco o detersivo sulle superfici di tenuta.
3.  **ATTENZIONE:** Se lo sportello o le relative guarnizioni di tenuta sono danneggiate, evitare di utilizzare il forno fino ad avvenuta riparazione da parte di un tecnico qualificato.

ADDENDUM

Mantenere sempre un buono stato di pulizia dell'apparecchio, così da evitare il deterioramento della superficie, che ne ridurrebbe la durata, e il possibile verificarsi di situazioni di pericolo.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Tensione nominale:	230V~ 50Hz
Potenza nominale d'ingresso (microonde):	1250W
Potenza nominale di uscita (microonde):	800W
Potenza nominale d'ingresso (grill):	1000W
Capienza forno:	23L
Diametro piatto rotante:	270 mm
Dimensioni esterne:	520 x 341 x 479 mm
Peso netto:	Circa 13.75 kg

INSTALLAZIONE E MESSA A TERRA

PERICOLO

Rischio di folgorazione

Evitare il contatto con componenti interni, in quanto possono causare gravi danni personali o portare al decesso. Non smontare l'apparecchio.

ATTENZIONE

Rischio di folgorazione

Un utilizzo non corretto della messa a terra può causare folgorazione. Non collegare alla rete elettrica fino alla corretta installazione e messa a terra dell'apparecchio.

L'apparecchio necessita di messa a terra. In caso di corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di folgorazione tramite un filo a massa che scarica la tensione a terra. L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione composto da un filo e una presa a massa. La presa deve essere collegata a una rete elettrica correttamente installata e messa a terra.

Consultare un elettricista o un tecnico specializzato in caso di problemi a capire le istruzioni di messa a terra o di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio. Se si necessita di un cavo di prolunga, utilizzare esclusivamente prolunghe a tre conduttori.

1. L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione più corto per ridurre il rischio di impigliarsi o inciampare in un cavo più lungo.

2. In caso di utilizzo di un cordone per connettore o di un cavo di prolunga:


1) I valori nominali di corrente del cordone per connettore o del cavo di prolunga devono essere pari o superiori ai valori nominali di corrente dell'apparecchio.


2) Il cavo di prolunga deve essere a tre conduttori con messa a terra.


3) Il cavo più lungo non deve pendere dal piano di lavoro o dal tavolo, dove potrebbe essere tirato dai bambini o nel quale si potrebbe inciampare inavvertitamente.


INSTALLAZIONE


1. Scegliere una superficie piana che offra uno spazio sufficiente per garantire la corretta aerazione in ingresso e in uscita.

 (1) L'altezza minima di installazione è pari a 85 cm.

 (2) Posizionare la parte posteriore dell'apparecchio contro una parete. Lasciare uno spazio libero minimo di 30 cm sopra al forno; è richiesto uno spazio libero minimo di 20 cm tra il forno e le pareti adiacenti.

 (3) Non rimuovere i piedini dalla parte inferiore del forno.


 (4) Il blocco delle aperture di aerazione in ingresso e/o in uscita può danneggiare il forno.

 (5) Posizionare il forno il più lontano possibile da radio e TV. Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione di segnali radio e TV.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Assicurarsi che la tensione e la frequenza siano le stesse di quelle riportate sulla targata dati.

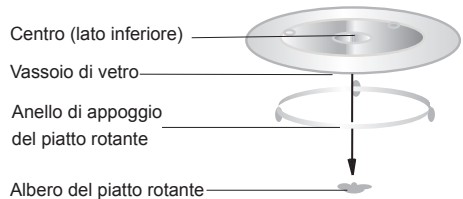
 Non installare il forno sopra a piani di cottura

o altri elettrodomestici che producono calore. Se installato vicino o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe subire danni e la garanzia sarebbe annullata.

 **The accessible surface may be hot during operation.**



INSTALLAZIONE DEL PIATTO ROTANTE




a. Non posizionare mai il vassoio di vetro al contrario. Non ostacolare mai la libertà di movimento del vassoio.

b. Durante la cottura, utilizzare sempre sia il vassoio di vetro che il piatto rotante.

c. Gli alimenti da cuocere e i relativi contenitori devono sempre essere posizionati sul vassoio di vetro.

d. In caso di scheggiature o rotture del vassoio di vetro o del piatto rotante, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.

INSTALLAZIONE SU BANCONE

 Rimuovere tutto il materiale di imballo e gli accessori. Controllare che il forno non presenti danni, come ammaccature o sportello rotto. Non installare il forno se danneggiato.

 **Vano:** rimuovere tutte le pellicole protettive presenti sulla superficie del forno a microonde.

Non rimuovere il rivestimento marrone chiaro in mica attaccato alla camera di cottura a protezione del magnetron.

ISTRUZIONI DI


FUNZIONAMENTO

Il forno a microonde utilizza moderni controlli elettronici per regolare i parametri di cottura e soddisfare al meglio qualsiasi necessità di cottura.


IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

Una volta collegato alla corrente elettrica, il forno a microonde mostra la dicitura "0:00" ed emette un segnale acustico.

- 1) Premere "**Clock**" (Orologio); le cifre delle ore iniziano a lampeggiare;
- 2) Girare la **MANOPOLA** per regolare le cifre dell'ora; l'orario immesso deve essere compreso tra 0--23.
- 3) Premere "**Clock**" (Orologio); le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 4) Girare la **MANOPOLA** per regolare le cifre dei minuti; l'orario immesso deve essere compreso tra 0--59.
- 5) Premere "**Clock**" (Orologio) per completare l'impostazione dell'orologio. "." inizia a lampeggiare.


 **NB:** 1) Se non impostato, l'orologio non funzionerà quando alimentato.

2) Durante l'impostazione dell'orologio, il forno tornerà al precedente stato dopo 1 minuto di inattività.

 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.


TIMER CUCINA

- (1) Premere "**Kitchen Timer**" (Timer Cucina); il display mostrerà 00:00.
- (2) Girare la **MANOPOLA** e inserire il tempo del timer. (Il tempo massimo di cottura è pari a 95 minuti.)
- (3) Premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per confermare l'impostazione; l'indicatore del timer si illuminerà.
- (4) Una volta raggiunto il tempo impostato, il forno emetterà un segnale acustico per 5 volte. Se si è impostato l'orologio (sistema a 24 ore), il display mostrerà l'ora attuale.

 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

COTTURA A MICROONDE


- 1) Premere il pulsante "**Microwave**" (Microonde) una volta; il display mostrerà "P100".
- 2) Premere "**Microwave**" (Microonde) ripetutamente o girare la **MANOPOLA** per selezionare la potenza; il display mostrerà, in ordine, "P100", "P80", "P50", "P30" e "P10".
- 3) Premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per confermare.
- 4) Girare la **MANOPOLA** per regolare il tempo di cottura. (L'impostazione del tempo deve essere compresa tra 0:05-95:00).
- 5) Premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare la cottura.

 **NB:** gli intervalli di tempo per regolare il tempo di cottura tramite la manopola sono i seguenti:

0---1 min	: 5 secondi
1---5 min	: 10 secondi
5---10 min	: 30 secondi
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minuti


TABELLA DELLE POTENZE DEL MICROONDE

Potenza microonde	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10


 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

COTTURA CON GRILL

- 1) Premere il pulsante "**GRILL/COMBI**" (GRILL/COMBINATO) una volta; il display mostrerà "G".
- 2) Premere "**GRILL/COMBI**" ripetutamente o girare la **MANOPOLA** per selezionare la potenza del grill.
- 3) Premere "**Start/+30Sec./Confirm**" (Avvio/+30 Sec./Conferma) per confermare quando il display mostra "G".
- 4) Girare la **MANOPOLA** per regolare il tempo di cottura con grill. (L'impostazione del tempo deve essere compresa tra 0:05-95:00)
- 5) Premere "**Start/+30Sec./Confirm**" (Avvio/+30 Sec./Conferma) per iniziare la cottura.


 **NB:** Il forno emetterà un segnale acustico due volte, quando sarà passato metà del tempo di cottura con grill impostato. Ciò è


nella norma. Per avere un miglior effetto grill sugli alimenti, capovolgere il cibo, chiudere lo sportello e quindi premere **"Start/+30 Sec./Confirm"** (Avvio/+30 Sec./Conferma) per proseguire con la cottura. In caso contrario, la cottura proseguirà normalmente.

 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

COTTURA COMBINATA

- 1) Premere il pulsante **"GRILL/COMBI"** (GRILL/COMBINATO) una volta; il display mostrerà "G".
- 2) Premere **"GRILL/COMBI"** ripetutamente o girare la **MANOPOLA** per selezionare la potenza del grill. In ordine, il display mostrerà "C-1(55%microwave+45%grill)" (55% microonde + 45% grill) e "C-2 (36%microwave+64%grill)" (36% microonde + 64% grill).
- 3) Premere **"Start/+30Sec./Confirm"** (Avvio/+30 Sec./Conferma) per confermare l'impostazione di cottura combinata desiderata.
- 4) Girare la **MANOPOLA** per regolare il tempo di cottura. (L'impostazione del tempo deve essere compresa tra 0:05-95:00)
- 5) Premere **"Start/+30Sec./Confirm"** (Avvio/+30 Sec./Conferma) per iniziare la cottura.


 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

 **NB:** Istruzioni per la cottura combinata

Istruzioni	1	2
Display	C-1	C-2
Microonde	● (55%)	● (36%)
Grill	● (45%)	● (64%)


COTTURA MULTISTADIO

È possibile selezionare un massimo di due stadi. Lo stadio di congelamento deve sempre essere selezionato per primo. Il forno emetterà un segnale acustico a termine di ciascuno stadio e a inizio del successivo.

 **NB:** Non è possibile impostare il menù automatico nella cottura multistadio.


Esempio: se si desidera scongelare il cibo per 5 minuti e poi cucinarlo al 80% della potenza per 7 minuti, procedere come segue:


- 1) Premere **"TIME DEFROST"** (SCONGELAMENTO TEMPO); il display mostrerà "dDEF2";
- 2) Girare la **MANOPOLA** per regolare il tempo di scongelamento di 5 minuti;
- 3) Premere **"Microwave"** (Microonde) una volta;
- 4) Girare la **MANOPOLA** per scegliere l'80% della potenza, fino a quando il display mostra "P80";
- 5) Premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per confermare;
- 6) Girare la **MANOPOLA** per regolare il tempo di cottura di 7 minuti;
- 7) Premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare la cottura.

 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

COTTURA VELOCE

- 1) Durante lo stand-by, premere il pulsante **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per cucinare al 100% di potenza per 30 secondi. Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di 30 secondi. Il tempo massimo di cottura è pari a 95 minuti.
- 2) Durante il processo di cottura o di scongelamento in base al tempo, premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per aumentare il tempo di cottura.
- 3) Durante lo stand-by, girare la **MANOPOLA** verso sinistra per selezionare direttamente il tempo di cottura. Dopo aver selezionato il tempo, premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare la cottura. La potenza del microonde è pari al 100%.

 **NB:** Quando il forno si trova in modalità menù automatico o scongelamento in base al peso, il tempo di cottura non può essere aumentato premendo **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA)

 **NB:** La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

SCONGELAMENTO IN BASE AL TEMPO

- 1) Premere **"TIME DEFROST"** (SCONGELAMENTO TEMPO); il display mostrerà "dEF2".
- 2) Girare la **MANOPOLA** per selezionare il tempo di cottura.
- 2) Girare la **MANOPOLA** per selezionare il tempo di cottura. Il tempo massimo è pari a 95 minuti.
- 3) Premere il pulsante **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare lo scongelamento.

NB: La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

SCONGELAMENTO IN BASE AL PESO

- 1) Premere **"WEIGHT DEFROST"** (SCONGELAMENTO PESO) una volta; il display mostrerà "dEF1".
- 2) Girare la **MANOPOLA** per selezionare il peso degli alimenti, che deve essere compreso tra 100 e 2,000g.
- 3) Premere il pulsante **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare lo scongelamento.

NB: La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.

MENÙ AUTOMATICO

- 1) Durante lo stand-by, girare la **MANOPOLA** verso destra per selezionare il menù da "A-1" a "A-8";
- 2) Premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per confermare il menù selezionato;
- 3) Girare la **MANOPOLA** per selezionare il peso del cibo;
- 4) Premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per iniziare la cottura;
- 5) A termine della cottura, il forno emetterà un segnale acustico 5 volte.

NB: La riga superiore e inferiore del display mostreranno le icone relative alla specifica funzione attiva.



NB: Menù automatico

Menu	Peso	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Verdure	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50g(con 450 ml di acqua fredda)	50
	100g(con 800 ml di acqua fredda)	100
A-5 Patate	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Pesce	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bevande	1 tazza(120 ml)	1
	2 tazze (240 ml)	2
	3 tazze (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

FUNZIONE INFORMATIVA

- 1) Durante la cottura a microonde, con grill o combinata, premere **"MICROWAVE"** (MICROONDE) o **"GRILL/COMBI"** (GRILL/COMBINATO), a seconda della funzione in uso, per visualizzare l'attuale potenza impostata for 2-3 secondi.
- 2) In modalità preimpostata, premere **"Clock/Kitchen Timer"** (Orologio/Timer Cucina) per verificare l'orario impostato di inizio cottura. L'orario preimpostato lampeggerà per 2-3 secondi, poi il

display mostrerà di nuovo l'ora attuale.

3) Durante la cottura, premere **"Clock/Kitchen Timer"** (Orologio/Timer Cucina) per controllare l'ora attuale, che verrà mostrata per 2-3 secondi.

FUNZIONE BLOCCO DI SICUREZZA PER BAMBINI

Blocco: Durante lo stand-by, premere **"STOP/CLEAR"** (ARRESTA/ANNULLA) per 3 secondi; il forno emetterà un lungo "bip" a segnalare l'inserimento del blocco di sicurezza. Il display mostrerà "⏸" e l'indicatore "🔒".

Sblocco: a blocco inserito, premere **"STOP/CLEAR"** (ARRESTA/ANNULLA) per 3 secondi; il forno emetterà un lungo "bip" a segnalare il disinserimento del blocco di sicurezza. L'indicatore "🔒" scomparirà.

PRECISAZIONI

1) Il forno emetterà un segnale acustico la prima volta che si gira la manopola;

(2) Premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) per proseguire la cottura in caso di apertura dello sportello durante il funzionamento;

(3) Una volta impostato il programma di cottura, premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** (AVVIO/+30SEC./CONFERMA) entro 1 minuto. In caso contrario, il forno visualizzerà l'ora attuale e le impostazioni saranno cancellate.

(4) Il forno emetterà un segnale acustico quando i tasti sono premuti correttamente; altrimenti, non sarà emesso alcun suono.

(5) Il forno emetterà un segnale acustico 5 volte per segnalare la conclusione della cottura

UTENSILI

ATTENZIONE

Rischio di danni a persone

Le operazioni di manutenzione o riparazione che prevedono la rimozione di una copertura di protezione contro l'esposizione alle microonde devono essere svolte soltanto da tecnici qualificati.

Consultare le istruzioni alle sezioni "Materiali adatti all'uso nel forno a microonde" e "Materiali non adatti all'uso nel forno a microonde". Alcuni utensili non metallici non sono adatti all'uso nei forni a microonde. In caso di dubbi, testare l'idoneità dell'utensile procedendo come segue.

Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore adatto all'uso nei forni a microonde con 1 tazza d'acqua fredda (250 ml) e con l'utensile da testare.
2. Cuocere alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare l'utensile con cautela. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzarlo nel forno a microonde.



Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

MATERIALI ADATTI ALL'USO NEL FORNO A MICROONDE

Utensili	Osservazioni
Pellicola di alluminio	Solo a protezione. È possibile utilizzare pezzi lisci di piccole dimensioni per coprire parti sottili di carne o pollame e prevenirne una cottura eccessiva. Se la pellicola è troppo vicina alle pareti del forno, potrebbe verificarsi un inarcamento della stessa. La pellicola deve trovarsi a una distanza minima di 1 pollice (2,5 cm) dalle pareti del forno.
Piatto crisp	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto crisp deve trovarsi a una distanza minima di 3/16 di pollice (5 mm) sopra al piatto rotante. Un utilizzo non corretto può causare la rottura del piatto.
Stoviglie da tavola	Solo se adatti all'uso nel microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare stoviglie scheggiate o incrinata.

Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare soltanto per riscaldare il cibo, non per la cottura. La maggior parte dei barattoli di vetro non sono resistenti al calore e quindi potrebbero rompersi.
Prodotti in vetro	Soltanto prodotti resistenti al calore e adatti all'uso in forno. Assicurarsi che non abbiano bordi in metallo. Non utilizzare stoviglie scheggiate o incrinata.
Sacchetti per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con fascette metalliche. Praticare dei tagli per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti e tazze di carta	Utilizzare soltanto per cuocere/riscaldare per brevi intervalli di tempo. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Tovaglioli di carta	Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento e assorbire il grasso. Utilizzare solo per cotture brevi e tenendo sempre sotto controllo il forno.
Carta da forno	Utilizzare come copertura per evitare schizzi o per la cottura a vapore.
Plastica	Solo se adatta all'uso nel microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Deve essere contrassegnata dalla dicitura "Adatta per il microonde". Alcuni contenitori di plastica possono ammorbidirsi quando il cibo in essi contenuto si scalda. I "sacchetti di cottura" e i sacchetti di plastica a chiusura ermetica devono essere tagliati, forati o areati, come indicato sul relativo imballo.
Pellicola trasparente	Solo se adatti all'uso nel microonde. Utilizzare come copertura durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare che la pellicola di plastica sia a contatto con il cibo.

Termometri	Solo se adatti all'uso nel microonde (termometri per carne e dolci).
Carta oleata	Utilizzare come copertura per evitare schizzi e trattenere l'umidità.

MATERIALI NON ADATTI ALL'USO NEL FORNO A MICROONDE.

Utensili	Osservazioni
Vassoi in alluminio	Possibilità di inarcamento. Trasferire il cibo in un contenitore adatto all'uso nei forni a microonde.
Contenitori di cartone per alimenti con maniglie metalliche	Possibilità di inarcamento. Trasferire il cibo in un contenitore adatto all'uso nei forni a microonde.
Utensili di metallo o con bordi metallici	Il metallo scherma le microonde. I bordi in metallo possono provocare un inarcamento.
Piattine animate metalliche	Possibilità di inarcamento e incendio all'interno del forno.
Sacchetti di carta	Possibilità di incendio all'interno del forno.
Contenitori in polistirolo	Il polistirolo può sciogliersi o contaminare il liquido in esso contenuto qualora esposto ad alte temperature.
Legno	Se utilizzato nel forno a microonde, il legno può seccarsi e quindi spaccarsi o rompersi

PULIZIA

Assicurarsi di aver scollegato l'apparecchio dalla rete elettrica.

1. Pulire la camera di cottura del forno dopo l'utilizzo con un panno leggermente umido.
2. Pulire gli accessori nel modo consueto in acqua insaponata.
3. All'occorrenza, pulire con attenzione il telaio

dello sportello, le guarnizioni e le parti adiacenti con un panno umido.

4. Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello, in quanto possono graffiare la superficie e causarne la successiva frantumazione.

Consiglio di pulizia. Per facilitare la pulizia delle pareti interne sporcate dal cibo in cottura:

Mettere mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml (1/2 pinta) di acqua e riscaldare al 100% della potenza per 10 minuti. Strofinare le pareti usando un panno morbido e asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

NELLA NORMA	
Il forno a microonde interferisce sulla ricezione TV	La ricezione di radio e TV può subire interferenze durante il funzionamento del forno a microonde. È un fenomeno simile alle interferenze provocate da altri piccoli elettrodomestici, come mixer, aspirapolveri e ventilatori elettrici.
È nella norma.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
La luce del forno si affievolisce	Durante la cottura a bassa potenza, la luce del forno può affievolirsi. È nella norma.
Si accumula vapore sullo sportello ed esce aria calda dalle prese d'aria	Durante la cottura, gli alimenti possono generare vapore. Di solito viene espulso tramite le prese d'aria, ma a volte può accumularsi sulle parti meno calde del forno, come lo sportello. È nella norma.
Il forno è stato inavvertitamente avviato senza cibo all'interno.	È vietato mettere in funzione il forno senza cibo al suo interno, in quanto può risultare estremamente pericoloso.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il forno non si accende.	(1) Il cavo di alimentazione non è ben collegato.	Scollegare il cavo. Ricollegarlo dopo 10 secondi.
	(2) È saltato un fusibile o è entrato in funzione l'interruttore automatico.	Sostituire il fusibile o resettare l'interruttore automatico (riparato da personale qualificato della nostra azienda)
	(3) Problemi alla presa elettrica.	Testare la presa elettrica collegando un altro apparecchio.
Il forno non riscalda.	(4) Lo sportello non è ben chiuso.	Chiudere bene lo sportello.
Il piatto rotante di vetro fa rumore quando il forno a microonde è in funzione	(5) La guida del piatto e/o il fondo del forno sono sporchi.	Consultare la sezione "Manutenzione del microonde" per pulire i componenti sporchi.



Ai sensi della direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE), detti rifiuti devono essere raccolti e trattati separatamente. Se in futuro si presenti la necessità di smaltire il presente prodotto, NON buttarlo con gli altri rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di raccolta WEEE, laddove disponibile.

ASSISTENZA

Prima di contattare l'Assistenza:

- Verificare se l'anomalia può essere risolta autonomamente (vedi "Risoluzione dei problemi").
- In caso negativo, contattare il **Numero Unico Nazionale 199.199.199**.

Comunicare:

- il tipo di anomalia
- il modello dell' apparecchio (Mod.)
- il numero di serie (S/N)

Queste informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche.

_____ modello (Mod.)	
_____ numero di serie (S/N)	

Non ricorrete mai a tecnici non autorizzati e rifiutate sempre l'installazione di pezzi di ricambio non originali.

Assistenza**Attiva****7 giorni su 7**

ASSISTENZA - RICAMBI - ACCESSORI
199.199.199
 NUMERO UNICO

Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica più vicino al luogo da cui si chiama.

È attivo 7 giorni su 7, dal lunedì al venerdì dalle ore 08:00 alle ore 20:00, il sabato dalle ore 09:00 alle ore 18:00, la domenica dalle ore 09:00 alle ore 13:00.

*Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso.

Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato. Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.hotpoint.eu.

DISMISSIONE DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso

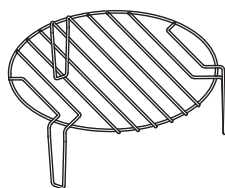
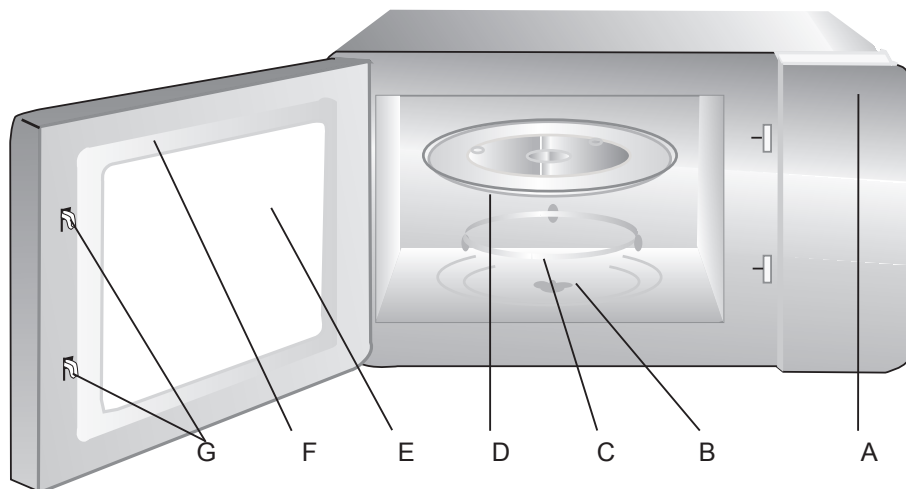
dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su

tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.



Grill Rack (To be used in grill mode only and placed on the glass tray)

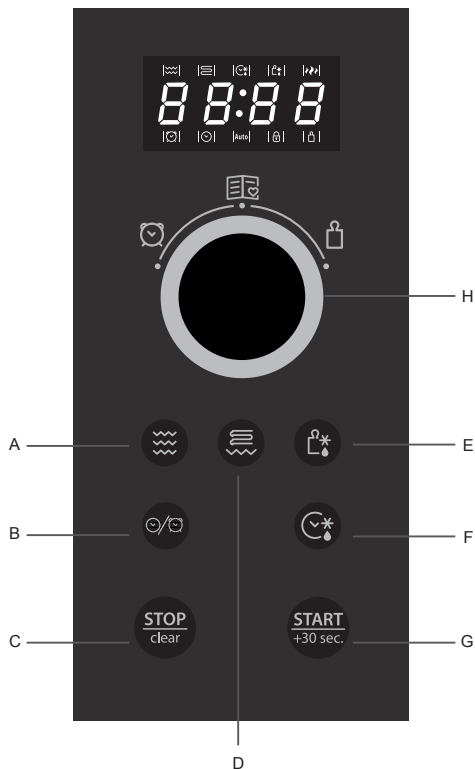
- A) Control panel
- B) Turntable spindle
- C) Turntable ring support
- D) Glass turntable
- E) See-through oven window
- F) Door assembly
- G) Door safety interlock system

INTRODUCTION

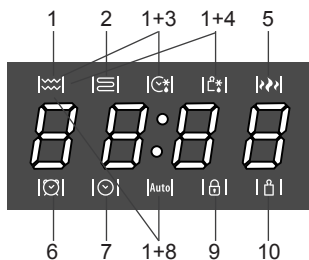
Please read these instructions carefully before using this product, and save this manual for future use. Failure to follow these instructions could affect the life of the appliance and reduce oven performance.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

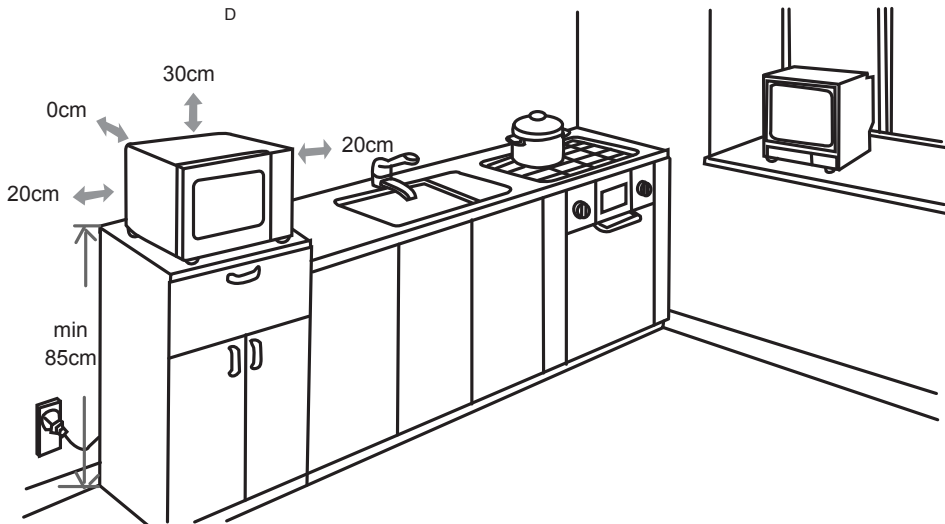
USER INTERFACE



- A) Microwave
- B) Timer/Clock
- C) Stop/Clear
- D) Grill/Combi
- E) Weight Defrost
- F) Time Defrost
- G) Start/+30Sec/Confirm
- H) Control dial (knob)

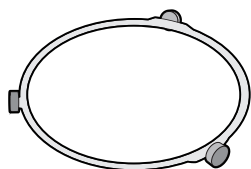


- 1) Microwave cooking
- 2) Grill cooking
- 1) + 2) Combination cooking
- 1) + 3) Defrost by time
- 1) + 4) Defrost by weight
- 5) High Power
- 6) Timer
- 7) Clock
- 1) + 8) Automatic function
- 9) Child Lock
- 10) Weight



ACCESSORIES

SOME ACCESSORIES ARE AVAILABLE ONLY WITH CERTAIN MODELS



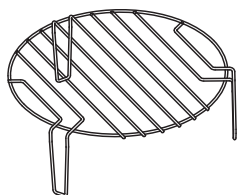
TURNTABLE RING SUPPORT

Fit it in the oven. Always put the turntable ring support under the glass turntable. The support is intended for the glass turntable only.



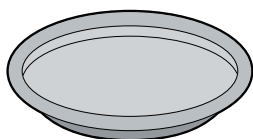
GLASS TURNTABLE

Put the glass turntable on the turntable support. It will collect dripping substances during the cooking process.



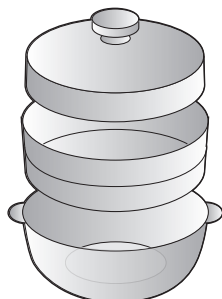
WIRE RACK

Place your plate on the rack to improve the results of grill, combination and convection functions. Use the wire rack with the grill function only.



CRISPY PLATE



Place the food directly on the crispy plate. Do not use other dishes or utensils on the crispy plate. Always place the crispy plate on the glass turntable. Use the crispy plate with microwave and combi (microwave + grill) functions only. For better results, preheat the Crispy plate with microwave for 3 minutes at maximum power.



STEAMER


Always use the steamer on the glass turntable. Fill the lower part with water to obtain steam. The strainer is intended for foods such as fish, potatoes and vegetables. Don't use the strainer for cooking foods such as pasta, rice and legumes. Use the steamer only with microwave function.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING


1. To reduce the risk of fire, burns, electric shock, and injury to persons or overexposure to microwave energy when using this appliance, please follow basic safety precautions, including the following:
 2.  **WARNING:** liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
 3.  **WARNING:** it is hazardous for anyone other than a qualified person to carry out any service or repair operation which requires the removal of the anti-radiation protective cover of the microwave oven.
 4. This appliance is not intended for use by children older than 8 and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance so that they are able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use. Children shall not play with the appliance. Do not allow children under 8 years of age to perform cleaning and maintenance operations without supervision.
 5. Keep the appliance and power supply cord out of reach of children under 8 years of age.
 6. Only use utensils suitable for microwave cooking.
 7. Clean the oven at regular intervals and re-move any food remains.
 8. Read and follow the specific: **PRECAUTIONS TO PREVENT POSSIBLE OVEREX-POSURE TO MICROWAVE ENERGY**

9. Carefully attend appliance when paper, plastic, or other combustible materials are used to heat food in order to prevent the risk of fire.
10. In case of smoke emission, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Do not overcook food.
12. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
13. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
14. Follow the installation instructions strictly to finish installation or store the oven.
15. Do not heat eggs in the shell and whole hard-boiled eggs in the microwave oven as they may explode even after microwave heating has ended.
16. This appliance is intended for household use and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - guest rooms in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast environments.
17. In case of damage, power supply cord must be replaced by the manufacturer, any service technician or similarly qualified personnel in order to prevent any hazard.
18. Do not store or use the appliance outdoors.
19. Do not use the appliance near water, on a wet basement or near a swimming pool.

20. The temperature of accessible surfaces may be high during appliance operation. The surfaces are likely to get hot during use. Keep cord away from hot surfaces, and do not cover any oven vent openings.
21. Do not let cord hang over edge of table or counter.
22. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
23. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
24. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore extra care must be taken when handling the container.
25. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
26. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
27. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
28. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away from appliance.
29. Do not use Steam cleaners to clean the oven.

30. The oven becomes hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
31. Only use the temperature probe recommended for this oven (for ovens provided with temperature-sensing probe tools.)
32.  **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children under 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
33. The microwave oven must be operated with the decorative door open (for ovens with a decorative door).
34. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
35. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

PRECAUTIONS TO PREVENT POSSIBLE OVEREXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy. Never tamper with or deactivate the interlocking devices on the door.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow any dust or cleaner deposits on sealing surfaces.
3.  **WARNING:** if the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a qualified service technician.

ADDENDUM

Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

SPECIFICATIONS

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1250W
Rated Output Power(Microwave):	800W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	23L
Turntable Diameter:	270 mm
External Dimensions:	520mm X 341mm X 479mm
Net Weight:	Approx.13.75kg

GROUNDING INSTALLATION DANGER

Electrical Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electrical Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electrical shock. Do not plug into an outlet until the appliance is properly installed and earthed.

This appliance must be earthed. In the event of an electrical short circuit, this


reduces the risk of electrical shock through an appropriate current-carrying wire discharging any static charge. This appliance is supplied with a moulded three pin mains plug for your safety and convenience. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and earthed. Consult a qualified electrician or service technician if the instructions are not completely understood or to ensure the appliance has been properly earthed. If required, use a 3-wire extension cord, only.


1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks of entanglement or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.


2) The extension cord must be a earthed type 3-wire cord. 3) The long cord should never drape over the counter-top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.


INSTALLATION


1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet opening vents.

 (1) The minimum installation height is 85cm.


 (2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven; a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.


 (3) Do not remove legs from the bottom of the oven.

 (4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

 (5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

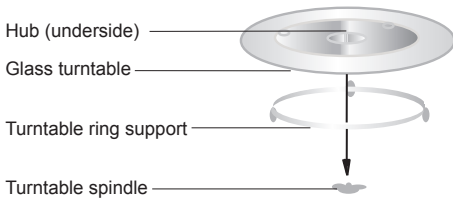
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

 Do not install oven over any cooktop/hob or other heat-producing appliance. If installed in proximity of or over sources of heat, the oven could be damaged and the warranty would be void.

 The accessible surface may be hot during operation.



TURNTABLE INSTALLATION




a. never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.

b. Both glass tray and turntable ring support must always be used during cooking.


c. Food and food containers must always be placed on the glass tray for cooking.

d. If glass tray or turntable ring support cracks or breaks, please contact your nearest authorized service centre.

COUNTERTOP INSTALLATION

 Remove all packaging material and accessories. Inspect the oven for damages such as

dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

 **Cabinet:** Remove any protective film from the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic controls to adjust cooking parameters and meet your cooking needs.

CLOCK SETTING


When the microwave oven is Powered ON, the oven will display "0:00". The buzzer will ring once.

- 1) Press "TIMER/CLOCK" twice, until "00:00" displays;
- 2) Turn the **KNOB** to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 3) Press "TIMER/CLOCK", the minute figures will flash.
- 4) Turn the **KNOB** to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press "TIMER/CLOCK" to finish clock setting. "." will flash.



Note: 1) The clock function cannot be used if the clock is not set.

2) During clock setting, the oven will automatically go back to the previous status after 1 minute of inactivity.

 **Note:** The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.


TIMER


(1) Press "**TIMER/CLOCK**" once, until the LED will display 00:00.

(2) Turn the **KNOB** and enter time on the timer. (The maximum cooking time is 95 minutes).

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm setting.

(4) When the time ends, the buzzer rings 5 times. If the clock has been set (24-hour system), the LED will display the current time.

 While the timer is in operation, no other program can be set.

 **Note:** The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

MICROWAVE COOKING


1) Press the "**MICROWAVE**" key once, and "P100" display.

2) Press "**MICROWAVE**" repeatedly or turn the **KNOB** to select the microwave power; "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.

4) Turn the **KNOB** to adjust the cooking time. (Time setting should be 0:05- 95:00.)


5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

 **Note:** the time intervals to adjust cooking time in the timer knob are as follows:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

MICROWAVE POWER CHART

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

 **Note:** The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.


GRILL COOKING


1) Press the "**GRILL/COMBI**" key once, and the screen will display "G".

2) Press "**START/+30Sec./Confirm**" to confirm when the LED display "G".

3) Turn the **KNOB** to adjust grill time. (Time setting should be 0:05- 95:00.)

4) Press "**START/+30Sec./Confirm**" to start cooking.

 **Note:** When half the grill time has passed, the oven buzzer rings twice. This is normal. In order to have a better grilled food, turn the food over, close the door, and then press "**START/+30 SEC./CONFIRM**" to continue cooking. If no other action is taken, cooking will continue.

 **Note:** The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

COMBINATION COOKING


1) Press the "**GRILL/COMBI**" key once, and the screen will display "G".


2) Press "**GRILL/COMBI**" repeatedly or turn the **KNOB** to select the combination power. "C-1 (55% microwave + 45% grill)" and "C-2 (36% microwave + 64% grill)" will display in order.

3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the desired combination setting.

4) Turn the **KNOB** to adjust cooking time. (Time setting should be 0:05- 95:00.)

5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

 **Note:** The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

 **Note:** Combination instructions

Instructions	1	2
Display	C-1	C-2
Microwave	● (5 5%)	● (36%)
Grill	● (45%)	● (64%)

MULTI-STAGE COOKING

The maximum cooking stage number is two. Always select defrost as first cooking stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.



Note: Auto menu cannot be set as part of the multi-stage.

Example: follow the steps below to defrost food for 5 minutes, and then cook with 80% microwave power for 7 minutes:

- 1) Press "**TIME DEFROST**", the screen will display "dEF2";
- 2) Turn the **KNOB** to adjust defrost time by 5 minutes;
- 3) Press "**MICROWAVE**" once;
- 4) Turn the **KNOB** to choose 80% microwave power until "P80" is displayed;
- 5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm;
- 6) Turn the **KNOB** to adjust the cooking time by 7 minutes;
- 7) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.



Note:The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

SPEEDY COOKING

- 1) When in stand-by mode, press the "**START/+30SEC./CONFIRM**" button to cook with 100% power level for 30 seconds. Each additional press will increase the cooking time by another 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 2) During microwave heating or defrost-by-time process, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to increase the cooking time.
- 3) When in stand-by mode, turn the **KNOB** left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking. The microwave power is 100%.



Note: When in auto menu and defrost-by-weight modes, cooking time cannot be increased by pressing "**START/+30SEC./CONFIRM**".



Note:The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

DEFROST BY TIME

- 1) Press "**TIME DEFROST**", the screen will display "dEF2".

- 2) Turn the **KNOB** to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.

- 3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" button to start defrosting.



Note:The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

DEFROST BY WEIGHT

- 1) Press "**WEIGHT DEFROST**", the screen will display "dEF1".

- 2) Turn the **KNOB** to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

- 3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" button to start defrosting.



Note:The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.

AUTO MENU

- 1) When in stand-by mode, turn the **KNOB** right to choose from "A-1" to "A-8";

- 2) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm your selection;

- 3) Turn the **KNOB** to choose the food weight;

- 4) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking;

- 5) The buzzer will ring five times to notify the termination of cooking.



Note: The upper and lower rows of the display will show the icons related to specific active functions.



Note: Auto Menu


Menu	Weight(g)	Display
A-1	200 g	200
PIZZA	400 g	400
A-2	250 g	250
MEAT	350 g	350
	450 g	450
A-3	200 g	200
VEGETABLES	300 g	300
	400 g	400


A-4 PASTA	50g(with 450 ml cold water)	50
	100g(with 800 ml cold water)	100
A-5 POTATOES	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 FISH	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 BEVERAGES	1 cup(120 ml)	1
	2 cup(240 ml)	2
	3 cup(360 ml)	3
A-8 POPCORN	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

INQUIRE FUNCTION

- 1) While cooking, press "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" to check the current time. It will be displayed for 2-3 seconds.
- 2) While cooking, press "**MICROWAVE**", "**GRILL/COMBI**", the current power will be displayed for 2-3 seconds.

CHILDREN SAFETY LOCK

Lock: When in stand-by mode, press "**STOP/CLEAR**" for 3 seconds; a long "beep" will notify activation of the children safety lock mode and screen will display " [- - -]" and "  " indicator will light.

Unlock: When in safety lock mode, press "**STOP/CLEAR**" for 3 seconds: a long "beep" will notify the lock is released, and "  " indicator will disappear.

SPECIFICATIONS

- (1) The buzzer will ring once when turning the knob back to starting position;
- (2) "**START/+30SEC./CONFIRM**" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- (3) Once the cooking program has been set, "**START/+30SEC./CONFIRM**" must be pressed within 1 minute. If no action is taken, the current

time will be displayed and any programmed setting will be cancelled.

(4) The buzzer will ring once when the key is properly pressed. The buzzer will not ring if the key is improperly pressed.

(5) The buzzer will ring five times to notify the termination of cooking.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a qualified personnel to carry out any service or repair operation which requires the removal of the anti-radiation protective cover of the microwave oven. See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." Some non-metallic utensils may not be intended for microwaving use. If in doubt, test the utensil following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. Do not use empty warm utensils for microwave cooking.



Do not exceed 1 minute cooking time.

MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Browning Dishes	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dishes must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Improper use may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped glasses.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.

Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to pour out.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers may soften as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package instructions.
Thermometers	Microwave-safe thermometers only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into a microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into a microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.

Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

CLEANING

Ensure the appliance is unplugged from the power supply.

1. Clean the oven cavity after use with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories always with soapy water.
3. The door frame, seal and surrounding surfaces must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface and the glass may break.

Cleaning Tip- To easily clean the oven cavity walls that the cooked food can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) of water and heat at 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

TROUBLE SHOOTING

NORMAL	
Microwave oven interference with TV	Radio and TV signals may be interfered during microwave oven operation. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixers, vacuum cleaners, and electric fans. It is normal.
Oven light is dim	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vent openings.	While cooking, steam may come out of food. Most steam will get out from vent openings. Anyway, some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.

Oven started accidentally with no food in.	Do not operate the appliance without any food inside. It is very dangerous.
--	---

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Oven cannot be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker in function.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates.	(5) Turntable ring support and / or oven bottom is dirty.	Refer to "Maintenance of Microwave Oven" to clean dirty parts.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If

at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

GUARANTEE

12 months Parts and Labour Guarantee

This certificate of guarantee represents the guarantee ("Guarantee" hereinafter) offered by Indesit Company UK Limited with registered office

at Peterborough PE2 9JB in relation to products purchased in the United Kingdom and Indesit Ireland Limited with registered office in Dublin 9, Ireland for products purchased in the Republic of Ireland. This Guarantee does not affect your statutory rights.

Your product has the benefit of our manufacturer's Guarantee, which covers the product for twelve months from the date of purchase.

This gives you the reassurance that if, within that time, your product is proven to be defective because of either workmanship or materials, we will, at our discretion, either repair or replace the product at no cost to you. This Guarantee is subject to the following conditions:

- Documentary proof of original purchase date is provided.
- Cosmetic damage must be reported within 14 days from the date of purchase.
- The product has been installed and operated correctly and in accordance with our operating and maintenance instructions.
- The product is used only on the electricity supply printed on the rating plate.
- The product has been used for normal domestic purposes only.
- The product has not been altered, serviced, maintained, dismantled, or otherwise interfered with by any person not authorised by us.
- Any repair work must be undertaken by us or our appointed agent.
- Any parts removed during repair work or any product that is replaced become our property.
- The product is used in the United Kingdom or Republic of Ireland.

The Guarantee does not cover:

- Damage resulting from transportation, improper use, neglect or interference or as a result of improper installation.
- Accidental damage, this includes but is not limited to, damage which occurs as a result of an external action.
- Replacement of any consumable item or accessory. These include but are not limited to: plugs, cables, light bulbs, hoses, brushes, covers and filters.
- Replacement of any removable parts made of glass or plastic.

After Sales Service

No one is better placed to care for your Hotpoint product during the course of its working life than us – the manufacturer.

Essential Contact Information Advice Line

We have a dedicated team who can provide free advice and assistance with your product if you experience any technical difficulties. Simply call our Hotpoint Service Hotline on 08448 240 055 (**Republic of Ireland 0818 904 041**) for telephone assistance.

Please note:

Our advisors will require the following information:

Model number:

Serial number:

Consumables and Accessories

We supply a full range of consumables and accessories to keep your product functioning efficiently throughout its life.

UK: 08448 225 225

Republic of Ireland: 0818 313 413

www.hotpoint.co.uk

Recycling and Disposal Information

As part of Hotpoint's continued commitment to helping the environment, Hotpoint reserves the right to use quality, recycled components to keep down customer costs and minimise material wastage.

Please dispose of packaging and old products carefully.

Register your new product and get a second year FREE!

We want to give you additional benefits of ownership of your product and offer you an additional free 1 year guarantee when you register your product with Hotpoint within 28 days of purchase. If you do not register your product with Hotpoint within 28 days, your product is guaranteed for 1 year only.

To activate your 2 year guarantee register with

us online at www.hotpoint.co.uk. Please note that the 2 year guarantee is only available in UK and Ireland and is subject to the same conditions as the 1 year Guarantee. Please refer to the certificate of guarantee for more information.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

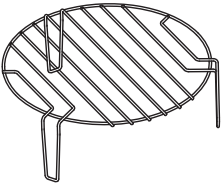
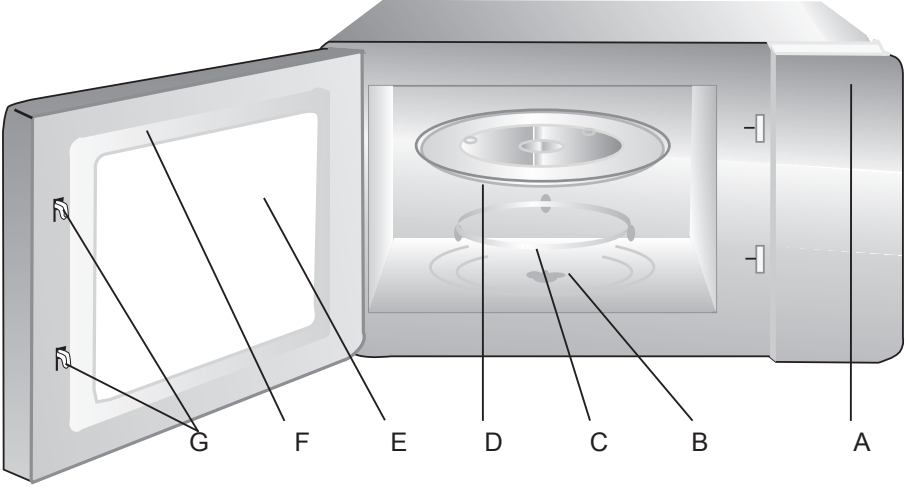
Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

FIRININIZIN KURULUMU

Fırın Parçalarının Adları ve Aksesuarlar

Fırınınızı kutusundan çıkartın fırın üzerindeki ve içindeki kartonları atın.



Izgara rafı (sadece ızgara fonksiyonunda kullanılacak ve cam tepsinin üzerine yerleştirilecektir)

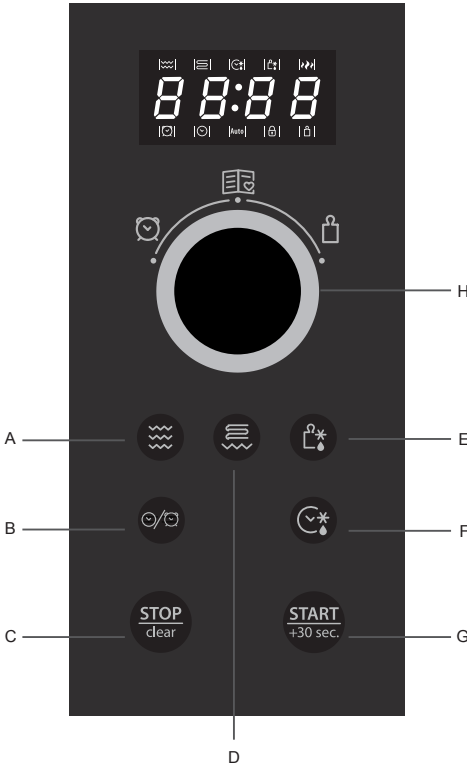
- A) Kumanda paneli
- B) Döner tabla mili
- C) Döner tabla halka grubu
- D) Cam tepsi
- E) İzleme penceresi
- F) Kapı grubu
- G) Emniyet kilit sistemi

GİRİŞ

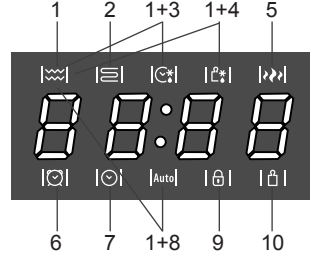
Verilen talimatlara uymanız durumunda mikrodalga fırınınız size yıllar boyunca mükemmel hizmet sunacaktır.

BU TALİMATLARI DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE MUHAFAZA EDİN

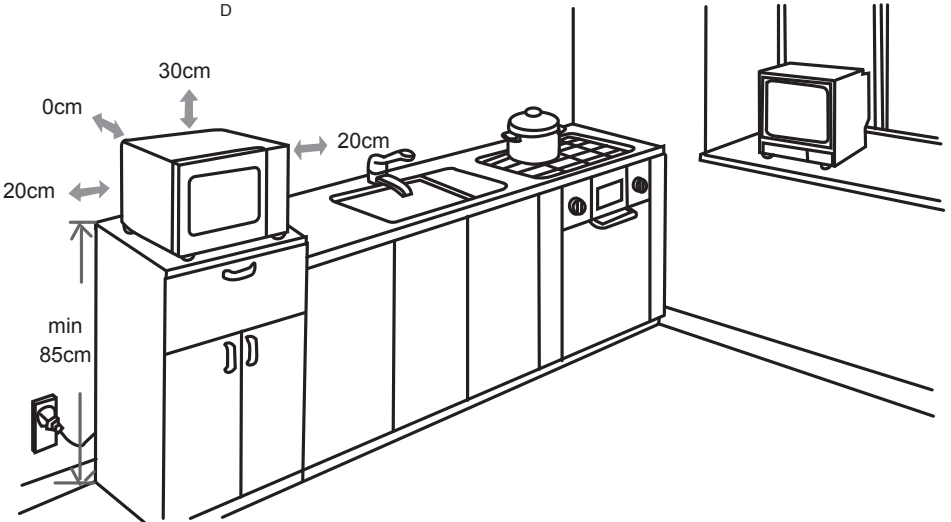
KULLANICI ARABİRİMİ



- A) Mikrodalga
B) Pişirme
Zamanlayıcı /Saat
C) Durdur/Sıfırla
D) Izgara/Kombi
E) Ağırılık Buz Çözme
F) Zaman Buz Çözme
G) Başlat/+30Saniye/Onay

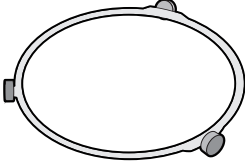


- 1) Mikrodalga Pişirme
2) Izgara Pişirme
1) + 2) Kombi Pişirme
1) + 3) Ağırılığa Göre Buz Çözme
1) + 4) Zamana Göre Buz Çözme
5) Yüksek güç
6) Zamanlayıcı
7) Saat
1) + 8) Otomatik Menü
9) Çocuk Kilidi
10) Ağırılık



AKSESUARLAR

BAZI AKSEAUARLAR SADECE BELIRLI MODELLERDE BULUNMAKTADIR



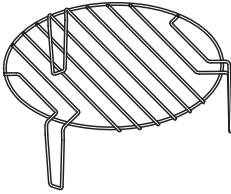
DÖNER TABLA DESTEĞİ

Fırının içine takın. Döner tabla desteğini her zaman cam döner tablanın altına yerleştirin. Destek parçası sadece cam döner tabla ile birlikte kullanım için amaçlanmıştır.



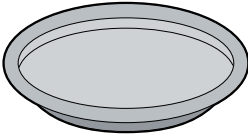
CAM DÖNER TABLA

Cam döner tablayı döner tabla desteği üzerinde yerleştirin. Pişirim işlemi sırasında sıçrayan maddeleri toplayacaktır.



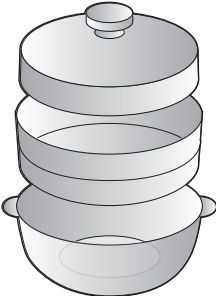
TEL RAF

Izgara, kombinasyon ve konveksiyon fonksiyonlarının sonuçlarını iyileştirmek için tabağınızı tel raf üzerine yerleştirin. Tel rafı ızgara fonksiyonu ile birlikte kullanın.



KIZARTMA PLAKASI

Yiyecekleri doğrudan kızartma plakası üzerine yerleştirin. Kızartma plakası üzerinde başka bir pişirme kabı veya mutfak eşyası kullanmayın. Kızartma plakasını her zaman cam döner tablanın üzerine yerleştirin. Kızartma plakasını sadece mikrodalga ve kombi (mikrodalga + ızgara) fonksiyonları ile birlikte kullanın. Daha iyi sonuçlar almak için, mikrodalga fırını maksimum güçte 3 dakika boyunca çalıştırarak kızartma plakasını ısıtın.





BUHARLA PIŞIRIM

Buharla pişirim kabını her zaman cam döner tablanın üzerinde kullanın. Buhar elde etmek için alt kısmı su ile doldurun. Balık, patates ve sebzeler gibi yiyecekler için yağ süzgeci kullanılması önerilmektedir. Makarna, pilav ve baklagiller gibi yiyeceklerin pişirilmesi sırasında yağ süzgecini kullanmayın. Buharla pişirim kabını sadece mikrodalga fonksiyonu ile birlikte kullanın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI UYARI


Cihazınızı kullanırken, yangın, elektrik çarpması, kişisel yaralanma veya aşırı mikrodalga fırın enerjisine maruz kalma riskini en aza indirmek için aşağıdakiler de dâhil olmak üzere basit güvenlik önlemleri alınmalıdır:

1.  UYARI: Sıvı ve diğer gıdalar üstü kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır, aksi takdirde patlamaya neden olabilir.
2.  UYARI: Mikrodalga fırının, mikrodalga enerji maruziyetine karşı koruma sağlayan kapağının yerinden çıkartılmasını gerektiren bakım ve onarım işlemlerinin yetkin olmayan kişilerce yapılması tehlike yaratır.
3. Bu cihaz, 8 yaşında veya sekiz yaş üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal ve zihinsel algıları düşük olan veya kullanım için gerekli deneyim veya bilgiye sahip olmayan kişilerce denetim altında veya cihazın emniyetli bir şekilde kullanımı için talimatların verilmesi durumunda ve tehlikelerin anlaşılması halinde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı küçük çocuklar tarafından yapılmayacaktır. 8 yaş üzeri çocuklar bu işlemleri gözetim altında yapabilir.
4. Cihazı ve cihazın kablosunu 8 yaş altındaki çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
5. Sadece mikrodalga fırını ile kullanılabilir mutfak aletlerini kullanın.
6. Mikrodalga fırın düzenli olarak temizlenmeli ve herhangi bir gıda artığı fırın içinde bırakılmamalıdır.
7. Aşağıda yer alan hususları yerine getirin: "OLASI AŞIRI MİKRODALGA ENERJİSİNDEN SAKINMAK İÇİN ÖNLEMLER"
8. Gıdaları plastik veya kağıt kaplarda ısıtırken tutuşma olasılığına karşı gözünüz fırın üzerinde olsun.
9. Duman çıkması durumunda, cihazı kapatın veya elektrik prizini fişten çekin ve fırın kapağını olası alevlerin boğulması için açmayın.
10. Besinleri lüzumundan çok pişirmeyin.
11. Mikrodalga fırının içini depolama amacıyla kullanmayın. Ekmek, çörek ve benzeri yiyecekleri mikrodalga fırının içinde muhafaza etmeyin.
12. Gıdaların muhafaza edildiği kağıt veya pla-


stik torba/kapların üzerinde bulunan tel bağları ve metal tutacakları mikrodalga fırına koymadan önce çıkartın.

13. Bu mikrodalga fırını temin edilen kurulum talimatlarına uygun olarak kurun veya yerleştirin.
14. Kabukları ile beraber konan veya kabuklu rafadan yumurtaların mikro dalga fırını içerisinde ısıtılmaları durumunda yumurtalar patlayacaktır. Hata, bu patlama ısıtma süresi tamamlandıktan sonrada gerçekleşebilir.
15. Bu cihaz evlerde ve aşağıda sunulan benzer kullanımlar için amaçlanmıştır:
-mağazalarda personel mutfak bölümleri, ofisler ve diğer çalışma ortamları;
-otel, motel ve diğer konaklama tipi ortamlarda müşterilerin kullanımı için;
-çiftlik evleri;
-pansiyon tipi ortamlar.
16. Besleme kablosunun zarar görmesi durumunda, tehlike oluşmasını engellemek için, kablo üretici, üretici servisi veya kalifiye kişilerce değiştirilmelidir.
17. Bu cihazı açık mekanlarda muhafaza etmeyin veya kullanmayın.
18. Bu fırını suya yakın yerlerde, ıslak tabanlar üzerinde veya yüzme havuzuna yakın yerlerde kullanmayın.
19. Cihaz çalışır konumda iken erişilebilir yüzeylerde ısınma oluşabilir. Kullanım esnasında yüzeyler ısınabilir. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzakta tutun ve fırının etrafında bulunan havalandırma açıklıklarını bloke etmeyin.
20. Elektrik kablosunun tezgah veya masa üzerinden aşağı sarkmasına izin vermeyin.
21. Fırın iç yüzeyinin temizliğinin yapılmaması, iç yüzeyde bozulmalara neden olur ve cihazın çalışma ömrünü olumsuz etkilediği gibi tehlikeli durumların oluşmasına da neden olabilir.
22. Biberon ve bebek maması kavanozlarının içerikleri karıştırılmalı ve sallayarak çalkalanmalı, yanık oluşmasını önlemek amacıyla tüketim öncesinde ısısı kontrol edilmelidir.
23. İçeceklerin mikrodalga fırında ısıtılması gecikmiş fişkıarak kaynamaya neden olabilir ve bu yüzden sıvı içeren kaplar dikkatli bir şekilde tutulmalıdır.
24. Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları

sürece, fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

25. Çocukların gözetim altında tutularak cihaz ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.
26. Mikrodalga cihazı harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
27. Kullanım esnasında erişilebilir parçalar sıcak olabilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
28. Temizlik amacıyla buhar temizleyici kullanılmamalıdır.
29. Kullanım esnasında cihaz ısınır. Fırın içinde yer alan ısıtma elemanlarına dokunmaktan kaçınılmalıdır.
30. Sadece bu fırın için önerilen sıcaklık gösterge çubuklarını kullanın (ısı algılayan çubukların kullanılmasına elverişli olan fırınlar için).
31.  **UYARI:** Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım esnasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçınılmalıdır. 8 yaşından küçük çocuklar sürekli olarak gözlenmedikleri takdirde cihazın yakınında bulunmamalıdır.
32. Mikrodalga fırını dekoratif kapağı (dekoratif kapağa sahip fırınlar) açık olarak çalıştırılmamalıdır.
33. Cihazın arka tarafı duvara dayanmalıdır.
34. Mikrodalga fırın, bir dolap içine, dolap içinde denemeden yerleştirilmemelidir.

OLASI AŞIRI MİKRODALGA ENERJİSİNDEN SAKINMAK İÇİN ÖNLEMLER

1. Bu mikrodalga fırını kapağı açık bir şekilde çalıştırmayı denemeyin, aksi takdirde zararlı mikrodalga enerjisine maruz kalabilirsiniz. Güvenlik kilitleminin kırılmaması ve bu kilitlemin kurcalanmaması önemlidir.
2. Fırının ön yüzü ile kapağı arasına herhangi bir obje yerleştirmeyin ve kir veya temizlik malzeme kalıntılarının fırının sızdırmazlık elemanları üzerinde birikmesine izin vermeyin.
3.  **UYARI:** Mikrodalga fırının kapağının veya kapak sızdırmazlık elemanlarının

zarar görmesi durumunda, fırın yetkin kişilerce onarılmadan kullanılmamalıdır.

EK

Cihazın temiz bir şekilde muhafaza edilmemesi durumunda cihaz yüzeyinde oluşabilecek bozulmalar cihazın kullanım ömrünü kısaltabilir ve tehlikeli durumların oluşmasına neden olabilir.

ÖZELLİKLER

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Nominal Gerilim:	230V~ 50Hz
Nominal Giriş Gücü (Mikrodalga):	1250W
Nominal Çıkış Gücü (Mikrodalga):	800W
Nominal Giriş Gücü (Izgara):	1000W
Fırın Kapasitesi:	23L
Döner Tabla Çapı:	270 mm
Harici Boyutlar:	520 x 341 x 479 mm
Net ağırlık:	Approx. 13.75 kg

TOPRAKLAMA TESİSATI

TEHLİKE

Elektrik Çarpma Tehlikesi

Bazı dahili bileşenlere dokunmak ciddi yaralanmalara ve ölüme neden olabilir. Bu cihazı sökmeyin.

UYARI

Elektrik Çarpma Tehlikesi

Cihazın topraklamasının uygun şekilde yapılmaması elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihazın kurulumu ve topraklama işlemi tam olarak yapılmadan cihazı prize takmayın.

Bu cihazın topraklanması gerekmektedir. Bir elektrik kısa devresinin oluşması durumunda topraklama kaçak elektrik için akış yolu oluşturur ve elektrik şoku riskini azaltır. Bu cihaz, cihaz

topraklama iletkeni ve topraklama fişine sahip elektrik kablosuna sahiptir. Elektrik fişi düzgün şekilde yerine takılmış ve topraklaması yapılmış bir elektrik prizine takılmalıdır.

Topraklama için verilen talimatları tamamı ile anlayamıyorsanız veya cihazın olması gibi topraklandığından emin değilseniz yetkin bir elektrikçi çağırın. Bir uzatma kablosunun kullanılması gerekiyorsa 3 iletken tele sahip kablo kullanın.

1. Uzun bir uzatma kablosuna takılarak düşme veya sendeleme riskini azaltmak için kısa bir uzatma kablosu cihaz ile birlikte teslim edilmektedir.
2. Uzun bir uzatma kablosunun kullanılması veya kablo çekilmesi durumunda:
 - 1) Çekilen elektrik kablosunun veya uzatma kablosunun elektriksel değerleri en az cihazın elektriksel değerleri kadar olmalıdır.
 - 2) Uzatma kablosu topraklı ve 3 damarlı olmalıdır.
 - 3) Uzun kablo, çocukların çekebileceği veya kazara ayağa takılabilecek halde tezgah veya masa üzerinden aşağıya sarkmayacak şekilde düzenlenmelidir.

KURULUM

1. Hava giriş ve hava çıkış noktalarında yeteri kadar açıklık sağlayan düz bir yüzey seçin.

- 1) Minimum kurulum yüksekliği 85 cm'dir.
- 2) Cihazın arka tarafı duvara dayanmalıdır.
- 3) Fırının altında bulunan ayakları yerinden çıkartmayın.
- 4) Hava giriş ve çıkış kanal açıklıklarının engellenmesi fırına zarar verebilir.
- 5) Fırını radyo ve televizyon vericilerinden mümkün olduğunca uzak bir noktaya yerleştirin. Mikrodalga fırının çalıştırılması radyo ve televizyon alıcılarında ses ve görüntü bozulmasına neden olabilir.

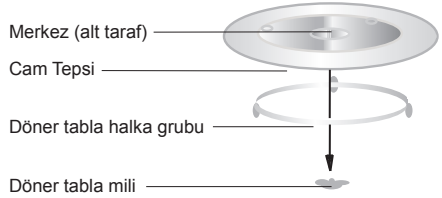
2. Mikrodalga fırınınızı standart duvar fişine takın. Kullanılan elektriğin voltaj ve frekansının cihaz üzerindeki etikette belirtilen voltaj ve frekansla aynı olduğundan emin olun.

! Fırını ocağının üzerine veya ısı yayan başka bir yüzey üzerine yerleştirmeyin. Cihazın ısı kaynağı üzerine veya yakınına yerleştirilmesi durumunda fırın zarar görebilir ve garanti geçersiz olur.

! Erişilebilir yüzeyler kullanım esnasında sıcak olabilir.



DÖNER TABLANIN YERINE TAKILMASI



- a. Cam tepsiyi asla ters yönde yerleştirmeyin. Cam tepsinin hareketi asla engellenmemelidir.
- b. Pişirme esnasında cam tepsi ve döner tabla halka grubu daima kullanılmalıdır.
- c. Pişirme için tüm gıdalar ve gıda kapları her zaman cam tepsi üzerine yerleştirilmelidir.
- d. Cam tepsinin veya döner tabla halkasının çatlaması veya kırılması durumunda en yakın yetkili hizmet merkezini ile temasa geçin.

TEZGAH ÜSTÜ KURULUM

! Tüm paketleme malzemelerini ve aksesuarları çıkartın. Fırını olası ezik ve çarpmalar veya kapının hasar görüp görmediğini anlamak için inceleyin. Cihaz hasar görmüş ise kurulumunu yapmayın.

! **Kabin:** Mikrodalga fırın üzerinde bulunabilecek koruyucu filmlerin tamamını çıkartın.

Magnetronu korumak üzere fırın içine yerleştirilmiş olan açık kahverengi mika kapağı yerinden çıkartmayın.


KULLANIM TALİMATLARI


Bu mikrodalga fırını pişirme ihtiyaçlarınızı daha iyi karşılamak amacıyla pişirme parametrelerinin ayarlanması için modern elektronik kumanda unsurları kullanılmaktadır.

SAAT AYARI

Mikrodalga fırını fişe takıldığında fırın saati "0:00" rakamlarını gösterecek ve uyarı sesi bir kez çalacaktır.


- 1) Saat ayarı fonksiyonunu seçmek için "**Clock**" (Saat) üzerine basın, saat rakamları yanıp sönmeye başlayacaktır;
- 2) Saati ayarlamak için **DÜĞMEYİ** döndürün, girilen rakam 0-23 arasında olmalıdır.
- 3) Dakika ayarı için "**Clock**" (Saat) üzerine iki kez basın, dakika rakamları yanıp sönmeye başlayacaktır.
- 4) Dakikayı ayarlamak için **DÜĞMEYİ** döndürün, girilen rakam 0-59 arasında olmalıdır
- 5) "**Clock**" (Saat) düğmesine tekrar basarak saat ayarını tamamlayın. ":" yanıp sönmeye devam edecektir.

-  **Not:1)** Saat ayarlanmadığı takdirde, güç verildiğinde güncel saat görüntülenmez.
- 2) Saati ayarlarken, 1 dakika boyunca bir işlem yapılmazsa, bir önceki konumuna otomatik olarak dönecektir.

-  **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.

ZAMANLAYICI

- (1) "**KITCHEN TMR**" (Pişirme Zamanlayıcı): üzerine bir kez basın: LED üzerinde 00:00 görüntülenir.
- (2) **DÜĞMEYİ** çevirerek zamanlayıcı süresini girin. (En uzun pişirme süresi 95 dakikadır).
- (3) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak ayarı onaylayın; saat ışığı yanacaktır.
- (4) Ayarlanan süre dolunca uyarı zili 5 kez çalar. Saatin ayarlanmış olması durumunda (24 saat sistemi) LED gösterge güncel saati gösterir.

-  **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.


MIKRODALGA PIŞİRME

- 1) "**Microwave**" (Mikrodalga) düğmesine bir kez bastığınızda "P100" görüntülenecektir.

- 2) "**Microwave**" (Mikrodalga) düğmesine arka arkaya bastığınızda veya **DÜĞMEYİ** çevirdiğiniz mikrodalga fırının çalışma gücü "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" olarak görüntülenecektir.
- 3) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak onaylayın.
- 4) **DÜĞMEYİ** çevirerek pişirme süresini ayarlayın. (Zaman ayarı 0:05 ile 95:00 arasında olmalıdır.)
- 5) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın.


MIKRODALGA GÜÇ TABLOSU


Mikrodalga Güç	100%	80%	50%	30%	10%
Görüntüleme	P100	P80	P50	P30	P10

-  **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.

IZGARA PIŞİRME

- 1) "**GRILL/COMBI**" (IZGARA/KOMBİ) düğmesine bir kez bastığınızda "G" görüntülenecektir.
- 2) "**GRILL/COMBI**" (IZGARA/KOMBİ) düğmesine arka arkaya basın veya **DÜĞMEYİ** izgara gücüne getirin.
- 3) "**Start/+30Sec./Confirm**" (Başlat/+30Saniye/Onay) düğmesine basarak seçtiğiniz menüyü onaylayın.
- 4) **DÜĞMEYİ** çevirerek izgara süresini ayarlayın. (Zaman ayarı 0:05 ile 95:00 arasında olmalıdır.)
- 5) "**Start/+30Sec./Confirm**" (Başlat/+30Saniye/Onay) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın.

-  **Not:** Izgara süresi yarlandığında fırın iki kez uyarı sesi çıkarır. Bu normaldir. Izgara pişirmede daha iyi izgara etkisi alabilmek için izgara yaptığınızı besini çevirip "**Start/+30Sec./Confirm**" (Başlat/+30Saniye/Onay) düğmesine basarak pişirmeye devam etmeniz gerekir. Herhangi bir şey yapmazsanız fırın pişirme işlemine devam eder.

-  **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.

KOMBİ PIŞİRME


- 1) "**GRILL/COMBI**" (IZGARA/KOMBİ) düğmesine bir kez bastığınızda "G" görüntülenecektir.
- 2) "**GRILL/COMBI**" (IZGARA/KOMBİ) düğmesine


arka arkaya basın veya **DÜĞMEYİ** kombi gücüne getirin "C-1 (%55% mikrodalga + %45 ızgara)" ve "C-2(%36% mikrodalga + 64%grill)" sırasıyla görüntülenir.

3) "**Start/+30Sec./Confirm**" (Başlat/+30Saniye/ Onay) düğmesine basarak seçtiğiniz kombinasyonu onaylayın.

4) **DÜĞMEYİ** çevirerek pişirme süresini ayarlayın. (Zaman ayarı 0:05 ile 95:00 arasında olmalıdır.)

5) "**Start/+30Sec./Confirm**" (Başlat/+30Saniye/ Onay) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın.


 **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.

 **Not:** Kombinasyon talimatları

Talimatlar	1	2
Görüntüleme	C-1	C-2
Mikrodalga	• (55%)	• (36%)
Izgara	• (45%)	• (64%)

ÇOK EVRELİ PİŞİRME

En fazla iki evre ayarlanabilir. Çok evreli pişirmede, işlemlerden biri buz çözme ise buz çözme ilk evrede yapılır. Uyarı zili her evre tamamlandığında bir kez çalar.

 **Not:** Otomatik menüdeyken çok evreli pişirme seçeneği kullanılamaz.

Örnek: Bir gıdayı 5 dakika buz çözme işlemine tabi tutmak, ardından %80 mikrodalga fırın gücü ile 7 dakika pişirmek isterseniz aşağıdaki işlemleri uygulayın:

1) "**TIME DEFROST**" (ZAMAN BUZ ÇÖZME) düğmesine bastığınızda ekranda "dEF2" görüntülenecektir.

2) **DÜĞMEYİ** çevirerek buz çözme süresini 5 dakikaya ayarlayın.


3) "**Microwave**" Mikrodalga) düğmesine bir kez basın;

4) **DÜĞMEYİ** çevirerek %80 mikrodalga gücü için "P80" görüntüleninceye kadar çevirin;

5) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak onaylayın.

6) **DÜĞMEYİ** çevirerek pişirme süresini 7 dakikaya ayarlayın.

7) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın.


 **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.


HIZLI PİŞİRME

1) Bekleme konumunda "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine %100 güçte seviyesinde 30 saniye pişirmek için basın. Aynı düğmeye her basışta süre 30 saniye daha uzar. En uzun pişirme süresi 95 dakikadır.

2) Mikrodalga veya buz çözme işlemleri için "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak pişirme süresini uzatın.

3) Bekleme süresinde **DÜĞMEYİ** sola doğru döndürerek pişirme süresini doğrudan seçin. Süreyi seçtikten sonra "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın. Mikrodalga gücü %100'dür.

 **Not:** Otomatik menü ve ağırlığa göre buz çözme işlemlerinde pişirme süresi "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30SANİYE/ONAY) düğmelerine basılarak artırılmaz.


 **Not:** Simgelerin görüntülediği alt ve üst sıralar etkin işlevleri gösterir.

ZAMANA GÖRE BUZ ÇÖZME

1) "**TIME DEFROST**" (ZAMAN BUZ ÇÖZME) düğmesine bastığınızda ekranda "dEF2" görüntülenecektir.

2) **DÜĞMEYİ** çevirerek buz çözme süresini ayarlayın.

3) "**START/+30SEC./CONFIRM**" (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak buz çözme işlemine başlayın.

 **Not:** Otomatik menüdeyken çok evreli pişirme seçeneği kullanılamaz.

AĞIRLIĞA GÖRE BUZ ÇÖZME

1) "**WEIGHT DEFROST**" (AĞIRLIK BUZ ÇÖZME) düğmesine bir kez bastığınızda ekranda "dEF1" görüntülenecektir.

2) **DÜĞMEYİ** çevirerek çözülecek gıda ağırlığını seçin. Ağırlık aralığı 100 - 2000 gram arasındadır.

3) **"START/+30SEC./CONFIRM"** (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak buz çözme işlemine başlayın.

Not: Otomatik menüdeyken çok evreli pişirme seçeneği kullanılamaz.

OTOMATİK MENÜ

1) Bekleme süresinde **DÜĞMEYİ** sağa doğru döndürerek menü üzerinden A-1'den A-8'e kadar bir seçenek seçin.

2) **"START/+30SEC./CONFIRM"** (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak seçtiğiniz menüyü onaylayın.

3) **DÜĞMEYİ** çevirerek gıda ağırlığını seçin.

4) **"START/+30SEC./CONFIRM"** (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) düğmesine basarak pişirme işlemine başlayın.

5) Pişirme işlemi bittiğinde uyarı zili 5 kez çalacaktır.

Not: Otomatik menüdeyken çok evreli pişirme seçeneği kullanılamaz.

Not: Otomatik Menü

Menü	Ağırlık	Görüntüle- me
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Et	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Sebze	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makarna	50g(450 ml soğuk su ile)	50
	100g(800 ml soğuk su ile)	100
A-5 Patates	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600

A-6 Balık	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 İçecek	1 kap (120 ml)	1
	2 kap (240 ml)	2
	3 kap (360 ml)	3
A-8 Mısır	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

BILGI GÖRÜNTÜLEM

1) Mikrodalga, ızgara ve kombi pişirme konularında kullanılacak işleme göre **"MICROWAVE"** (Mikrodalga) veya **"GRILL/COMBI"** (IZGARA/KOMBI) düğmelerinden birine basın. Kullanılan güç 2-3 saniye boyunca görüntülenecektir.

2) Ön ayar durumunda **"Clock/Kitchen Timer"** (Saat) üzerine basarak gecikmeli pişirme başlatma zamanı sorgulanır.

Ön ayar süresi 2-3 saniye boyunca yanıp sönenek görüntülenir ve daha sonra fırın önceki moduna döner.

3) Pişirme konumunda **"CLOCK/KITCHEN TIMER"** (Saat/Pişirme Zamanlayıcı) üzerine basarak güncel saati görüntüleyebilirsiniz. Güncel saat 2-3 boyunca görüntülenir.

ÇOCUKLAR İÇİN KILIT FONKSİYONU

Kilit: Bekleme konumunda "Stop/Clear" (Durdur/Sıfırla) üzerine 3 saniye boyunca basıldığında çocuklar için emniyet kilidi fonksiyonunun etkin olduğunu işaret etmek üzere uzun bir sesli sinyal verilir ve ekran üzerinde "[]" görüntülenir ile "[]" görüntülenir lamba yanar.

Emniyet kilidini devre devre dışı bırakma: Emniyet kilidi etkin iken, **"STOP/CLEAR"** (Durdur/Sıfırla) üzerine 3 saniye basın; uzun bir "bip" kilidin açıldığını belirtir ve "[]" göstergesi söner

ÖZELLİKLER

(1) Başta, düğmeyi döndürdüğünüzde ikaz sesi duyulacaktır.

(2) Pişirme esnasında ön kapak açılırsa, pişirme işlemine devam etmek için kapağı kapattıktan sonra **"START/+30SEC./CONFIRM"** (BAŞLAT/+30SANİYE/ONAY) düğmesine tekrar basın.

(3) Pişirme programı ayarlandıktan sonra **“START/+30SEC./CONFIRM”** (BAŞLAT/+30 SANİYE/ONAY) 1 dakika içinde basılmazsa güncel saat görüntülenecektir. Yapılan ayar iptal edilir.

(4) İkaz sesi etkin şekilde düğmeye basıldığında bir kez duyulur. Düğmeye etkin şekilde basılmamış ise ikaz sesi duyulmaz.

(5) İkaz sesi 5 kez çalarak pişirme işleminin tamamlandığını haber verir.

ALETLER DİKKAT

Kişisel Yaralanma Tehlikesi

Mikrodalga fırının, mikrodalga enerji maruziyetine karşı koruma saplayan kapağının yerinden çıkartılmasını gerektiren bakım ve onarım işlemlerinin yetkin olmayan kişilerce yapılması tehlike yaratır.

“Mikrodalga fırını içinde kullanılabilen ve kullanılmamasından sakınılması gereken malzemeler” talimatlarına bakın. Metal olmayan ancak mikrodalga fırın içinde kullanılması güvenli olmayan malzemeler olabilir. Eğer şüphe oluyorsa aşağıdaki işlemleri yaparak bu gibi malzemeleri test edebilirsiniz.

Mutfak Araçlarının Test Edilmesi:

1. Mikrodalga fırın güvenli bir kap içine 1 bardak soğuk su (250 ml) suyla beraber test edilecek mutfak araçlarını koyun.
2. 1 dakika boyunca maksimum güçte pişirme işlemine ayarlayın.
3. Dikkatli bir şekilde bu araç gereçlere dokunun. Eğer bir sıcaklık hissederseniz bu araç gereçleri kullanmayın.



1 dakikalık pişirme süresini aşmayın.

MIKRODALGA FIRIN İÇİNDE KULLANILABİLECEK MALZEMELER

Araç Gereçler	Notlar
Alüminyum Folyo	Sadece üzerini örtmek için. Ufak düzgün parçalar ince et veya tavuk parçalarının üzerini örtülerek aşırı pişmelerini önlemek için kullanılabilir. Folyo, fırın iç duvarları ile temas ederse elektrik atlaması oluşabilir. Folyo ile fırının iç duvarı arasında en az 2,5 cm (1 inç) mesafe olmalıdır.

Payreks kaplar	İmalatçı firmanın talimatlarına uyun. Payreks kapların alt kısmı döner tabladan en az 5mm (3/16 inç) yukarıda olmalıdır. Hatalı kullanım döner tablanın kırılmasına neden olabilir
Yemek takımı	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
	Sadece Mikrodalga güvenli olanlar. İmalatçı firmanın talimatlarına uyun. Çatlak veya kenarı kırık pişirme kapları kullanmayın
Kavanozlar	He zaman kapağı çıkartın. Gıdaları ılık olana kadar ısıtın. Cam kavanozların çoğu ısıya karşı dayanıklı değildir. Kırılabilir.
Cam	Sadece ısıya dayanıklı cam malzeme Cam malzeme üzerinde metal süsleme olmadığından emin olun. Çatlak veya kenarı kırık pişirme malzemeleri kullanmayın.
Fırın torbaları	İmalatçı firmanın talimatlarına uyun. Metal bağ ile bağlamayın. Kesikler yaparak buharın çıkışına izin verin
Kağıt tabaklar ve bardaklar	Sadece kısa süreli pişirme/ısıtma için kullanın. Fırını kullanırken yanından ayrılmayın
Kağıt havlu	Gıdaları ısıtırken üzerini örtmek veya fazla yağ çekirtmek için kullanılır. Sadece kısa süreli ısıtmalar için denetim altında kullanın.
Parşömen kağıdı	Sıçramaları önlemek ve gıdanın kendi buharında pişmesi için sararak kullanılır.
Plastik	Sadece mikrodalga güvenli olanlar. İmalatçı firmanın talimatlarına uyun. “Mikrodalga Güvenli” etiketi taşımaktadır. Bazı plastik kaplar içindeki gıda ısındığında yumuşar. “Kaynatma torbaları” ve sıkı şekilde kapanan plastik torbaların üzeri çizik şeklinde kesilmeli veya delik açılmalıdır.

Plastik film	Pişirme esnasında nem kaybetmelerini önlemek amacıyla gıdaların üzerini örtmek için kullanılır. Plastik bandın gıda ile temas etmesine izin vermeyin.
Termometreler	Sadece mikrodalga güvenli olanlar (et veya şekerleme termometreleri)
Mumlu kağıt	Nemi muhafaza etmek ve sıçramaları engellemek için üzerine örtmek üzere kullanın.

MIKRODALGA İÇİNDE KULLANILMAMASI GEREKEN MALZEMELER

Araç Gereçler	Notlar
Alüminyum Tepsi	Elektriksel kıvılcıma neden olabilir. Gıdaları mikrodalga güvenli plastik bir kaba aktarın
Üzerinde metal tutma yeri olan gıda ambalajları	Elektriksel kıvılcıma neden olabilir. Gıdaları mikrodalga güvenli plastik bir kaba aktarın.
Metal veya metal kaplama tutma parçaları	Metal mikrodalga enerji karşısında kalkan görevi yapar.. Metal parçalar
Metal bağlama telleri	Fırın içinde kıvılcım oluşmasına ve tutuşmaya neden olabilir
Kağıt torbalar	Fırın içinde tutuşmaya neden olabilir.
Plastik köpük	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
	Plastik köpük yüksek ısıya maruz kalması durumunda eriyerek içinde bulunan sıvıyı kirlitebilir
Ahşap	Ahşap objeler mikrodalga fırına konduğunda tamamen kuruyarak çatlayabilir

Cihazın fişini prizden çektiğinizden emin olun.

1. Hafif nemli bir bezle cihazın iç boşluğunu temizleyin.
2. Aksesuarları her zaman olduğu gibi sabunlu suyla yıkayın.
3. Kapı çerçevesi ve üzerinde bulunan sızdırmazlık sağlayıcı kirlendiğinde nemli bir bezle temizlenmelidir.
4. Güçlü aşındırıcı özelliğe sahip temizlik malzemeleri veya keskin metal kazıyıcılar ile mikrodalga fırının cam kapağını temizleyin. Camın çizilmesi kırılmaya yol açabilir.

Temizlik Önerisi --- Gıdaların temas edebileceği mikrodalga fırının iç duvarlarını şu şekilde temizleyebilirsiniz:

Bir kasenin içine yarım limon ve 300 ml su ekleyin ve %100 mikrodalga gücünde 10 dakika ısıtın. Yumuşak ve kuru bir bez kullanarak yüzeyleri silerek temizleyin.

SORUN BULMA

NORMAL	
Mikrodalga fırın televizyon görüntülerini etkiliyor.	Mikrodalga fırının kullanımı esnasında televizyon ve radyoların yayın alımı etkilenebilir. Bu parazitlenme, mikser, elektrik süpürgesi ve vantilatör gibi elektrikli küçük ev aletlerinin meydana getirdiği etkileşimle aynıdır.
Bu normaldir.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Fırın lambası sönmük	Düşük mikrodalga pişirme konumunda fırın lambası sönmük gibi görünebilir. Bu normaldir.
Kapak buğulanıyor, havalandırma deliklerinden sıcak hava çıkıyor.	Pişirme esnasında yiyeceklerden buhar çıkabilir. Bu buharın büyük kısmı havalandırma ile dışarı atılır. Ancak bir kısmı biraz daha soğuk olan fırın kapağı gibi yerlerde birikebilir. Bu normaldir.

TEMİZLİK

Fırın kazara içinde herhangi bir gıda olmadan çalıştırıldı.	Fırının içerisinde herhangi bir gıda olmaksızın çalıştırılması yasaktır. Bu çok tehlikelidir.
---	---

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Fırın çalışmıyor.	(1) Elektrik prizi fişe sıkıca takılmamış.	Prizi fişten çekin. 10 saniye sonra prizi fişe tekrar takın.
	(2) Sigorta atmış veya devre kesici çalışmış	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi sıfırlayın. (şirketimizin profesyonel elemanları tarafından yapılmalıdır)
	(3) Fişte bir problem var	Duvardaki prizi başka elektrikli cihazlar ile test edin.
Fırın ısınmıyor.	(4) Kapak düzgün kapanmamıştır.	Kapağı iyice kapatın.
Mikrodalga fırın çalışırken cam döner tabladan sesler geliyor.	(5) Tambur destek yuvasında ve fırın tabanında kir birikmiştir.	Kirli parçaların temizlenmesi için "Mikrodalga Fırının Bakımı" kısmına başvurun.



Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya (AEEE) ile ilgili Direktif uyarınca, AEEE'ler ayrı olarak toplanmalı ve değerlendirilmelidir. İleride bu ürünün imha edilmesi gerekirse, bu ürünü normal ev atıkları ile birlikte imha ETMEMENİZİ rica ederiz. Ürünü ilgili atık elektrikli ve elektronik eşya (AEEE) toplama merkezlerine teslim ediniz.

TEKNIK SERVİS

Servise başvurmadan önce:

- Servise başvurmadan çözülebilecek bir arıza olup olmadığını kontrol ediniz (problemlerin çözümüne bakınız).
- Sonucun olumsuz olması durumunda en yakın Teknik Servise başvurunuz.

Şunları bildiriniz:

- arıza tipini
- cihazın modeli (Mod.)
- seri numarası (S/N)

Kesinlikle sadece yetkili teknisyenlere başvurunuz ve orijinal yedek parçaları kullanınız.

Cihazın ömrü 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).



Üretici Firma:

Indesit Company Spa
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano Italy
Tel: +39 0732 66 11

İthalatçı Firma:

Indesit Company Beyaz Eşya PAZARLAMA A.Ş.
Balmumcu Cad. Karahasan Sok.
No: 11,34349 – Balmumcu Beşiktaş – İstanbul
Tel: (0212) 355 53 00
Faks:(0212) 212 95 59

İMHA ETME

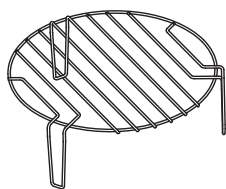
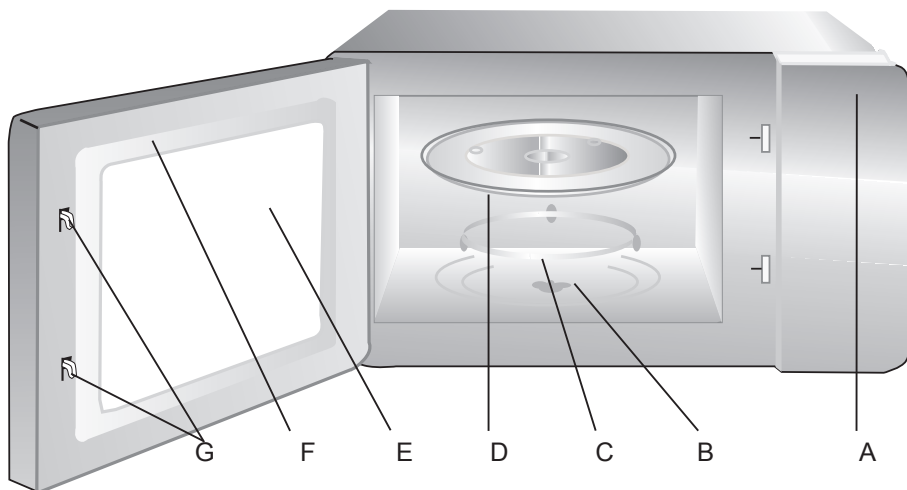


AEEE Yönetmeliğine uygundur. Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların (WEEE) imha etme hakkında Avrupa birliği Direktifi 2002/96/EC, elektrikli ev aletlerinin normal evsel atıklar gibi elden çıkarılmaması gerektiğini belirtmektedir. Hizmet ömrünü tamamlayan cihazlar, makinenin içindeki malzemelerin yeniden kullanılma ve geri dönüştürülme maliyetlerinin optimize edilmesini sağlamak ve doğaya ya da halk sağlığına zararlı etkileri önlemek amacıyla ayrı bir şekilde toplanmalıdır. Üzeri çarpı işaretli çöp kovası simgesi, ilgili ürün sahibine bu özel atık toplama madde-sini hatırlatmak amacıyla tüm ürünlere konmaktadır. Hizmet ömrünü tamamlamış elektrikli ev aletlerinin doğru bir şekilde elden çıkarılması hakkında detaylı bilgi almak için, ilgili kamu kuruluşuna veya yerel bayinize danışabilirsiniz.

НАСТРОЙВАНЕ НА ВАШАТА ФУРНА

Наименования на части и аксесоари на фурната

Извадете фурната и всички материали от кашона и камерата на фурната.



Поставка за грил (да се използва само при функция грил като се постави върху стъклената чиния)

- A) Контролен панел
- B) Задвижваща ос на въртящата се чиния
- C) Приспособление за въртяща се чиния
- D) Стъклена чиния
- E) Прозорец за наблюдение
- F) Механизъм на врата
- G) Система на обезопасяващ изключвател

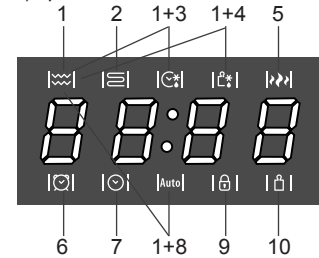
ВЪВЕДЕНИЕ

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате вашата микровълнова фурна и ги запазете. Ако спазвате тези инструкции, вашата фурна ще ви служи добре дълги години.

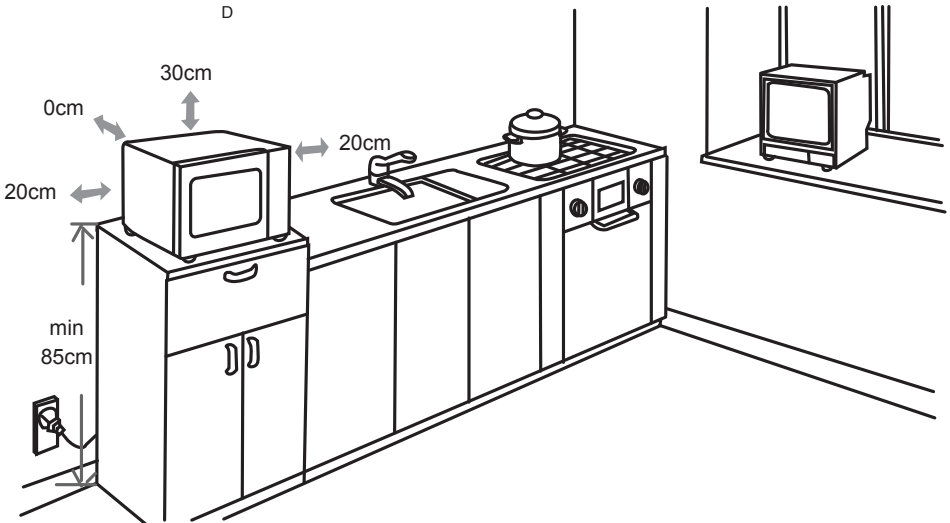
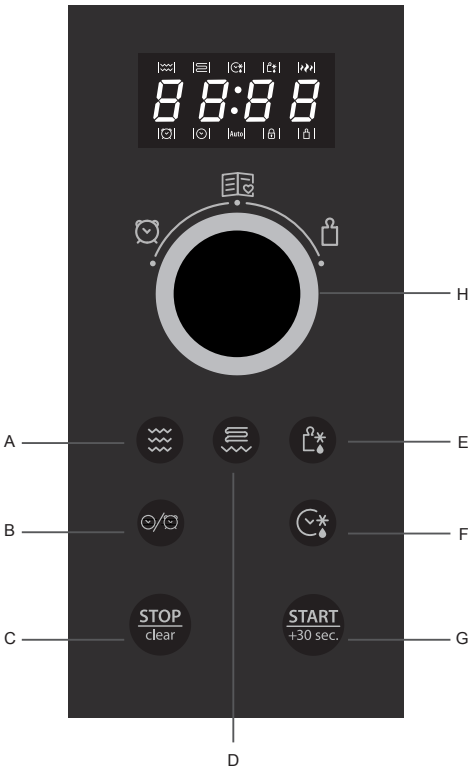
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ПОТРЕБИТЕЛСКИ ИНТЕРФЕЙС

- A) Микровълни
- B) Кухненски таймер/часовник
- C) Спри/Изчисти
- D) Грил/комби
- E) Размразяване по тепло
- F) Размразяване по време
- G) Старт/+30 сек./ Потвърди

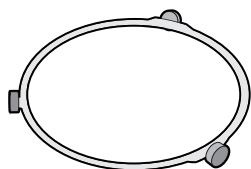


- 1) Микровълново готвене
- 2) Готвене на грил
- 1) + 2) Комбинирано готвене
- 1) + 3) Размразяване по време
- 1) + 4) Размразяване по тепло
- 5) висока мощност
- 6) Таймер
- 7) Часовник
- 1) + 8) Автоматично меню
- 9) Заклучване за деца
- 10) тепло



АКСЕСОАРИ

НЯКОИ АКСЕСОАРИ СА НАЛИЧНИ САМО ЗА НЯКОИ МОДЕЛИ



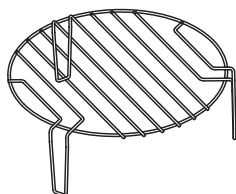
ВЪРТЯЩА СЕ ОПОРА

Поставете го във фурната. Винаги поставяйте въртящата се опора под стъклената опора. Подпората е предназначена само за въртящо се стъкло.



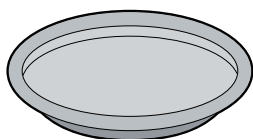
ВЪРТЯЩО СЕ СТЪКЛО

То е предназначено за събиране на капките по време на готвене.



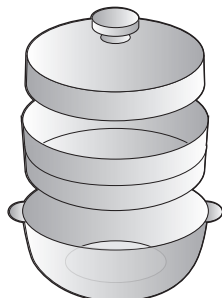
МЕТАЛНА СКАРА

Поставете съда върху скарата, за да подобрите резултатите от готвенето на грил. Използвайте скарата с грил функцията.



ТАВА С ВИСОКИ РЪБОВЕ

Поставете храната директно върху тавата с високи ръбове. Не използвайте други съдове и прибори върху тавата с високи ръбове. Винаги поставяйте тавата с високи ръбове върху въртящото се стъкло. Използвайте тавата с високи ръбове само с функциите микровълнова функция и комбинация (микровълнова функция + грил). За да постигнете по-добри резултати, загрейте предварително тавата с високи ръбове с функцията микровълнова печка за 3 минути на максимална мощност.





СЪД ЗА ГОТВЕНЕ НА ПАРА

Винаги използвайте съда върху въртящото се стъкло. Напълнете долната част с вода, за да получите пара. Филтърът се препоръчва за храни, като риба, картофи и зеленчуци. Не използвайте филтъра за храни, като паста, ориз и бобови растения. Използвайте уреда за готвене на пара само с функцията за микровълнова фурна.


ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване на хора или излагане на прекомерна микровълнова енергия, когато използвате вашия уред, винаги следвайте основните мерки за безопасност като:


1.  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности и други храни не трябва да се загряват в затворени съдове, тъй като могат да избухнат.
2.  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Извършването на обслужване или операция по ремонт, който включва отстраняването на капака, осигуряващ защитата срещу излагане на микровълнова енергия, представлява опасност за всеки друг, различен от компетентно лице.
3. Този уред може да бъде използван от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под надзор или са били инструктирани по отношение на използването на уреда по безопасен начин и разбират съществуващите опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако те са на възраст над 8 г. и под наблюдение.
4. Пазете уреда и неговия кабел далеч от достъпа на деца под 8 години.
5. Използвайте само съдове, подходящи за употреба в микровълнови фурни.
6. Фурната трябва да се почиства редовно и всякакви хранителни остатъци трябва да бъдат отстранявани.
7. Прочетете и следвайте специфичните "ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ".
8. При загряване на храна в пластмасови или хартиени опаковки, дръжте под око фурната поради възможност за запалване.
9. При отделяне на дим, изключете или извадете щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да се потушат

евентуални пламъци.

10. Не прегрявайте храната.
11. Не използвайте фурната с цел съхранение. Не съхранявайте продукти като хляб, бисквити и т.н. във вътрешността на фурната.
12. Махнете металните телчета-въръзки и металните дръжки от хартиени или пластмасови контейнери/торби, преди да ги поставите във фурната.
13. Инсталирайте и разполагайте тази фурна само в съответствие с инструкциите за инсталиране.
14. Яйца в черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в микровълнова фурна, тъй като могат да избухнат, дори и след като загряването е приключило.
15. Този уред е предназначен за битови и подобни приложения, като например:
 - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищни помещения;
 - стопански пострройки;
 - настаняване тип "нощувка и закуска".
16. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов обслужващ сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
17. Не съхранявайте или използвайте уреда на открито.
18. Не използвайте фурната в близост до вода, в мокро помещение или в близост до плувен басейн.
19. Температурата на достъпните повърхности може да е висока, докато уредът работи. Повърхностите са в състояние да се нагорещават по време на употреба. Предпазвайте кабела от нагрята повърхност и не покривайте всички отвори за вентилация на фурната.
20. Не позволявайте кабела да виси над ръба на масата или плота.
21. Ако не се поддържа чистотата на фурната, може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и да доведе до опасна ситуация.

22. Съдържанието на бебешки бутилки или бурканчета с бебешки храни следва да се разбъркват или разклащат, както и да се провери температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
23. Микровълновото загряване на напитки може да доведе до забавено завирание, затова внимавайте при боравене с контейнера.
24. Този уред не е предназначен за ползване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако те са оставени под наблюдение или инструктирани за употребата на уреда от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
25. Децата трябва да се надзирават, да не си играят с уреда.
26. Уредът не е предназначен за работа с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
27. Достъпните части могат да се нагреят по време на употреба. Малките деца трябва да бъдат държани надалеч.
28. Да не се използват парни почистващи средства
29. По време на употреба уредът се нагрява. Трябва да се внимава да се избягва докосването на нагряващи се елементи във фурната
30. Използвайте само сондата за температура препоръчвана за тази фурна. (за фурни снабдени с механизъм за използване на температурна сензорна сонда.)
31.  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и достъпните му части могат да се нагреят по време на употреба. Трябва да се внимава да се избягва докосването на нагряващи се елементи. Децата на по-малко от 8 години да бъдат държани надалеч, освен ако не са под непрекъснат надзор.
32. Микровълновата фурна трябва да се експлоатира с отворена декоративна врата. (за фурни с декоративна врата.)
33. Задната страна на уреда трябва да бъде поставен към стена.
34. Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, освен ако не е била тествана

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ

1. Не правете опити да използвате тази фурна при отворена врата, тъй като това може да доведе до опасно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не се нарушават или подправят предпазните механизми.
2. Не поставяйте предмети между предната част на фурната и вратата или да позволявате наслояване на мръсотия или почистващ препарат върху уплътняващата повърхност.
3.  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да се използва, докато не се ремонтира от компетентно лице.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ако уредът не се поддържа в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши, което би повлияло на продължителността на живота на уреда и да доведе до опасна ситуация.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел:	MWNA 2322 B MWNA 2322 X MWNA 23223 X
Номинално напрежение:	230V~ 50Hz
Номинална вх. мощност (микровълни):	1250W
Номинална изх. мощност (микровълни):	800W
Номинална вх. мощност (грил):	1000W
Капацитет на фурната:	23L
Диаметър на въртящата се чиния:	270 mm

Външни размери:	520 x 341 x 479 mm
Нето тегло:	Прибл. 13.75 kg

ЗАЗЕМИТЕЛНА ИНСТАЛАЦИЯ

ОПАСНО

Опасност от електрически удар

Докосването на някои от вътрешните компоненти може да причини тежки наранявания или смърт. Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар

Неправилното заземяване може да причини електрически удар. Не включвайте в контакта, докато уредът не бъде правилно монтиран и заземен.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като предоставя проводник за отечка на електрически ток. Този уред е снабден със захранващ кабел със заземяващ проводник с щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в контакт, който е правилно монтиран и заземен.

Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник, ако не разбирате напълно инструкциите за заземяване или ако съществува съмнение по отношение на това дали уредът е правилно заземен. Ако е необходимо да се използва удължител, използвайте само 3-жилен кабел.


1. Предвиден е къс захранващ кабел с цел намаляване на рисковете, произтичащи от заплитане или спъване в по-дълъг кабел.
2. При използване на разклонителен или удължителен кабел:


- 1) Номиналните стойности на кабела трябва да съответстват на тези на електрическия уред.
- 2) Удължителят трябва да е заземителен тип 3-жилен кабел.
- 3) Дългият кабел трябва да бъде така поставен, че да не виси над плота или масата, където може да бъде издърпан от


деца или да се спънете неволно.


МОНТАЖ


1. Изберете равна повърхност с достатъчно свободно пространство за вентилаторните отвори.

 (1) Минималната височина на монтаж е 85cm.


 (2) Задната страна на уреда трябва да бъде поставен към стена. Оставете минимум 30cm просвет надфурната и минимално разстояние от 20cm между фурната и съседните стени.


 (3) Не премахвайте краката от дъното на фурната.

 (4) Блокирането на отворите за входящ/изходящ въздух могат да повредят фурната.

 (5) Поставете фурната възможно най-далече от радиото и телевизора. При работа микровълновата фурна може да причини смущения на радио или телевизионния сигнал.

2. Включете фурната в стандартен контакт. Уверете се, че волтажът и честотата на централното захранване са същите като тези на етикета с данни.

 Не монтирайте фурната над котлони или други отделящи топлина уреди. Ако бъде монтирана над топлинен източник, фурната може да се повреди и в този случай гаранцията ще е невалидна.

 **Достъпните повърхности може да са горещи по време на работа.**



ИНСТАЛАЦИЯ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ



- Никога не поставяйте стъклената чиния обърната. Стъклената чиния не трябва да бъде препятствана.
- Въртящата се чиния и приспособлението за въртяща се чиния трябва винаги бъдат използвани по време на готвене.
- Храната и съдовете с храна трябва винаги да бъдат поставени върху стъклената чиния за готвене.
- Ако стъклената чиния или приспособлението за въртяща се чиния се напукат или счупят, се свържете с най-близкия оторизиран сервизен център

НАСТОЛНА ИНСТАЛАЦИЯ

⚠ Отстранете всички опаковъчни материали и аксесоари. Прегледайте фурната за евентуални повреди, като вдлъбнатини или счупена врата. Не инсталирайте ако фурната е повредена.

⚠ Корпус: Отстранете защитното фолио намиращо се по повърхността на корпуса на микровълновата фурна.

Не отстранявайте светлокафевия капак **Misa**, който е прикрепен към вътрешността на фурната за защита на магнетрона.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Тази микровълнова фурна използва модерен електронен контрол за настройване на параметрите на готвене, за да отговори на по-добре на вашите нужди.

СВЕРЯВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Когато фурната е с включено захранване, ще показва "0:00", алармата ще иззвъни веднъж.

- Натиснете "Clock" (Часовник), цифрите за час мигат.
- Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите часа, въведете стойност от 0 до 23.
- Натиснете "Clock" (Часовник), цифрите за минути мигат.
- Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите минутите, въведете стойност от 0 до 59.
- Натиснете "Clock" (Часовник), за да завършите настройките на часовника. ":" ще мига.

📌 Забележка: 1) Ако часовникът не е настроен, той няма да функционира, когато се захранва.

2) По време на процеса на настройка на часовника, ако няма действие за 1 минута, фурната ще се върне към предишното състояние автоматично.

📌 Забележка: Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР

(1) Натиснете "Kitchen Timer" (Кухненски таймер), LED ще покаже 00:00.

(2) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да въведете времето на таймера. (Максималното време на готвене е 95 минути.)

(3) Натиснете "START/+30SEC./CONFIRM" (Старт/+30 сек./Потвърди) за да потвърдите настройките, индикаторът на таймера ще светне.

(4) Когато времето на таймера изтече, алармата ще иззвъни 5 пъти. Ако часовникът е настроен (24-часова система), индикаторът ще показва текущото време.

📌 Забележка: Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

МИКРОВЪЛНОВО ГОТВЕНЕ

1) Натиснете бутона "Microwave" (Микровълни) веднъж и на дисплея ще се изпише "P100".


2) Натиснете "Microwave" (Микровълни) последователно или завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете микровълнова мощност; "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" ще се изпише поред.

3) Натиснете "START/+30SEC./CONFIRM"

- (Старт/+30 сек./Потвърди) за потвърждение.
- 4) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите времето за готвене. (Настройките трябва да са 0:05- 95:00.)
- 5) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на готвенето.


ГРАФИКА НА МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ


Микровълнова мощност	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

 **Забележка:** Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

ГОТВЕНЕ НА ГРИЛ

- 1) Натиснете бутона **"GRILL/COMBI"** (Грил/комби) веднъж и на дисплея ще се изпише "G".
- 2) Натиснете **"GRILL/COMBI"** (Грил/комби) последователно или завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете мощността на грила.
- 3) Натиснете **"Start/+30Sec./Confirm"** (Старт/+30сек./Потвърди) за потвърждение когато се изпише "G".
- 4) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите времето за печене на грил. (Настройките трябва да са 0:05- 95:00.)
- 5) Натиснете **"Start/+30Sec./Confirm"** (Старт/+30сек./Потвърди) за започване на готвенето.


 **Забележка:** ако половината от времето за печене на грил измине, фурната ще издаде звуков сигнал два пъти. Това е нормално. За да постигнете по-добър ефект при печене на грил, обърнете храната, затворете вратата и след това натиснете **"Start/+30Sec./Confirm"** (Старт/+30 сек./Потвърди), за да продължите готвенето. Ако няма действие, работата ще продължи.

 **Забележка:** Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

КОМБИНИРАНО ГОТВЕНЕ

- 1) Натиснете бутона **"GRILL/COMBI"** (Грил/комби) веднъж и на дисплея ще се изпише "G".
- 2) Натиснете **"GRILL/COMBI"** (Грил/комби)

- последователно или завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете мощността за комбинирано готвене. "C-1 (55%микро.+45%грил)" и "C-2 (36%микро.+64%грил)" ще се покажат поред.
- 3) Натиснете **"Start/+30Sec./Confirm"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за потвърждение на избраното настройка;
- 4) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите времето за готвене. (Настройките трябва да са 0:05- 95:00.)
- 5) Натиснете **"Start/+30Sec./Confirm"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на готвенето.


 **Забележка:** Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

 **Забележка:** Инструкции за комбинирано готвене

Инструкции	1	2
Дисплей	C-1	C-2
Микровълни	● (55%)	● (36%)
Грил	● (45%)	● (64%)

МНОГОЕТАПНО ГОТВЕНЕ

Могат да бъдат зададени макс. два етапа. Ако единият етап е размразяване, той трябва да се зададе като първи. Алармата ще иззвъни след приключване на първия етап, след което ще започне вторият.


 **Забележка:** Автоматичното меню не може да бъде зададено като един от многото етапи.

Пример: ако искате да размразите храната за 5 минути, след това да готвите на 80% микровълнова мощност за 7 минути. Стъпките са, както следва:

- 1) Натиснете два пъти **"TIME DEFROST"** (Размразяване по време/тегло), екранът ще покаже "dEF2".
- 2) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите време за размразяване 5 минути.
- 3) Натиснете веднъж **"Microwave"** (Микровълни).
- 4) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете 80% микровълнова мощност, докато видите на


дисплея "P80".


- 5) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за потвърждение.
- 6) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите време за готвене 7 минути.
- 7) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на готвенето.

 **Забележка:** Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

БЪРЗО ГОТВЕНЕ

- 1) В режим на изчакване, натиснете бутона **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за готвене на 100% мощност за 30 секунди. Всяко натискане на този бутон може да увеличи с 30 секунди. Максималното време на готвене е 95 минути.
- 2) По време на микровълново готвене или размразяване по време, натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди), за да удължите времето за готвене.
- 3) В режим на изчакване, завъртете **КОПЧЕТО** наляво, за да изберете директно времето за готвене. След като изберете времето, натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на готвенето. Микровълновата мощност е 100%.

 **Забележка:** В режими автоматично меню и размразяване по тегло, времето за готвене не може да бъде удължено с натискане на **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди).

 **Забележка:** Горният и долният ред на дисплея ще показват иконите, отнасящи се до специфични активни функции.

РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ


- 1) Натиснете **"TIME DEFROST"** (Размразяване по време), екранът ще покаже "dEF2".
- 2) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да настроите времето за готвене
- 3) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на размразяването.

 **Забележка:** Автоматичното меню не

може да бъде зададено като един от многото етапи.


РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ТЕГЛО

- 1) Натиснете веднъж **"WEIGHT DEFROST"** (Размразяване по тегло), екранът ще покаже "dEF1".
- 2) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете теглото на храната; Теглото трябва да е между 100-2000g.
- 3) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на размразяването.

 **Забележка:** Автоматичното меню не може да бъде зададено като един от многото етапи.

АВТОМАТИЧНО МЕНЮ

- 1) В режим на изчакване, завъртете **КОПЧЕТО** надясно, за да изберете меню от "A-1" до "A-8".
- 2) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за потвърждение на избраното меню.
- 3) Завъртете **КОПЧЕТО**, за да изберете теглото на храната.
- 4) Натиснете **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) за започване на готвенето.
- 5) След като готвенето приключи, алармата ще иззвъни пет пъти.

 **Забележка:** Автоматичното меню не може да бъде зададено като един от многото етапи.

ЗАБЕЛЕЖКА: АВТОМАТИЧНО МЕНЮ

Menu	Тегло	Дисплей
A-1	200 g	200
Пица	400 g	400
A-2	250 g	250
Месо	350 g	350
	450 g	450
A-3 Зеленчук	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400

А-4 Паста	50g(с 450 ml студена вода)	50
	100g(с 800 ml студена вода)	100
А-5 Картоф	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
А-6 Риба	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
А-7 Напитка	1 чаша (120 ml)	1
	2 чаши (240 ml)	2
	3 чаши (360ml)	3
А-8 Пуканки	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

ФУНКЦИЯ ЗАПИТВАНЕ

1) В режим на готвене на микровълнова фурна, грил и комбинирано, натиснете **"MICROWAVE"** (Микровълни) или **"GRILL/COMBI"** (Грил/комби), според текущо използваната функция. Текущата мощност ще бъде показана за 2-3 секунди.

2) В предварително зададен режим, натиснете **"Clock/Kitchen Timer"** (Часовник/Кухненски таймер), ще видите запитване относно времето за отлагане старта на готвенето. Предварително зададеното време ще мига за 2-3 секунди, след това фурната ще се върне обратно към дисплея на часовника.

3) По време на готвене положение, натиснете **"Clock/Kitchen Timer"** (Часовник/Кухненски таймер), за да проверите текущото време. Ще бъде показана за 2-3 секунди.

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА

Заклучване: В режим на изчакване, натиснете **"STOP/CLEAR"** (Спри/изчисти) за 3 секунди, ще чуете дълъг бийп сигнал, обозначаващ преминаването в състояние заключено за

деца, и екранът ще покаже "Г - - - Г", а "🔒" индикаторът ще светне.

Прекратяване на заключване: В заключено състояние, натиснете **"STOP/CLEAR"** (Спри/изчисти) за 3 секунди, ще чуете дълъг бийп сигнал, обозначаващ освобождаване на заключването, и индикаторът "🔒" ще изчезне.

СПЕЦИФИКАЦИИ

(1) Алармата ще звучи веднъж при завъртане на копчето в началото.

(2) **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) трябва да бъде натиснат, за да продължите готвенето, ако вратата бъде отворена повреме на готвене.

(3) След като зададете програмата за готвене, **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Старт/+30 сек./Потвърди) не е натиснат за 1 минута. Ще се показва текущото време. Настройката ще бъде отменена.

(4) Алармата звъни по веднъж на ефективен натиск, при неуспешно натискане, няма отговор.

(5) Алармата ще прозвучи пет пъти, за да ви напомни, когато готвенето приключи.

СЪДОВЕ

ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване

Извършването на обслужване или операция по ремонт, който включва отстраняването на капака, осигуряващ защита срещу излагане на микровълнова енергия, представлява опасност за всеки друг, различен от компетентно лице.

Вижте инструкциите в "Материали, които можете да използвате или не използвайте в микровълнова фурна". Възможно е да има някои неметални съдове/прибори, които не са безопасни за употреба в микровълнова фурна. Ако имате съмнения, можете да тествате въпросния съд/прибор следвайки процедурата по-долу.

Тестване на съдове и прибори:

1. Напълнете съд, подходящ за използване в микровълнова фурна, с 1 чаша студена вода (250ml), заедно с въпросния съд или прибор.

2. Пуснете на макс. мощност за 1 минута.
3. Внимателно извадете съда. Ако празният съд е топъл, не го използвайте за микровълново готвене.



Не надвишавайте 1 минута време за готвене.

МАТЕРИАЛИ, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Съдове	Забележки
Алуминиево фолио	Само за покриване. Малки парчета могат да бъдат използвани за покриване на месо или пилешко, за да се предпазят от прегаряне. Може да се получи искрене, ако фолиото е твърде близо до стените на фурната. Фолиото трябва да бъде на поне 2,5 см от стените на фурната.
Чиния за препичане	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на чинията за препичане трябва да бъде на поне 5 мм над въртящата се чиния. Неправилната употреба може да предизвика счупване на въртящата чиния.
Сервизи за хранене	Само подходящи за микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Не използвайте начупени или пукнати съдове.
Съглени буркани	Винаги махайте капака. Използвайте само за леко затопляне на храни. Повечето съглени буркани не са устойчиви на топлина и може да се счупят.

Съглени съдове	Само съглени съдове устойчиви на нагриване. Уверете се, че няма метални ивици. Не използвайте начупени или пукнати съдове.
Торбички за готвене във фурна	Следвайте инструкциите на производителя. Не затваряйте с метална скоба. Направете цепки в торбичките, за да може парата да излиза.
Картонени чинии и чаши	Използвайте само за кратко готвене/затопляне. Не оставяйте фурната без наблюдение докато готвите.
Хартиени салфетки	Използвайте за покриване на храната при претопляне и абсорбиране на мазнината. Само за кратко готвене и под наблюдение.
Пергаментова хартия	Използвайте като покритие за предпазване от пръски по обвиване за задушаване.
Пластмаса	Само подходящи за микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Трябва да са с етикет "Microwave Safe" (Безопасно за микровълнова). Някои пластмасови съдове се размекват когато храната загрее. "Торбичките за варене" и плътно затворените найлонови торбички трябва да бъдат нацепени или пробити, според указанията на опаковката.

Пластмасово фолио	Само подходящи за микровълнова фурна. Използвайте за покриване на храната, за да запазите влагата. Не позволявайте найлоновото фолио да докосва храната.
Термометри	Само предназначени за микровълнова фурна (за месо и бонбони).
Восъчна хартия	Използвайте като покритие за предпазване от пръски и задържане на влагата.

МАТЕРИАЛИ, КОИТО ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Съдове	Забележки
Алуминиева тава	Може да причини искрене. Преместете храната в чиния, подходяща за използване в микровълнова фурна.
Картонена кутия за храна с метална дръжка	Може да причини искрене. Преместете храната в чиния, подходяща за използване в микровълнова фурна.
Метални или с метални ивици съдове причиняват искрене.	Металът защитава храната от микровълновата енергия. Металните ивици може ивици съдове причиняват искрен.
Метални връзки	Може да причини искрене или да предизвика пожар във фурната.
Хартиени торбички	Може да предизвика пожар във фурната.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се стопи или замърси съдържащата се течност, когато бъде изложена на висока температура.

Дърво	Дървото ще пресъхне при използване в микровълновата фурна и може да се нацепи или спуква.
-------	---

ПОЧИСТВАНЕ

Не забравяйте да извадете щепсела на уреда от електрическата мрежа.

1. Почиствайте камерата на фурната след употреба с леко влажна кърпа.
2. Почиствайте аксесоарите по обичайния начин в сапунена вода.
3. Рамката на вратата и уплътнението и съседните части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.
4. Не използвайте твърди абразивни почистващи средства или остри метални средства за изстъргване, за да почиствате стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.


Съвет за почистване --- За по-лесно почистване на стените на камерата, които храната може да докосне:

Поставете половин лимон в купа, добавете 300 мл (1/2 литър) вода и загревайте на 100% микровълнова мощност в продължение на 10 минути. Забършете фурната с мека и суха кърпа.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

НОРМАЛНО	
Микровълновата фурната смущава приемането на телевизионен сигнал	Приемането на радио и телевизионен сигнал може да бъде повлияно докато микровълновата фурна работи. Подобно е на смущенията, предизвикани от малки електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Това е нормално.

Затъмняване на осветлението на фурната	При готвене на ниска мощност в микровълнова фурна, осветлението на фурната може да стане затъмнено. Това е нормално.
Натрупване на пара по вратата; излиза горещ въздух от вентилационни отвори	При готвене е нормално пара да излиза от храната. Повечето ще се испари през отворите. Но е възможно да се натрупа на по-хладни места като вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната стартира случайно без храна вътре.	Забранено е да се работи с уреда без никаква храна вътре. Това е много опасно.

 Съгласно Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), ОЕЕО трябва да бъдат събирани и обработвани разделно. Ако в даден момент за в бъдеще, искате да се освободите от този продукт, моля, НЕ изхвърляйте този уред заедно с битовите отпадъци. Моля, изпратете уреда в пункт за събиране на ОЕЕО, където има такива.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

! Никога не използвайте услугите на неоторизиран техник.

Подгответе следната информация:

- тип на възникналия проблем.
- модел на уреда (Mod.).
- сериен номер (S/N).

Тази информация се намира на табелката с данни върху уреда.

• Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) предвижда старите електродомакински уреди да не се депонират чрез обикновения цикъл за твърди отпадъци. Старите уреди се събират разделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, за да се ограничи въздействието върху здравето на хората и околната среда. Символът със зачертан контейнер за отпадъци върху продукта ви напомня за това, че сте задължени да депонирате уреда на място за разделно събиране на отпадъци.

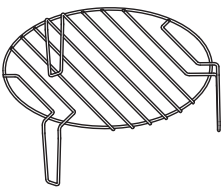
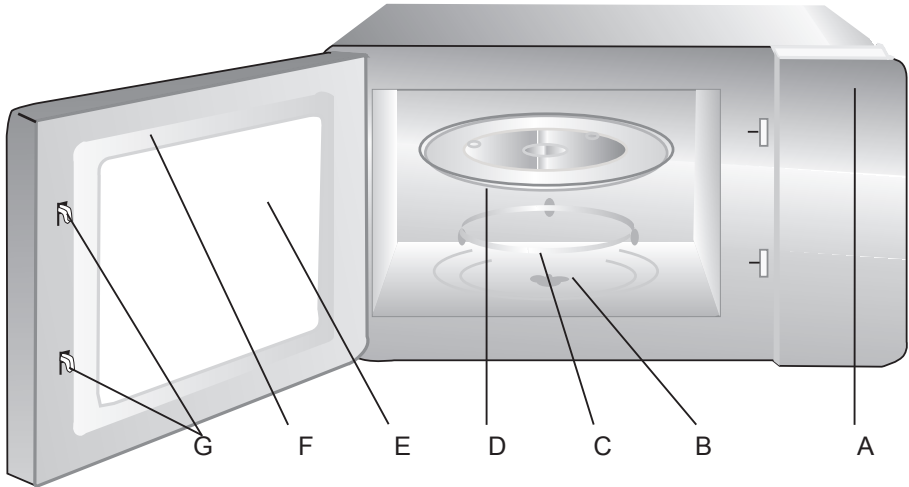
Потребителите трябва да се свържат с местните власти или търговци за информация във връзка с правилното депониране на уреда

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	МЕРКИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ
Фурната не може да бъде стартирана.	(1) Захранващият кабел не е здраво свързан.	Извадете. След това пъхнете отново за 10 секунди.
	(2) Предпазител или прекъсвач не работи.	Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача (ремонтът да се извърши от професионален персонал)
	(3) Проблем с контакта.	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не загарява.	(4) Вратата не е добре затворена.	Затворете вратата правилно.
Въртящата се стъкло-на чиния издава шум когато микровълновата фурна работи.	(5) Замърсени ролки или дъно на фурната.	Направете справка с "Поддръжка на микровълновата фурна" за почистване на замърсените части.

PLAATSING VAN UW MAGNETRONOVEN

Namen van Onderdelen van de Magnetron en Accessoires

Verwijder de magnetronoven en alle materialen uit de doos en uit de binnenkant van de magnetron.



Grill (Mag alleen gebruikt worden in de grillfunctie en moet op de glazen plaat worden geplaatst)

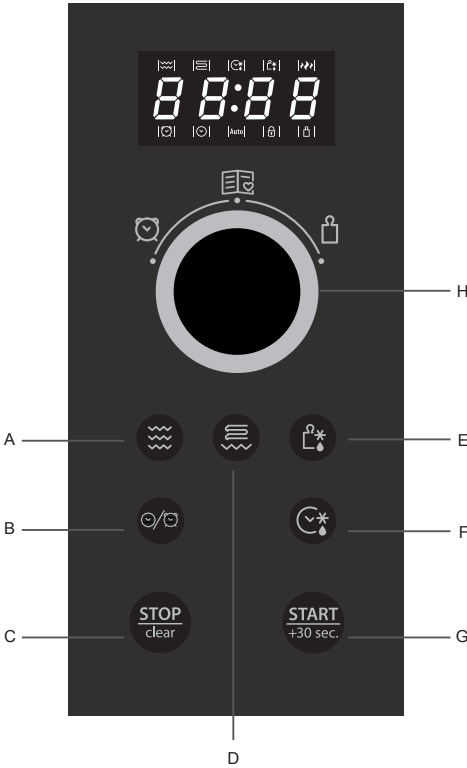
- A) Bedieningspaneel
- B) As van draaiplateau
- C) Assemblage ring voor draaiplateau
- D) Glazen plaat
- E) Ovenkijkgat
- F) Deurassemblage
- G) Veiligheidsvergrendelingsysteem

INTRODUCTIE

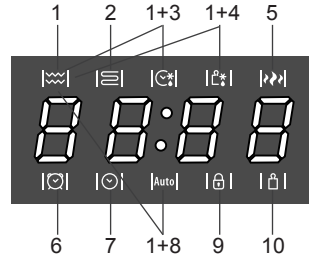
Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u uw magnetronoven gebruikt, en bewaar deze zorgvuldig. Wanneer u de instructies opvolgt, zult u talrijke jaren kunnen profiteren van uw magnetronoven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG

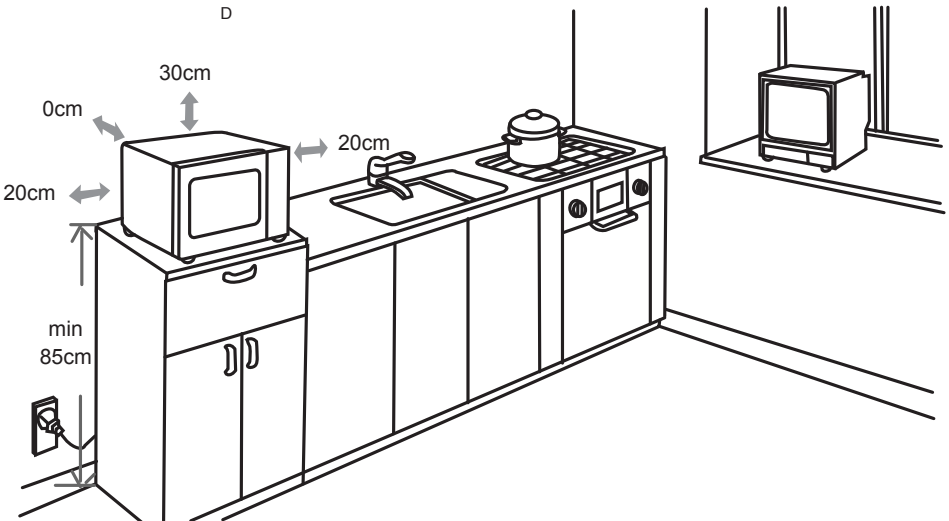
GEBRUIKERSINTERFACE



- A) Magnetron
 B) Kookwekker/Klok
 C) Stop/Wissen
 D) Grill/Combi
 E) Ontdooien per Gewicht
 F) Ontdooien per Tijdspanne
 G) Start/+30Sec./Bevestigen



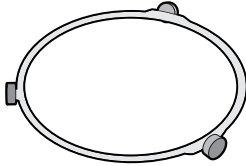
- 1) Bereiding in de Magnetron
 2) Grill Bereiding
 1) + 2) Combibereiding
 1) + 3) Ontdooien per Tijdspanne
 1) + 4) Ontdooien per Gewicht
 5) Hoog vermogen
 6) Wekker
 7) Klok
 1) + 8) Auto Menu
 9) Kindervergrendeling
 10) Gewicht



ACCESSOIRES

SOMMIGE ACCESSOIRES ZIJN ENKEL BESCHIKBAAR OP BEPAALDE

MODELLEN



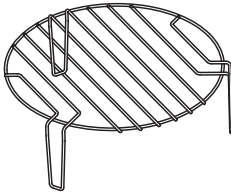
ONDERSTEUNING VAN DE DRAAITAFEL

Aanbrengen in de oven. U moet de ondersteuning steeds onder de glazen draaitafel plaatsen. Deze ondersteuning is uitsluitend bedoeld voor de glazen draaitafel.



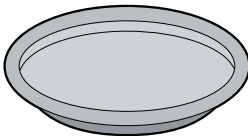
GLAZEN DRAAITAFEL

Plaats de glazen draaitafel op de ondersteuning. Zij vangt druppels op tijdens de bereiding.



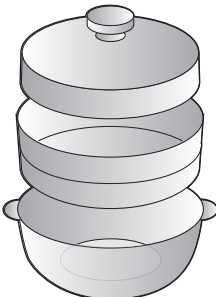
DRAADREK

Plaats uw bord op het rek voor een beter resultaat met de rooster, combinatie en convectiefunctie. Gebruik het draadrek met de roosterfunctie.



KROKANTE PLAAT

Plaats de etenswaren rechtstreeks op de krokante plaat. Gebruik geen andere schotels of werktuigen op de krokante plaat. Plaats de krokante plaat altijd op de glazen draaitafel. Gebruik de krokante plaat uitsluitend met de magnetron en combi (magnetron + rooster) functies. Voor een beter resultaat kunt u de krokante plaat voorverwarmen met de magnetron gedurende 3 minuten op maximum vermogen.





STOMER


Gebruik de stomer altijd op de glazen draaitafel. Vul het onderste deel met water om stoom te creëren. De zeef wordt aanbevolen voor etenswaren zoals vis, aardappelen en groenten. Gebruik de zeef niet om etenswaren zoals pasta, rijst en groenten te bereiden. Gebruik de stomer uitsluitend met de magnetron functie.

WAARSCHUWING BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES


Om risico voor vuur, elektrische schokken, verwondingen van personen of blootstelling aan teveel magnetronenergie te vermijden bij het gebruik van het apparaat, volgt u de belangrijkste voorzorgsmaatregelen op, inclusief:

1.  **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten verpakkingen worden verwarmd omdat deze kunnen exploderen.
2.  **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor iedereen, behalve voor competente personen, om reparaties of onderhoud uit te voeren waarbij de kast moet worden verwijderd. Deze beschermt tegen de magnetronenergie.
3. Dit apparaat kan worden gebruikt bij kinderen in de leeftijd van 8 jaar en ouder en bij personen met een verminderde fysieke, sensorische of mentale handicap of zonder ervaring en kennis, wanneer deze bij het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan, wanneer zij op een veilige manier worden begeleid en wanneer deze de gevaren ervan kennen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en het onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij zij ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.
4. Houd het apparaat en zijn stroomsnoer buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
5. Gebruik alleen serviesgoed dat geschikt is voor gebruik in magnetronovens.
6. De magnetronoven moet regelmatig worden gereinigd en voedselresten moeten worden verwijderd.
7. Lees de volgende instructies en volg deze op: "VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TEVEEL MAGNETRONENERGIE TE VERMIJDEN".
8. Bij het verhitten van voedsel in plastic of papieren serviesgoed dient u een oogje op de oven te houden vanwege ontvlammingsgevaar.
9. Wanneer er rook vrijkomt, dient u het apparaat uit te zetten of de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken, en houdt u het deurtje gesloten om eventuele vlammen te verstikken.
10. Bereid voedsel niet te lang.
11. Gebruik het binnenste van de oven niet om spullen op te slaan. Bewaar geen voorwerpen, zoals brood, koekjes, enz. binnenin de oven.
12. Verwijder ijzerdraadknopen en metalen handvaten uit papieren of kunststof verpakkingen/zakken voordat u deze in de magnetron plaatst.
13. Installeer of plaats deze oven alleen in overeenstemming met de voorziene installatie-instructies.
14. Eieren in de dop en hele hard gekookte eieren mogen niet in de magnetronoven worden opgewarmd omdat deze kunnen exploderen, zelfs wanneer de magnetronoven niet meer opwarmt.
15. Dit apparaat mag alleen voor huishoudelijk gebruik en gelijkwaardige toepassingen worden gebruikt zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - boerderijen;
 - bed and breakfast.
16. Wanneer het stroomsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn reparatieservice of gelijkwaardige gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
17. Bewaar dit apparaat en gebruik dit apparaat alleen binnenshuis.
18. Gebruik deze magnetronoven niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad.
19. De temperatuur van toegankelijke oppervlakten kan hoog zijn wanneer het apparaat aan staat. De oppervlakten kunnen warm worden tijdens het gebruik ervan. Houd het stroomsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakten, en bedek de ventilatie-openingen van de magnetronoven niet.
20. Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet over de hoek van een tafel of aanrecht hangt.
21. Wanneer er verzuimd wordt de magnetronoven in een schone staat te houden, kan dit leiden tot schade aan de oppervlakte. Dit kan

de levensduur van het apparaat beschadigen en kan zorgen voor gevaarlijke situaties.

22. Om brandwonden te vermijden, moet de inhoud van zuigflessen en babyvoeding in potjes worden geroerd of geschud. De temperatuur moet worden gecontroleerd voordat het gegeten of gedronken wordt.
23. Het opwarmen van dranken in de magnetronoven kan zorgen voor een vertraagd kookproces, daarom moet er voorzichtig worden omgegaan met de verpakking.
24. Het toestel mag niet worden gebruikt bij personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze personen onder toezicht of instructies staan ten aanzien van het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
25. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervan te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
26. Het toestel mag niet gebruikt worden met gebruik van een externe timer of een aparte afstandsbediening.
27. Toegankelijke onderdelen kunnen bij gebruik warm worden. Jonge kinderen moeten uit de buurt worden gehouden.
28. Er mag geen stoomreiner worden gebruikt.
29. Tijdens het gebruik wordt het apparaat warm. Wees voorzichtig en raak de verwarmingselementen binnenin de oven niet aan.
30. Gebruik alleen de temperatuursonde die voor deze magnetronoven wordt aangeraden (voor magnetronovens die deze functie bezitten om een temperatuursonde te kunnen gebruiken.)
31.  **WAARSCHUWING:** Het apparaat en zijn toegankelijke onderdelen worden heet tijdens het gebruik ervan. Wees voorzichtig en raak de verwarmingselementen niet aan. Kinderen die jonger zijn dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden tenzij er zorgvuldig toezicht wordt gehouden.
32. De magnetronoven moet gebruikt worden terwijl de deur met decoratie open staat (voor magnetronovens met een deurtje met decoratie).
33. De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
34. De magnetronoven mag niet in een meubel worden geplaatst tenzij deze in een meubel is getest.

VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TEVEEL MAGNETRONENERGIE TE VERMIJDEN

1. Probeer niet om deze oven te gebruiken wanneer het deurtje open staat omdat dit kan zorgen voor schadelijke blootstelling aan magnetronovenenergie. Het is belangrijk om de veiligheidsvermeldingen niet te breken of te beschadigen.
2. Plaats geen voorwerp tussen de voorkant van de oven tegenover het deurtje en zorg ervoor dat er geen vuil of zeepresten op de afdichtingsoppervlakten ophopen.
3.  **WAARSCHUWING:** Wanneer het deurtje of de afdichtingsoppervlakten van het deurtje beschadigd zijn, mag de oven niet gebruikt worden totdat deze gerepareerd is door een vakkundig persoon.

ADDENDUM

Wanneer het apparaat niet in een schone staat wordt gehouden, kan de oppervlakte van het toestel beschadigd raken. Dit kan de levensduur van het apparaat beïnvloeden en kan leiden tot een gevaarlijke situatie.

SPECIFICATIES

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Toegekende Spanning:	230V~ 50Hz
Ingaand Vermogen (Magnetronoven):	1250W
Uitgaand Vermogen (Magnetronoven):	800W
Ingaand Vermogen (Grill):	1000W
Inhoud Oven:	23L
Diameter Draaiplaat:	270 mm

Externe Afmetingen:	520 x 341 x 479 mm
Netto Gewicht:	Ong. 13.75 kg

AARDING INSTALLATIE

GEVAAR

Gevaar van Elektrische Schok

Aanraking van één van de interne onderdelen kan zware verwondingen of de dood met zich meebrengen. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar van Elektrische Schok

Onjuist gebruik van de aarding kan zorgen voor een elektrische schok. Verbind deze niet met een stopcontact dat niet op de juiste manier is geïnstalleerd en is geaard.

Het toestel moet geaard zijn. Bij kortsluiting van het stroomcircuit, vermindert aarding het gevaar van elektrische schokken door een ontsnappingsdraad. Dit apparaat is uitgerust met een geaard stroomsnoer en een geaarde stekker. De stekker moet in een stopcontact worden gestoken dat op de juiste manier geïnstalleerd en geaard is.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of reparatieservice wanneer de aardingsinstructies niet volledig begrepen zijn of wanneer er twijfel bestaat of het apparaat op de juiste manier geaard is. Wanneer het noodzakelijk is om een verlengsnoer te gebruiken, dient u alleen een verlengsnoer met drie draden te gebruiken.

1. Een kort stroomsnoer is voorzien om het risico van verknoping of struikelen over een langer stroomsnoer te verminderen.
2. Wanneer een lang stroomsnoer of een verlengsnoer wordt gebruikt:
 - 1) Het gemarkeerde elektrische vermogen van het stroomsnoer of verlengsnoer moet tenminste even groot zijn als het vermogen van het toestel.
 - 2) Het verlengsnoer moet een geaard snoer zijn met drie draden.
 - 3) Het lange stroomsnoer moet zo worden neergelegd dat het niet over de rand van een aanrecht of tafel hangt waar kinderen eraan zouden kunnen trekken of waardoor er onbedoeld gestruikeld kan worden.

INSTALLATIE

1. Kies een oppervlakte die waterpas is en dat genoeg ruimte voorziet voor de ventilatieopeningen voor de invoer en uitvoer van lucht.



(1) De minimale installatiehoogte is 85cm.



(2) De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat boven de magnetron een minimale ruimte over van 30cm. Een minimale ruimte van 20 cm is nodig tussen de oven en de aangrenzende wanden.



(3) Haal de poten van de onderkant van de magnetronoven niet weg.



(4) Blokkeren van de ventilatieopeningen kan de magnetronoven beschadigen.



(5) Plaats de magnetron zo ver mogelijk van radio's en TV's. Werking van de magnetronoven kan storing veroorzaken voor uw radio- of TV-ontvangst.

2. Steek de stekker van uw magnetronoven in een standaard stopcontact. Verzeker u ervan dat het voltage en de frequentie dezelfde is als de voltage en de frequentie op het etiket.



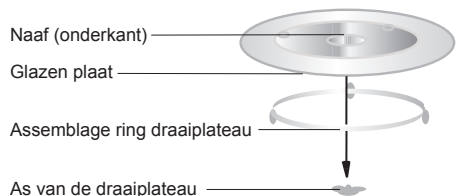
Installeer de magnetronoven niet boven een gaskookplaat of andere toestellen die warmte produceren. Wanneer de magnetron in de buurt of boven een warmtebron is geïnstalleerd, kan de magnetron beschadigd worden en zal de garantie vervallen.



De toegankelijke oppervlakte kan tijdens de werking heet worden.





INSTALLATIE DRAAIPLATEAU



- Plaats de glazen plaat nooit ondersteboven. De glazen plaat mag nooit beperkt worden.
- Zowel de glazen plaat als de ring van het draaiplateau moeten tijdens de bereiding altijd worden gebruikt.
- Alle voedingsmiddelen en verpakkingen met voeding moeten voor bereiding altijd op de glazen plaat worden gezet.
- Wanneer de glazen plaat of de assemblage van ring en draaiplateau scheurt of breekt, dient u contact op te nemen met het dichtstbijzijnde servicecentrum.

INSTALLATIE VOOR AANRECHT

 Verwijder al het verpakkingsmateriaal en accessoires. Bekijk de magnetron op schade zoals deuken of een kapotte deur. Installeer de magnetron niet wanneer deze beschadigd is.

 **Kast:** Verwijder de beschermende folie die op de oppervlakte van de kast rond de magnetronoven zit.

Verwijder de lichtbruine Mica bedekking niet die aan de binnenkant van de magnetron zit, en die de magnetronoven beschermt.


GEBRUIKSINSTRUCTIE

Deze magnetronoven gebruikt een moderne elektrische bediening om de bereidingsparameters aan te passen zodat deze beter overeenkomen met uw behoeften.

INSTELLING VAN DE TIJD

Wanneer de magnetron onder elektrische stroomspanning staat, zal deze '0:00' aangeven, de zoemer zal één keer klinken.

- 1) Druk op '**Clock** (Klok)', het symbooltje voor het uur gaat knipperen;
- 2) Draai aan de **KNOP** om de uren aan te passen, de ingevoerde tijd moet tussen 0--23 liggen.
- 3) Druk op '**Clock** (Klok)' het symbooltje van de minuten gaat knipperen.
- 4) Draai aan de **KNOP** om de minuten aan te passen, de ingevoerde tijd moet tussen 0--59 liggen.
- 5) Druk op '**Clock** (Klok)' om de instelling van de tijd af te maken. ":" gaat knipperen.

 **Opmerking:** 1) Wanneer de klok niet is ingesteld, zal deze niet functioneren wanneer de magnetron onder stroom staat.

- 2) Tijdens de instelling van de tijd, wanneer er gedurende 1 minuut niets gedaan wordt, zal de magnetron automatisch teruggaan naar de vorige status.



Opmerking: De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

KOOKWEKKER

- 1) Druk op '**Kitchen Timer** (Kookwekker)', het led-schermpje zal 00:00 weergeven.
- 2) Draai aan de **KNOP** en voer de timertijd in. (De maximale bereidingstijd is 95 minuten).
- 3) Druk op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de instelling te bevestigen, het lampje voor de kookwekker wordt verlicht.
- 4) Wanneer de timertijd om is, zal de zoemer 5 keer klinken. Wanneer de tijd is ingesteld (24-uurs systeem), zal het led-schermpje de huidige tijd aangeven.



Opmerking: De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

BEREIDING IN DE MAGNETRON

- 1) Druk een maal op de toets '**Microwave** (Magnetron)', en 'P100' wordt weergegeven.
- 2) Druk herhaaldelijk op '**Microwave** (Magnetron)' of draai aan de **KNOP** om het vermogen van de magnetron te selecteren; 'P100', 'P80', 'P50', 'P30', 'P10' zullen in volgorde worden weergegeven.
- 3) Druk op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om te bevestigen.
- 4) Draai aan de **KNOP** om de bereidingstijd in te stellen. (De instelling van de tijd moet tussen 0:05- 95:00 liggen.)
- 5) Druk op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de bereiding te beginnen.

VERMOGENSTABEL MAGNETRONOVEN

Vermogen Magnetronoven	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10




Opmerking: De bovenste en onderste

regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

GRILL BEREIDING


- 1) Druk één maal op de toets 'GRILL/COMBI (GRILL/COMBI.)', en 'G' wordt weergegeven.
- 2) Druk herhaaldelijk op 'GRILL/COMBI (GRILL/COMBI.)' of draai aan de **KNOP** om het vermogen van de grill te selecteren.
- 3) Druk op 'Start/+30Sec./Confirm (Start/+30Sec./Bevestigen)' om te bevestigen, en de led geeft 'G' weer.
- 4) Draai aan de **KNOP** om de grilltijd in te stellen. (De instelling van de tijd moet tussen 0:05- 95:00 liggen.)
- 5) Druk op 'Start/+30Sec./Confirm (Start/+30Sec./Bevestigen)' om de bereiding te beginnen.

 **Opmerking:** Wanneer de helft van de grilltijd voorbij is, klinkt de magnetron twee keer, en dit is normaal. Om beter de voedingsmiddelen te kunnen grillen, dient u het voedsel om te draaien, het deurtje te sluiten, en drukt u vervolgens op 'Start/+30Sec./Confirm (Start/+30Sec./Bevestigen)' om het bereiden voort te zetten. Wanneer er geen bediening plaatsvindt, blijft deze functioneren.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

COMBINATIEBEREIDING

- 1) Druk één maal op de toets 'GRILL/COMBI (GRILL/COMBI.)', en 'G' wordt weergegeven.
- 2) Druk herhaaldelijk op 'GRILL/COMBI (GRILL/COMBI.)' of draai aan de **KNOP** om het vermogen in combinatie te selecteren. 'C-1 (55%microwave+45%grill)' en 'C-2(36%microwave+64%grill)' zullen in volgorde worden weergegeven.
- 3) Druk op 'Start/+30Sec./Confirm (Start/+30Sec./Bevestigen)' om de gewenste combinatie-instelling te bevestigen.
- 4) Draai aan de **KNOP** om de bereidingstijd in te stellen. (De instelling van de tijd moet tussen 0:05-95:00 liggen.)
- 5) Druk op 'Start/+30Sec./Confirm (Start/+30Sec./Bevestigen)' om de bereiding te beginnen.


 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

 **Opmerking:** Combinatie-instructies

Instructies	1	2
Display	C-1	C-2
Magnetron	● (55%)	● (36%)
Grill	● (45%)	● (64%)


MEERFASIGE BEREIDING

Er kunnen maximaal twee fasen worden ingesteld. Wanneer één van de fasen ontdooien is, dient deze in de eerste fase te worden gezet. De zoemer zal gaan na iedere fase en vervolgens zal een volgende fase beginnen.

 **Opmerking:** Auto menu kan niet worden ingesteld als één van de multifasen.

Bijvoorbeeld: wanneer u gedurende 5 minuten voedingsmiddelen wilt ontdooien, en vervolgens bij 80% 7 minuten wilt bereiden. Dan zijn de stappen als volgt:

- 1) Druk op 'TIME DEFROST (ONTDOOIINGSTIJD)', de display zal 'dEF2' weergeven;
- 2) Draai aan de **KNOP** om de ontdooiingstijd van 5 minuten in te stellen;
- 3) Druk één keer op 'Microwave (Magnetron)';
- 4) Draai aan de **KNOP** om 80% magnetronvermogen te selecteren totdat 'P80' wordt weergegeven;
- 5) Druk op 'START/+30SEC./CONFIRM (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om te bevestigen;
- 6) Draai aan de **KNOP** om de ontdooiingstijd van 7 minuten in te stellen;
- 7) Druk op 'START/+30SEC./CONFIRM (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de bereiding te beginnen.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke


actieve functies.

SNELLE BEREIDING

1) In de wachttoestand, drukt u op de toets '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om met 100% vermogen gedurende 30 seconden te bereiden. Iedere druk op dezelfde toets verlengt de tijd met 30 seconden. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.

2) Tijdens het ontdooiingsproces van de magnetron of ontdooiingstijd, drukt u op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de bereidingstijd te verlengen.

3) In de wachttoestand, draait u aan de linker **KNOP** om de bereidingstijd direct te kiezen. Nadat u de tijd hebt gekozen, drukt u op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de bereiding te beginnen. Het vermogen van de magnetron is 100%.

 **Opmerking:** Binnen het programma van auto menu en ontdooien per gewicht, kan de bereidingstijd niet verlengd worden door te drukken op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)'.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

ONTDOOIEN PER TIJDSPANNE

1) Druk op '**TIME DEFROST** (ONTDOOIINGSTIJD)', de display zal 'dEF2' weergeven.

2) Draai aan de **KNOP** om de bereidingstijd te selecteren.

3) Druk op de toets '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om het ontdooien te beginnen.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.


ONTDOOIEN PER GEWICHT

1) Druk op '**WEIGHT DEFROST** (ONTDOOIEN PER GEWICHT)', de display zal 'dEF1'

weergeven.

2) Draai aan de **KNOP** om het gewicht van de voedingsmiddelen te selecteren. Het gewichtsbereik ligt tussen 100-2000gr.

3) Druk op de toets '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om het ontdooien te beginnen.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

AUTO MENU

1) In de wachttoestand, draait u aan de rechter **KNOP** om het menu van 'A-1' tot 'A-8' te kiezen;

2) Druk op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om het menu van uw keuze te bevestigen;

3) Draai aan de **KNOP** om het gewicht van de voedingsmiddelen te kiezen;

4) Druk op '**START/+30SEC./CONFIRM** (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' om de bereiding te beginnen.

5) Nadat de bereiding gemaakt is, klinkt de zoemer vijf keer.

 **Opmerking:** De bovenste en onderste regels van de display zal icoontjes tonen die te maken hebben met specifieke actieve functies.

 **Opmerking:** Auto Menu

Menu	Gewicht	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Vlees	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vlees	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400

A-4 Vlees	50g(met 450 ml koud water)	50
	100g(met 800 ml koud water)	100
A-5 Aardappelen	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Vis	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Dranken	1 kopje (120 ml)	1
	2 kopjes (240 ml)	2
	3 kopjes (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

INFORMATIEFUNCTIE

1) In de bereidingsprogramma's magnetronoven, grill en combinatie, drukt u op 'MICROWAVE (MAGNETRON)' of op 'GRILL/COMBI (GRILL/COMBI)', naar gelang de huidige functie die gebruikt worden. Het huidige vermogen zal gedurende 2-3 seconden worden weergegeven.

2) In de vooraf ingestelde modus, drukt u op 'Clock/Kitchen Timer (Klok/Kookwekker)' om de overgebleven bereidingstijd op te vragen.

De vooraf ingestelde tijd zal 2-3 seconden knipperen, en vervolgens zal de magnetron weer overgaan in het weergeven van de tijd.

3) Tijdens de bereidingsfase, drukt u op 'Clock/Kitchen Timer (Klok/Kookwekker)' om de huidige tijd te controleren. Deze zal gedurende 2-3 seconden worden weergegeven.

VERGREDELINGSFUNCTIE VOOR KINDEREN

Vergrendelen: In de wachttoestand drukt u 3 seconden op 'STOP/CLEAR (STOP/WISSEN)'. Er zal een lange pieptoon klinken om aan te geven dat het over gaat op de vergrendelingsfunctie

en de display zal 'L L L L' weergegeven, en ' ' lampje gaat branden.

Opheffen van de vergrendelingsfunctie: In de vergrendelingsmodus drukt u 3 seconden op 'STOP/CLEAR (STOP/WISSEN)' en zal er een lange pieptoon klinken om aan te geven dat de vergrendelingsfunctie is opgeheven, en de indicator ' ' zal verdwijnen.

SPECIFICATIE

(1) De zoemer zal één keer gaan wanneer er aan het begin aan de knop wordt gedraaid;

(2) 'START/+30SEC./CONFIRM (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' moet worden ingedrukt om door te gaan met bereiden wanneer het deurtje tijdens de bereiding wordt geopend;

(3) Zodra het bereidingsprogramma is ingesteld, wordt de 'START/+30SEC./CONFIRM (START/+30SEC./BEVESTIGEN)' gedurende 1 minuut niet ingedrukt. De huidige tijd zal worden weergegeven. De instelling wordt geannuleerd.

(4) De zoemer gaat één keer bij doelmatig indrukken, ondoelmatig indrukken zal geen reactie geven.

(5) De zoemer zal vijf keer gaan om u eraan te herinneren dat de bereiding klaar is.

SERVIESGOED

GEVAAR

Gevaar voor Persoonlijk Letsel

Het is gevaarlijk voor iedereen, behalve voor competente personen, om reparaties of onderhoud uit te voeren waarbij de kast moet worden verwijderd. Deze beschermt tegen de magnetronenergie.

Raadpleeg de instructies in 'Materialen die u in een magnetronoven wel of niet kunt gebruiken'. Er is bepaald keukengerei dat niet zonder gevaar in de magnetronoven kan worden gebruikt. Bij twijfel kunt u het keukengerei testen zoals hieronder wordt aangegeven.

Test Serviesgoed:

1. Vul een voor de magnetron geschikt recipiënt met 1 een kopje koud water (250ml) samen met het betreffende serviesgoed.
2. Zet de magnetron op maximaal vermogen gedurende 1 minuut;
3. Raak het serviesgoed voorzichtig

aan. Wanneer het lege keukengerei warm is, gebruikt u deze niet voor het bereiden in de magnetron.



Doe dit niet langer dan 1 minuut.

MATERIALEN DIE U IN DE MAGNETRONOVEN KUNT GEBRUIKEN

Serviesgoed

Opmerkingen

Aluminiumfolie	Alleen om af te dekken. Kleine zachte onderdelen kunnen gebruikt worden om kleine stukjes vlees of vis te bedekken om te voorkomen dat ze te lang koken. Er kan een vlamboog ontstaan wanneer de folie te dicht bij de wanden komt. De folie dient tenminste op (2,5cm) van de wanden van de magnetronoven verwijderd te zijn.
Bruinplateau	Volg de instructies van de fabrikantop. De bodem van het bruinplateau moet tenminste 5mm boven het draaiplateau uitsteken. Onjuist gebruik kan ervoor zorgen dat het draaiplateau breekt.
Serviezen	Alleen zij die geschikt zijn voor magnetrons. Volg de instructies van de fabrikant op. Gebruik geen gebarsten borden of borden waar stukjes af missen.
Glazen kannen	Haal altijd het deksel weg. Gebruik alleen om voedsel op te warmen totdat het warm is. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Alleen warmtebestendig glas voor magnetronovens. Verzeker u ervan dat er geen metalen garneersel op zit. Gebruik geen borden met barsten of borden waar stukjes af missen.

Bereidingszakken (braadzakken) voor in de oven	Volg de instructies van de fabrikantop. Niet met metalen koordje sluiten. Maak inkepingen zodat de stoom kan ontsnappen.
--	--

Papieren borden en bekertjes	Gebruik alleen voorkordurende bereiding/opwarmen. Laat de magnetronoven niet onbeheerd achter tijdens de bereiding.
------------------------------	---

Papieren handdoekjes	Gebruik om voedingsmiddelen te bedekken bij het opwarmen en voor het absorberen van vet. Gebruik onder toezicht kortdurende bereiding
----------------------	---

Perkamentpapier	Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen of als afdekking voor stomen.
-----------------	---

Plastic	Alleen zij die geschikt zijn voor magnetrons. Volg de instructies van de fabrikant op. Moet het opschrift "Veilig voor Magnetronoven" bevatten. Sommige plastic verpakkingen worden zacht, omdat de voedingsmiddelen erin heet worden. "Kookverpakkingen (braadzakken bijv.)" en goed afgesloten plastic zakken moeten een inkeping of gaatjes bevatten of geventileerd worden zoals aangegeven staat op de verpakking.
---------	---

Plastic verpakking	Alleen zij die geschikt zijn voor magnetrons. Gebruik om voedingsmiddelen af te dekken om vocht vast te houden. Zorg ervoor dat de plastic verpakking de voedingsmiddelen niet raakt.
--------------------	---

Magnetronthermometers	Alleen zij die veilig zijn voor magnetrons (thermometers voor vlees en suikerthermometers).
-----------------------	---

Paraffinepapier	Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen en om vocht vast te houden.
-----------------	---

MATERIALEN DIE IN DE MAGNETRONOVEN VERMEDEEN MOETEN WORDEN

Serviesgoed	Opmerkingen
Aluminium plateau	Kan een vlamboog veroorzaken. Breng de voedingsmiddelen over in een speciale schaal voor de magnetronoven.
Voedseldoos met metalen handvat	Kan een vlamboog veroorzaken. Breng de voedingsmiddelen over in een speciale schaal voor de magnetronoven.
Metalen of metalen-serviesgoed met garneersel	Metaal schermt de voedingsmiddelen af van de magnetronenergie. Metalen garneersel kan een vlamboog veroorzaken.
Metalen ijzerdraadknopen	Kan een vlamboog veroorzaken en kan voor brand zorgen in de magnetron.
Papieren zakken	Kan voor brand zorgen in de magnetronoven
Schuimplastic	Schuimplastic kan smelten of kan de vloeistof binnenin aantasten wanneer deze wordt blootgesteld aan een hoge temperatuur.
Hout	Hout zal uitdrogen wanneer dit in de magnetronoven wordt gebruikt en kan spijten of scheuren.

REINIGEN

Trek het stroomsnoer van het toestel uit het stopcontact.

- Reinig na gebruik de binnenkant van de oven met een vochtige doek.
- Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier met zeepwater.
- Het kader van het deurtje en de afdichtingen en de belendende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek wanneer deze vuil zijn.
- Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe

metalen schrapers om het glas van het deurtje van de magnetronoven te reinigen omdat zij de oppervlakte kunnen krassen. Dit kan ervoor zorgen dat het glas gaat breken.

Reinigingstip - Om de binnenwanden eenvoudiger te reinigen wanneer zij bevuild zijn geraakt met voedsel:

Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml (een half glas water) toe en verwarm op 100% vermogen gedurende 10 minuten. Veeg de magnetronoven schoon met gebruik van een zachte, droge doek.

PROBLEEMOPLOSSING

NORMAAL	
Magnetron zorg voor storing van TV-ontvangst	De radio- en TV-ontvangst kan gestoord zijn wanneer de magnetron aan staat. Deze is gelijk aan de storing van kleine elektrische apparatuur, zoals een mixer, een stofzuiger, een ventilator.
Dit is normaal.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Het licht in de magnetron dimt.	Bij bereiding op laag vermogen kan het licht in de magnetron gaan dimmen. Dit is normaal.
Opeenhoping van stoom op het deurtje, hete lucht komt uit de ventilatieopeningen	Bij de bereiding kan stoom uit de voedingsmiddelen vrijkomen. De meeste stoom zal via de ventilatieopeningen afgevoerd worden. Maar een beetje stoom kan op een koele plaats gaan zitten zoals het deurtje van de magnetronoven. Dit is normaal.
De oven is per ongeluk aangezet zonder dat er voedingsmiddelen in zitten.	Het is verboden om het toestel aan te zetten zonder dat er voedingsmiddelen in zitten. Dit is erg gevaarlijk.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
-----------	-------------------	-----------

De magnetronoven functioneert niet.	(1) De stekker is niet stevig genoeg in het stopcontact gestoken.	Haal de stekker uit het stopcontact. Steek deze er na 10 seconden opnieuw in.
	(2) Stoppen slaan door of de stroomonderbreker functioneert.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professionals)
	uit ons bedrijf)	Test outlet with other electrical appliances.
	(3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparatuur.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates.	(5) Roller wheel and / or oven bottom is dirty.	Refer to "Maintenance of Microwave Oven" to clean dirty parts.

links onderin het koelgedeelte.

- De Europese Richtlijn 2012/19/EU over Vernietiging van Elektrische en Elektronische Apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen vernietigd via de normale ongesorteerde afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om zo het hergebruik van de gebruikte materialen te optimaliseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te reduceren. Het symbool op het product van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan uw verplichting, dat wanneer u het apparaat vernietigt, het apparaat apart moet worden ingezameld.

Consumenten moeten contact opnemen met de lokale autoriteiten voor informatie over de juiste wijze van vernietiging van hun oude apparaat.



Volgens de richtlijn van afgedankt elektrisch en elektronische materiaal, moet deze gescheiden worden ingezameld en worden afgedankt. Wanneer u in de

toekomst dit product wilt weggooien, verzoeken wij u dit product NIET bij het huishoudelijke afval weg te doen. Wij verzoeken u dit product naar een erkend inzamelpunt te brengen waar deze voorhanden is.

Service

! Wend u nooit tot een niet-erkende installateur en weiger altijd het monteren van niet-originele onderdelen.

U moet doorgeven:

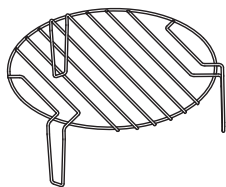
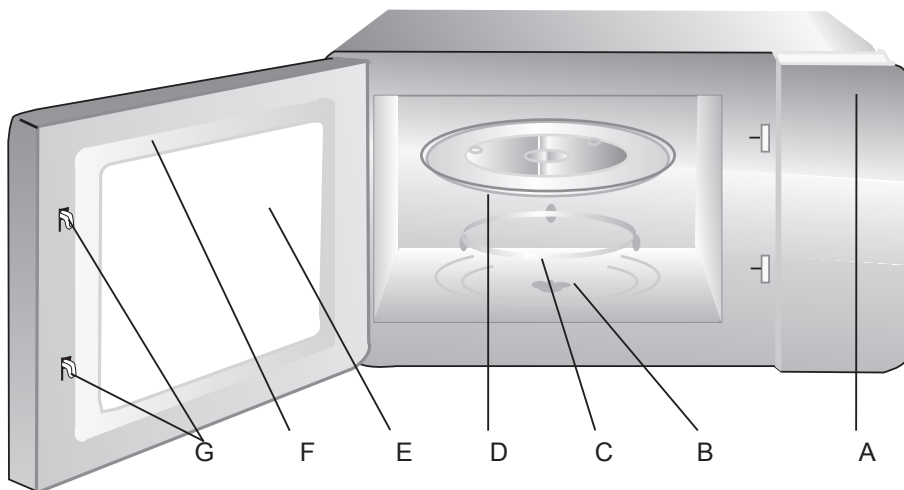
- het type storing
- het model apparaat (Mod.)
- het serienummer (S/N)

Deze informatie bevindt zich op het typeplaatje

NASTAVENÍ TROUBY

Názvy částí a příslušenství

Z obalu pečlivě vyjměte troubu a všechny materiály.



Gril (pouze k použití s funkcí grilu a při umístění na skleněný tácek)

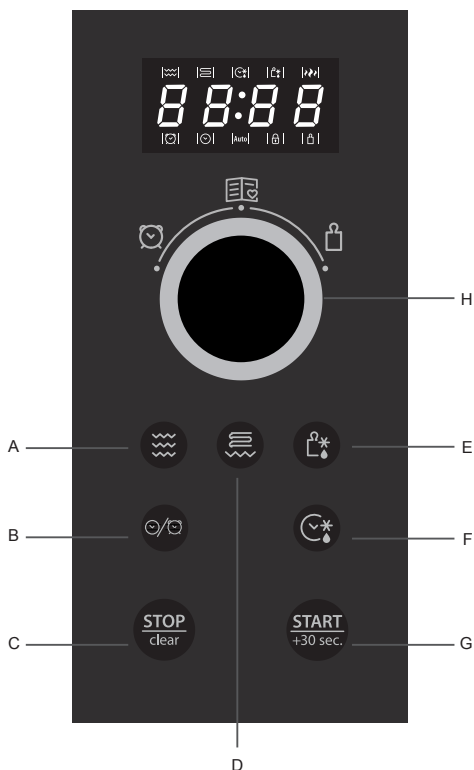
- A) Ovládací panel
- B) Hřídel otočného talíře
- C) Sestava kroužku otočného talíře
- D) Skleněná deska
- E) Okénko
- F) Dveře
- G) Systém bezpečnostního zámku

ÚVOD

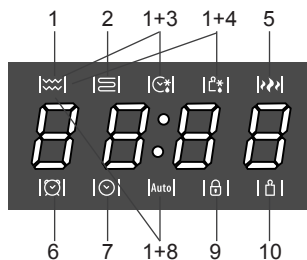
Před použitím mikrovlnné trouby si tyto pokyny pečlivě přečtěte a uchovejte je. Pokud tyto pokyny dodržíte, mikrovlnná trouba vám bude dobře sloužit řadu let.

TYTO POKYNY PEČLIVĚ UCHOVEJTE

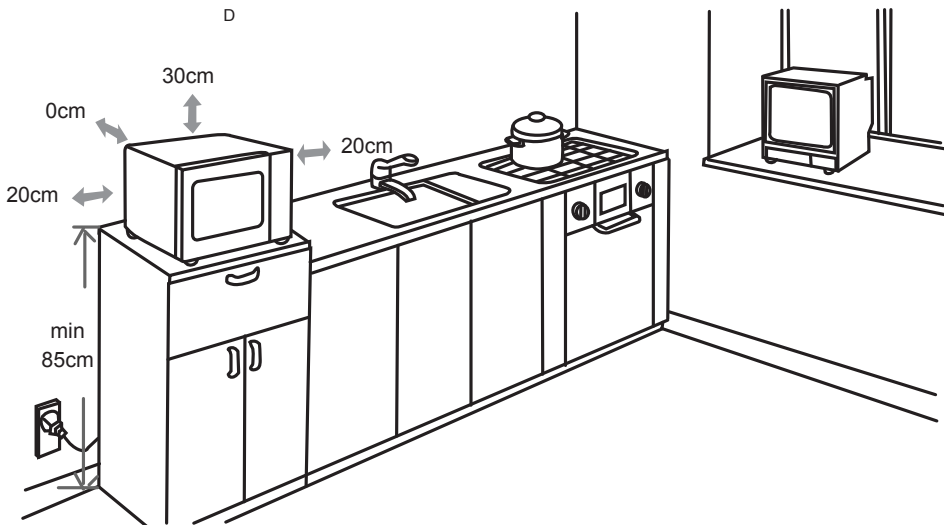
U Ž I V A T E L S K É R O Z H R A N Í



- A) Mikrovlnný výkon E) Rozmrazování podle
B) Minutka/Hodiny hmotnosti
C) Zastavit/Smazat F) Rozmrazování podle času
D) Gril/Kombi G) Start/+30 Sek./Potvrdit

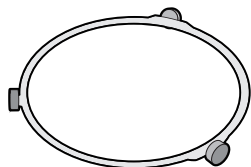


- 1) Mikrovlnné vaření
- 2) Grilování
- 1) + 2) Kombinované vaření
- 1) + 3) Rozmrazování podle času
- 1) + 4) Rozmrazování podle hmotnosti
- 5) Vysoký výkon
- 6) Minutka
- 7) Hodiny
- 1) + 8) Automatické menu
- 9) Dětský zámek
- 10) Hmotnost



PŘÍSLUŠENSTVÍ

NĚKTERÉ DOPLŇKY JSOU K DISPOZICI POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ



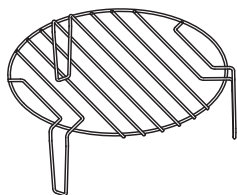
DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

Vložte ho do trouby. Vždy vložte držák otočného talíře pod skleněný otočný talíř. Držák je určen pouze pro skleněný otočný talíř.



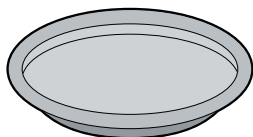
SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ

Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře. Shromáždí odkapávací látky v průběhu procesu vaření.



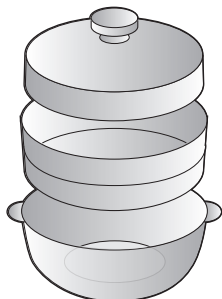
ROŠT

Položte váš talíř na stojan s cílem zlepšit výsledky grilovací, kombinované a konvekční funkce. Použijte rošt s funkcí grilu.



KŘUPAVÁ DESKA

Umístěte potraviny přímo na křupavou desku. Nepoužívejte jiný nádobí nebo náčiní na křupavé desce. Křupavou desku vždy umístěte na skleněný otočný talíř. Použijte křupavou desku pouze s funkcí s mikrovlnnou troubou a combi (mikrovlnná trouba + gril). Pro lepší výsledky předehřejte křupavou desku v mikrovlnné troubě po dobu 3 minut při maximálním výkonu.



NAPAŘOVAČ

Napařovač vždy používejte na skleněném otočném talíři. Naplňte spodní část s vodou pro získání páry. Pro potraviny jako jsou ryby, brambory a zelenina se doporučuje použití filtru. Nepoužívejte filtr pro vaření potravin, jako jsou těstoviny, rýže a luštěniny. Napařovač použijte pouze s mikrovlnnou funkcí.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY


Chcete-li během použití spotřebiče snížit nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění nebo vystavení nadměrnému mikrovlnnému záření, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně:

1. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a ostatní potraviny nesmí být ohřívány v uzavřené nádobě, neboť jsou náchylné k explozi.
2. **VAROVÁNÍ:** Je nebezpečné, aby kdokoli jiný než kompetentní osoba, prováděla jakékoli opravy nebo servis, který zahrnuje sejmутí krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii;
3. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatku zkušeností a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruovány ohledně bezpečného použití zařízení a budou obeznámeny se souvisejícími nebezpečími. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí provádět děti, nejsou-li starší 8 let a pod dohledem dospělé osoby.
4. Spotřebič a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
5. Používejte pouze kuchyňské potřeby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
6. Trouba musí být pravidelně čištěna a jakékoli zbytky potravin musí být odstraněny;
7. Přečtěte si a řiďte se: "BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MIKROVLNNÉMU ZÁŘENÍ".
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení;
9. Pokud si všimnete kouře, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dveře uzavřené, abyste potlačili případné plameny.
10. Jídlo nepřevařte.
11. Prostor trouby používejte jako úložný prostor. V troubě neskladujte takové věci jako je chleba, sušenky, atd.
12. Z plastových nebo papírových sáčků odstraňte kovové sponky, ještě než je umístíte do trouby.
13. Tuto troubu nainstalujte nebo umístíte v


souladu s dodanými pokyny k instalaci.

14. Vajíčka ve skořápce a vajíčka uvařená natvrdo nelze v mikrovlnných troubách vařit, neboť by mohly explodovat, a to i po ukončení ohřívání.
15. Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
 - kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích;
 - klienty v hotelech, motelech a ostatních rezidenčních prostředcích;
 - na farmách;
 - v penzionech.
16. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
17. Tento spotřebič neskladujte venku.
18. Tuto troubu nepoužívejte v blízkosti vody, ve vlhkém sklepení nebo v blízkosti plaveckého bazénu.
19. Teplota přístupných povrchů se může během provozu spotřebiče zvýšit. Povrch se mohou během použití zahřát. Kabel uchovejte mimo zahřáté povrchy a na troubě nezakrývejte žádné větrací otvory.
20. Kabel nezavěšujte přes okraj stolu nebo pult.
21. Pokud se vám nepodaří udržet troubu v čistém stavu, může dojít k narušení povrchu, což by mohlo nevhodně ovlivnit životnost spotřebiče a možná mít za následek i nebezpečnou situaci.
22. Obsah kojeneckých lahví a lahvíček s dětskou výživou je třeba před použitím promíchat nebo s nimi zatřepat, abyste tak předešli popáleninám.
23. Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděný var, proto je třeba při manipulaci s nádobou opatrnosti;
24. Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo bez nedostatku zkušeností, aniž by jim byly předány informace týkající se použití a obsluhy spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečí.
25. Na děti je třeba dávat pozor, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
26. Spotřebič by se neměl spínat pomocí externího časovače nebo samostatného dál-

kového ovládání.

27. Přístupné části se mohou během používání rozehrát. Malé děti udržujte mimo dosah.
28. K čištění nepoužívejte parní čistěč.
29. Během použití se spotřebič zahřeje. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných prvků.
30. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu (pro trouby s možností použití teplotní sondy).
31.  **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a dostupné části se při používání zahřívají. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných prvků. Děti do 8 let věku udržujte mimo dosah nebo pod stálým dohledem.
32. Mikrovlnná trouba musí být spuštěna s otevřenými dekorativními dvířky (týká se trub s dekorativními dvířky).
33. Zadní povrch spotřebiče musí směřovat ke zdi.
34. Mikrovlnná trouba nesmí být vkládána do skříně, pokud v ní nebyla vyzkoušena.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PROI MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MIKROVLNNÉMU ZÁŘENÍ

1. Nepokoušejte se o spuštění této trouby, jsou-li dvířka otevřená, neboť to může mít za následek nebezpečné vystavení mikrovlnné energii. Je důležité nepoškodit a nijak nemanipulovat s bezpečnostními zámky.
2. Neumisťujte žádný objekt mezi přední část trouby a dvířka ani nedovolte, aby se na těsnících plochách hromadily nečistoty nebo zbytky čistícího prostředku.
3.  **VAROVÁNÍ:** Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba nesmí být používána, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Není-li přístroj udržován v čistotě, jeho povrch se může poškodit a to může ovlivnit povrch přístroje a vést k nebezpečným situacím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Nominální napětí:	230V~ 50Hz
Nominální příkon (mikrovlnná trouba):	1250W
Nominální výkon (mikrovlnná trouba):	800W
Nominální příkon (gril):	1000W
Kapacita trouby:	23L
Průměr otočného talíře:	270 mm
Vnější rozměry:	520 x 341 x 479 mm
Čistá hmotnost:	Přibl. 13.75 kg

INSTALACE UZEMNĚNÍ

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Dotknutí se některých interních komponentů může způsobit vážné osobní zranění nebo smrt. Tento spotřebič nedemontujte.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem. Nezapojujte do sítě, dokud není spotřebič správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. V případě zkratu elektrického okruhu uzemnění snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Tento spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňovací kolík. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je řádně nainstalovaná a uzemněná.

Pokud pokynům k uzemnění neporozumíte, nebo máte-li pochybnosti o tom, zda je zařízení řádně uzemněno, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Je-li nutné použití prodlužovací šňůry, použijte pouze tu, která má 3 vodiče.

1. Krátký napájecí kabel se dodává za účelem

snížení rizik vyplývajících ze zamotání se nebo zakopnutí o dlouhý kabel.

2. Je-li použitý dlouhý napájecí kabel nebo prodlužovací kabel:

1) Označený výpočtový elektrický výkon kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí být minimálně stejně velký jako výpočtový elektrický výkon spotřebiče.

2) Prodlužovací kabel musí být uzemněný, s 3 vodiči.

3) Dlouhý prodlužovací kabel musí být umístěn tak, aby nepřepadl přes okraj kuchyňské linky nebo desky, kde by ho mohli strhnout děti nebo by o něj mohlo být zakopnuto.

INSTALACE

1. Vyberte rovný povrch, na kterém je dostatečný otevřený prostor pro přívod vzduch a/nebo jeho vypouštění.



(1) Minimální výška instalace je 85 cm.



(2) Zadní povrch spotřebiče musí směřovat ke zdi. Nad troubou ponechte minimální prostor 30 cm, minimální prostor mezi troubou a sousedními stěnami je 20 cm.



(3) Nesnímejte nožičky ze spodní části trouby.



(4) Blokování přírodních a/nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.



(5) Troubu umístěte co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů.

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasového nebo televizního přijímu.

2. Troubu zapojte do běžné zásuvky. Ujistěte se, zda je napětí a frekvence stejné jako napětí a frekvence na štítku.



Troubu neinstalujte nad horní panel sporáku nebo jiný spotřebič vyzařující teplo. V případě instalace v blízkosti nebo nad zdroj tepla může dojít k poškození trouby a záruka nebude platit.

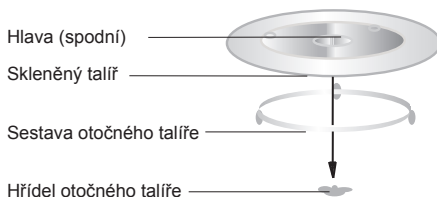


Přístupný povrch se může během provozu zahřát.



INSTALACE TALÍŘE

OTOČNÉHO



a. Nikdy nepokládejte skleněný talíř obráceně. Skleněný talíř by nikdy neměl být omezen v pohybu.

b. Během vaření musí být vždy použitý skleněný talíř a kruh otočného talíře.

c. Všechny potraviny a nádoby s potravinami musí být během vaření umístěné na otočném talíři.

d. Pokud se skleněný talíř nebo sestava rozbije či nalomí, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

INSTALACE NA PRACOVNÍ DESKU



Sejměte veškeré obaly a příslušenství. Zkontrolujte, zda na troubě není nějaké poškození, např. promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Troubu neinstalujte, je-li poškozená.



Skříň: Sejměte ochrannou fólii, který je na povrchu mikrovlnné trouby.

Nesnímejte světlehnědý kryt Mica, který je připevněný k otvoru trouby a chrání magnetron.

POKYNY K OBSLUZE


Tato mikrovlnná trouba využívá moderního elektronického ovládání, pomocí kterého nastavíte parametry vaření tak, aby odpovídaly Vaší potřebě.


NASTAVENÍ HODIN

Když je mikrovlnná trouba zapojená do sítě, na displeji se zobrazí "0:00" a bzučák jednou zazvoní.

1) Stiskněte „Clock“ (Hodiny), rozblíká se číslo hodin.


- 2) Otočte **TLAČÍTKO** a nastavte hodiny, zadaný čas musí být v rozmezí 0-23.
- 3) Stiskněte tlačítko „**Clock**“ (Hodiny), rozblíká se číslo minut.
- 4) Otočte **TLAČÍTKO** a nastavte minuty, zadaný čas musí být v rozmezí 0-59.
- 5) Pro dokončení nastavení hodin stiskněte „**Clock**“ (Hodiny). „.“ se rozblíká.

 **Poznámka:** 1) Nejsou-li hodiny nastavené, po zapnutí nebude tato funkce fungovat.
2) Během procesu nastavení hodin, není-li během 1 minuty provedena žádná činnost, trouba automaticky přejde zpět do předchozího nastavení.

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

MINUTKA

- (1) Stiskněte „**Kitchen Timer**“ (Minutka), na displeji LED se zobrazí 00:00.
- (2) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte kuchyňku. (Maximální délka vaření je 95 minut).
- (3) Stiskněte „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 sek./Potvrdit), potvrďte nastavení, rozsvítí se kontrolka.
- (4) Když je dosaženo nastaveného času, bzučák zapípá 5x. Pokud byly nastaveny hodiny (24 hodinový systém), na displeji LED se zobrazí aktuální čas.


 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

- 1) Jednou stiskněte tlačítko „**Microwave**“ (Mikrovlnný výkon) a zobrazí se „P100“.
- 2) Opakovaně stiskněte „**Microwave**“ (Mikrovlnný výkon) nebo otočte **TLAČÍTKEM** a vyberte mikrovlnný výkon; postupně se zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Pro potvrzení stiskněte „**START/+30SEC./CONFIRM**“ („**START/+30SEK./POTVRDIT**“).
- 4) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte délku vaření. (Čas musí být nastaven v rozmezí 0:05-95:00)
- 5) Pro zahájení vaření stiskněte „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK./POTVRDIT).


TABULKA MIKROVLNNÉHO VÝKONU


Mikrovlnný výkon	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

GRILOVÁNÍ


- 1) Jednou stiskněte tlačítko „**GRILL/COMBI**“ (GRIL/KOMBI), zobrazí se „G“.
- 2) Pro výběr grilovacího výkonu opakovaně stiskněte tlačítko „**GRILL/COMBI**“ (GRIL/KOMBI) nebo otočte **TLAČÍTKEM** a vyberte grilovací výkon.
- 3) Když se na LED displeji zobrazí „G“, stiskněte pro potvrzení „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK./POTVRDIT).
- 4) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte čas grilování. (Čas musí být nastaven v rozmezí 0:05-95:00)
- 5) Pro zahájení vaření stiskněte „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 sek./Potvrdit).

 **Poznámka:** pokud doba grilování uplyne, trouba vydá zvukový signál, což je normální. Abyste dosáhli lepšího grilování, musíte jídlo obrátit, zavřít dveře a potom pro pokračování stisknout „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 sek./Potvrdit). Pokud nic neuděláte, bude pokračovat ve vaření.

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

KOMBINOVANÉ VAŘENÍ

- 1) Jednou stiskněte tlačítko „**GRILL/COMBI**“ (GRIL/KOMBI), zobrazí se „G“.
- 2) Pro výběr kombinovaného výkonu opakovaně stiskněte tlačítko „**GRILL/COMBI**“ (GRIL/KOMBI) nebo otočte **TLAČÍTKEM**. Postupně se zobrazí „C-1 (55% mikrovlnná trouba+45% gril)“ a „C-2(36% mikrovlnná trouba+64%gril)“.
- 3) Pro potvrzení požadovaného nastavení stiskněte „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 sek./Potvrdit).
- 4) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte délku vaření. (Čas musí být nastaven v rozmezí 0:05-95:00)
- 5) Pro zahájení vaření stiskněte „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 sek./Potvrdit).


 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

 **Poznámka:** POKYNY KE KOMBINACI

Pokyny	1	2
Displej	C-1	C-2
Mikrovlnný výkon	• (55%)	• (36%)
Gril	• (45%)	• (64%)


VÍCE FÁZOVÉ VAŘENÍ

Maximálně lze nastavit dvě fáze. Pokud v jedné fázi dochází k rozmrazování, musí být nastavena jako první fáze. Bzučák se ozve po ukončení každé fáze a při spuštění další fáze.

 **Poznámka:** Automatické menu nelze nastavit jako jednu z fází.

Příklad: Chcete-li rozmrazovat jídlo po dobu 5 minut, potom nastavte vaření na 80% mikrovlnný výkon po dobu 7 minut. Kroky jsou následující:

- 1) Stiskněte „**TIME DEFROST**“ (ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI/ČASU), na displeji se zobrazí „dEF2“;
- 2) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte délku rozmrazování 5 minut.;
- 3) Jednou stiskněte „**Microwave**“ (Mikrovlnný výkon);
- 4) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte 80% mikrovlnný výkon, na displeji se zobrazí „P80“;
- 5) Pro potvrzení stiskněte „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT);
- 6) Otočte **TLAČÍTKEM** a nastavte délku vaření na 7 minut;
- 7) Pro zahájení vaření stiskněte „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT“).

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.


RYCHLÉ VAŘENÍ


- 1) Při čekání stiskněte klávesu „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT“) a po dobu 30 sekund vařte při 100% výkonu. Každé stisknutí stejné klávesy zvýší interval o 30 sekund.

Maximální délka vaření je 95 minut.

2) Během mikrovlnného vaření nebo během rozmrazování stiskněte „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT“) a zvýšte délku vaření.


3) Při čekání otočte **TLAČÍTKEM** doleva a vyberte si délku vaření přímo. Po výběru času spusťte vaření stisknutím „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT). Mikrovlnný výkon je 100%.

 **Poznámka:** V rámci automatického menu a rozmrazování podle hmotnosti nelze čas vaření zvýšit stisknutím „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT).

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.


ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

- 1) Stiskněte „**TIME DEFROST**“ (ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU), na displeji se zobrazí „dEF2“.
- 2) Otočte **TLAČÍTKEM** a vyberte délku vaření.
- 3) Pro spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT).

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

- 1) Jednou stiskněte „**WEIGHT DEFROST**“ (ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI), na displeji se zobrazí „dEF1“.
- 2) Otočte **TLAČÍTKEM** a vyberte hmotnost potravin. Rozsah hmotností je 100-2000 g.
- 3) Pro spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30SEK./POTVRDIT).

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

AUTOMATICKÉ MENU


- 1) Při čekání otočte **TLAČÍTKEM** doprava a vyberte menu „A-1“ až „A-8“;


2) Pro potvrzení vybraného menu stiskněte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30SEK./POTVRDIT);

3) Otočte **TLAČÍTKO** a vyberte hmotnost potravin;

4) Pro zahájení vaření stiskněte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30 SEK./POTVRDIT).

5) Po dokončení vaření se pětkrát ozve pípnutí.

 **Poznámka:** Na horních a spodních řádcích displeje se zobrazí ikony týkající se specifických aktivních funkcí.

 **Poznámka:** Automatické menu

Menu	Hmotnost	Displej
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Maso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Těstoviny	50g(se 450 ml studené vody)	50
	100g(se 800 ml studené vody)	100
A-5 Brambory	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Nápoj	1 šálek (120 ml)	1
	2 šálky (240 ml)	2
	3 šálky (360ml)	3

A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100



FUNKCE DOTÁZÁNÍ


1) Při mikrovlnném vaření, grilování a kombinovaném vaření stiskněte buď **"MICROWAVE"** (MIKROVLNNÝ VÝKON) nebo **"GRILL/COMBI"** (GRIL/KOMBI), podle toho, kterou funkci používáte. Aktuální výkon se zobrazí po dobu 2-3 sekund.

2) Při přednastavení stiskněte **"Clock/Kitchen Time"** (Hodiny/Minutka) a zjistíte délku prodlevy začátku vaření. Přednastavený čas zabliká po dobu 2-3 sekund, potom se znovu přepne na zobrazení hodin.

3) Během vaření stiskněte **"Clock/Kitchen Time"** (Hodiny/Minutka) a zkontrolujte aktuální čas. Zobrazí se po dobu 2-3 sekund.

FUNKCE DĚTSKÝ ZÁMEK

Zámek: Při čekání stiskněte na 3 sekundy **"Stop/Clear"** (Zastavit/Smazat), ozve se dlouhé pípnutí, které oznamuje spuštění dětského zámku a na obrazovce se zobrazí „“, a rozsvítí se kontrolka „“.

Vypnutí zámku: Při zamknutí stiskněte tlačítko **"Stop/Clear"** (Zatavit/Vymazat) na 3 sekundy, ozve se dlouhé „pípnutí“ oznamující, že je zámek uvolněný a kontrolka „“ zmizí.

ÚDAJE

(1) Bzučák zazní jednou, jakmile se otočné kolečko dostane na začátek;

(2) **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30 SEK./POTVRDIT) musí být stisknuto pro pokračování vaření, pokud dojde k otevření dvířek během vaření;

(3) Jakmile je program nastavený, k stisknutí **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30 SEK./POTVRDIT) nedojde po dobu 1 minuty. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší.

(4) Po dostatečném stisknutí se ozve bzučák, neefektivní stisk nevyvolá žádnou reakci.

(5) Bzučák se ozve pětkrát, aby Vám připomněl, že vaření skončilo.

NÁDOBÍ

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí osobního zranění

Je nebezpečné, aby kdokoli jiný než kompetentní osoba, prováděla jakékoli opravy nebo servis, který zahrnuje sejmutí krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii;

Viz pokyny v "Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě nebo které v mikrovlnné troubě nepoužívejte." Existuje některé nekovové nádobí, které není pro použití v mikrovlnné troubě bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete příslušné nádobí otestovat, a to následujícím způsobem.

Test nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 mm) a ponořte do ní příslušné nádobí.
2. Po dobu 1 minuty vařte na maximální výkon.
3. Nádobí pečlivě zkontrolujte. Je-li prázdné nádobí teplé, nepoužívejte ho při vaření v mikrovlnné troubě.



Nepřekračujte dobu vaření v trvání 1 minuty.

MATERIÁLY, KTERÉ MŮŽETE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ POUŽÍT

Nádobí	Poznámky
Hliníková fólie	Pouze zakrytí. Malé části lze použít k zakrytí tenkých kousků masa nebo drůbeže, abyste předešli převaření. Je-li fólie blízko stěn trouby, může dojít k jiskření. Fólie musí být minimálně 1 palec (2,5 cm) od stěn trouby.

Zapékací nádobí	Řiďte se pokyny výrobce. Spodní část zapékacího nádobí musí být minimálně 3/16 palce (5 mm) nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit, že se otočný talíř rozlomí.
Bílé nádobí	Pouze ty, které jsou určené k použití v mikrovlnné troubě. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte nalomené nebo oprýskané nádobí.
Skleněné sklenice	Vždy sejměte víčko. Použijte pouze k ohřátí jídla. Většina sklenic není teplu vzdorná a může se rozlomit.
Skleněné nádobí	Pouze skleněné nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Zkontrolujte, že nemá žádné kovové zdobení. Nepoužívejte nalomené nebo oprýskané nádobí.
Sáčky pro vaření v mikrovlnné troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezavírejte kovovou pokličkou. Nechte otvory, kterými může unikat pára.
Papírové tácky a šálky	Použijte pouze pro krátkodobé vaření/ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Použijte k zakrytí potravin při opětovném ohřevu a pro vstřebání tuku. Použijte pod dohledem, pouze při krátkodobém vaření.
Papír na pečení	Použijte jako kryt, abyste předešli vystříknutí, nebo zabalte a vařte v páře.

Plast	Pouze ty, které jsou určené k použití v mikrovlnné troubě. Řiďte se pokyny výrobce. Musí být označeno "Bezpečné použití v mikrovlnné troubě". Některé plastové nádoby při zahřátí potravin změknou. "Horké sáčky" a pevně uzavřené plastové sáčky musí být propíchnuté, proříznuté, tak jak jen a obalu uvedeno.
Plastový sáček	Pouze ty, které jsou určené k použití v mikrovlnné troubě. Použijte k zakrytí potravin během vaření, abyste tak uchovali vlhkost. Nedovolte, aby se plast dotýkal jídla.
Teploměry	Pouze k použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a sladkosti).
Voskový papír	Použijte jako kryt, abyste tak zabránili rozstříknutí a udrželi vlhkost.

MATERIÁLY, JEJICHŽ POUŽITÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ JE TŘEBA SE VYHNOUT

Nádobí	Poznámky
Hliníkový tácek	Může vyvolat jiskření. Jídlo přenesete do nádobí vhodného k použití v mikrovlnné troubě.
Krabice na potraviny kovová rukojet'	Může vyvolat jiskření. Jídlo přenesete do nádobí vhodného k použití v mikrovlnné troubě.
Kovové nádobí s kovovým okrajem	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovový lem může vyvolat jiskření.

Kovové provázky	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Může způsobit jiskření a zapříčinit požár v troubě.
Papírové sáčky	Může zapříčinit požár v troubě.
Plastová pěna	Plastová pěna se může rozpustit nebo kontaminovat kapalinu, je-li vystavená vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se rozpadnout nebo nalomit.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že je spotřebič odpojený od sítě.

1. Vnitřní část trouby vyčistěte po použití pomocí lehce navlhčeného hadříku.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem ve vodě s přípravkem na mytí nádobí.
3. Rám dveří a těsnění a okolní části je nutné pečlivě vyčistit navlhčeným hadříkem.
4. Nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové stěrky na čištění skla dvířek trouby, protože mohou poškrábat povrch, což může vést k poškození skla.

Tip k čištění --- Pro snazší čištění stěn trouby, kterých se může dotýkat vařené jídlo:

Do misky vložte půlku citronu, přidejte 300 ml vody a zahřívajte ji po dobu 10 minut na 100% mikrovlnný výkon. Troubu otřete čistým, měkkým hadříkem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

NORMÁLNÍ	
Mikrovlnná trouba ruší TV příjem.	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasového a televizního příjmu. Je to podobné rušení malých elektrických spotřebičů, např. mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru.
To je normální.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.

Ztlumení světla v troubě	Během mikrovlnného vaření při nízkém výkonu se může světlo v troubě ztlumit. To je normální.
Pára se kumuluje na dveřích, horkých vzduch vychází průduchy	Při vaření může z jídla vycházet pára. Většina vyjde průduchy. Ale někdy se může kumulovat na chladném místě, např. dveřích trouby. To je normální.
Omylem spuštěná trouba, bez vloženého jídla.	Je zakázané spouštět spotřebič, aniž by v něm byly nějaké potraviny. Je to velmi nebezpečné.

Tento produkt odveďte na dostupná sběrná místa OEEZ.

Servisní služba

! Nikdy se neobracejte na neautorizované techniky.

Uveďte:

- Druh poruchy;
- Model zařízení (Mod.);
- Výrobní číslo (S/N).

Tyto informace se nacházejí na štítku s jmenovitými údaji, umístěném na zařízení.

• Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) předepisuje, aby elektrospotřebiče nebyly likvidovány v rámci běžného pevného domovního odpadu. Vyřazená zařízení musí být sesbírána odděleně za účelem optimalizace stupně opětovného použití a recyklace materiálů, ze kterých se skládají, a za účelem zamezení možných škod na zdraví a na životním prostředí. Symbol přeškrtnutého košíku na všech výrobcích připomíná povinnost separovaného sběru.

Podrobnější informace týkající se správného postupu při vyřazování elektrospotřebičů z provozu mohou jejich majitelé získat tak, že se obrátí na příslušnou veřejnou službu nebo **na prodejce**

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	(2) Vypálená pojistka nebo zkrat jističe.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionální zaměstnanci naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Zásuvku vyzkoušejte s jinými elektrickými spotřebiči.
Trouba nehřeje.	(4) Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře dobře zavřete.
Skleněný otočený talíř vydává při spuštění mikrovlnné trouby hluk.	(5) Špinavá podložka a spodní část trouby.	Čištění špinavých částí viz "Údržba mikrovlnné trouby".



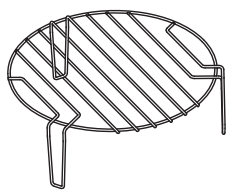
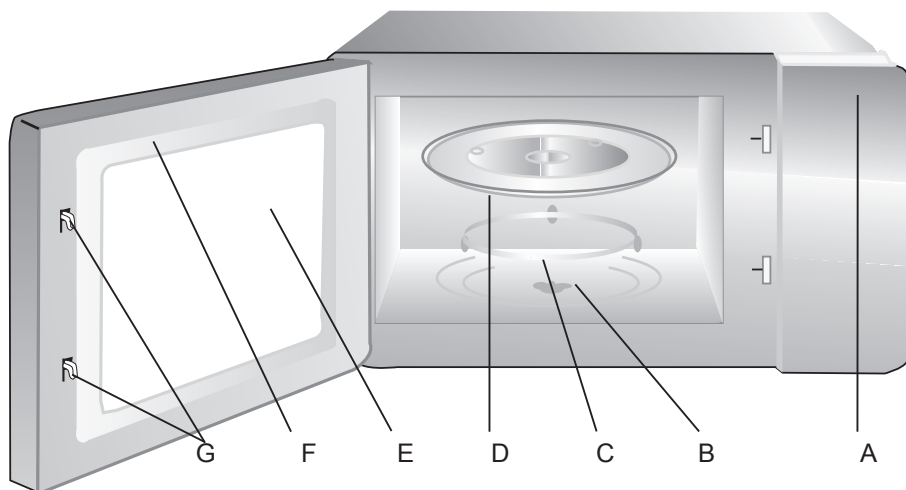
V souladu se směrnicí o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) musí být OEEZ likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Pokud budete v

budoucnosti potřebovat zlikvidovat tento produkt, nevyhazujte ho do domácího odpadu.

INŠTALÁCIA VAŠEJ RÚRY

Názvy častí rúry a príslušenstva

Odstráňte z rúry a jej vnútra všetok obalový materiál a kartón.



Grilovací rošt (Používa sa iba pri funkcii grilovanie a umiestňuje sa na sklenný tanier tácek)

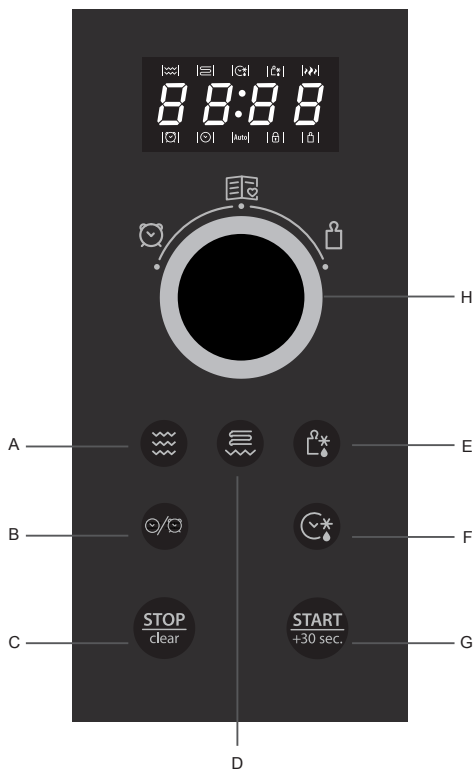
- A) Ovládací panel
- B) Hriadeľ otočného kruhu
- C) Otočný prstenec pod tanierom
- D) Sklenený tanier
- E) Pozorovacie okienko
- F) Jednotka dvierok
- G) Bezpečnostný uzatvárací systém

ÚVOD

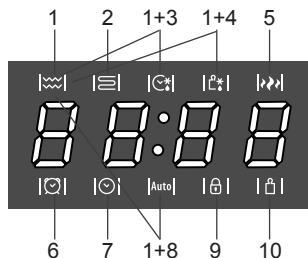
Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod na použitie a dobre si ho uschovajte. Ak budete dodržiavať pokyny v tomto návode, vaša rúra bude bezchybne fungovať veľa rokov.

DOBRE SI USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE

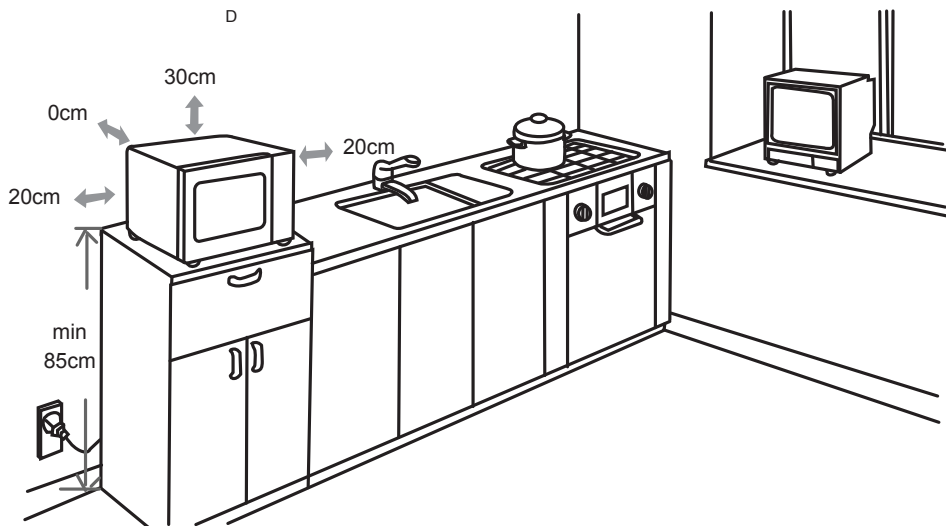
U Ž Í V A T E Ľ S K É ROZHRANIE



- A) Mikrovlnné
B) Kuchynský
časovač/hodiny
C) Zastaviť/
Vymazať
D) Gril./Kombi
E) Hmotnosť Rozmrazovanie
F) Čas Rozmrazovanie
G) Štart/+30 sek./Potvrď

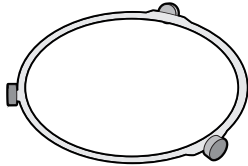


- 1) Mikrodalga Piširme
2) Grilovanie
1) + 2) Kombinované varenie
1) + 3) Rozmrazovanie podľa času
1) + 4) Rozmrazovanie podľa hmotnosti
5) Vysoký výkon
6) Časovač
7) Saat
1) + 8) Automatický režim
9) Detský zámok
10) Hmotnosť



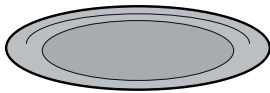
PRÍSLUŠENSTVO

NIEKTORÉ PRÍSLUŠENSTVO JE K DISPOZÍCII LEN PRI NIEKTORÝCH MODELOCH



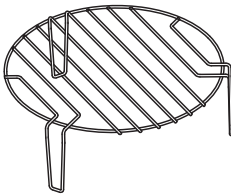
OTOČNÝ PODSTAVEC

Vložte ho do rúry. Otočný podstavec položte vždy pod sklenený otočný tanier. Podstavec je určený len pre sklenený otočný tanier.



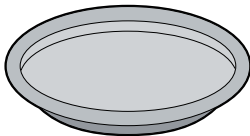
SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

Sklenený otočný tanier položte na otočný podstavec. Počas varenia bude zachytávať odkvapkávajúce látky.



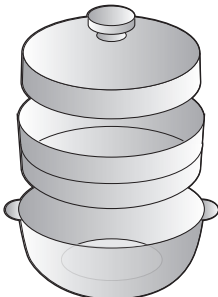
MRIEŽKA

Položte tanier na mriežku, aby ste vylepšili výsledky grilovania, funkciu kombinovaného a konvekčného ohrevu. Mriežku používajte s funkciou grilu.



TANIER CRISP

Potraviny položte priamo na tanier Crisp. Na tanieri Crisp nepoužívajte iné riady alebo kuchynské náčinie. Tanier Crisp položte vždy na sklenený otočný tanier. Tanier Crisp používajte iba s funkciou mikrovlnnej rúry a kombinovanou funkciou (mikrovlnná rúra + gril). Na dosiahnutie lepšieho výsledku predhrejte tanier Crisp v mikrovlnnej rúre po dobu 3 minút pri maximálnom výkone.






NAPAROVACÍ HRNIEC

Naparovací hrniec používajte vždy na sklenenom otočnom tanieri. Naplňte spodnú časť vodou, aby ste získali paru. Sitko sa odporúča pre potraviny ako sú ryby, zemiaky a zelenina. Sitko nepoužívajte na varenie potravín ako sú cestoviny, ryža a strukoviny. Naparovací hrniec používajte iba s funkciou mikrovlnnej rúry.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby ste obmedzili riziko vzniku požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom, riziko osobných zranení alebo vystavenia sa nadmernému množstvu mikrovlnnej energie pri používaní vašeho zariadenia, dodržujte základné bezpečnostné zásady, vrátane nasledujúcich:


1.  **UPOZORNENIE:** Tekutiny alebo iné jedlá neohrievajte vo vzduchotesne uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
2.  **UPOZORNENIE:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného, než je autorizovaný pracovník, vykonávať akékoľvek opravy alebo údržbu vedúce k odstráneniu krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred žiarením mikrovlnnej energie.
3. Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli pred tým poučení o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, iba ak majú 8 rokov a viac a sú pod dohľadom.
4. Udržujte zariadenie a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
5. Používajte iba kuchynský riad vhodný pre použitie v mikrovlnných rúrach.
6. Mikrovlnná rúra by mala byť pravidelne čistená a akékoľvek zvyšky jedla treba odstrániť.
7. Prečítajte si a dodržujte nasledovné: "BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE ZABRÁNENIE MOŽNÉMU RIZIKU VYSTAVENIA SA MIKROVLNNEJ ENERGII".
8. Keď ohrievate jedlo v nádobách z plastu alebo papiera, pravidelne kontrolujte rúru, aby nedošlo k vznieteniu.
9. Ak spozorujete dym, vypnite zariadenie alebo vytiahnite zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.
10. Neprevádzajte jedlo.
11. Nepoužívajte priestor v mikrovlnnej rúre ako odkladací priestor. Neuskladňujte veci ako je chleba, koláče atď vo vnútri rúry.
12. Odstráňte drôtené sťahovacie uzávery a kovové úchytky z papierových alebo plastických nádob/vreciek pred tým ako ich vložíte do rúry.
13. Umiestnite a zapojte túto rúru iba v súlade s týmto návodom na použitie.
14. Vajička v škrupine a celé vajcia na tvrdo by sa nemali ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu explodovať, dokonca aj potom ako je ohrievanie ukončené.
15. Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných zariadeniach ako sú:
 - zamestnanecké kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - hotely, motely a iné ubytovacie zariadenia, kde sú určené pre zákazníkov;
 - farmy;
 - zariadenia typu nocľah s raňajkami (bed and breakfast).
16. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
17. Neuskladňujte alebo nepoužívajte toto zariadenie vo vonkajšom prostredí.
18. Nepoužívajte túto rúru v blízkosti vody, vo vlhkom suteréne alebo blízko bazéna.
19. Teplota dostupných povrchov môže byť vysoká, keď je zariadenie v prevádzke. Povrchy môžu byť horúce počas použitia. Udržujte kábel ďalej od horúcich povrchov a nezakrývajte vetracie časti na rúre.
20. Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
21. Ak nebudete udržiavať rúru v čistom stave, môže to viesť k poškodeniu jej povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a viesť k možnej nebezpečnej situácii.
22. Obsah dojčenských fliaš a nádob s detskou stravou musíte premiešať alebo pretrepať a skontrolovať jeho teplotu pred podávaním, aby nedošlo k popáleniu.
23. Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený var a preto buďte opatrní pri manipulácii s nádobou.
24. Toto zariadenie nie je určené na použitie

- osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ to nevykonávajú pod dohľadom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
25. Deti by mali byť pod dohľadom, aby ste sa uistili že sa nehrajú zo zariadením.
 26. Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
 27. Dostupné časti môžu byť horúce počas použitia. Malé deti by ste nemali púšťať do tesnej blízkosti zariadenia.
 28. Nesmiete používať parný čistič.
 29. Počas použitia je zariadenie horúce. Dávajte pozor aby ste sa vyhli dotyku s výhrevnými telesami vo vnútri rúry.
 30. Používajte iba senzor teploty odporúčaný pre túto rúru (platí pre rúry s potrebou používať senzor teploty.)
 31.  **UPOZORNENIE:** Zariadenia a jeho dostupné časti bývajú horúce počas použitia. Dávajte pozor aby ste sa vyhli dotyku s výhrevnými telesami. Deti mladšie ako 8 rokov by sa nemali zdržiavať pri zariadení, iba ak sú neustále pod dozorom.
 32. Mikrovlnnú rúru musíte používať s otvorenými dekoračnými dvierkami (platí pre rúry s dekoračnými dvierkami).
 33. Zadná časť zariadenia by mala byť otočená smerom k stene.
 34. Mikrovlnná rúra by nemala byť umiestnená v skrinke, pokiaľ nebola testovaná na prevádzku v skrinke.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE ZABRÁNENIE MOŽNÉMU RIZIKU VYSTAVENIA SA MIKROVLNNEJ ENERGIÍ

1. Nepokúšajte sa používať mikrovlnnú rúru pri otvorených dvierkach, pretože by ste sa mohli vystaviť škodlivému pôsobeniu mikrovlnnej energie. Je dôležité aby ste nepoškodili či neupravovali bezpečnostné zámky dvierok.
2. Neblokujte prednú časť rúry a dvierka

akýmkoľvek predmetom a dbajte na to, aby sa na častiach rúry s tesnením neusadzovala špina alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.

3.  **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenia dvierok poškodené, zariadenie nesmiete používať, kým ho neopraví autorizovaný servisný pracovník.

DODATOK

Ak zariadenie nie je udržiavané v dostatočne čistom stave, jeho povrch môže byť poškodený, čo ovplyvní životnosť zariadenia a môže viesť k nebezpečným situáciám.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Napájanie:	230V~ 50Hz
Príkion (Mikrovlnná rúra)	1250W
Výstupný výkon (Mikrovlnná rúra)	800W
Príkion (Gríl)	1000W
Objem mikrovlnnej rúry:	23L
Priemer otočného taniera:	270 mm
Vonkajšie rozmery:	520 x 341 x 479 mm
Hmotnosť:	Približne 13.75 kg

INŠTRUKCIE O UZEMNENÍ

VÝSTRAHA

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Dotyk s niektorými vnútornými časťami môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Nerozoberajte toto zariadenie.

UPOZORNENIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Nesprávny spôsob uzemnenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Nepripájajte zariadenie do zásuvky, pokiaľ nie je správne zapojené a uzemnené.






Toto zariadenie musí byť uzemnené. V prípade vzniku skratu, uzemnenie znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom, pretože uzemňovací drôt odvedie elektrický prúd. Toto zariadenie je vybavené káblom, ktorý má uzemňovací drôt s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť pripojená do zásuvky, ktorá je náležite nainštalovaná a uzemnená.

Konzultujte všetko s kvalifikovaným elektrikárom alebo opravárom ak ste nepochopili inštrukcie ohľadom uzemnenia alebo ak máte nejaké pochybnosti či je zariadenie správne uzemnené. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, používajte iba 3-žilový predlžovací kábel.

1. Dodávaný je krátky napájací kábel, aby sa znížilo riziko zamotania sa alebo zakopnutia o dlhší kábel.
2. Ak používate dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - 1) Vyznačená elektrická klasifikácia kábla alebo predlžovacieho kábla by mala byť minimálne v takej hodnote ako elektrická klasifikácia zariadenia.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť 3-žilový kábel uzemňovacieho typu.
 - 3) Dlhý kábel by mal byť umiestnený tak, aby nevisel cez pult alebo hranu stola, kde ho môžu stiahnuť deti alebo môžete oň náhodne zakopnúť.


INŠTALÁCIA


1. Zvoľte vyvýšený povrch, ktorý poskytuje dostatok otvoreného priestoru pre ventilačné otvory.

-  (1) Minimálna výška priestoru pre inštaláciu je 85cm.
-  (2) Zadná časť zariadenia by mala byť otočená smerom k stene. Ponechajte medzeru minimálne 30cm nad rúrou, a minimálne 20cm medzera je potrebná medzi rúrou a priľahlou stenou.
-  (3) Neodstraňujte nožičky zo spodnej časti rúry.
-  (4) Blokovanie vstupných alebo výstupných vetracích otvorov môže poškodiť rúru.
-  (5) Umiestnite rúru čo najďalej od rádii a TV. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže narúšať

príjem signálu vo vašom rádiu alebo TV.

2. Pripojte rúru do štandardnej zásuvky v domácnosti. Uistite sa že napätie a frekvencia sú rovnaké ako napätie a frekvencia na klasifikačnom štítku rúry.

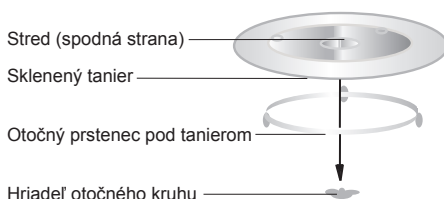
 Neinštalujte rúru nad varný panel sporáku alebo iné zariadenie sálajúce teplo. Ak je rúra nainštalovaná blízko alebo nad zdrojom tepla, rúra môže byť poškodená a na to sa nevzťahuje záruka.

 **Dostupný povrch môže byť horúci počas prevádzky.**




INŠTALÁCIA TANIERA


OTOČNÉHO



- a. Nikdy neumiestňujte sklenený tanier naopak. Sklenenému tanieru by nemalo nič brániť v otáčaní.
- b. Pri varení musíte vždy používať sklenený tanier aj otočný prstenec pod tanierom.
- c. Všetko jedlo a nádoby s jedlom umiestňujte pri varení vždy na sklenený tanier.
- d. Ak dôjde k rozbitiu alebo prasknutiu skleneného taniera alebo otočného prstenca pod tanierom, kontaktujte autorizovaný servis.

INŠTALÁCIA MIKROVLNNEJ RÚRY

 Odstráňte všetky obalové materiály a príslušenstvo. Prekontrolujte rúru, či nemá žiadne poškodenia ako preliačneniny alebo prasknuté dvierka. Nepokračujte v inštalácii ak je rúra poškodená.

 **Skrinka:** Odstráňte akékoľvek ochranné fólie nachádzajúce sa na povrchu skrinky mikrovlnnej rúry.

Neodstraňujte svetlohnedý Mica kryt, ktorý


je pripevnený vo vnútri rúry aby chránil magnetron. PÔKYNY PRE POUŽÍVANIE

Táto mikrovlnná rúra obsahuje moderné elektronické ovládanie pre nastavenie varných parametrov, aby boli lepšie splnené vaše nároky pri varení.


NASTAVENIE ČASU

Keď zapojíte mikrovlnnú rúru do elektriky, rúra bude zobrazovať "0:00" a zvonček jeden krát zazvoní.

- 1) Stlačte "**Clock**" (Hodiny), ukazovateľ hodín začne blikať;
- 2) Otáčajte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie ukazovateľa hodín, vložený čas by mal byť v rozmedzí 0--23.
- 3) Stlačte "**Clock**" (Hodiny) ukazovateľ minút začne blikať.
- 4) Otáčajte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie ukazovateľa minút, vložený čas by mal byť v rozmedzí 0--59.
- 5) Stlačte "**Clock**" (Hodiny) pre ukončenie nastavenia hodín. ":" začne blikať.


 **Poznámka:** 1) Ak nie sú nastavené hodiny, nebude fungovať pri zapnutí.

- 2) Počas nastavovania hodín, ak nevykonáte žiadnu zmenu do 1 minúty, rúra sa vráti automaticky do predošlého stavu.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

KUCHYNSKÝ ČASOVAČ

- (1) Stlačte "**KITCHEN TIMER**" (Kuchynský časovač), zobrazí sa 00:00.
- (2) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** a nastavte čas časovača. (Maximálny čas varenia je 95 minút).
- (3) Stlačte "**START/+30SEC./CONFIRM**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie nastavenia, indikátor časovača sa rozsvieti.
- (4) Keď uplnie čas na časovači, bzučiak zazvoní 5 krát. Ak boli hodiny nastavené (24-hodinový systém), LED displej bude zobrazovať aktuálny čas.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych


funkcií.

MIKROVLNNÉ VARENIE

- 1) Stlačte "**Microwave**" (Mikrovlnné) tlačidlo jeden krát, a zobrazí sa "P100".
- 2) Stlačte "**Microwave**" (Mikrovlnné) opakovane alebo otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre voľbu výkonu mikrovlnnej rúry; postupne sa zobrazí "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Stlačte "**START/+30SEC./CONFIRM**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie výberu.
- 4) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času varenia. (Nastavenie času by malo byť v rozmedzí 0:05- 95:00.)
- 5) Stlačte "**START/+30SEC./CONFIRM**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie varenia.


TABUĽKA VÝKONU MIKROVLNNEJ RÚRY


Výkon mikrovlnnej rúry	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

GRILOVANIE

- 1) Stlačte "**GRILL/COMBI**" (Gril/Kombi) jeden krát a zobrazí sa "G".
- 2) Stlačte "**Grill/Combi**" (Gril/Kombi) opakovane alebo otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre voľbu výkonu grilu.
- 3) Stlačte "**START/+30SEC./CONFIRM**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie výberu, keď LED displej zobrazí "G".
- 4) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času grilovania. (Nastavenie času by malo byť v rozmedzí 0:05- 95:00.)
- 5) Stlačte "**Start/+30Sec./Confirm**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre začiatok varenia.

 **Poznámka:** Keď prejde polovica grilovacieho času, ozve sa 2 krát signál, to je normálne. Pre lepší grilovací efekt, by ste mali jedlo otočiť, zavrieť dverka a potom stlačiť "**Start/+30Sec./Confirm**" (Štart/+30 sek./Potvrď) pre pokračovanie varenia. Ak nič neurobíte, bude pokračovať v grilovaní.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych

funkcií.

KOMBINOVANÉ VARENIE


1) Stlačte **"GRILL/COMBI"** (Gril/Kombi) jedenkrát, a zobrazí sa "G".

2) Stlačte **"GRILL/COMBI"** (Gril/Kombi) opakovane alebo otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre voľbu výkonu kombinovaného varenia. "C-1 (55%mikrovlnná rúra+45%gril)" a "C-2(36%mikrovlnná rúra+64%gril)" sa zobrazí po poradí.

3) Stlačte **"Start/+30Sec./Confirm"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie nastavenia želanej kombinácie.

4) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času varenia. (Nastavenie času by malo byť v rozmedzí 0:05- 95:00.)

5) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie varenia.


 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

 **Poznámka:** Pokyny pre kombinácie

Pokyny	1	2
Displej	C-1	C-2
Mikrovlnná rúra	• (55%)	• (36%)
Gril	• (45%)	• (64%)

VIAC-FÁZOVÉ VARENIE

Maximálne dve fázy môžu byť nastavené. Ak má byť jednou fázou rozmrazovanie, malo by byť nastavené ako prvá fáza. Zvonček zazvoní jeden krát po každej fáze a začne ďalšia fáza.

 **Poznámka:** Automatický režim nemôže byť nastavený ako jeden z viacerých fáz.

Príklad: ak chcete 5 minút jedlo rozmrazovať a potom ho variť pri výkone 80% po dobu 7 minút. Kroky budú nasledovné:

1) Stlačte **"TIME DEFROST"** (Čas Rozmrazovanie), na displeji sa zobrazí "dEF2".

2) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času rozmrazovania.

3) Stlačte **"Microwave"** (Mikrovlnné) jedenkrát;


4) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre výber 80% výkonu mikrovlnnej rúry, pokiaľ sa nezobrazí

"P80";

5) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie výberu;

6) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času varenia na 7 minút;

7) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie varenia.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.


RÝCHLE VARENIE


1) V pokojnom stave, stlačte tlačidlo **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre varenie pri 100%-nom výkone po dobu 30 sekúnd. Každým ďalším stlačením tohoto tlačidla predĺžite čas o 30 sekúnd. Maximálny čas varenia je 95 minút.

2) Počas procesu mikrovlnného ohrievania alebo rozmrazovania, stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre predĺženie času varenia.

3) V pokojnom stave, otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** doľava pre výber konkrétneho času varenia.

5) Po výbere času, stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie varenia. Výkon mikrovlnnej rúry je 100%.

 **Poznámka:** Pri automatickom režime a rozmrazovaní podľa hmotnosti, nemôže byť čas varenia predĺžený stlačením **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď).


 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

ROZMRAZOVANIE PODĽA ČASU

1) Stlačte **"TIME DEFROST"** (Čas Rozmrazovanie), na displeji sa zobrazí "dEF2".

2) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie času varenia.

3) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie rozmrazovania.


 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

ROZMRAZOVANIE HMOTNOSTI PODĽA

1) Stlačte **"WEIGHT DEFROST"** (Hmotnosť Rozmrazovanie) jedenkrát, na displeji sa zobrazí "dEF1".

2) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie hmotnosti jedla. Rozsah hmotnosti je 100 - 2000g.

3) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie rozmrazovania.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

AUTOMATICKÝ REŽIM


1) V pokojnom stave, otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** doprava pre výber z menu od "A-1" do "A-8";


2) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre potvrdenie výberu;

3) Otočte **OTOČNÉ TLAČIDLO** pre nastavenie hmotnosti jedla.

4) Stlačte **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) pre spustenie varenia.

5) Po skončení varenia, bzučiak zazvoní 5 krát.

 **Poznámka:** Horné a spodné rady displeja zobrazujú ikony príslušných aktívnych funkcií.

 **Poznámka:** Automatický režim

Menu	Hmotnosť	Displej
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mäso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Cestoviny	50g(so 450 ml studenej vody)	50
	100g(so 800 ml studenej vody)	100

A-5 Zemiaky	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Nápoje	1 šálka (120 ml)	1
	2 šálky (240 ml)	2
	3 šálky (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

FUNKCIA ZIŠŤOVANIA ÚDAJOV

1) V stave mikrovlnného varenia, grilovania a kombinovaného varenia, stlačte buď **"Microwave"** (Mikrovlnné) alebo **"GRILL/COMBI"** (Gril/Kombi), v súlade s aktuálnou funkciou, ktorú používate. Aktuálny výkon sa zobrazí na 2-3 sekundy.

2) V prednastavenom stave, stlačte **"Clock/Kitchen Timer"** (Kuchynský časovač/hodiny) pre zistenie času pre neskorý začiatok varenia. Prednastavený čas sa zobrazí na 2-3 sekundy, potom sa rúra vráti späť k zobrazeniu hodín.

3) Počas stavu varenia, stlačte **"Clock/Kitchen Timer"** (Kuchynský časovač/hodiny) pre kontrolu aktuálneho času. Zobrazí sa na 2-3 sekundy.

FUNKCIA DETSKÉHO ZÁMKU

Zámok: V pokojnom stave stlačte "Stop/Clear" (Zastaviť/Vymazať) na 3 sekundy, ozve sa dlhé "pípnutie" oznamujúce vstup do režimu aktivovaného detského zámku a zobrazí sa indikátor zamknutého stavu "[- - -]", a "🔒" indikátor sa rozsvieti.

Deaktivácia zámku: V zamknutom stave, stlačte "Stop/Clear" (Zastaviť/Vymazať) na 3 sekundy, ozve sa dlhé "pípnutie" oznamujúce že zámok je otvorený a "🔒" indikátor zmizne

ŠPECIFIKÁCIA

(1) Signál sa ozve jedenkrát, keď otočíte otočné

tláčidlo do začiatkovej polohy;

(2) Musíte stlačiť **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď), ak chcete pokračovať vo varení potom ako boli dverka otvorené;

(3) Keď nastavíte program varenia, **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Štart/+30 sek./Potvrď) nestláčajte 1 minútu. Bude zobrazený aktuálny čas. Nastavenie bude zrušené.

(4) Bzučiak zazvoní raz ak ste ho správne stlačili, ak ste ho zle stlačili nič sa neozve.

(5) Bzučiak zazvoní 5 krát aby vám pripomenul, že varenie je ukončené.

KUCHYNSKÝ RIAD

UPOZORNENIE

Riziko osobného zranenia

Je nebezpečné pre kohokoľvek iného, než je autorizovaný pracovník, vykonávať akékoľvek opravy alebo údržbu vedúce k odstráneniu krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred žiarením mikrovlnnej energie.

Pozrite si pokyny v časti: "Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre a ktoré sa v nej nesmú používať." Existujú niektoré nekovové riady, ktoré nie je bezpečné používať pre mikrovlnné ohrievanie. Ak máte pochybnosti, môžete kuchynský riad otestovať podľa nasledujúceho postupu.

TEST KUCHYNSKÉHO RIADU:

1. Naplňte nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry šálkou studenej vody (250ml) spoločne s testovaným riadom.
2. Spustíte ohrievanie na maximálny výkon na 1 minútu.
3. Opatrne sa dotknite riadu. Ak je prázdny riad horúci, nepoužívajte ho pre varenie v mikrovlnnej rúre.



Neprekročte 1 minútu času ohrevu.

MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

Kuchynský riad

Pripomienky

Hliníková fólia	Iba ochrana. Malé hladké kúsky môžete použiť na zakrytie tenkých častí mäsa alebo hydiny, aby sa zabránilo ich prevareniu. Ak je fólia príliš blízko k stenám rúry, môže sa vyskytnúť iskrenie. Fólia by mala byť aspoň 2,5 cm od stien rúry.
Hlinený riad	Dodržujte pokyny výrobcu. Spodná časť hlineného riadu musí byť najmenej 5 mm nad otočným tanierom. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Riad	Iba určené pre mikrovlnnú rúru. Dodržujte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené nádoby	Vždy dajte dolu veko. Používajte iba pre ohrev jedla, kým nie je teplé. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči ohrevu a môžu prasknúť.
Sklenené poháre	Iba sklenené poháre odolné voči ohrevu. Uistite sa či na nich nie je kovový pásik. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie do rúry	Dodržujte pokyny výrobcu. Nezatvárajte s kovovými uťahovadlami. Urobte diery aby mohla unikáť para.
Papierové taniere a poháre	Používajte iba pre krátke varenie/ohrievanie. Nenechávajte rúru bez dozoru počas varenia.
Papierové utierky	Používajte pre zakrytie jedla pri zohrievaní a na absorbovanie tuku. Používajte pod dohľadom iba pre krátke varenie.

Pergamenový papier	Používajte ako obal proti špliechaniu alebo ako obal pre varenie v pare.
Plastový	Iba určené pre mikrovlnnú rúru. Dodržujte pokyny výrobcu. Mal by byť označený "Microwave Safe" (bezpečný pre mikrovlnnú rúru) Niektoré plastové nádoby mäkknú, keď sa jedlo vo vnútri zohrieva. "Varné vrecká" a tesne uzavreté plastové vrecká by mali byť rozrezané, prepichnuté alebo odvetrané podľa doporučení v balení.
Plastový obal	Iba určené pre mikrovlnnú rúru. Použite pre zakrytie jedla počas jeho ohrievania aby sa zachovala vlhkosť. Zabráňte tomu aby sa plastový obal dotýkal jedla.
Teplomery	Iba bezpečné pre mikrovlnné rúry (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Používajte ako obal proti špliechaniu a pre zachovanie vlhkosti.

MATERIÁL Y, KTORÉ NESMIETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

Kuchynský riad Pripomienky

Hliníková tácka	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo na tanier, ktorý je bezpečný pre mikrovlnnú rúru.
Krabica na potraviny s kovová rúčka	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo na tanier, ktorý je bezpečný pre mikrovlnnú rúru.
Kov alebo kov-na zdobených riadoch	Kov chráni potraviny pred mikrovlnnou energiou. Kovový prúžok môže spôsobiť iskrenie.
Kovové uťahovadlá	Môže spôsobiť iskrenie a môže spôsobiť oheň v mikrovlnnej rúre.

Papierové vrecká	Môže spôsobiť oheň v rúre.
Plastiková pena	Plastiková pena sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri ak je vystavená vysokým teplotám.
Drevo	Drevo sa vysuší, keď je použité v mikrovlnnej rúre a môže sa štiepať alebo praskať.

ČISTENIE

Uistite sa či ste odpojili zariadenie z elektrickej siete.

1. Vyčistite vnútro rúry po použití s jemne navlhčenou handričkou.
2. Vyčistite príslušenstvo bežným spôsobom v mydlovej vode.
3. Ak je špinavý rám dvierok, tesnenie a susediace diely, musíte ich vyčistiť opatrne s navlhčenou handričkou.
4. Pri čistení skla na dvierkach rúry nepoužívajte drsné abrazívne čističe alebo drôtenú hubku, pretože by ste mohli poškríabať povrch, čo môže mať za následok prasknutie skla.

Tip na čistenie---Pre ľahšie čistenie vnútorných stien, ktorých sa môže jedlo dotýkať pri varení: Dajte do misky polovicu citróna, pridajte 300ml vody a zapnite mikrovlnnú rúru na 10 minút pri 100% mikrovlnnom výkone. Utrite rúru do čista s jemnou suchou handričkou.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

NORMÁLNE	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV signálu	Príjem rádio a TV signálu môže byť rušený, keď je mikrovlnná rúra v prevádzke. Je to podobné rušeniu malých elektrických zariadení, ako je mixér, vysávač a elektrický fén.
Je to normálne.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.

Stlmené svetlo rúry	Pri varení s nízkym výkonom, môže byť svetlo rúry stlmené. Je to normálne.
Para tvoriaca sa na dvierkach, horúci vzduch vychádzajúci z ventilačných otvorov	Pri varení môže z jedla vychádzať para. Väčšina výjde von cez ventilačné otvory. Ale nejaká sa môže nazbierať na chladnom mieste ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa zapla náhodne bez jedla vo vnútri.	Je zakázané zapínať rúru bez jedla vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE
Rúra sa nedá zapnúť.	(1) Napájací kábel nie je dobre pripojený.	Vytiahnite ho. Potom ho znova pripojte po 10 sekundách.
	(2) Spálená poisťka alebo istič.	Vymeňte poisťku alebo opäť nastavte istič (opravujú odborníci)
	(3) Problém so zásuvkou	Vyskúšajte zásuvku s inými elektrickými zariadeniami
Rúra nezohrieva.	(4) Dvierka nie sú dobre zavreté.	Zavrite dobre dvierka.
Sklenený otočný tanier robí hluk počas prevádzky mikrovlnnej rúry	Znečistené uchytenia valčekov a spodná časť rúry.	Pozrite si "Údržbu mikrovlnnej rúry" pre čistenie špinavých častí.



V súlade so smernicou o likvidácii elektrického a elektronického odpadu (WEEE), WEEE odpad by mal byť samostatne zbieraný a triedený. Ak v budúcnosti budete potrebovať vyhodiť tento výrobok, NEVYHADZUJTE ho do bežného odpadu z domácnosti. Prosím odovzdajte toto zariadenie na dostupnom zbernom mieste pre WEEE.

Servisná služba

! Vždy požiadať o pomoc oprávnených.

Keď sa obrátíte na servisnú službu, oznámte:

- typ poruchy,
- model zariadenia (Mod.),
- výrobné číslo (S/N).

Tieto informácie sa nachádzajú na identifikačnom štítku, umiestnenom na zariadení a/alebo na obale.

- Európska smernica 2012/19/ES o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ) predpisuje, ako majú byť použité materiály zlikvidované, z dôvodu zamedzenia možných škôd na zdraví a na životnom prostredí. Vyraďené zariadenia musia byť zozbierané oddelene kvôli optimalizácii stupňa opätovného použitia a recyklácie materiálov, z ktorých sú vyrobené, a kvôli zamedzeniu možných škôd na zdraví a na životnom prostredí. Symbol preškrtnutého koša na všetkých takýchto výrobkoch upozorňuje na povinnosť separovaného zberu.

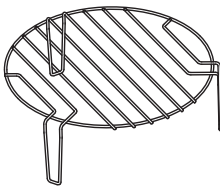
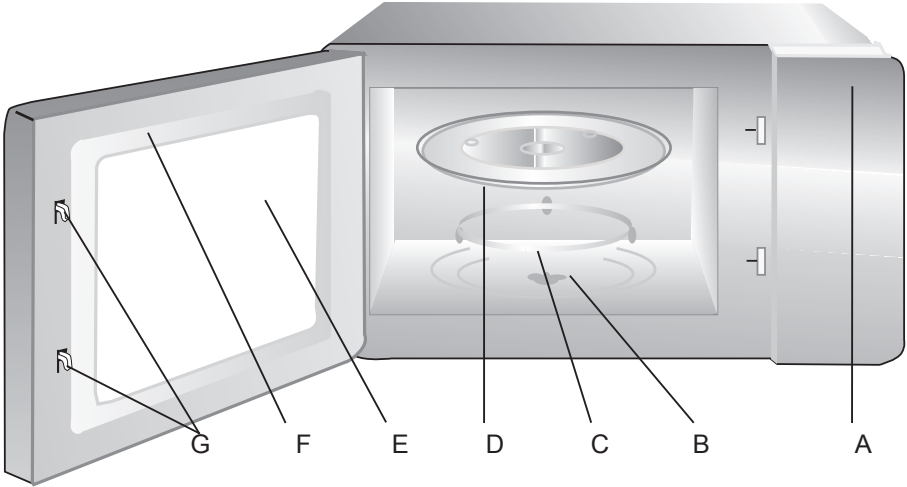
Vyraďené elektrospotrebiče bude možné odovzdať do verejných zberných stredísk, dopraviť ich na príslušné komunálne skládky alebo, ak to vyžaduje príslušný zákon s národnou pôsobnosťou, vrátiť ich predajcovi pri zakúpení obdobného výrobku.

Všetci významní výrobcovia elektrospotrebičov sa podieľajú na vytváraní a správe systému zberu a likvidácie použitých zariadení.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΣΑΣ

Ονόματα των Μερών του Φούρνου και των Εξαρτημάτων

Αφαιρέστε το φούρνο και όλα τα υλικά από τη συσκευασία και το χώρο του φούρνου.



Σχάρα του Γκριλ (Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε λειτουργία γκριλ και να τοποθετείται στο γυάλινο δίσκο)

- A) Πίνακας ελέγχου
- B) Άξονας περιστρεφόμενης βάσης
- C) Μηχανισμός δακτυλίου περιστρεφόμενης βάσης
- D) Γυάλινος δίσκος
- E) Παράθυρο επιθεώρησης
- F) Μηχανισμός πόρτας
- G) Σύστημα μανδάλωσης ασφαλείας

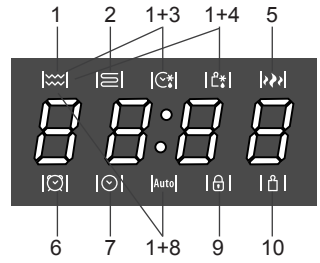
ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο μικροκυμάτων και φυλάξτε τις προσεκτικά. Αν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ο φούρνος σας θα σας χαρίσει πολλά χρόνια καλής λειτουργίας.

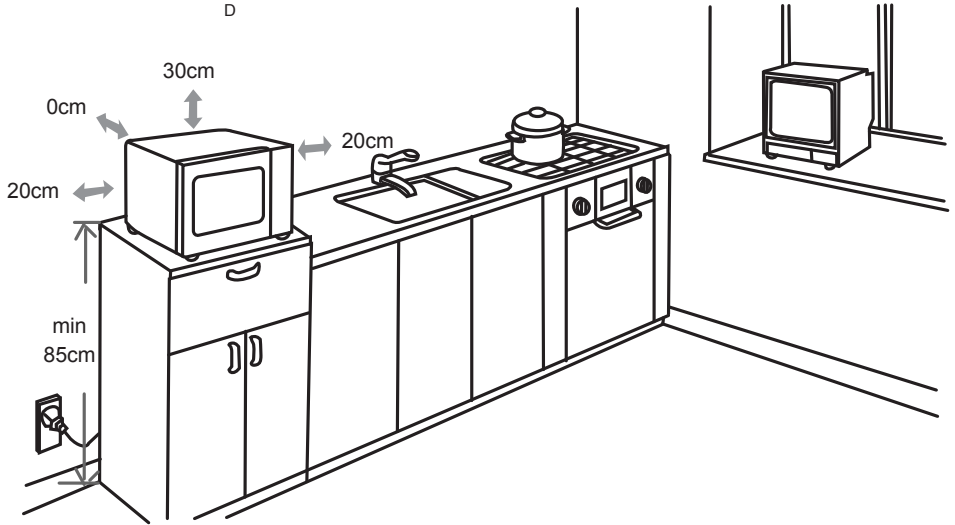
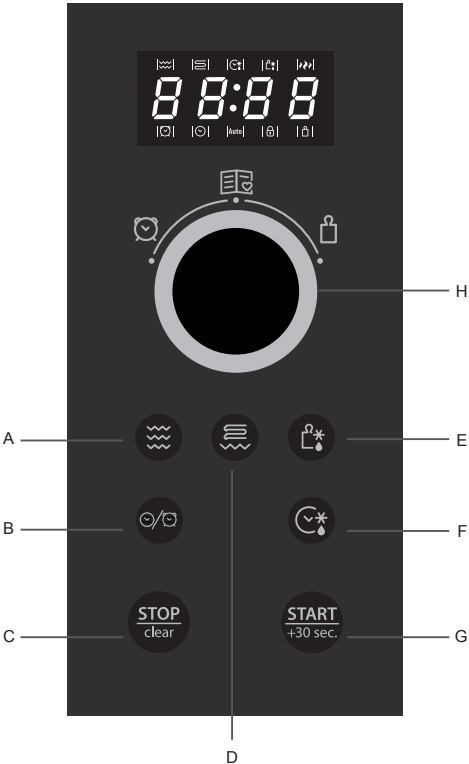
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΔΙΕΠΑΦΗΣ

- A) Μικροκύματα Συνδυασμός
- B) Χρονοδιακοπτής/ E) Ξεπαγωμα Βασει Βαρους
- Ρολοι Κουζινας F) Ξεπαγωμα Βασει Χρονου
- C) Σταση/Απαλοιφη G) Εναρξη/+30 δευτ./
- D) Γκριλ/ E) πιβεβαιωση

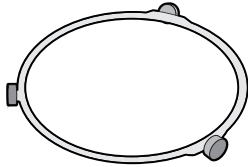


- 1) Ψήσιμο στα Μικροκύματα
- 2) Ψήσιμο στο Γκριλ
- 1) + 2) Συνδυαστικό ψήσιμο
- 1) + 3) Ξεπαγωμα Βασει Χρονου
- 1) + 4) Ξεπαγωμα Βασει Βαρους
- 5) Υψηλής ισχύς
- 6) Χρονοδιακοπτής κουζινας
- 7) Ρολοι
- 1) + 8) Αυτόματο Μενου
- 9) Κλειδαριά ασφαλείας παιδιών
- 10) Βάρος



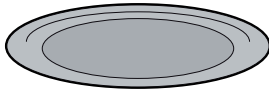
ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ



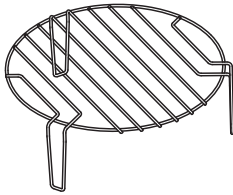
ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ

Τοποθετήστε το μέσα στο φούρνο. Πάντα να τοποθετείτε το στήριγμα περιστρεφόμενου δίσκου κάτω από το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Το στήριγμα προορίζεται μόνο για το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο.



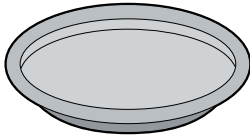
ΓΥΑΛΙΝΟΣ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΔΙΣΚΟΣ

Τοποθετείτε το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο πάνω στο στήριγμα περιστρεφόμενου δίσκου. Θα συλλέγει υλικά που στάζουν κατά τη διαδικασία του μαγειρέματος.



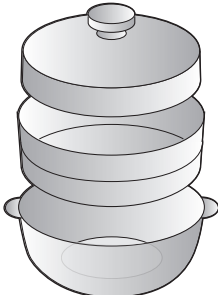
ΣΥΡΜΑΤΙΝΗ ΣΧΑΡΑ

Τοποθετήστε το σκεύος σας πάνω στη σχάρα για βελτιωμένα αποτελέσματα λειτουργίας γκριλ, συνδυασμού και μαγειρέματος με ανεμιστήρα. Χρησιμοποιείτε τη συρματινή σχάρα με τη λειτουργία γκριλ.



ΠΛΑΚΑ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

Τοποθετείτε το φαγητό απευθείας πάνω στην πλάκα ψησίματος. Μη χρησιμοποιείτε πιάτα ή σκεύη πάνω στην πλάκα ψησίματος. Πάντα να τοποθετείτε την πλάκα ψησίματος πάνω στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Χρησιμοποιείτε την πλάκα ψησίματος μόνο με τις λειτουργίες μικροκυμάτων και συνδυασμού (μικροκύματα + γκριλ). Για καλύτερα αποτελέσματα, προθερμαίνετε την Πλάκα ψησίματος με τα μικροκύματα για 3 λεπτά στην πλήρη ισχύ.





ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΤΜΟΥ

Πάντα να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ατμού πάνω στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Γεμίστε το κάτω μέρος με νερό για να δημιουργηθεί ατμός. Η σχάρα προτείνεται για φαγητά όπως ψάρι, πατάτες και λαχανικά. Μη χρησιμοποιείτε τη σχάρα για μαγείρεμα φαγητών όπως ζυμαρικά, ρύζι και όσπρια. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή ατμού μόνο με τη λειτουργία μικροκυμάτων.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ


Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ατόμων ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια φούρνου μικροκυμάτων, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, να τηρείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Υγρά και άλλες τροφές δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένους περιέκτες γιατί μπορεί να εκραγούν.
2.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ενασχόληση οιοδήποτε άλλου εκτός από αρμόδιο άτομο με το σέρβις ή την επισκευή του φούρνου με την απομάκρυνση του καλύμματος προστασίας, που παρέχει προστασία από έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων, ενέχει κίνδυνο.
3. Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, όπως και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τα επιτηρεί κάποιος κατά τη χρήση, έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν θα παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και τα επιτηρεί κάποιος.
4. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
5. Χρησιμοποιείτε μόνο εργαλεία που είναι κατάλληλα προς χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
6. Πρέπει να καθαρίζετε το φούρνο τακτικά και να απομακρύνετε τυχόν κατάλοιπα τροφών.
7. Διαβάστε και τηρείτε τις συγκεκριμένες: “ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΙΘΑΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ”.
8. Όταν ζεσταίνετε το φαγητό σε πλαστικούς ή χάρτινους περιέκτες, να έχετε στο νου σας το φούρνο γιατί υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
9. Αν βγαίνει καπνός από το φούρνο, θέστε τον εκτός λειτουργίας ή βγάλετε τον από την πρίζα και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να

καταστείλετε τυχόν φλόγες.


10. Μην ψήνετε υπερβολικά το φαγητό.
11. Μην χρησιμοποιείτε το χώρο του φούρνου για να αποθηκεύετε πράγματα. Μην αποθηκεύετε τρόφιμα, όπως ψωμί, μπισκότα κλπ., μέσα στο φούρνο.
12. Αφαιρέστε τυχόν μεταλλικά ελάσματα σφραγίσματος συσκευασιών και μεταλλικά χερούλια από τους χάρτινους ή πλαστικούς περιέκτες/τσάντες πριν τους βάλετε μέσα στο φούρνο.
13. Εγκαταστήστε ή τοποθετήστε το συγκεκριμένο φούρνο αυστηρά σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
14. Αυγά με το τσόφλι και ολόκληρα σφιχτά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων γιατί μπορεί να εκραγούν ακόμη και αφού έχει ολοκληρωθεί το ζέσταμά τους από το φούρνο.
15. Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα, -από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλοι τύπου κατοικιών;
 - αγροκτήματα,
 - χώρους φιλοξενίας bed and breakfast.
16. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για το σέρβις ή παρομοίως πιστοποιημένα άτομα για την αποφυγή παντός κινδύνου.
17. Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
18. Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο κοντά σε νερό, σε υγρά υπόγεια ή κοντά στην πισίνα.
19. Η θερμοκρασία των εγγύς επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Οι επιφάνειες τείνουν να θερμαίνονται κατά τη χρήση. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες και μην καλύπτετε τυχόν οπές εξαερισμού στο φούρνο.
20. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιου ή του πάγκου.
21. Αν δεν διατηρείτε το φούρνο καθαρό ή επιφάνειά του μπορεί να υποστεί φθορές, πράγμα που θα μπορούσε να έχει αρνητικές συνέπειες στη διάρκεια ζωής της συσκευής

και πιθανώς να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.

22. Πρέπει να ανακατεύετε ή να ανακινείτε το περιεχόμενο των μπιμπερό και τα βαζάκια τροφής για βρέφη και να ελέγχετε τη θερμοκρασία τους πριν την κατανάλωση για να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα.
23. Το ζέσταμα ποτών στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο εκρηκτικό βρασμό. Γι'αυτό πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα όταν πιάνετε τον περιέκτη.
24. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν τα επιτηρεί κάποιος κατά τη χρήση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιον αρμόδιο για την ασφάλειά τους.
25. Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή
26. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριζόμενου συστήματος.
27. Προσβάσιμα μέρη μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να κρατιούνται μακριά.
28. Δεν επιτρέπεται η χρήση ατμοκαθαριστή.
29. Κατά τη χρήση η συσκευή ζεσταίνεται. Πρέπει να φροντίζετε να αποφεύγετε την επαφή με θερμικά στοιχεία μέσα στο φούρνο.
30. Χρησιμοποιείτε μόνο το συστηνόμενο αισθητήρα θερμοκρασίας για αυτόν το φούρνο (για φούρνους που παρέχονται με αισθητήρες θερμοκρασίας).
31.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Πρέπει να φροντίζετε να αποφεύγετε την επαφή με θερμικά στοιχεία. Παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να κρατιούνται μακριά εκτός αν είναι υπό συνεχή επιτήρηση.
32. Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να τίθεται σε λειτουργία με τη διακοσμητική θύρα ανοιχτή (για φούρνους που έχουν διακοσμητική θύρα).
33. Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετείται κόντρα στον τοίχο.
34. Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν θα τοποθετεί-

ται σε ντουλάπι εκτός αν τον έχετε δοκιμάσει σε ντουλάπι.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΙΘΑΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

1. Μην προσπαθήσετε να λειτουργήσετε το φούρνο με την πόρτα ανοιχτή αφού αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα υπερβολική έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μην παραβιάζετε ή να αλλοιώνετε τους μηχανισμούς μανδάλωσης ασφαλείας.
2. Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ανάμεσα στο εμπρόσθιο τμήμα του φούρνου και την πόρτα όπως και μην επιτρέπετε χύμα ή υπόλειμμα καθαριστικού να συσσωρευτεί στις επιφάνειες στεγάνωσης.
3.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν η πόρτα ή τα παρεμβύσματα της πόρτας έχουν φθαρεί, ο φούρνος δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία μέχρι να επισκευαστεί από αρμόδιο τεχνικό.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αν δεν διατηρείτε τη συσκευή πολύ καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποστεί ζημιές, να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να δημιουργήσει κάποια επικίνδυνη κατάσταση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Ονομαστική τάση:	230V~ 50Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου (Μικροκυμάτων):	1250W
Ονομαστική ισχύς εξόδου (Μικροκυμάτων):	800W
Ονομαστική ισχύς εισόδου (Γκριλ):	1000W
Χωρητικότητα φούρνου:	23L

Διάμετρος περιστρεφόμενης βάσης:	270 mm
Εξωτερικές διαστάσεις:	520 x 341 x 479 mm
Καθαρό βάρος:	Περίπου 13.75 χλγ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΕΙΩΣΗΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αγγίζοντας κάποια εσωτερικά μέρη της συσκευής μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή θάνατος. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Ακατάλληλη χρήση της γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Μην βάζετε τη συσκευή σε πρίζα μέχρι να έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση και η γείωση της συσκευής.

Αυτή η συσκευή χρήζει γείωσης. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας ένα καλώδιο διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα. Η παρούσα συσκευή είναι εξοπλισμένη με καλώδιο που έχει καλώδιο γείωσης με βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να τοποθετηθεί σε μια πρίζα που έχει εγκατασταθεί σωστά και είναι γειωμένη.


Συμβουλευτείτε ένα ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό συντήρησης αν δεν έχετε καταλάβει πλήρως τις οδηγίες ή αν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με το αν η συσκευή έχει τη σωστή γείωση. Αν πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια προέκταση καλωδίου, χρησιμοποιείτε μόνο ένα τριπολικό καλώδιο προέκτασης.


1. Παρέχεται ένα καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μήκους για να μειώσετε τους κινδύνους να μπερδευτείτε ή να παραπατήσετε σε μακρύ καλώδιο.
2. Αν χρησιμοποιείτε μακρύ καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης:
 - 1) Η αναγραφόμενη ηλεκτρική διαβάθμιση του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης


- θα πρέπει να είναι τόσο υψηλή όσο η ηλεκτρική διαβάθμιση της συσκευής.
- 2) Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι τριπολικό καλώδιο γείωσης.
- 3) Πρέπει να τακτοποιείτε το μακρύ καλώδιο έτσι ώστε να μην κρέμεται από τον πάγκο ή την επιφάνεια του τραπέζιού όπου μπορεί να το τραβήξουν παιδιά ή να παραπατήσουν εξαιτίας του άθελά τους.


ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ


1. Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια που προσφέρει αρκετό ανοιχτό χώρο για τις σχισμές εισόδου ή/και εξόδου.

 (1) Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85cm.


 (2) Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετείται κόντρα στον τοίχο. Αφήστε ένα ελάχιστο τζόγο 30 χιλιοστών πάνω από το φούρνο, ένας ελάχιστος τζόγος 20 χιλιοστών απαιτείται ανάμεσα στο φούρνο και τους διπλανούς τοίχους.


 (3) Μην μετακινείτε τα πόδια από το κάτω μέρος του φούρνου.

 (4) Αν κλείσετε τις σχισμές εισόδου ή/και εξόδου ο φούρνος μπορεί να πάθει ζημιά.

 (5) Τοποθετήστε το φούρνο όσο πιο μακριά γίνεται από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο ή στην τηλεόραση.

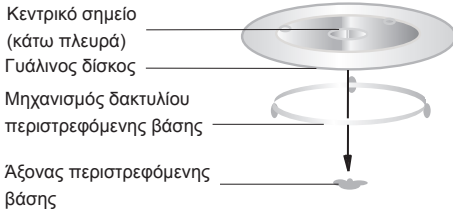
2. Συνδέστε το φούρνο με μια κανονική οικιακή πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι οι ίδιες με την τάση και τη συχνότητα που αναγράφεται στην ειδική επικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Μην εγκαθιστάτε το φούρνο πάνω σε εστίες κουζίνας ή σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Αν εγκαταστήσετε το φούρνο κοντά ή πάνω σε εστία θερμότητας, μπορεί να υποστεί βλάβη και η εγγύηση παύει τότε να ισχύει.

 **Η προσβάσιμη επιφάνεια μπορεί να ζεσταθεί κατά τη λειτουργία.**



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗΣ ΒΑΣΗΣ



α. Μην τοποθετείτε ποτέ το γυάλινο δίσκο ανάποδα. Η κίνηση του γυάλινου δίσκου δεν πρέπει ποτέ να περιορίζεται.

β. Και ο γυάλινος δίσκος και ο μηχανισμός δακτυλίου περιστρεφόμενης βάσης πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντα ενόσω μαγειρεύετε.

γ. Όλα τα τρόφιμα και οι περιέκτες τροφίμων τοποθετούνται πάντα στο γυάλινο δίσκο για το ψήσιμο.

δ. Αν ο γυάλινος δίσκος ή ο μηχανισμός δακτυλίου περιστρεφόμενης βάσης ραγίσει ή σπάσει, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΓΚΟΥ

! Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και εξαρτήματα. Εξετάστε το φούρνο μήπως έχει υποστεί βλάβη, όπως αν έχει βαθουλώματα ή έχει σπάσει η πόρτα. Μην εγκαταστήσετε το φούρνο αν έχει υποστεί βλάβες.

! **Ντουλάπι:** Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική ταινία από την επιφάνεια του ντουλαπιού του φούρνου μικροκυμάτων.

Μην αφαιρείτε το ελαφρύ καφέ κάλυμμα Mica που έχει τοποθετηθεί στον εσωτερικό χώρο του φούρνου για να προστατεύσει το μάγνητρο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ο παρών φούρνος μικροκυμάτων χρησιμοποιεί σύγχρονο ηλεκτρονικό σύστημα χειρισμού για την προσαρμογή των παραμέτρων ψήσιματος έτσι ώστε να ικανοποιεί όσο καλύτερα γίνεται τις ανάγκες σας ψήσιματος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων ηλεκτροδοτείται, ο φούρνος θα δείξει "0:00", το κουδούνι θα χτυπήσει μία φορά.

- 1) Πατήστε «**Clock**» (Ρολοί), η ώρα αναβοσβήνει.
- 2) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε την ώρα, η ώρα που θα εισάγετε πρέπει να είναι μεταξύ 0--23.
- 3) Πατήστε «**Clock**» (Ρολοί), τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- 4) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε τα λεπτά, τα λεπτά που θα εισάγετε πρέπει να είναι μεταξύ 0--59.
- 5) Πατήστε «**Clock**» (Ρολοί) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού. «:» αναβοσβήνει.

- ✓** **Σημείωση:** 1) Αν δεν ρυθμίσετε το ρολόι, δεν θα λειτουργεί όταν βάλετε το φούρνο στην πρίζα.
2) Κατά τη ρύθμιση του ρολογιού, αν δεν υπάρξει καμία λειτουργία εντός 1 λεπτού, ο φούρνος θα επιστρέψει στην προηγούμενη κατάστασή του αυτόματα.

- ✓** **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

- (1) Πατήστε «**Kitchen Timer**» (Χρονοδιακοπτή Κουζίνας), η ενδεικτική λυχνία θα εμφανίσει 00:00.
- (2) Γυρίστε το **KOMBIO** και εισάγετε το χρόνο του χρονοδιακόπτη. (Ο μέγιστος χρόνος ψήσιματος είναι 95 λεπτά).
- (3) Πατήστε "**Start/+30Sec./Confirm**" (εναρξη/+30 δευτ./επιβεβαίωση) για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις, ο δείκτης του χρονοδιακόπτη θα ανάψει.
- (4) Όταν ολοκληρωθεί ο χρόνος του χρονοδιακόπτη, θα ηχήσει το κουδούνι προειδοποίησης 5 φορές. Αν το ρολόι έχει ρυθμιστεί (24-ωρο σύστημα), η ενδεικτική λυχνία θα εμφανίσει την τρέχουσα ώρα.


- ✓** **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **"Microwave"** (Μικροκύματα) μία φορά και θα εμφανιστεί στην οθόνη "P100".
- 2) Πατήστε **"Microwave"** (Μικροκύματα) επανειλημμένα ή γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε την ισχύ των μικροκυμάτων. Θα εμφανιστούν με τη σειρά "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να επιβεβαιώσετε.
- 4) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε το χρόνο ψησίματος. (Ο χρόνος πρέπει να ρυθμιστεί μεταξύ 0:05- 95:00.)
- 5) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο.


ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΙΣΧΥΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Ισχύς Μικροκυμάτων	100%	80%	50%	30%	10%
Οθόνη	P100	P80	P50	P30	P10


-  **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **"GRILL/COMBI"** (ΓΚΡΙΛ/ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ) μία φορά και θα εμφανιστεί στην οθόνη "G".
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **"GRILL/COMBI"** (Γκριλ/Συνδυασμός) επανειλημμένα ή γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε την ισχύ του γκριλ.
- 3) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να επιβεβαιώσετε όταν η ενδεικτική λυχνία δείξει "G-1".
- 4) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε το χρόνο ψησίματος στο γκριλ. (Ο χρόνος πρέπει να ρυθμιστεί μεταξύ 0:05- 95:00.)
- 5) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο.


-  **Σημείωση:** Αν περάσει μισός από το χρόνο ψησίματος στο γκριλ, ο φούρνος ηχεί δύο


φορές, και αυτό είναι φυσιολογικό. Για να έχετε καλύτερο αποτέλεσμα όταν ψήνετε φαγητό με γκριλ πρέπει να γυρίσετε το φαγητό, να κλείσετε την πόρτα και μετά να πατήσετε **"Start/+30Sec./Confirm"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να συνεχίσετε το ψήσιμο. Αν δεν προχωρήσετε σε καμία ενέργεια, θα συνεχίσει να λειτουργεί.

-  **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΣΥΝΔΥΑΣΤΙΚΟ ΨΗΣΙΜΟ

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **"GRILL/COMBI"** (ΓΚΡΙΛ/ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ) μία φορά και θα εμφανιστεί στην οθόνη "G".
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **"GRILL/COMBI"** (Γκριλ/Συνδυασμός) επανειλημμένα ή γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε την ισχύ του συνδυαστικού ψησίματος "C-1 (55%microwave+45%grill)" και "C-2(36%microwave+64%grill)" θα εμφανιστούν με τη σειρά.
- 3) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να επιβεβαιώσετε την επιθυμητή ρύθμιση συνδυασμού.
- 4) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε το χρόνο ψησίματος. (Ο χρόνος πρέπει να ρυθμιστεί μεταξύ 0:05- 95:00.)
- 5) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο.

-  **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.


-  **Σημείωση:** Οδηγίες συνδυασμού

Οδηγίες	1	2
Οθόνη	C-1	C-2
Μικροκύματα	● (55%)	● (36%)
Γκριλ	● (45%)	● (64%)

ΨΗΣΙΜΟ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΤΑΔΙΩΝ


Μπορούν να ρυθμιστούν το πολύ δύο στάδια. Αν το ένα στάδιο είναι το ξεπάγωμα, πρέπει να μπει στο πρώτο στάδιο. Το κουδούνι θα χτυπήσει μία

φορά μετά από κάθε στάδιο, και θα ξεκινήσει έτσι το επόμενο στάδιο.

 **Σημείωση:** Το αυτόματο μενού δεν μπορεί να ρυθμιστεί ως ένα από τα πολλαπλά στάδια.

Παράδειγμα: αν θέλετε να ξεπαγώσετε το φαγητό για 5 λεπτά, τότε ψήστε το στο 80% της ισχύος μικροκυμάτων για 7 λεπτά. Τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε έχουν ως εξής:


- 1) Πατήστε «**Time Defrost**» (Ξεπαγωμα βάσει χρόνου), στην οθόνη θα εμφανιστεί το «dEF2».
- 2) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε το χρόνο ξεπαγώματος των 5 λεπτών.
- 3) Πατήστε «**Microwave**» (Μικροκύματα) μία φορά.
- 4) Γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε το 80% της ισχύος μικροκυμάτων μέχρι να εμφανιστεί το «P80».
- 5) Πατήστε «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να επιβεβαιώσετε.
- 6) Γυρίστε το **KOMBIO** για να προσαρμόσετε το χρόνο ψησίματος των 7 λεπτών.
- 7) Πατήστε «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο.


 **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

TAXY ΨΗΣΙΜΟ

- 1) Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για ψήσιμο με επίπεδο ισχύος 100% για 30 δευτερόλεπτα. Με κάθε πάτημα του ίδιου πλήκτρου αυξάνεται ο χρόνο ψησίματος κατά 30 δευτερόλεπτα. Ο μέγιστος χρόνος ψησίματος είναι 95 λεπτά.
- 2) Κατά τη διάρκεια του χρόνου ψησίματος με μικροκύματα ή της διαδικασίας ξεπαγώματος βάσει χρόνου, πατήστε «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αυξήσετε το χρόνο ψησίματος.
- 3) Σε καταστάσεις αναμονής, γυρίστε το **KOMBIO** προς αριστερά για να επιλέξετε απευθείας το χρόνο


ψησίματος. Μετά την επιλογή του χρόνου, πατήστε «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο. Η ισχύς μικροκυμάτων είναι 100%.

 **Σημείωση:** Σε κατάσταση αυτόματου μενού και ξεπαγώματος βάσει βάρους, δεν μπορείτε να αυξήσετε το χρόνο ψησίματος πατώντας «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ).

 **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.


ΞΕΠΑΓΩΜΑ ΒΑΣΕΙ ΧΡΟΝΟΥ

- 1) Πατήστε «**TIME DEFROST**» (ΞΕΠΑΓΩΜΑ ΒΑΣΕΙ ΒΑΡΟΥΣ/ΧΡΟΝΟΥ) μόλις εμφανιστεί το «dEF2» στην οθόνη.
- 2) Γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε το χρόνο ψησίματος. Ο μέγιστος χρόνος είναι 95 λεπτά.
- 3) Πατήστε το πλήκτρο «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ξεπάγωμα.

 **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΞΕΠΑΓΩΜΑ ΒΑΣΕΙ ΒΑΡΟΥΣ

- 1) Πατήστε «**WEIGHT DEFROST**» (ΞΕΠΑΓΩΜΑ ΒΑΣΕΙ ΒΑΡΟΥΣ) μόλις εμφανιστεί το «dEF1» στην οθόνη.
- 2) Γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε το χρόνο ψησίματος.
- 3) Πατήστε το πλήκτρο «**START/+30SEC./CONFIRM**» (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ξεπάγωμα.

 **Σημείωση:** Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ

- 1) Σε καταστάσεις αναμονής, γυρίστε το **KOMBIO**

προς δεξιά για να επιλέξετε το μενού από "A-1" έως "A-8".

2) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ΕΝΑΡΞΗ/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να επιβεβαιώσετε το μενού που επιλέγετε.

3) Γυρίστε το **KOMBIO** για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού.

4) Πατήστε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ΕΝΑΡΞΗ/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να αρχίσει το ψήσιμο.

5) Αφού ολοκληρωθεί το ψήσιμο, το κουδούνι προειδοποίησης ηχεί πέντε φορές.

Σημείωση: Οι πάνω και κάτω σειρές της οθόνης θα δείξουν τα εικονίδια που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες ενεργές λειτουργίες.

Σημείωση: Αυτόματο Μενού

Μενού	Βάρος	Οθόνη
A-1	200 g	200
Πίτσα	400 g	400
A-2 Κρέας	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Λαχανικά	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Ζυμαρικά	50g(με 450 ml κρύο νερό)	50
	100g(με 800 ml κρύο νερό)	100
A-5 Πατάτα	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ψάρια	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450

A-7 Ποτά	1 φλιτζάνι (120 ml)	1
	2 φλιτζάνια (240 ml)	2
	3 φλιτζάνια (360ml)	3
A-8 Ποπ κορν	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1) Σε κατάσταση ψησίματος με μικροκύματα, γκριλ και συνδυαστικά, πατήστε είτε **«MICROWAVE»** (ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ) είτε **«GRILL/COMBI»** (ΓΚΡΙΛ/ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ), σύμφωνα με την τρέχουσα λειτουργία σε χρήση. Η τρέχουσα ισχύς θα εμφανιστεί για 2-3 δευτερόλεπτα.

2) Κατά την κατάσταση προρρυθμισμού, πατήστε **«Clock/Kitchen Timer»** (Ρολόι/Ωρα Κουζίνας) για να ρωτήσετε την ώρα καθυστερημένης έναρξης ψησίματος. Η προρρυθμισμένη ώρα θα αναβοσβήσει για 2-3 δευτερόλεπτα, μετά ο φούρνος θα επιστρέψει στην οθόνη του ρολογιού.

3) Κατά την κατάσταση ψησίματος, πατήστε **«Clock/Kitchen Timer»** (Ρολόι/Ωρα Κουζίνας) για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα. Θα εμφανιστεί για 2-3 δευτερόλεπτα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Κλειδαριά: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **«STOP/CLEAR»** (ΣΤΑΣΗ/ΑΠΑΛΟΙΦΗ) για 3 δευτερόλεπτα, θα ακουστεί ένα παρατεταμένο «μπιπ» που θα δηλώνει την έναρξη της κατάστασης κλειδώματος για παιδιά και η οθόνη θα εμφανίζει « $\bar{\bar{L}}$ » και ο δείκτης « $\bar{\bar{L}}$ » θα ανάψει.

Λήξη κλειδώματος: Σε κατάσταση κλειδώματος, πατήστε **«STOP/CLEAR»** (ΣΤΑΣΗ/ΑΠΑΛΟΙΦΗ) για 3 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένα παρατεταμένο «μπιπ» που θα δηλώνει ότι η κλειδαριά ξεκλείδωσε και ο δείκτης « $\bar{\bar{L}}$ » θα εξαφανιστεί.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

(1) Το κουδούνι προειδοποίησης θα ηχήσει μόλις γυρίσετε το κομβίο στην αρχή.

(2) Πρέπει να πιέσετε **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) για να συνεχίσετε το ψήσιμο αν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

(3) Αφού ρυθμίσετε το πρόγραμμα ψησίματος, το **"START/+30SEC./CONFIRM"** (ENAPΞH/+30 ΔΕΥΤ./ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ) δεν πατιέται για 1 λεπτό. Η τρέχουσα ώρα εμφανίζεται στην οθόνη. Η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

(4) Το κουδούνι προειδοποίησης ηχεί μία φορά αν πατήσετε καλά, αν δεν το έχετε πατήσει καλά δεν θα υπάρχει καμία απόκριση.

(5) Το κουδούνι προειδοποίησης θα ηχήσει πέντε φορές για να σας θυμίσει τότε θα τελειώσει το ψήσιμο.

ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΚΕΥΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ


Κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού

Η ενασχόληση οιοδήποτε άλλου εκτός από αρμόδιο άτομο με το σέρβις ή την επισκευή του φούρνου με την απομάκρυνση του καλύμματος προστασίας, που παρέχει προστασία από έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων, ενέχει κίνδυνο.

Βλέπε τις οδηγίες για τα "Υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιείτε ή πρέπει να αποφεύγετε στο φούρνο μικροκυμάτων." Υπάρχουν ορισμένα μη μεταλλικά μαγειρικά σκεύη που δεν είναι ασφαλή για χρήση στο φούρνο μικροκυμάτων. Αν δεν είστε σίγουροι, δοκιμάστε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

Δοκιμή σκευών:

1. Γεμίστε ένα περιέκτη κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων με 1 φλιτζάνι κρύο νερό (250ml) μαζί με το εν λόγω σκεύος.
2. Θέστε σε λειτουργία το φούρνο μικροκυμάτων σε μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
3. Ακουμπήστε προσεκτικά το σκεύος. Αν το άδειο σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε για ψήσιμο στο φούρνο μικροκυμάτων.

 **Μην ξεπερνάτε το 1 λεπτό χρόνου ψησίματος.**

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Μαγειρικά σκεύη

Παρατηρήσεις

Φύλλο αλουμινίου	Μόνο για προστασία. Μικρά μαλακά κομμάτια πρέπει να χρησιμοποιούνται για την κάλυψη λεπτών κομματιών κρέατος ή πουλερικών για να μην ψηθούν πολύ ή καούν. Το φύλλο ενδέχεται να παραμορφωθεί αν είναι υπερβολικά κοντά στα τοιχώματα του φούρνου. Το φύλλο πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 2,5 χιλιοστών από τα τοιχώματα του φούρνου.
Πιάτο ψησίματος	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Το κάτω μέρος του πιάτου ψησίματος πρέπει να είναι τουλάχιστον 3/16 ίντσες (5 χιλιοστά) πάνω από την περιστρεφόμενη βάση. Μη ορθή χρήση μπορεί να προκαλέσει τη θραύση της περιστρεφόμενης βάσης.
Σερβίσιο (πίατα)	Μόνο ειδικά για μικροκύματα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα.
Γυάλινα βάζα	Πάντα αφαιρείτε το καπάκι/ πώμα. Χρησιμοποιείτε τα μόνο μέχρι να ζεσταθεί το φαγητό. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και μπορεί να σπάσουν.
Ποτήρια	Μόνο ποτήρια που είναι κατάλληλα για φούρνο και είναι ανθεκτικά στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά κομμάτια. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα.

Σακούλες ειδικές για ψήσιμο σε φούρνο	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην κλείνετε με μεταλλικό έλασμα. Κάντε σχισμές για να επιτρέψετε τη διαφυγή του ατμού.
Χάρτινα πιάτα και φλιτζάνια	Χρησιμοποιήστε μόνο για ψήσιμο/ζέσταμα μικρής διάρκειας. Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς παρακολούθηση ενόσω ψήνει.
Χάρτινες πετσέτες	Καλύπτετε το φαγητό για το ζεσταζέσταμα και την απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιείτε με επιτήρηση για ψήσιμο μικρής διάρκειας μόνο.
Λαδόκολλα	Use as a cover to prevent splattering or as a wrap for steaming. Χρησιμοποιείτε τη ως κάλυμμα για να αποφύγετε το πιτσίσισμα ή ως κάλυμμα για μαγείρεμα στον ατμό
Πλαστικό	Μόνο ειδικά για μικροκύματα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να έχει την ετικέτα "Κατάλληλο για Φούρνο Μικροκυμάτων". Ορισμένοι πλαστικοί περιέκτες μαλακώνουν ενώ ζεσταίνεται το φαγητό σε αυτούς. Σε "σακούλες μαγειρέματος" και ερμητικά κλειστές πλαστικές σακούλες πρέπει να κάνετε σχισμές, τρύπες ή οπές όπως αναφέρεται στο πακέτο.
Διαφανής μεμβράνη	Μόνο ειδικά για μικροκύματα. Χρησιμοποιείτε τες για να καλύπτετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του ψήσιματος για να διατηρεί την υγρασία του. Μην αφήνετε τις διαφανείς μεμβράνες να αγγίζουν το φαγητό

Θερμόμετρα	Μόνο κατάλληλα για το φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα κρέατος και γλυκών).
Κηρόχαρτο	Χρησιμοποιείτε ως κάλυμμα για να αποφύγετε το πιτσίσισμα και να διατηρήσετε την υγρασία.

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Μαγειρικά σκεύη	Παρατηρήσεις
Φύλλο αλουμινίου	Μπορεί να παραμορφωθεί. Μεταφέρατε το φαγητό σε πιάτο κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων.
Χάρτινη συσκευασία φαγητού με μεταλλική λαβή	Μπορεί να παραμορφωθεί. Μεταφέρατε το φαγητό σε πιάτο κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά ή με μεταλλικό τείλωμα σκεύη	Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια μικροκυμάτων. Το μεταλλικό τείλωμα μπορεί να παραμορφωθεί.
Μεταλλικά ελάσματα σφραγίσματος	Μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση και να προκαλέσει φωτιά στο φούρνο.
Χάρτινες σακούλες	Μπορεί να προκαλέσει φωτιά στο φούρνο.
Πλαστικός αφρός	Ο πλαστικός αφρός μπορεί να λιώσει ή να μολύνει το υγρό μέσα όταν εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο	Το ξύλο μπορεί να στεγνώσει όταν χρησιμοποιείται στο φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να σπάσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Θυμηθείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

1. Καθαρίστε το χώρο του φούρνου χρησιμοποιώντας ένα ελαφρά βρεμένο πανί.
2. Καθαρίστε τα αξεσουάρ ως συνήθως με νερό και σαπούνι.

3. Πρέπει να καθαρίσετε το πλαίσιο και το παρέμβυσμα της πόρτας όπως και τα διπλανά σημεία προσεκτικά με ένα βρεμένο πανί όταν είναι βρώμικα.
4. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το γυαλί της πόρτας του φούρνου γιατί ενδέχεται να κάνουν γραντζουνιές στην επιφάνεια και ενδεχομένως να σπάσουν το γυαλί.

Συμβουλή καθαρισμού—Για ευκολότερο καθαρισμό των τοιχωμάτων του χώρου του φούρνου που μπορεί να αγγίξει το φαγητό που ψήνετε: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300ml (1/2 πίντα) νερό και θερμάνετε το φούρνο μικροκυμάτων με ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε το φούρνο με μαλακό στεγνό πανί.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΚΑΝΟΝΙΚΟ	
Ο φούρνος μικροκυμάτων δημιουργεί παρεμβολές στη λήψη τηλεοπτικού σήματος	Η λήψη ραδιοφωνικού και τηλεοπτικού σήματος μπορεί να υποστεί παρεμβολές κατά τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Η εν λόγω παρεμβολή είναι παρόμοια με την παρεμβολή μικρών ηλεκτρικών συσκευών, όπως μίξερ, ηλεκτρικών σκουπών και ηλεκτρικού ανεμιστήρα. Είναι φυσιολογικό.
Θαμπό φως φούρνου	Σε ψήσιμο με μικροκύματα χαμηλής ισχύος, το φως του φούρνου μπορεί να θαμπώσει. Είναι φυσιολογικό.
Ατμός συγκεντρώνεται στην πόρτα, καυτός αέρας βγαίνει από τις οπές εξαερισμού	Κατά το ψήσιμο ατμός μπορεί να βγει από το φαγητό. Ο περισσότερος θα βγει από τις οπές εξαερισμού. Όμως μπορεί να συγκεντρωθεί κάποια ποσότητα ατμού σε δροσερό μέρος όπως την πόρτα του φούρνου. Είναι φυσιολογικό.
Ο φούρνος μήκε σε λειτουργία τυχαία χωρίς φαγητό μέσα.	Απαγορεύεται η λειτουργία της μονάδας χωρίς φαγητό μέσα σε αυτή. Είναι εξαιρετικά επικίνδυνο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	Λ΄ΥΣΗ
Δεν μπορείτε να βάλετε σε λειτουργία το φούρνο.	(1) Το καλώδιο ηλεκτροδότησης δεν έχει συνδεθεί σωστά με την πρίζα.	Βγάλτε το από την πρίζα. Μετά βάλτε το πάλι στην πρίζα μετά από 10 δευτερόλεπτα.
	(2) Κάηκε η ασφάλεια ή έπεσε ο γενικός διακόπτης.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή σηκώστε το γενικό διακόπτη (η επισκευή πρέπει να γίνει από επαγγελματίες προσωπικό της εταιρείας μας)
	(3) Πρόβλημα με την πρίζα.	Ελέγξτε την πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
Ο φούρνος δεν μπορεί να ζεστάνει.	(4) Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.	Κλείστε την πόρτα καλά.
Ο γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος κάνει θόρυβο όταν ο φούρνος μικροκυμάτων βρίσκεται σε λειτουργία	(5) Βρώμικη βάση κυλίνδρου και πυθμένας φούρνου.	Ανατρέξτε στη "Συντήρηση των Μικροκυμάτων" για τον καθαρισμό των βρώμικων μερών



Σύμφωνα με την οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), η αποκομιδή και η επεξεργασία των ΑΗΗΕ πρέπει να γίνεται ξεχωριστά.

Αν οιαδήποτε στιγμή στο μέλλον πρέπει να απορρίψετε αυτό το προϊόν ΜΗΝ το απορρίψετε με τα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακαλώ στείλτε το προϊόν σε σημεία αποκομιδής ΑΗΗΕ όπου υπάρχουν.

Τεχνική υποστήριξη

! Μην προσφεύγετε ποτέ σε τεχνικούς μη

εξουσιοδοτημένου.

Γνωστοποιήστε:

- Τον τύπο της ανωμαλίας
- Το μοντέλο της μηχανής (Mod.)
- Τον αριθμό σειράς (S/N)

Αυτές οι τελευταίες πληροφορίες βρίσκονται στην ταμπελίτσα χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

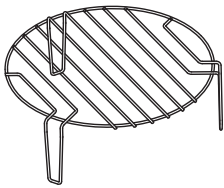
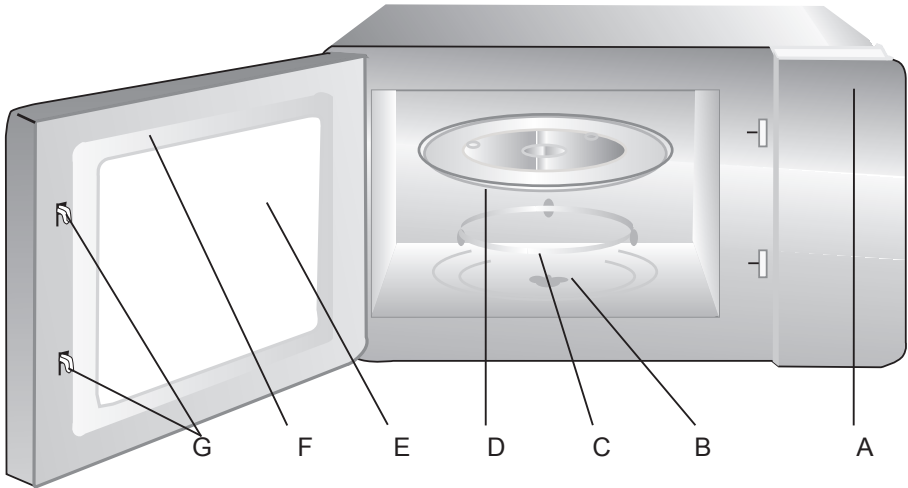
• Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU για τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (RAEE), προβλέπει ότι οι οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να διατίθενται στην κανονική ροή των στερεών αστικών απορριμμάτων. Οι διατεθείσες συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά για να βελτιστοποιείται το ποσοστό ανάκτησης και ανακύκλωσης των υλικών που τις συνθέτουν και να αποφεύγονται δυνητικές ζημιές στην υγεία και στο περιβάλλον. Το σύμβολο του διαγραμμένου καλαθιού φέρεται σε όλα τα προϊόντα για να θυμίζει τις υποχρεώσεις χωριστής συλλογής.

Για περαιτέρω πληροφορίες, για τη σωστή απομάκρυνση των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, οι κάτοχοι μπορούν να απευθύνονται στην αρμόδια δημόσια υπηρεσία ή στους μεταπωλητές.

PODŁĄCZENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Nazwy części i akcesoriów

Wyjął kuchenkę i wszystkie materiały z opakowania i wnętrza kuchenki.



Ruszt (do stosowania tylko podczas grillowania, należy go umieścić na talerzu obrotowym)

- A) Panel sterujący
- B) Walek obrotowy
- C) Zespół pierścienia obrotowego
- D) Talerz obrotowy (szklany)
- E) Okienko do obserwacji
- F) Zespół drzwi
- G) Układ blokady zabezpieczającej

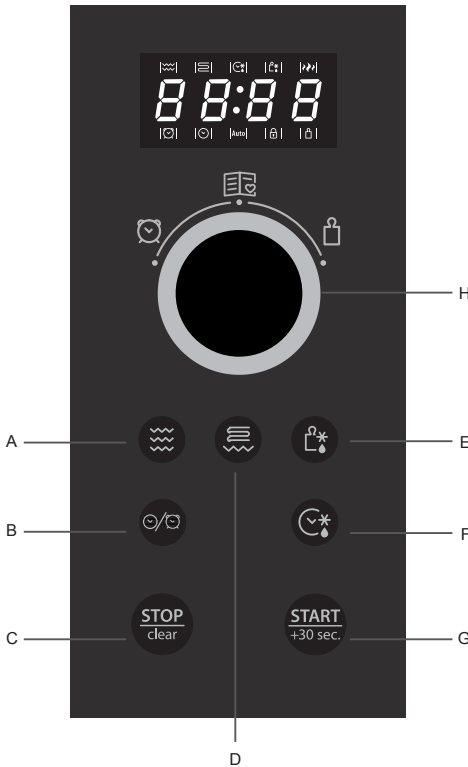
WPROWADZENIE

Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki mikrofalowej należy się dokładnie zapoznać z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

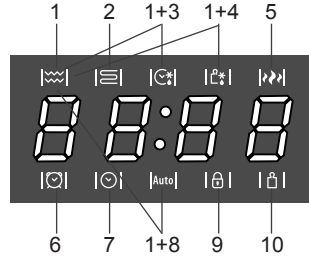
Przestrzeganie zawartych w niej zaleceń pozwoli na długoletnie niezawodne użytkowanie kuchenki.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU

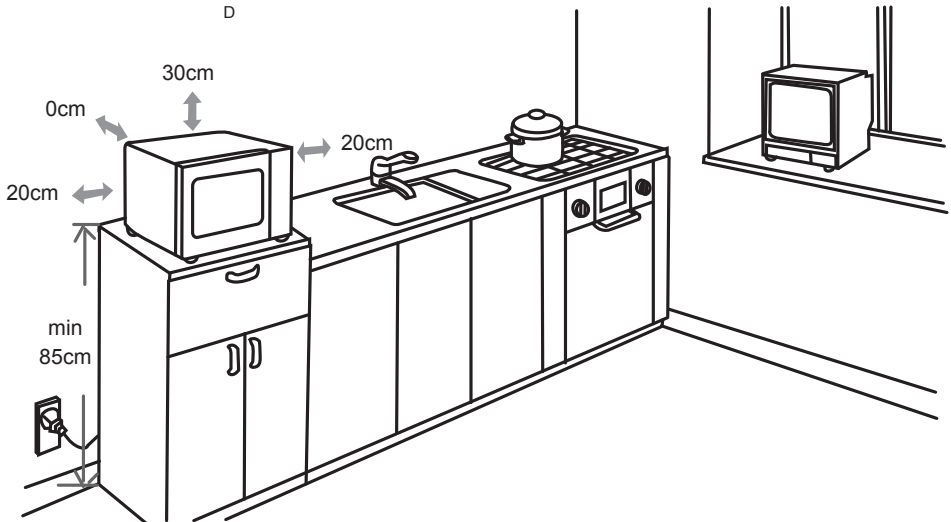
INTERFEJS UŻYTKOWNIKA



- A) Mikrofale
 B) Minutnik kuchenny /zegar
 C) Zatrzymaj/Wyczyść
 D) Grill/Combi
 E) Rozmrażanie według masy
 F) Rozmrażanie według czasu
 G) Start/+30Sek./Potwierdź

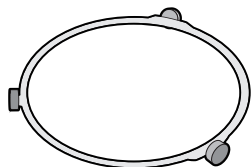


- 1) Gotowanie mikrofalowe
 2) Grillowanie
 1) + 2) Gotowanie kombinowane
 1) + 3) Rozmrażanie według czasu
 1) + 4) Rozmrażanie według masy
 5) Wysokiej mocy
 6) Minutnik
 7) Zegar
 1) + 8) Auto Menu
 9) Blokady przed dziećmi
 10) Masy



AKCESORIA

NIEKTÓRE AKCESORIA SĄ DOSTĘPNE TYLKO DLA PEWNYCH MODELI



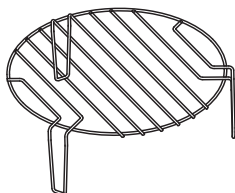
PODSTAWA TALERZA OBROTOWEGO

Umieść ją w kuchence. Zawsze umieszczaj podstawę pod talerz obrotowy pod szklanym talerzem obrotowym. Podstawa jest przeznaczona wyłącznie pod szklany talerz obrotowy.



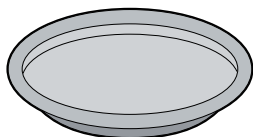
SZKLANY TALERZ OBROTOWY

Umieść szklany talerz obrotowy na podstawie talerza obrotowego. Będzie ona zbierać jedzenie, które wykipi podczas gotowania.



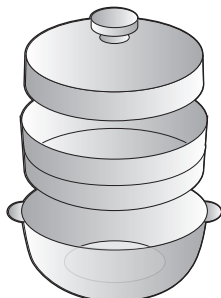
RUSZT METALOWY

W celu osiągnięcia lepszych rezultatów grillowania, gotowania kombi i funkcji konwekcyjnej, umieść talerz na ruszcie. Korzystaj z rusztu z funkcją grillowania.



TALERZ DO OPIEKANIA NA CHRUPKO

Umieszczaj jedzenie bezpośrednio na talerzu do opiekania na chrupko. Nie używaj żadnych naczyń ani przyborów kuchennych na talerzu do opiekania na chrupko. Zawsze umieszczaj talerz do opiekania na chrupko na talerzu obrotowym. Korzystaj z talerza do opiekania na chrupko tylko z funkcjami gotowania mikrofalowego i kombi (mikrofalówka + grill) W celu osiągnięcia lepszych rezultatów, podgrzej wstępnie talerz do opiekania na chrupko w kuchence mikrofalowej przez 3 minuty na maksymalnej mocy.






PAROWNIK

Zawsze umieszczaj parownik na talerzu obrotowym. Aby uzyskać parę, napełnij dolną część wodą. Sugerujemy korzystanie z sita dla potraw takich, jak: ryba, ziemniaki i warzywa. Nie używaj sita do gotowania potraw takich, jak: makaron, ryż i roślin strączkowych. Korzystaj z parownika tylko z funkcją gotowania mikrofalowego.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, zranienia osób lub ich narażenia na działanie nadmiernego promieniowania mikrofalowego podczas użytkowania kuchenki, należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

1.  **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno podgrzewać płynów lub produktów żywnościowych znajdujących się w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one eksplodować.
2.  **OSTRZEŻENIE:** Tylko personel autoryzowanego punktu serwisowego może wykonywać naprawy wymagające zdjęcia pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, ruchowej lub umysłowej oraz przez osoby nie posiadające doświadczenia lub wiedzy w zakresie jego użytkowania, jeśli znajdują się one pod nadzorem osoby dorosłej lub otrzymały od niej wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia i zagrożeń wynikających z jego niewłaściwego użytkowania. Nie należy pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeśli znajdują się one pod nadzorem osób dorosłych.
4. Urządzenie oraz przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
5. Należy używać tylko takich naczyń, które nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
6. Kuchenkę należy czyścić regularnie, usuwając wszelkie pozostałości po jedzeniu.
7. Należy się stosować do zaleceń punktu: "ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA DZIAŁANIE NADMIERNEGO PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO".
8. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy zwracać szczególną uwagę na kuchenkę ze względu na możliwość zapalenia się pojemnika.
9. Jeżeli z kuchenki wydobywa się dym, należy ją natychmiast wyłączyć lub odłączyć od zasilania oraz pozostawić drzwi zamknięte w celu stłumienia ewentualnego płomienia.
10. Nie należy wydłużać czasu gotowania.
11. Wnętrza kuchenki nie należy używać do przechowywania. Nie należy przechowywać w kuchenke takich produktów jak chleb, ciastka, itd.
12. Przed umieszczeniem w kuchenke plastikowych lub papierowych pojemników należy usunąć z nich wszelkie druciane zaciski i metalowe uchwyty.
13. Kuchenkę należy ustawić i zainstalować zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi.
14. Jajka w skorupkach oraz całe jajka ugotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalami.
15. Urządzenie nadaje się do użytkowania w warunkach domowych oraz w innych podobnych warunkach, tj.:
 - zapleczka kuchenne w sklepach, biurach lub innych miejscach pracy;
 - hotele (dostępne dla klientów), motele lub inne rodzaje zakwaterowania;
 - gospodarstwa rolne;
 - pensjonaty.
16. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, personel autoryzowanego punktu serwisowego lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co pozwoli zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym.
17. Urządzenia nie wolno przechowywać ani używać na zewnątrz.
18. Kuchenki nie należy używać w pobliżu wody, w zawilgoconym pomieszczeniu lub w pobliżu basenu kąpielowego.
19. Podczas pracy urządzenia temperatura jego powierzchni zewnętrznych może być wysoka. Powierzchnie mogą być gorące podczas użytkowania. Przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni i nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych kuchenki.
20. Nie należy dopuścić do tego, aby przewód zasilający zwiślał z krawędzi stołu blatu.
21. Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w czystości, może to doprowadzić do uszkodzenia.

- dzenia jej powierzchni i obniżenia trwałości urządzenia oraz do stworzenia sytuacji zagrożenia pożarowego.
22. Zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z pożywieniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, a przed podaniem sprawdzić temperaturę, aby zapobiec poparzeniu.
 23. Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może wywołać efekt opóźnionego wrzenia, w związku z czym należy zachować ostrożność podczas manipulowania pojemnikiem.
 24. Urządzenie nie nadaje się do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, ruchowej lub umysłowej lub przez osoby nie posiadające doświadczenia lub wiedzy w zakresie użytkowania urządzenia, jeśli te osoby nie znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub nie uzyskały od niej instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia.
 25. Aby zapewnić, że dzieci nie będą się bawiły urządzeniem, nie należy ich pozostawiać bez nadzoru.
 26. Nie można obsługiwać urządzenia za pomocą zewnętrznego czasomierza lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
 27. Dostępne części urządzenia mogą być gorące w czasie, gdy urządzenie pracuje. Należy przechowywać urządzenie z dala od małych dzieci.
 28. Nie wolno stosować urządzenia do czyszczenia parą.
 29. Podczas pracy urządzenie jest gorące. Należy zachować ostrożność i nie dotykać gorących elementów znajdujących się we wnętrzu kuchenki.
 30. Należy stosować tylko czujnik temperatury zalecany do tej kuchenki (dotyczy kuchenek wyposażonych w funkcję pomiaru temperatury za pomocą czujnika temperatury.)
 31.  OSTRZEŻENIE: Urządzenie oraz jego dostępne części są gorące podczas pracy urządzenia. Należy zachować ostrożność i nie dotykać gorących elementów. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem osób dorosłych.

32. Podczas pracy kuchenki mikrofalowej drzwi dekoracyjne muszą być otwarte (dotyczy kuchenek wyposażonych w drzwi dekoracyjne).
33. Tylna powierzchnia urządzenia powinna być oparta o ścianę.
34. Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce, jeśli nie została przetestowana w szafce.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA DZIAŁANIE NADMIERNEGO PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO

1. Nie należy uruchamiać kuchenki przy otwartych drzwiach, ponieważ może to grozić narażeniem na działanie promieniowania mikrofalowego. Nie należy wyłączać blokad zabezpieczających, ani manipulować przy nich.
2. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów między czołową powierzchnią kuchenki i drzwiami oraz nie wolno dopuszczać do gromadzenia się zanieczyszczeń lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
3.  OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwi lub uszczelki drzwi ulegną uszkodzeniu, nie wolno uruchamiać kuchenki mikrofalowej do czasu naprawy urządzenia przez personel autoryzowanego punktu serwisowego.

UWAGA

Jeżeli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, może dojść do uszkodzenia jego powierzchni, obniżenia trwałości oraz powstania zagrożenia pożarowego.

SPECYFIKACJA

Model:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Napięcie znamionowe	230V~ 50Hz
Znamionowy pobór mocy (mikrofałe)	1250W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofałe)	800W

Znamionowa moc wejściowa (grill)	1000W
Pojemność kuchenki:	23L
Średnica talerza obrotowego:	270 mm
Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.)	520 x 341 x 479 mm
Masa netto:	Ok. 13.75 kg

INSTALACJA OBWODU UZIEMIAJĄCEGO

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Dotknięcie niektórych wewnętrznych elementów kuchenki może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie wolno demontować urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Nieprawidłowe uziemienie urządzenia może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy wkładać wtyczki do gniazda sieciowego, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi zostać uziemione. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym, zapewniając drogę dla odpływu prądu elektrycznego. Urządzenie jest wyposażone w kabel zasilający z przewodem uziemiającym i odpowiednią wtyczką. Wtyczkę należy umieścić w prawidłowo zainstalowanym i uziemionym gniazdku elektrycznym.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia urządzenia należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka lub pracownika serwisu. Jeżeli konieczne jest zastosowanie przedłużacza, należy stosować wyłącznie przedłużacze 3-żyłowe.

1. Kuchenka została wyposażona w krótki przewód zasilający w celu obniżenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o zbyt długi przewód.
2. Jeżeli konieczne jest zastosowanie długiego

przewodu lub przedłużacza:


1) Elektryczne dane znamionowe oznaczone na przewodzie lub przedłużaczu powinny być co najmniej tak duże jak elektryczne dane znamionowe urządzenia.


2) Przedłużacz musi być kablem trzyżyłowym z uziemieniem.


3) Długi przewód zasilający należy tak poprowadzić, aby nie wystawał poza blat kuchenny lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo zahaczony.


INSTALACJA


1. Wybrać równą powierzchnię zapewniającą dostateczną przestrzeń dla wlotowych i/ lub wylotowych otworów wentylacyjnych.

 (1) Minimalna wysokość, na której należy zainstalować kuchenkę wynosi 85cm.


 (2) Tylna powierzchnia urządzenia powinna być oparta o ścianę. Pozostawić odstęp minimum 30cm nad kuchenką; pomiędzy kuchenką i sąsiednimi ścianami wymagany jest odstęp minimum 20 cm.


 (3) Nie demontować nóżek umieszczonych pod spodem kuchenki.

 (4) Zablockowanie wlotowych i/lub wylotowych otworów wentylacyjnych kuchenki może spowodować jej uszkodzenie.

 (5) Kuchenkę należy umieścić możliwie jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Pracująca kuchenka może powodować zakłócenia w odbiorze radiowym i telewizyjnym.

2. Włożyć wtyczkę do standardowego gniazda sieciowego. Upewnić się, czy napięcie i częstotliwości domowej sieci zasilania są identyczne jak na tabliczce znamionowej kuchenki.

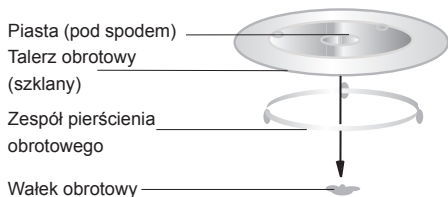
 Nie należy instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku zainstalowania w pobliżu źródła ciepła grozi to uszkodzeniem kuchenki i utratą praw gwarancyjnych.

 **Podczas pracy kuchenki dostępne powierzchnie**



zewnątrzne mogą być bardzo gorące.

MONTOWANIE TALERZA OBROTOWEGO



a. Nigdy nie należy ustawiać talerza obrotowego do góry dnem. Nigdy nie należy ograniczać ruchu talerza.

b. Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno zespołu pierścienia obrotowego, jak i talerza obrotowego.

c. Wszystkie potrawy i pojemniki należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu obrotowym.

d. W przypadku pęknięcia lub złamania talerza obrotowego lub zespołu pierścienia obrotowego, należy się skontaktować z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

INSTALACJA NA BLACIE KUCHENNYM

! Wyjąć wszystkie materiały opakowaniowe i elementy wyposażenia. Sprawdzić kuchenkę pod kątem ewentualnych uszkodzeń, takich jak wgniecenia lub pęknięcia drzwi. Jeżeli kuchenka jest uszkodzona, nie należy jej instalować.

! **Szafka:** Usunąć wszelkie folie zabezpieczające z powierzchni kuchenki mikrofalowej.

Nie należy zdejmować jasnobrązowej folii Mica przymocowanej do wnętrza kuchenki w celu zabezpieczenia magnetronu.
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kuchenka mikrofalowa została wyposażona w nowoczesne sterowanie elektroniczne umożliwiające właściwy dobór parametrów gotowania.

NASTAWIENIE ZEGARA

Po włączeniu kuchenki na wyświetlaczu pojawia

się wskazanie „0:00” oraz emitowany jest krótki sygnał akustyczny.

1) Nacisnąć przycisk „**Clock**” (Zegar), cyfra godzinowa zacznie pulsować;

2) Obrócić **POKRĘTŁO** w celu wprowadzenia nastawy godzinowej, nastawa powinna być w zakresie 0--23.

3) Nacisnąć dwukrotnie przycisk „**Clock**” (Zegar), cyfra godzinowa zacznie pulsować;

4) Obrócić **POKRĘTŁO** w celu wprowadzenia nastawy godzinowej, nastawa powinna być w zakresie 0--59.

5) Nacisnąć przycisk „**Clock**” (Zegar) w celu zakończenia nastawiania zegara. „.” zacznie pulsować.

Uwaga: 1) Jeżeli nie dokonamy nastawienia zegara, nie będzie on działał po włączeniu zasilania.

2) Jeżeli podczas procesu nastawiania zegara w ciągu 1 minuty nie zostanie wykonany żaden ruch kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

Uwaga: W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

MINUTNIK KUCHENNY

(1) Nacisnąć „**KITCHEN TIMER**” (MINUTNIK KUCHENNY), na wyświetlaczu LED pojawi się wskazanie 00:00.

(2) Przekręcić **POKRĘTŁO** i wprowadzić czas. (Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).

(3) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec./Confirm**” (Start/+30 sek./potwierdź), aby potwierdzić ustawienie, wskaźnik minutnika będzie się świecił.

(4) Kiedy nadchodzi czas, sygnał akustyczny jest emitowany pięciokrotnie.

Jeżeli zegar został uprzednio nastawiony (tryb 24-godzinowy), na wyświetlaczu LED pojawi się aktualny czas.


Uwaga: W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

GOTOWANIE MIKROFALOWE

- 1) Nacisnąć jednokrotnie przycisk **"Microwave"** (Mikrofała), na wyświetlaczu pojawi się "P100".
- 2) Nacisnąć ponownie **"Microwave"** (Mikrofała) lub obrócić **POKRĘTŁO** w celu wybrania mocy; na wyświetlaczu pojawiają się kolejno napisy "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Nacisnąć przycisk **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby potwierdzić.
- 4) Obrócić **POKRĘTŁO** w celu nastawienia czasu gotowania. (Czas powinien wynosić 0:05- 95:00.)
- 5) Nacisnąć przycisk **"START/+30SEC./CONFIRM"** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby potwierdzić.


TABELA NASTAWY MOCY MIKROFAŁ


Moc mikrofał	100%	80%	50%	30%	10%
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

GRILLOWANIE

- 1) Nacisnąć jednokrotnie przycisk **"GRILL/COMBI"** (Grill/Combi), na wyświetlaczu pojawi się "G".
- 2) Nacisnąć kilkakrotnie przycisk **"GRILL/COMBI"** (Grill/Combi) lub przekręcić **POKRĘTŁO**, aby wybrać moc grilla.
- 3) Nacisnąć przycisk **"Start/+30Sec./Confirm"** (Start/+30sek./potwierdź), aby potwierdzić. Wyświetlane jest wskazanie "G".
- 4) Obrócić **POKRĘTŁO** w celu nastawienia czasu grillowania. (Czas powinien wynosić 0:05- 95:00.)
- 5) Nacisnąć przycisk **"Start/+30Sec./Confirm"** (Start/+30sek./potwierdź), aby rozpocząć gotowanie.


 **Uwaga:** Po upływie połowy czasu grillowania, dwukrotnie emitowany jest sygnał akustyczny. W celu uzyskania lepszego efektu grillowania należy wyłączyć kuchenkę, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć **"Start/+30 Sec./Confirm"** (START/+30sek./potwierdź), aby kontynuować gotowanie. Jeżeli nie zostanie wykonane żadne działanie, gotowanie będzie kontynuowane.


 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony

związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

GOTOWANIE KOMBINOWANE

- 1) Nacisnąć jednokrotnie przycisk **"GRILL/COMBI"** (Grill/Combi), na wyświetlaczu pojawi się "G".
- 2) Nacisnąć kilkakrotnie przycisk **"GRILL/COMBI"** (Grill/Combi) lub przekręcić **POKRĘTŁO**, aby wybrać moc gotowania kombinowanego. Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno "C-1 (55%mikrofała+45%grill)" oraz "C-2(36%mikrofała+64%grill)". Nacisnąć przycisk **"Start/+30Sec./Confirm"** (Start/+30 sek./potwierdź), aby potwierdzić wybrane ustawienie gotowania.
- 4) Obrócić **POKRĘTŁO** w celu nastawienia czasu gotowania. (Czas powinien wynosić 0:05- 95:00.)
- 5) Nacisnąć przycisk **"Start/+30Sec./Confirm"** (Start/+30sek./potwierdź), aby rozpocząć gotowanie.

 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

 **Uwaga:** Instrukcje dotyczące gotowania kombinowanego

Instrukcje	1	2
Wyświetlacz	C-1	C-2
Mikrofała	● (55%)	● (36%)
Grill	● (45%)	● (64%)

GOTOWANIE WIELOETAPOWE

Maksymalnie można nastawić dwa etapy gotowania. Jeżeli jednym z etapów jest rozmrażanie, należy je nastawić jako pierwszy etap. Po zakończeniu każdego etapu gotowania emitowany jest sygnał akustyczny, po czym rozpoczyna się kolejny etap.

 **Uwaga:** Funkcja Auto menu nie może być stosowana podczas gotowania wieloetapowego.

Przykład: Jeżeli chcemy rozmrażać produkt przez 5 minut, a następnie gotować go na poziomie 80% mocy mikrofał przez 7 minut, należy wykonać następujące kroki:

- 1) Nacisnąć przycisk **„TIME DEFROST”**

(ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU), na wyświetlaczu pojawi się „DEF2”.

2) Obrócić **POKRĘTŁO**, aby nastawić czas rozmrażania na 5 minut.


3) Nacisnąć jednokrotnie **“Microwave”** (Mikrofałe);

4) Obracać **POKRĘTŁO** w celu wybrania poziomu 80% mocy mikrofal, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się “P80”;

5) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby potwierdzić.

6) Obrócić **POKRĘTŁO**, aby nastawić czas rozmrażania na 7 minut.

7) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć gotowanie.


 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.


SZYBKIE GOTOWANIE

1) W trybie oczekiwania nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby gotować na poziomie 100% mocy przez 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie tego samego przycisku zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

2) Podczas rozmrażania nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby zwiększyć czas gotowania.

3) Podczas oczekiwania obrócić **POKRĘTŁO** w lewo, aby wybrać bezpośrednio czas gotowania. Po wybraniu czasu nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć gotowanie. Poziomych mocy kuchenki wynosi 100%.


 **Uwaga:** W trybie rozmrażania według masy i auto menu nie można nastawić czasu gotowania za pomocą przycisku **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30 SEK./POTWIERDŹ).

 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

1) Nacisnąć dwukrotnie przycisk **„TIME DEFROST”** (ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU), na wyświetlaczu pojawi się „DEF2”.

2) Przekręcić **POKRĘTŁO** w celu nastawienia czasu gotowania.

3) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć rozmrażanie.


 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY

1) Nacisnąć jednokrotnie przycisk **„WEIGHT DEFROST”** (ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY), na wyświetlaczu pojawi się „DEF1”.

2) Obrócić **POKRĘTŁO**, aby wybrać masę produktu. Zasięg masy wynosi 100-2000g.

3) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć rozmrażanie.

 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

AUTO MENU


1) W trybie oczekiwania obrócić **POKRĘTŁO** w lewo, aby wybrać menu od “A-1” do “A-8”.

2) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby potwierdzić wybrane menu.

3) Obrócić **POKRĘTŁO**, aby wybrać masę produktu.

4) Nacisnąć przycisk **“START/+30SEC./CONFIRM”** (START/+30SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć gotowanie.

5) Po zakończeniu gotowania sygnał akustyczny zostanie wyemitowany pięciokrotnie.

 **Uwaga:** W górnej i dolnej części wyświetlacza zostaną wyświetlone ikony związane z poszczególnymi aktywnymi funkcjami.

 **Uwaga:** Auto Menu

ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU

Menu	Masa(g)	Wyświetlacz
------	---------	-------------

A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mięso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Warzywa	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makaron	50g(z 450 ml zimnej wody)	50
	100g(z 800 ml zimnej wody)	100
A-5 Ziemniaki	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryby	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Napoje	1 szklanka (120 ml)	1
	2 szklanki (240 ml)	2
	3 szklanki (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

SPRAWDZANIE INFORMACJI

1) W trybach gotowania mikrofalowego, grillowania i gotowania kombinowanego nacisnąć przycisk „**MICROWAVE**” (Mikrofałe) lub „**GRILL/COMBI**” (Grill/Combi) zgodnie z aktualnie używaną funkcją. Aktualna moc pojawi się na wyświetlaczu na 2-3 sekundy.


2) W uprzednio nastawionym trybie nacisnąć przycisk „**Clock/Kitchen Timer**” (Zegar/Minutnik Kuchenny), aby sprawdzić, ile czasu zostało do rozpoczęcia gotowania.


Nastawiony czas gotowania będzie pulsował przez 2-3 sekundy, następnie na wyświetlaczu ponownie

pojawi się aktualny czas.

3) Podczas gotowania nacisnąć przycisk „**Clock/Kitchen Timer**” (Zegar/Minutnik Kuchenny), aby sprawdzić aktualny czas. Pojawi się on na wyświetlaczu na 2-3 sekundy.

FUNKCJA BLOKADY PRZED DZIEĆMI

Wprowadzenie blokady: W trybie oczekiwania nacisnąć przycisk „**Stop/Clear**” (Zatrzymaj/Wyczyść) przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał akustyczny wskazujący na wejście w tryb blokady przed dziećmi, a na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „[- -]” i „

Zwolnienie blokady: W trybie wprowadzonej blokady przed dziećmi nacisnąć przycisk „**Stop/Clear**” (Zatrzymaj/Wyczyść) przez 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał akustyczny wskazujący na zwolnienie blokady, a wskaźnik „

SPECYFIKACJA

(1) Po rozpoczęciu obracania pokręteł emitowany jest pojedynczy sygnał akustyczny;

(2) Jeżeli podczas gotowania nastąpiło otwarcie drzwi, konieczne jest naciśnięcie przycisku „**START/+30SEC./CONFIRM**” (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby kontynuować gotowanie;

(3) Jeżeli po nastawieniu programu gotowania nie nastąpi naciśnięcie przycisku „**START/+30SEC./CONFIRM**” (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w przeciągu 1 minuty, na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas, a nastawa zostanie wykasowana.

(4) Sygnał akustyczny potwierdza jedynie efektywne naciśnięcie przycisku, nieefektywne naciśnięcie nie wywołuje żadnej reakcji.

(5) Po zakończeniu gotowania sygnał akustyczny emitowany jest pięciokrotnie.

NACZYNIA

UWAGA

Niebezpieczeństwo obrażeń ludzi

Tylko personel autoryzowanego punktu serwisowego może wykonywać naprawy wymagające zdjęcia pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym.

Należy się zapoznać z punktem “Materiały, których można używać oraz materiały, których nie należy używać w kuchenie mikrofalowej.” Niektóre

naczynia niemetalowe mogą być niebezpieczne podczas gotowania mikrofalowego. W razie wątpliwości należy przeprowadzić test zgodnie z następującą procedurą.

Test naczynia:

1. Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchenke mikrofalowej jedną szklanką (250 ml) zimnej wody i umieścić w kuchenke razem z testowanym naczyniem.
2. Gotować na poziomie maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli puste naczynie jest ciepłe, nie należy go używać do gotowania mikrofalowego.



Nie gotować dłużej niż 1 minutę.

MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ

Naczynia	Uwagi
Folia aluminiowa	Tylko jako osłona. Małe gładkie fragmenty można używać do przykrywania cienkich kawałków mięsa lub drobiu, aby zapobiec przegotowaniu. Jeżeli folia jest zbyt blisko ścianek kuchenki, może nastąpić wyładowanie łukowe. Folia powinna znajdować się w odległości co najmniej 1 cala (2,5 cm) od ścianek kuchenki.
Naczynie do przyróżnienia	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Dno naczynia powinno się znajdować w odległości co najmniej 3/16 cala (5mm) nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynie obiadowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.

Szklane słoiki	Zawsze należy zdjąć wieczko. Używać wyłącznie do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Słoiki zazwyczaj nie są odporne na wysokie temperatury i mogą pękać.
Naczynia szklane	Używać wyłącznie naczyń żaroodpornych przeznaczonych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Upewnić się, czy nie mają one metalowego obrzeża. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do gotowania	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie zamykać metalowymi zaciskami. Wykonać nacięcia w celu uwolnienia pary powstającej podczas gotowania.
Talerze i kubki papierowe	Używać wyłącznie do krótkiego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrywania potraw podczas podgrzewania w celu wchłaniania tłuszczu. Wyłącznie do krótkiego gotowania pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Używać jako przykrycia zapobiegającego rozpryskom lub jako opakowania przy gotowaniu na parze.
Naczynia plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Powinny być oznaczone jako "Przeznaczone do kuchenek mikrofalowych". Niektóre naczynia plastikowe miękną w miarę nagrzewania się potrawy. Woreczki do gotowania i szczelne torebki plastikowe należy naciąć lub przedziurawić zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.

Folie plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Używać do przykrywania potraw podczas gotowania w celu utrzymania właściwej wilgotności. Folia plastikowa nie powinna dotykać potrawy.
Termometry	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i ciast).
Papier do woskowania	Używać jako przykrycia w celu zapobiegania rozpryskom i utrzymania wilgoci.

MATERIAŁY, KTÓRYCH NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KUCHEŃCE MIKROFALOWEJ

Naczynia	Uwagi
Tacka aluminiowa	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełko tekturowe z metalowym uchwytem	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub z obrzeżem metalowym	Metal ekranuje potrawę przed energią fal. Obrzeże metalowe może powodować wyładowanie łukowe.
Metalowe zamknięcia	Może spowodować wyładowanie łukowe lub pożar w kuchenke.
Torebki papierowe	Może spowodować pożar w kuchenke.
Pianka plastikowa	Pod działaniem wysokiej temperatury pianka plastikowa może się stopić i zanieczyścić znajdujący się wewnątrz płyn.

Drewno	Drewno wysycha podczas używania w kuchenke mikrofalowej i może ulec pęknięciu lub rozszczepieniu.
--------	---

CZYSZCZENIE

Należy pamiętać o odłączeniu kuchenki od zasilania elektrycznego.

- Po użyciu kuchenki wyczyścić wnętrze za pomocą lekko zwilżonej szmatki.
- Wyczyścić akcesoria w wodzie z dodatkiem mydła.
- W przypadku zabrudzenia dokładnie wyczyścić drzwi i uszczelkę oraz sąsiednie elementy przy pomocy zwilżonej szmatki.
- Nie należy stosować twardych środków ściernych lub ostrych metalowych skrobaczek do czyszczenia szkła na drzwiach kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co z kolei może spowodować pęknięcie szkła.

Wskazówka dotycząca czyszczenia --- Aby ułatwić czyszczenie ścian wnętrza kuchenki, z którymi gotowane jedzenie może mieć styczność: Należy umieścić połowę cytryny w misce, dodać 300ml (1/2 kwarty) wody i uruchomić kuchenkę na poziomie 100% mocy mikrofal na 10 minut. Następnie należy wyczyścić kuchenkę przy pomocy miękkiej, suchej szmatki.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

ZJAWISKA NORMALNE	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizyjny	Odbiór radiowy i telewizyjny może być zakłócony podczas pracy kuchenki mikrofalowej. Podobnie się dzieje w przypadku drobnego sprzętu gospodarstwa domowego, np. mikserów, odkurzaczy i wentylatorów elektrycznych.
Jest to zjawisko normalne.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.

Slabe oświetlenie kuchenki	Podczas gotowania z niską mocą mikrofal, oświetlenie kuchenki może być słabe. Jest to zjawisko normalne.
Para osadza się na drzwiach, gorące powietrze wydostaje się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania może wydzielać się para z potrawy. Większość pary uchodzi poprzez otwory wentylacyjne. Jednak pewna jej ilość może osadzać się na chłodnych powierzchniach, takich jak drzwi kuchenki. Jest to zjawisko normalne.
Kuchenka uruchamiana jest przypadkowo bez żadnej potrawy w jej wnętrzu.	Zabrania się uruchamiania kuchenki bez żadnej potrawy w jej wnętrzu. Takie uruchamianie jest bardzo niebezpieczne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Kuchenki nie można uruchomić.	(1) Wtyczka kabla zasilającego jest nieprawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Wyciągnąć wtyczkę. Włożyć ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalony bezpiecznik albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa.	Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik (naprawy dokonuje personel naszej firmy)
	(3) Problemy z gniazdkiem sieciowym.	Sprawdzić gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Drzwi nie są zamknięte prawidłowo.	Zamknąć drzwi.
Talerz obrotowy hałasuje podczas pracy kuchenki	5) Zabrudzone kółka talerza i dno kuchenki.	Patrz „Konserwacja kuchenki mikrofalowej” w celu wyczyszczenia zabrudzonych części.



Zgodnie z dyrektywą WEEE (z ang.

Waste of Electrical and Electronic Equipment) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyty sprzęt powinien być utylizowany w odpowiedni sposób. Jeżeli w przyszłości zaistnieje potrzeba zutylizowania tego produktu, NIE należy go usuwać z odpadami gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do punktu zajmującego się utylizacją sprzętu elektrycznego i elektronicznego please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Serwis Techniczny

! Nigdy nie korzystać z usług nieautoryzowanych techników.

Należy podać:

- Rodzaj usterki;
- Model urządzenia (Mod.)
- Numer seryjny (S/N)

Te ostatnie informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



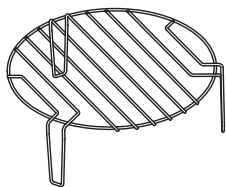
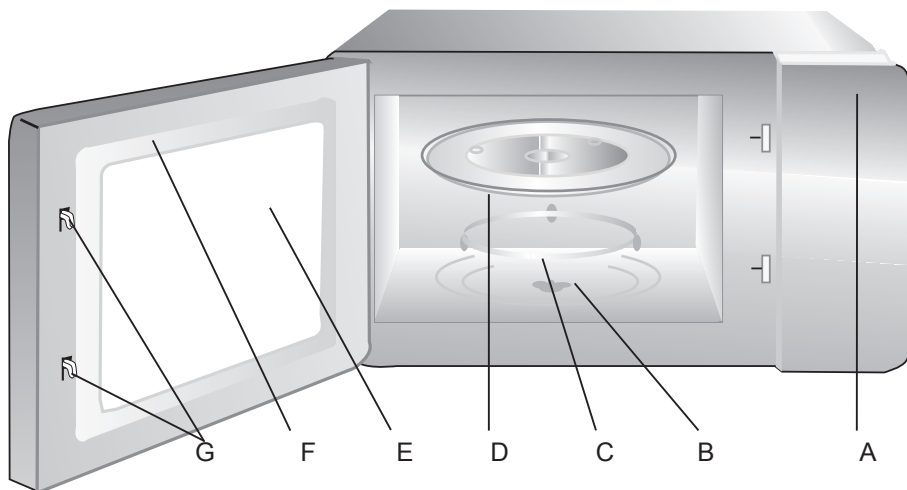
Europejska Dyrektywa 2012/19/UE dotycząca Zużytych Elektrycznych i Elektronicznych Urządzeń (WEEE) zakłada zakaz pozbywania się starych urządzeń domowego użytku jako nieposortowanych śmieci komunalnych. Zużyte urządzenia muszą być osobno zbierane i sortowane w celu zoptymalizowania odzyskania oraz ponownego przetworzenia pewnych komponentów i materiałów. Pozwala to ograniczyć zanieczyszczenie środowiska i pozytywnie wpływa na ludzkie zdrowie. Przekreślony symbol „kosza” umieszczony na produkcie przypomina klientowi o obowiązku specjalnego sortowania.

Konsumenci powinni kontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji dotyczących postępowania z ich zużytymi urządzeniami gospodarstwa domowego.

НАСТРОЙКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Наименования деталей и принадлежностей

Достаньте печь и все прилагаемые материалы из упаковки и из внутренней части печи.



Гриль-стойка (применяется только в режиме «гриль» и ставится на стеклянный лотокобротовую)

- A) Панель управления
- B) Шпindelь поворотного стола
- C) Кольцо поворотного стола
- D) Стеклянный лоток
- E) Обзорное окошко
- F) Дверца
- G) Блокировка системы безопасности

ВВЕДЕНИЕ

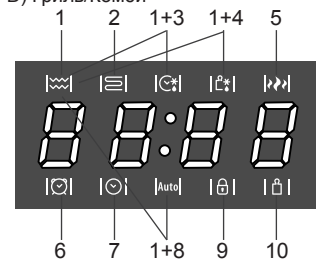
Перед тем, как пользоваться микроволновой печью, внимательно прочитайте эту инструкцию и тщательно соблюдайте ее рекомендации.

Если вы будете следовать этой инструкции, ваша микроволновая печь отлично послужит вам в течение долгих лет.

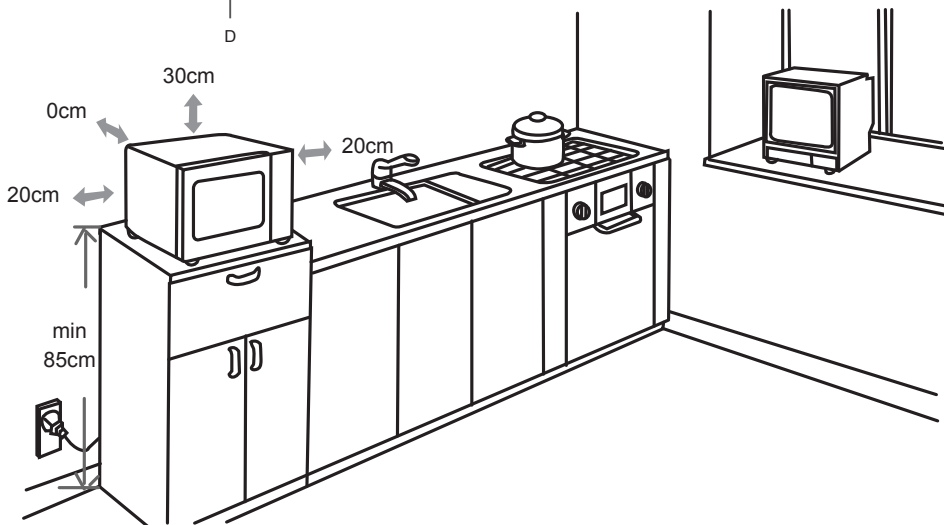
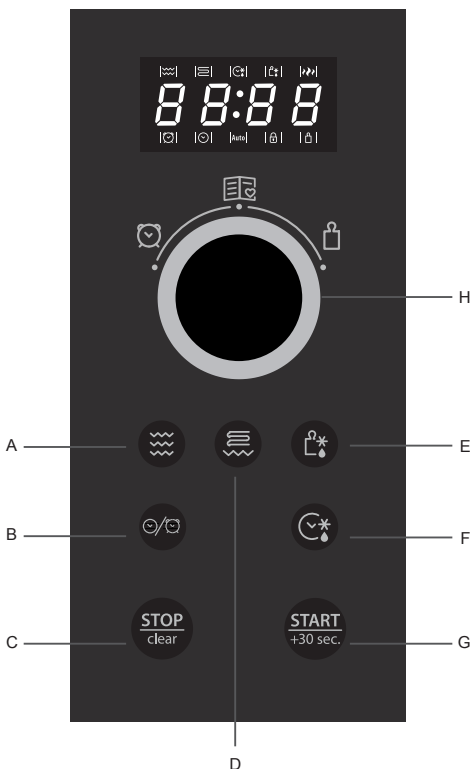
БЕРЕЖНО ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС

- A) СВЧ
- B) Кухонный таймер/часы
- C) Стоп/Очистить
- D) Гриль/Комби
- E) Вес разморозки
- F) Время разморозки
- G) Пуск/ +30 сек./ подтверждение

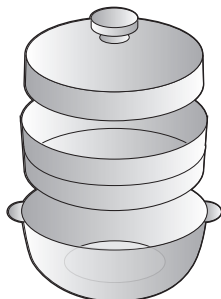
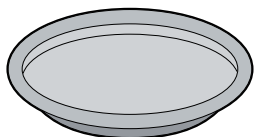
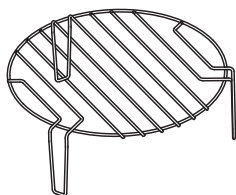
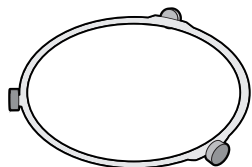


- 1) Приготовление пищи в микроволновой печи
- 2) Приготовление пищи на гриле
- 1) + 2) Комбинированном режиме
- 1) + 3) Разморозка по времени
- 1) + 4) Разморозка по весу
- 5) Высокая мощность
- 6) Таймер
- 7) Часы
- 1) + 8) Автомену
- 9) Замок защиты от детей
- 10) вес



АКСЕССУАРЫ

НЕКОТОРЫЕ АКСЕССУАРЫ ДОСТУПНЫ ТОЛЬКО С ОПРЕДЕЛЕННЫМИ МОДЕЛЯМИ



ОПОРА ПОВОРОТНОГО ПОДНОСА

Установлена в печи. Всегда устанавливайте под стеклянным поворотным столом опору поворотного подноса. Данная опора предназначена только для поворотного стеклянного стола.

СТЕКЛЯННЫЙ ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ

Установите стеклянный поворотный стол на опору поворотного подноса. В нем будет осуществляться сбор капающей жидкости в процессе готовки.

ПРОВОЛОЧНЫЙ СТЕЛЛАЖ

Поместите тарелку на данный стеллаж для улучшения результатов использования функции гриля, комбинирования и конвекции. Используйте проволочный стеллаж с функцией гриля.

БЛЮДО ДЛЯ ПОДРУМЯНИВАНИЯ



Поместите продукты непосредственно на блюдо для подрумянивания. Не используйте на блюде для подрумянивания другие блюда или приборы. Всегда устанавливайте блюдо для подрумянивания на стеклянный поворотный стол. Используйте блюдо для подрумянивания только с функциями микроволновой печи или комбинирования (микроволновая печь + гриль). Для получения лучших результатов предварительно разогрейте блюдо для подрумянивания в микроволновой печи в течение 3 минут на максимальной мощности.


ПАРОВАРКА

Всегда используйте пароварку на стеклянном поворотном столе. Для получения пара заполните нижнюю часть водой. Сито предназначено для таких продуктов, как рыба, картофель и овощи. Не используйте сито для приготовления макаронных изделий, риса и бобовых. Используйте пароварку только с функцией микроволновой печи.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ


Для снижения риска возгорания, удара электрическим током, ущерба здоровью людей из-за утечки энергии СВЧ при эксплуатации изделия, следуйте главным предостережениям, изложенным ниже:

1.  **ВНИМАНИЕ:** Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.
2.  **ВНИМАНИЕ:** Любым лицам, кроме подготовленных специалистов, опасно выполнять операции по ремонту и техническому обслуживанию, включающие снятие корпуса, поскольку при этом открывается доступ к излучению энергии СВЧ.
3. Дети в возрасте не менее 8 лет, а также лица с ограниченными физическими возможностями, с нарушениями функций восприятия, с пониженными умственными способностями и не обладающие необходимыми навыками и знаниями, могут пользоваться устройством только под присмотром, либо под руководством лиц, знающих способы безопасной работы с устройством и понимающих потенциальную опасность его применения. Дети не должны играть с устройством. Дети также не должны мыть устройство и пользоваться им, кроме случая, когда им исполнилось 8 лет, и они выполняют это под присмотром взрослых.
4. Устройство и его кабель питания не должны находиться в пределах досягаемости детей до 8 лет.
5. Пользуйтесь только посудой, предназначенной для микроволновых печей.
6. Печь необходимо регулярно мыть и убирать из нее остатки пищи.
7. Прочитайте и строго следуйте правилам: «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРОТИВ ВОЗМОЖНОГО ВЫБРОСА МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».
8. При разогревании пищи в пластиковом или бумажном контейнере, присматривайте за печкой: существует опасность возгорания.
9. Если вы заметили дым, отключите устройство или выдерните вилку питания из розетки и не открывайте дверцу, чтобы погасить пламя.
10. Не следует готовить пищу слишком долго.
11. Не используйте внутреннее пространство печки для хранения чего-либо. Не нужно хранить внутри, например, хлеб, печенье и т.д.
12. Перед тем, как ставить контейнеры в печь, обязательно уберите с них скобки, заклепки и любые металлические части.
13. Установку и размещение устройства следует производить только в соответствии с предоставляемой инструкцией по установке.
14. Яйца в скорлупе, а также цельные яйца, сваренные вкрутую, нельзя разогревать в микроволновой печи, поскольку они могут взорваться даже после окончания нагрева.
15. Устройство предназначено для применения в домашнем хозяйстве, а также:
 - в местах приготовления продуктов в магазинах, офисах и других производственных условиях;
 - для использования посетителями гостиниц, moteley и других мест проживания;
 - в сельских домах;
 - для применения в полупансионах типа «бед энд брекфест».
16. Если кабель питания устройства поврежден, производитель, торговый агент или любой подготовленный специалист обязаны заменить его, чтобы избежать опасности.
17. Не следует хранить или применять устройство на открытом воздухе.
18. Нельзя использовать устройство около воды и на мокром бордюре около бассейна.
19. При работе устройства поверхности внутри печи могут нагреваться до высокой температуры. Поверхности могут остаться горячими. Оберегайте кабель питания от соприкосновения с нагретыми поверхностями и ничем не закрывайте вентиляционные отверстия.
20. Расположите сетевой кабель так, чтобы он не свисал с края стола или стойки.
21. Пренебрежение чистотой при использовании устройства не только может при-

- вести к износу рабочей поверхности и существенно влияет на срок службы, но и может вызвать опасную ситуацию.
22. Содержимое бутылочек с питательной смесью для младенцев необходимо взбалтывать или встряхивать, а после этого контролировать температуру, чтобы избежать ожогов.
 23. При нагревании напитков в микроволновой печи может проявляться эффект позднего закипания, поэтому брать такие контейнеры следует очень осторожно.
 24. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, с нарушениями функций восприятия, с пониженными умственными способностями и не обладающие необходимыми навыками и знаниями, они могут пользоваться устройством только под присмотром, либо под руководством лиц, отвечающих за их безопасность.
 25. За детьми нужно присматривать, чтобы они не играли с устройством.
 26. Устройство не предназначено для работы с внешним таймером или отдельным пультом управления.
 27. При использовании печи внутренние объекты могут нагреваться до высокой температуры. Маленьких детей не следует допускать к устройству.
 28. Нельзя использовать пароочиститель.
 29. При работе устройство может сильно нагреваться. Соблюдайте осторожность, чтобы не коснуться нагревательных элементов внутри печи.
 30. Для измерения температуры используйте только датчик, рекомендованный для этой печи (в случае, если в печи используется датчик, чувствительный к температуре).
 31.  **ВНИМАНИЕ:** При использовании печи сама печь внутренние объекты могут нагреваться до высокой температуры. Соблюдайте осторожность, чтобы не коснуться нагревательных элементов. Дети в возрасте до 8 лет не должны пользоваться печкой, за исключением случаев, когда они находятся под постоянным наблюдением.

32. Микроволновая печь может использоваться с открытой декоративной дверцей (в моделях, где такая дверца есть).
33. Задняя поверхность устройства должна быть направлена на стену.
34. Микроволновая печь не должна устанавливаться внутри шкафа, за исключением случаев, когда она специально испытывалась в таких условиях.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРОТИВ ВОЗМОЖНОГО ВЫБРОСА МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь запускать печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к опасному для здоровья выбросу микроволновой энергии. Очень важно не предпринимать попыток сломать блокировку безопасности и не мешать ее работе.
2. Не помещайте никаких объектов между передней поверхностью печки и дверцей, не допускайте скопления грязи, моющих средств или остатков пищи на поверхности уплотнителя.
3.  **ВНИМАНИЕ:** Если сама дверца или ее уплотнитель повреждены, пользоваться печью запрещается до устранения неисправности компетентным специалистом.

ДОПОЛНЕНИЕ

Если не поддерживать чистоту в устройстве, его поверхность портится, что приводит к снижению срока годности устройства и может вызывать опасные ситуации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Номинальное напряжение:	230 В~, 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность (СВЧ):	1250 Вт

Номинальная излучаемая мощность (СВЧ):	800 Вт
Номинальная потребляемая мощность (гриль):	1000 Вт
Рабочий объем печи:	23 л
Диаметр поворотного стола:	270 мм
Габаритные размеры:	520 x 341 x 479 мм
Вес нетто:	Около 13.75 кг

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ ОПАСНО!

Поражение электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может вызвать серьезную травму или смерть. Не разбирайте устройство.

ВНИМАНИЕ

Поражение электрическим током

Неверное заземление устройства может стать причиной поражения электрическим током. Не подключайте устройство к розетке, пока заземление не выполнено должным образом.

Это устройство требует обязательного заземления. При возникновении короткого замыкания, заземление снижает риск поражения электрическим током за счет отведения электричества по проводу заземления. Это устройство спроектировано так, что проводник заземления выведен в штепсель со штырьком заземления. Устройство можно подключать только к розетке с заземлением, выполненным должным образом.

Если вы сомневаетесь, что заземление выполнено правильно и есть ли оно, обязательно проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом-электриком на предмет правильности выполнения заземления. Если нужно использовать удлинитель, выбирайте только

трехпроводные модели.

1. Кабель питания устройства намеренно имеет ограниченную длину для снижения риска его запутывания и уменьшения веса по сравнению с длинным кабелем.
2. Если установлен длинный кабель или используется удлинитель:
 - 1) Указанное на кабеле значение пропускаемого тока должно быть не менее того, что указано в технических характеристиках устройства.
 - 2) Удлинитель должен быть трехжильным.
 - 3) Длинный кабель необходимо уложить так, чтобы его не накрывала скатерть (если устройство установлено на столе), чтобы кабель находился вне досягаемости детей и исключал нечаянное отключение.

УСТАНОВКА

1. Выберите ровную поверхность, где имеется достаточно места для вентиляции, как на всасывание, так и на выпуск.



(1) Печь устанавливается на высоте не ниже 85 см.



(2) Задняя поверхность устройства должна быть направлена на стену. Оставьте зазор не менее 30 см над печью. Расстояние до стен должно быть не менее 20 см.



(3) Не снимайте ножки с нижней стороны печи.



(4) Перекрытие вентиляционных отверстий может привести к выходу печи из строя.



(5) Расположите печь как можно дальше от радио и телевизора. Микроволновая печь при работе может вызывать помехи при приеме радио- и телесигнала.

2. Подключите печь к стандартной розетке домашней электрической сети. Убедитесь, что напряжение и частота сети соответствуют напряжению и частоте, указанным в технических характеристиках.

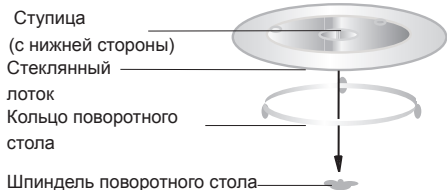


Не устанавливайте печь над плитой или другим нагревательным оборудованием. При установке вблизи источников тепла, печь может получить повреждения, гарантия при этом теряется.

! При работе печи ее поверхность могут сильно нагреваться.



ИНСТАЛЛАЦИЯ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ



- не кладите стеклянный лоток в перевернутом состоянии. Стеклянный лоток не должен быть чем-то зажат.
- При приготовлении пищи всегда должны применяться стеклянный лоток и кольцо поворотного стола.
- Для приготовления пищи нужно ставить ее или контейнеры с пищей на стеклянный лоток.
- Если стеклянный лоток или кольцо поворотного стола имеют трещины или повреждены, свяжитесь с ближайшим отделением технического обслуживания.

УСТАНОВКА НА КУХОННОЙ СТОЙКЕ

! Удалите все упаковочные материалы и принадлежности. Проверьте печь на наличие повреждений, например, вмятин или сломанной дверцы. Печь с повреждениями устанавливать нельзя.

! **Корпус:** Удалите все защитные пленки на поверхности корпуса микроволновой печи.

Не удаляйте светло-коричневую наклейку Misa, прикрепленную для защиты магнетрона от повреждений.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В этой микроволновой печи применено электронное управление, позволяющее точно установить параметры для наилучшего

режима приготовления пищи.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

При включении микроволновой печи в сеть на экране появляется «0:00» и один раз звучит сигнал.

- Нажмите кнопку [**Clock** (Часы)], показания часов начнут мигать;
- Поворачивайте **РУЧКУ** до установки нужного значения часов в диапазоне от 0 до 23.
- Нажмите [**Clock** (Часы)], теперь начнет мигать значение минут.
- Поворачивайте **РУЧКУ** до установки нужного значения минут в диапазоне от 0 до 59.
- Нажмите [**Clock** (Часы)], чтобы закончить настройку времени. Теперь начнет мигать знак «:».

- Примечание:** 1) Если часы не настроить, они не будут работать при включении сети.
- 2) В процессе настройки времени, если не идет операция длительною в 1 минуту, печь автоматически вернется в предыдущее состояние.

Примечание: Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

КУХОННЫЙ ТАЙМЕР

- Нажмите кнопку [**KITCHEN TIMER** (Кухонный таймер)], на индикаторе появится значение «00:00».
- Поверните **РУЧКУ** и установите время. (Максимальное время приготовления пищи составляет 95 минут.)
- Нажмите кнопку [**Start+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения настроек, на экране отобразится значение таймера.
- Когда придет заданное время, 5 раз прозвучит сигнал. Если часы были настроены (24-часовая система), на индикаторе будет отображаться текущее время.

Примечание: Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.


ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В

МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- 1) Нажмите один раз кнопку [**Microwave** (СВЧ)], на экране появится «P100».
- 2) Нажимайте несколько раз кнопку [**Microwave** (СВЧ)] или поверните **РУЧКУ** для выбора мощности, на экране последовательно отображаются значения «P100», «P80», «P50», «P30», «P10».
- 3) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения.
- 4) Поверните **РУЧКУ** для установки времени приготовления пищи (здесь задается время в диапазоне от 0:05 до 95:00).
- 5) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи.


ТАБЛИЦА СООТВЕТСТВИЯ МОЩНОСТИ СВЧ

Мощность СВЧ	100%	80%	50%	30%	10%
Отображение	P100	P80	P50	P30	P10


 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ НА ГРИЛЕ

- 1) Нажмите один раз кнопку [**GRILL/COMBI** (Гриль/Комби)], на экране появится «G».
- 2) Нажимайте несколько раз кнопку [**GRILL/COMBI** (Гриль/Комби)] или поверните **РУЧКУ** для выбора мощности гриля.
- 3) Нажмите кнопку [**Start/+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения, когда на экране появится код «G».
- 4) Поверните **РУЧКУ** для установки времени приготовления на гриле. (здесь задается время в диапазоне от 0:05 до 95:00).
- 5) Нажмите кнопку [**Start/+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи.


 **Примечание:** в середине периода обжаривания на гриле печь издает два звуковых сигнала, это нормально. Чтобы лучше обжаривать пищу на гриле, лучше перевернуть пищу, закрыть дверцу и нажать кнопку [**Start/+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы продолжить


приготовление пищи. Если этого не сделать, печь просто продолжает готовить.

 **Примечание:** верхняя и нижняя строки экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В КОМБИНИРОВАННОМ РЕЖИМЕ

- 1) Нажмите один раз кнопку [**GRILL/COMBI** (Гриль/Комби)], на экране появится «G».
- 2) Нажимайте несколько раз кнопку [**GRILL/COMBI** (Гриль/Комби)] или поверните **РУЧКУ** для выбора мощности гриля. На экране последовательно отображаются значения «C-1» (55% СВЧ + 45% гриль) и «C-2» (36% СВЧ + 64% гриль).
- 3) Нажмите кнопку [**Start/+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения выбранного комбинированного режима.
- 4) Поверните **РУЧКУ** для установки времени приготовления пищи. (здесь задается время в диапазоне от 0:05 до 95:00).
- 5) Нажмите кнопку [**Start/+30Sec./Confirm** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи.


 **Примечание:** верхняя и нижняя строки экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

 **Примечание:** программы для приготовления пищи в комбинированном режиме

Программа	1	2
Отображение	C-1	C-2
СВЧ	● (55%)	● (36%)
Гриль	● (45%)	● (64%)

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ


Можно задать до двух этапов. Если один из этапов – разморозка, это нужно указать для первого этапа. По окончании каждого этапа один раз звучит сигнал и сразу начинается следующий этап.

 **Примечание:** режим автоменю нельзя

использовать в качестве одного из нескольких этапов.


Пример: допустим, вы хотите в течение 5 минут размораживать продукт, а затем готовить его при мощности 80% в течение 7 минут. Вот что нужно сделать:


- 1) Нажмите кнопку [**TIME DEFROST** (время разморозки)], на экране появится надпись «dEF2»;
- 2) Поверните **РУЧКУ** для установки времени разморозки на 5 минут;
- 3) Один раз нажмите кнопку [**Microwave** (СВЧ)];
- 4) Поверните **РУЧКУ** для установки мощности на 80%, на экране появится «P80»;
- 5) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения;
- 6) Поверните **РУЧКУ** для установки времени приготовления пищи на 7 минут;
- 7) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи.

 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ


- 1) В состоянии ожидания нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] чтобы начать приготовление пищи при мощности 100% в течение 30 секунд. Если хотите увеличить время приготовления на 30 секунд, еще раз нажмите ту же кнопку. Максимальное время приготовления пищи составляет 95 минут.
- 2) Если приготовление пищи уже идет, нажатие кнопки [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] увеличивает время приготовления.
- 3) В состоянии ожидания поверните **РУЧКУ** влево, чтобы сразу выбрать время приготовления. После того, как установите время, нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи. Мощность СВЧ настроена на 100%.

 **Примечание:** в состояниях автоменю или разморозки по весу при нажатии кнопки [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] время не увеличивается.

 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.


РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ

- 1) Нажмите кнопку [**TIME DEFROST** (время разморозки)], на экране появится надпись «dEF2».
- 2) Поверните **РУЧКУ** для выбора времени разморозки.
- 3) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать разморозку.

 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ


- 1) Нажмите один раз кнопку [**WEIGHT DEFROST** (вес разморозки)], на экране появится надпись «dEF1».
- 2) Поверните **РУЧКУ** для выбора веса пищи. Вес задается в диапазоне от 100 до 2000 г.
- 3) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать разморозку.

 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

АВТОМЕНЮ

- 1) В состоянии ожидания поверните **РУЧКУ** вправо, чтобы выбрать меню от «A-1» до «A-8»;
- 2) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] для подтверждения выбранного меню;
- 3) Поверните **РУЧКУ** для выбора веса пищи;
- 4) Нажмите кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM** (Пуск/ +30 сек./подтверждение)], чтобы начать приготовление пищи.
- 5) После окончания приготовления пищи 5 раз

прозвучит сигнал.

 **Примечание:** Верхняя и нижняя строка экрана отображают значок выполняемой в данный момент функции.

 **Примечание:** Автоменю


Меню	Вес	Отображение
А-1 Пицца	200 г	200
	400 г	400
А-2 Мясо	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
А-3 Овощи	200 г	200
	300 г	300
	400 г	400
А-4 Паста	50 г (и 450 мл холодной воды)	50
	100 г (и 800 мл холодной воды)	100
А-5 Картофель	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
А-6 Рыба	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
А-7 Напитки	1 чашка (120 мл)	1
	2 чашки (240 мл)	2
	3 чашки (360 мл)	3
А-8 Попкорн	50 г	50
	85 г	85
	100 г	100


1) В состоянии приготовления пищи в режимах СВЧ, гриль или комбинированном, нажмите кнопку [MICROWAVE (СВЧ)] или [GRILL/COMBI (Гриль/Комби)] в зависимости от текущего режима и экран на 2-3 секунды покажет установленную мощность.

2) В состоянии установленного времени нажмите кнопку [Clock/Kitchen Timer (Часы/кухонный таймер)], чтобы узнать, сколько времени осталось до начала приготовления пищи. В течение 2-3 секунд будет отображаться установленное время, а затем печь вернется в режим отображения текущего времени.

3) Чтобы узнать текущее время в процессе приготовления пищи, нажмите кнопку [Clock/Kitchen Timer (Часы/кухонный таймер)]. Время будет отображаться в течение 2-3 секунд.

ФУНКЦИЯ «ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ»

Как запереть: в состоянии ожидания на 3 секунды нажмите кнопку [Stop/Clear (Стоп/Очистить)], вы услышите долгий сигнал, который означает переход в режим защиты от детей, при этом на экране отображается « [- -] » и «  ».

Как отпереть: В запертом состоянии на 3 секунды нажмите кнопку [Stop/clear (Стоп/очистить)], вы услышите долгий сигнал, который означает, что режим защиты от детей снят, значок «  » на экране исчезает.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

(1) В самом начале при повороте ручки один раз звучит сигнал;

(2) Если во время приготовления пищи открывали дверцу, можно возобновить приготовление, нажав кнопку [START/+30SEC./CONFIRM (Пуск/ +30 сек./подтверждение)];

(3) Если задана программа приготовления пищи, в течение 1 минуты кнопка [START/+30SEC./CONFIRM (Пуск/ +30 сек./подтверждение)] не нажимается. Отображается текущее время. Настройка сбрасывается.

(4) Сигнал звучит один раз лишь при действующем нажатии, если нажатие не действует, сигнал не звучит.

(5) Сигнал звучит пять раз, чтобы напомнить о том, что приготовление пищи закончилось.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ФУНКЦИИ

ПОСУДА

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Опасность получения травмы

Для любых лиц кроме подготовленных специалистов опасно выполнять операции по ремонту и техническому обслуживанию, включающие снятие корпуса, поскольку при этом открывается доступ к излучению энергии СВЧ.

См. указания «Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи, и те, которые лучше не применять». Может встречаться посуда и не содержащая металла, которой, тем не менее, нельзя пользоваться в микроволновой печи. Если сомневаетесь, можно проверить сомнительную посуду описанным ниже способом.

Проверка посуды:

1. Наполните контейнер, пригодный для применения в микроволновой печи, 1 чашкой холодной воды (250мл), поставив рядом сомнительную посуду.
2. Включите максимальную мощность на 1 минуту.
3. Аккуратно потрогайте посуду. Если пустая посуда нагрелась, ею нельзя пользоваться для приготовления пищи в микроволновой печи.



Не проводите пробу дольше 1 минуты.

МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Посуда

Примечания

Алюминиевая фольга	Только для экранирования. Небольшие кусочки можно использовать для накрывания тонких ломтиков мяса или домашней птицы, чтобы не пересушить их при готовке. Если фольгу расположить слишком близко к стенкам, возможно появления искрения. Фольга должна располагаться не ближе 2,5 см от стенок печи.
Поджаривание блюд	Следуйте указаниям производителя. Нижняя часть блюда может поджариваться только на расстоянии не менее 5 мм от поворотного стола. При неправильном использовании поворотный стол может разбиться.
Столовая посуда	Только пригодная для микроволновых печей. Следуйте указаниям производителя. Не применяйте посуду с трещинами и сколами
Стекланные банки	Всегда снимайте крышку. Пользуйтесь только для разогрева пищи. Большинство стекланных банок не предназначено для высоких температур и может разбиться.
Изделия из стекла	Только термостойкое стекло для печей. Убедитесь, что на стекле нет металлических полосок. Не применяйте посуду с трещинами и сколами.
Пакеты для приготовления пищи в СВЧ-печи	Следуйте указаниям производителя. Не завязывайте металлической лентой. Оставляйте зазоры для выхода пара.
	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.

Бумажные тарелки и стаканы	Можно использовать только для кратковременного приготовления или разогрева. Не оставляйте без присмотра в процессе приготовления пищи.
Бумажные салфетки	Используются, чтобы накрыть пищу при разогреве и для промокания жира. Применять под присмотром только для кратковременного приготовления пищи.
Пергаментная бумага	Чтобы избежать разбрызгивания, прикройте крышкой или согните так, чтобы проходил пар.
Пластмасса	Только пригодная для микроволновых печей. Следуйте указаниям производителя. Должна быть этикетка «Для применения в микроволновых печах». Некоторые пластиковые контейнеры изгибаются, когда в них нагревают пищу. «Пакеты для варки» и плотно завязанные пластиковые пакеты необходимо надрезать, прокалывать или оставлять в них отверстия так, как указано на пакете.
Пластиковая упаковка	Только пригодная для микроволновых печей. Накрывайте пищу при приготовлении, чтобы сохранить влагу. Не позволяйте пластиковой упаковке касаться пищи.
Термометры	Только пригодные для микроволновых печей (термометры для мяса и кондитерских изделий).
Вощеная бумага	Чтобы избежать разбрызгивания и сохранить влагу, прикройте крышкой.

МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ ЛУЧШЕ НЕ ПРИМЕНЯТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Посуда	Примечания
Алюминиевые лотки	Могут вызывать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, предназначенную для микроволновых печей.
Пища с упаковкой из картона с металлической ручкой	Может вызывать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, предназначенную для микроволновых печей.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл экранирует продукты от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызывать искрение.
Металлические ленты (крепеж)	Могут вызывать искрение и привести к возгоранию внутри печи.
Бумажные пакеты	Могут привести к возгоранию внутри печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или привести к взрыву содержащейся внутри жидкости при высокой температуре.
Дерево	Деревянные детали в микроволновой печи могут высохнуть и разломиться на части или сломаться

ЧИСТКА

Обязательно отключите устройство от источника питания.

1. После использования очищайте внутреннюю поверхность печи с помощью слегка влажной тряпки.
2. Детали устройства следует мыть обычным образом в мыльной воде.
3. При загрязнении рамки дверцы и уплотнителя их следует тщательно промыть влажной тряпкой
4. Для мытья стекла дверцы нельзя применять абразивные моющие средства и металлические мочалки, поскольку

они могут поцарапать поверхность, что приводит к растрескиванию стекла.

Совет по чистке. Чтобы легко очистить грязь, образующуюся при приготовлении пищи, с внутренних стенок устройства: положите в миску половинку лимона, добавьте 300 мл воды и нагревайте смесь при 100% мощности в течение 10 минут. После чего протрите поверхность мягкой сухой тряпкой.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НОРМАЛЬНЫЕ СОСТОЯНИЯ	
Микроволновая печь дает помехи приему радио и телевидения	Микроволновая печь при работе может давать помехи приему радио и телевидения. Такие же помехи создают многие другие электрические устройства, например, миксер, пылесос или фен.
Свет внутри печи меркнет.	Это нормально.
Пар собирается за закрытой дверцей и не уходит в вентиляцию.	При небольшой мощности, выбранной для приготовления пищи, свет внутри печи может меркнуть. Это нормально.
Печь случайно запустили пустой, без пищи.	В процессе приготовления из пищи может выходить пар. Большая часть его уходит через вентиляцию. Но некоторая часть может собираться в холодных местах, например, на дверце. Это нормально.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕРЫ УСТРАНЕНИЯ
----------	-------------------	-----------------

Печь не запускается.	(1) Кабель питания вставлен неплотно.	Вытащите штепсель. Через 10 секунд вставьте штепсель снова.
	(2) Сгорел предохранитель или сработал автомат защиты по току.	Замените предохранитель или сбросьте автомат защиты (работа выполняется профессионалами нашей компании)
	(3) Проблема с розеткой.	Проверьте розетку с помощью другого электрического оборудования.
Печь не нагревает пищу.	(4) Дверца не закрыта	Закройте дверцу как следует.
Поворотный стол издает шум при работе микроволновой печи	(5) Ролик в нижней части печи загрязнился.	Посмотрите раздел «Техническое обслуживание микроволновой печи», там написано, как мыть загрязненные детали.



В соответствии с «Директивой по утилизации электрического и электронного оборудования» (WEEE), такие устройства должны приниматься и утилизироваться отдельно. Если вам однажды придется избавиться от этого устройства, не выбрасывайте его на обычную свалку. Пожалуйста, отправьте устройство в пункт сбора и утилизации WEEE.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Бесплатная горячая линия:
8 800 3333 887 *

* (Услуга бесплатна для абонентов всех стационарных линий на всей территории России)

Мы заботимся о своих покупателях и стараемся обеспечить высокое качество сервисного обслуживания. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

Уход за техникой

Линия профессиональных средств Professional по уходу за техникой, рекомендуемая HotpointAriston, продлит срок эксплуатации Вашей техники и снизит вероятность ее поломки. Линия профессиональных средств Professional создана с учетом особенностей Вашей техники. Продукты производятся в Италии с соблюдением высоких европейских стандартов в области качества, экологии и безопасности использования. Узнайте подробнее на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис» и спрашивайте в магазинах Вашего города.

Авторизованные сервисные центры

Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров.

При возникновении неисправности

Перед тем, как обратиться в Службу Сервиса проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»).

Обратиться в Службу Сервиса можно по телефону бесплатной горячей линии или по телефонам, указанным в гарантийном документе.

! Мы рекомендуем обращаться только к авторизованным сервисным центрам

! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей

Перед обращением в Службу Сервиса необходимо убедиться, что Вы готовы сообщить оператору:

- Описание неисправности;
- Номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- Модель и серийный номер (S/N) изделия, указанные в информационной табличке, расположенной на изделии или гарантийном документе;
- Дату продажи изделия.

Другую полезную информацию и новости Вы можете найти на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис».

УТИЛИЗАЦИЯ



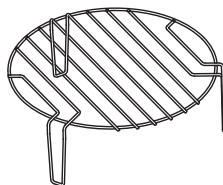
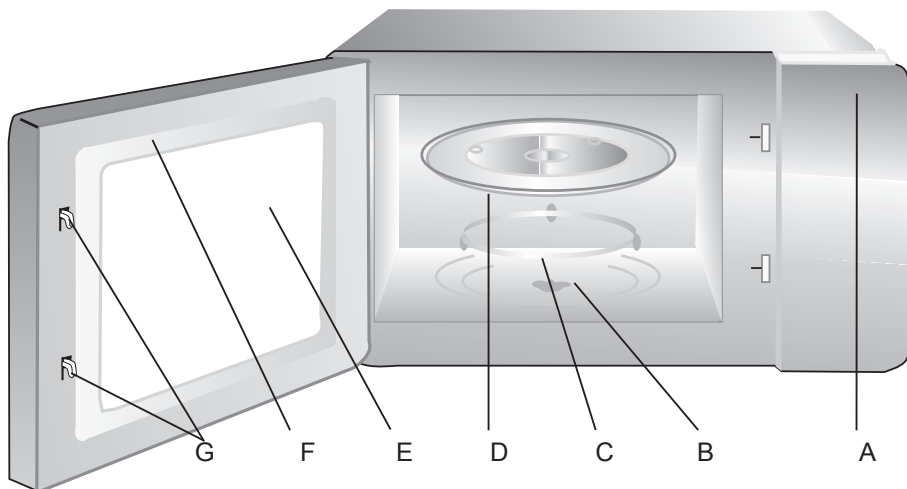
Согласно Европейской Директиве 2002/96/ЕС об утилизации электронных и электрических приборов (WEEE) бытовые электроприборы не должны выбрасываться с обычным мусором. Старые бытовые приборы должны выбрасываться отдельно для оптимизации стоимости повторного использования и переработки материалов, составляющих прибор, а также для охраны экологии и здоровья людей. Символ перекрещенная мусорная корзина имеется на всех приборах, напоминая пользователю об обязанности раздельного сбора мусора. Более подробные сведения касательно правильной утилизации старого бытового электроприбора пользователи могут получить в соответствующем гос. учреждении или в магазине бытовой техники.



ПЕШТІ РЕТТЕУ

Пеш бөлшектері мен керек-жарақтарының атаулары

Пеш және барлық материалдарды картоннан және пештің ішінен шығарыңыз.



Гриль торы (тек гриль функциясында пайдаланылуы тиіс және әйнек поддонға орналастырылуы тиіс)

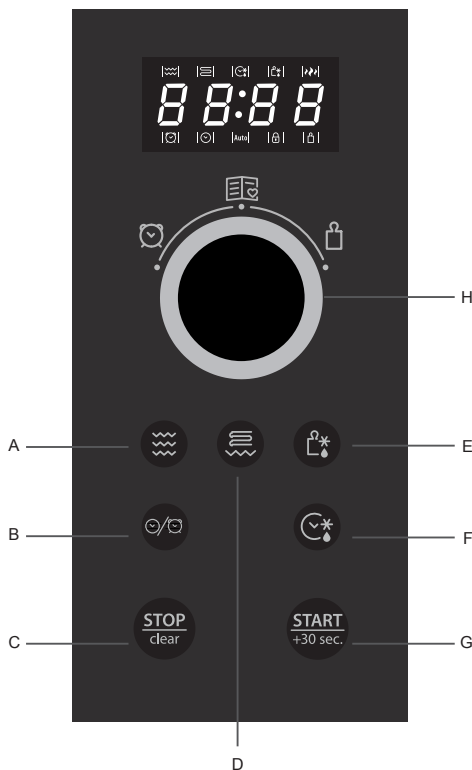
- A) Басқару панелі
- B) Айналмалы білік
- C) Айналмалы сақина жинағы
- D) Әйнек поддон
- E) Қарау терезесі
- F) Есік жинағы
- G) Қауіпсіздік құлпы жүйесі

КІРІСПЕ

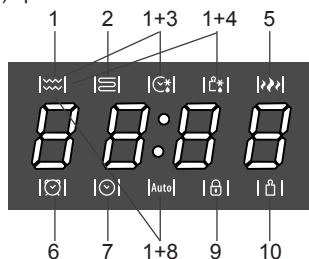
Микротолқынды пешіңізді пайдаланудан бұрын бұл нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз және оны қатаң сақтаңыз. Бұл нұсқаулар сақталған жағдайда пешіңіз ұзақ жылдар бойы үздік қызмет етеді.

БҰЛ НҰСҚАУЛАРДЫ ҚАТАҢ САҚТАҢЫЗ

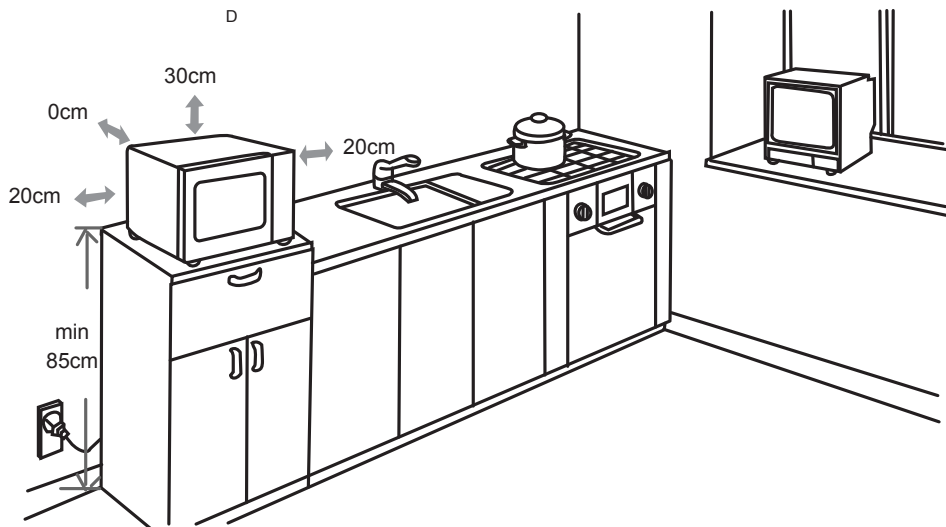
ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ИНТЕРФЕЙСИ



- A) Микротолқын
B) Ас Үй Таймері/
Сағат
C) Тоқтату/Жою
D) Гриль/Комби
- E) Салмағы бойынша
мұзын еріту
F) Уақыт бойынша еріту
G) Бастау/+30сек./растай

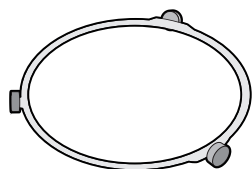


- 1) Микротолқынды пеште тамақ дайындау
2) Грильде тамақ дайындау
1) + 2) Комбинация бойынша тамақ дайындау
1) + 3) Уақыт бойынша еріту
1) + 4) Салмағы бойынша мұзын еріту
5) Жоғары қуаты
6) Ас Үй Таймері
7) Сағат
1) + 8) Автоматты мезір
9) Құлыптау функциясы
10) Салмақ



КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

КЕЙБІР КЕРЕК-ЖАРАҚТАР НАҚТЫ ҮЛГІЛЕРДЕ ҒАНА БАР



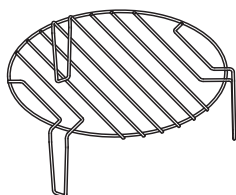
АЙНАЛҒЫШ ТАБАҚША ТІРЕГІ

Оны пешке орнатыңыз. Айналғыш табақша тірегін әрдайым айналғыш шыны табақшаның астына қойыңыз. Бұл тірек тек айналғыш шыны табақша үшін арналған.



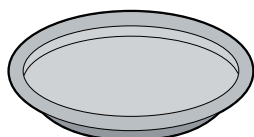
АЙНАЛҒЫШ ШЫНЫ ТАБАҚША

Айналғыш шыны табақшаны айналғыш табақша тірегіне қойыңыз. Ол пісіру үрдісі барысында тамшылайтын заттарды жинайды.



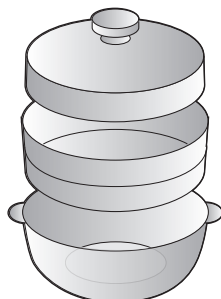
ТОР

Гриль, комбинация және конвекция функциясының нәтижесін жақсарту үшін табақшаны тордың үстіне қойыңыз. Торды гриль функциясымен пайдаланыңыз.



ҚАТТЫ ТАБАҚША

Азықты тікелей қатты табақшаға қойыңыз. Басқа табақтарды немесе аспаптарды қатты табақшаға қоймаңыз. Қатты табақшаны әрдайым айналғыш шыны табақшаға қойыңыз. Қатты табақшаны тек микротолқынды және құрама (микротолқын + гриль) функциялармен пайдаланыңыз. Жақсы нәтиже алу үшін қатты табақшаны микротолқынды пеште 3 минуттай максималды қуатпен қыздырыңыз.





БУҒА ПІСІРГІШ

Буға пісіргішті әрдайым айналғыш шыны табақшада пайдаланыңыз. Бу шығару үшін төменгі бөлігіне су толтырыңыз. Сүзекі балық, картоп және көкөніс сияқты азықтар үшін ұсынылады. Сүзекіні паста, күріш және бұршақ сияқты азықтарды пісіру үшін қолданбаңыз. Буға пісіргішті тек микротолқын функциясымен пайдаланыңыз.


МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ БОЙЫНША ЕСКЕРТУ

Құрылғыңызды пайдалану кезінде өрт, ток соғу, адам жарақаты немесе микротолқынды пештің шамадан тыс қуатына ұшырау қаупін азайту үшін келесілерді қамтитын негізгі сақтық шараларын сақтаңыз:

1.  ЕСКЕРТУ: Сұйықтықтар және басқа тағамдар жабық контейнерлерде жылытылмауы тиіс, себебі ол жарылуы мүмкін.
2.  ЕСКЕРТУ: Өкілетті тұлғадан басқа кез келген адамдардың микротолқынды қуатқа ұшыраудан қорғайтын қақпақтың шешілуін қамтитын қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын орындау қауіпті болып табылады.
3. 8 жастан үлкен балалар және дене, сезу не ақыл қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен біліктілігі аз адамдар бұл құралды біреудің бақылауында қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқауларды алған және ықтимал қауіптерді түсінген жағдайда ғана оны пайдалана алады. Балаларға құралмен ойнауға рұқсат етпеңіз. 8 жасқа толмаған балаларға тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын бақылаусыз орындауға рұқсат бермеңіз.
4. Құрал мен оның сымын 8 жастан кіші балалардан алшақ ұстаңыз.
5. Тек микротолқынды пештерге арналған ыдыстарды пайдаланыңыз.
6. Пешті жүйелі түрде тазартып, кез келген тағам қалдықтарынан тазалау қажет.
7. Келесі мәліметтерді оқыңыз және орындаңыз: «ШАМАДАН ТЫС МИКРОТОЛҚЫНДЫ ҚУАТТЫҢ МҮМКІН ТҰТЫНЫЛУЫН БОЛДЫРМАУ БОЙЫНША САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ»
8. Тағамды пластик немесе картон контейнерлерде жылыту кезінде жанып кету мүмкіндігіне байланысты пешті үнемі бақылауда ұстаңыз.
9. Түтін шықса, құрылғыны өшіріңіз немесе розеткадан ажыратыңыз және отты басу

үшін есікті жабық күйде ұстаңыз.

10. Тағамды шамадан тыс қыздырмаңыз.
11. Пешті сақтау мақсаттарында пайдаланбаңыз. Нан, тоқаш, т.б. сияқты тағамдарды пештің ішінде сақтамаңыз.
12. Картон немесе пластик контейнер/қалталарды пешке салудан бұрын сым түйіншектерін және металл тұтқаларын алып тастаңыз.
13. Бұл пешті тек ұсынылған орнату нұсқауларына сәйкес орнатыңыз немесе орналастырыңыз.
14. Сөредегі жұмыртқаларды және барлық қатып піскен жұмыртқаларды микротолқынды пештерде қыздырмаған жөн, себебі олар микротолқынды қыздыру аяқталғаннан кейін де жарылуы мүмкін.
15. Бұл құрылғы тұрмыста пайдалануға және соған ұқсас төмендегідей қолданыстарға арналған:
 - дүкендер, кеңселер және басқа жұмыс орталарындағы асүй қызметкерлерінің аймақтары;
 - қонақ үйлерде, мотельдердегі және басқа да тұрғын үй орталарында тұтынушылар тарапынан;
 - фермерлік үйлер;
 - қонатын жер және таңғы ас түріндегі орталар.
16. Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, қызмет көрсету агенті немесе сәйкес біліктілігі бар адамдар алмастыруы тиіс.
17. Құрылғыны сыртта сақтамаңыз немесе пайдаланбаңыз.
18. Бұл пешті судың қасында, дымқыл жертеме немесе бассейнің қасында пайдаланбаңыз.
19. Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда ашық беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Беттер пайдалану барысында қызып кетуі мүмкін. Сымды қыздырылатын беттен алшақ ұстаңыз және пештің ешбір ауа кіретін-шығатын саңылауларын бөгеменіз.
20. Сымның үстел немесе есептеуіш бетінен салбырап тұруын болдырмаңыз.
21. Пешті таза күйінде ұстамасаңыз, бетінің нашарлауына алып келіп, құрылғының қызмет ету мерзіміне кері әсерін тигізіп,

- қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
22. Күйіп кетпеу үшін тамақтандыру бөтелкелері мен балаларға арналған ыдыстардың ішіндегісін араластыру немесе шайқау керек және температурасын тексеру керек.
 23. Сусындарды микротолқынды пеште жылыту кідіртілген, эруптивті қайнауға апарып соғады, сондықтан контейнерді ұстаған кезде сақ болу керек.
 24. Құрылғы дене, сезу немесе ақыл қабілеттері шектеулі не тәжірибесі мен біліктілігі аз адамдар бұл құралды біреудің бақылауында қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқауларды алған және ықтимал қатерді түсінген жағдайда ғана оны пайдалана алады.
 25. Балардың құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін оларды қадағалау қажет.
 26. Құрылғы сыртқы таймер немесе бөлек қашықтықтан басқару жүйесі арқылы басқарылу үшін арналмаған.
 27. Ашық бөлшектер пайдалану барысында ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балаларды одан алшақ ұстау қажет.
 28. Бу тазартқышы қолданылмауы тиіс.
 29. Пайдалану барысында құрылғы ыстық болады. Пештің ішіндегі қыздыру элементтерін ұстамау үшін абай болу қажет.
 30. Тек бұл пешке арналған температура датчигін пайдаланыңыз (температураны анықтау датчиктерімен жабдықталған пештер үшін)
 31.  ЕСКЕРТУ: Құрылғы және оның ашық бөлшектерін пайдалану барысында ыстық болады. Қыздыратын элементтерді ұстамау үшін абай болу қажет. 8 жастан кіші балаларды үздіксіз бақылау астында болмаған жағдайда құрылғыдан ары ұстау қажет.
 32. Микротолқынды пеш декоративтік есігі ашық күйінде жұмыс істетілуі тиіс (декоративтік есігі бар пештер үшін).
 33. Құрылғының артқы беті қабырғаға қарама-қарсы орнатылуы тиіс.
 34. Микротолқынды пеш сөрениң ішінде тексеруден өтпейінше, оны сөрениң ішіне орнатпаған жөн.

ШАМАДАН ТЫС МИКРОТОЛҚЫНДЫ ҚУАТТЫҢ МҮМКІН ТҰТЫНЫЛУЫН БОЛДЫРМАУ БОЙЫНША САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Бұл пешті ашық есігімен жұмыс істетпеңіз, бұл микротолқынды қуаттың қауіпті әсеріне алып келуі мүмкін. Қауіпсіздік құлыптарын бұзуға немесе қасақана бүлдіруге тыйым салынады.
2. Пештің алдыңғы беті мен есіктің арасына ешқандай заттарды орнатпаңыз немесе кір не тазартқыш қалдықтарының тығыздатқыш беттерінде жиналуын болдырмаңыз.
3.  ЕСКЕРТУ: Есік немесе есік тығыздатқыштары зақымдалса, пеш өкілетті маман тарапынан жөнделмегенше жұмыс істетілмеуі тиіс.

ҚОСЫМША

Құрылғы таза күйінде сақталмаса, оның сыртқы түрі нашарлайды және құрылғының қызмет мерзіміне әсер етіп, қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.

СИПАТТАМАЛАР

Үлгі:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Номиналды кернеу:	230 В~ 50 Гц
Номиналды кіріс қуаты (микротолқын):	1250 Вт
Номиналды шығыс қуаты (микротолқын):	800 Вт
Номиналды кіріс қуаты (гриль):	1000 Вт
Пеш сыйымдылығы:	23 л
Айналмалы диаметрі:	270 мм
Сыртқы өлшемдер:	520 x 341 x 479 мм

Таза салмағы:	Шамамен 13.75 кг
---------------	------------------

ЖЕРГЕ ТҰЙЫҚТАП ОРНАТУ

ҚАУІП

Ток соғу қаупі

Ішкі құрамдастардың кез келгеніне тию ауыр дене жарақаты немесе өлімге әкелуі мүмкін. Бұл құрылғыны бөлшектемеңіз.

ЕСКЕРТУ

Ток соғу қаупі

Жерге тұйықтауды дұрыс пайдаланбау ток соғуға әкелуі мүмкін. Құрылғы тиісінше орнатылып, жерге тұйықталмайынша оны розеткаға қоспаңыз.

Бұл құрылғыны жерге тұйықтау қажет. Қысқа тұйықталу жағдайында жерге тұйықтау электр тогының шығысын қамтамасыз ету арқылы ток соғу қаупін азайтады. Бұл құрылғы жерге тұйықтау айыры мен жерге тұйықтау сымы бар кабельмен жабдықталған. Айыр тиісінше орнатылған және жерге тұйықталған розеткаға қосылуы тиіс.

Жерге тұйықтау нұсқауларын толықтай түсінбесеңіз немесе құрылғының тиісінше жерге тұйықталуында күмәніңіз болса, білікті elektrik маман немесе техникалық қызмет көрсетушімен кеңесіңіз. Ұзартқышты пайдалану қажет болса, тек 3 сымдық ұзартқышты пайдаланыңыз.

1. Ұзын сымға шырмалып қалу немесе сүрініп кетуді болдырмау үшін қысқа қуат сымы берілген.

2. Ұзын сым жинағы немесе ұзартқыш пайдаланылған жағдайда:

1) Сым жинағының немесе ұзартқыштың белгіленген электр сипаттамасы кем дегенде құрылғының электр сипаттамасынан көбірек болуы тиіс.

2) Ұзартқыш жерге тұйықталатын 3 сымды кабель түрінде болуы тиіс.

3) Ұзын сым балалар тартып қоятындай немесе есептегіш немесе кенеттен сүрініп қалмайтындай үстел бетінен салбырап тұрмайтындай етіп орнатылуы тиіс.

ОРНАТУ

1. Кіріс және/немесе шығыс желдеткіштері үшін жеткілікті ашық кеңістікті қамтамасыз ететін тегіс бетті таңдаңыз.



(1) Минималды орнату биіктігі 85 см.



(2) Құрылғының артқы беті қабырғаға қарама-қарсы орнатылуы тиіс. Пештің үстіңгі жағынан кем дегенде 30 см бос жер қалдырыңыз, пеш пен кез келген жанасатын қабырғалар арасында кем дегенде 20 см аралық болуы тиіс.



(3) Пештің төменгі жағындағы аяқтарды алмаңыз.



(4) Кіріс және/немесе шығыс саңылауларды бөгеттеу пешті зақымдауы мүмкін.



(5) Пешті радио және теледидардан барынша алыс орналастырыңыз. Микротолқынды пештің жұмысы радио немесе теледидарға кедергі келтіруі мүмкін.

2. Пешті стандартты тұрмыстық розеткаға қосыңыз. Кернеу мен жиіліктің техникалық сипаттамалар жапсырмасындағы жиілікпен бірдей екеніне көз жеткізіңіз.



Пешті конфорка аумағының не басқа қызу бөлетін құрылғының үстіне орнатпаңыз. Қызу көзінің қасына немесе үстіне орнатсаңыз, пеш зақымдалуы мүмкін және кепілдіктің күші жойылуы мүмкін.



Жұмыс барысында ашық бет ыстық болуы мүмкін.





АЙНАЛМАЛЫ ПЛАТФОРМАНЫ ОРНАТУ



- a. Әйнек поддонды ешқашан төменгі жағын жоғары қаратып қоймаңыз. Әйнек ешқашан бөгеттелмеуі тиіс.
- b. Әйнек поддон мен айналмалы сақина жинағын әрқашан қыздыру барысында пайдалану қажет.
- c. Барлық тағамдар мен тамақ контейнерлерін қыздыру үшін әрқашан әйнек поддонға қою қажет.
- d. Әйнек поддон немесе айналмалы сақина жинағы шытынаса немесе сынса, жақын жердегі өкілетті қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.

ЖҰМЫС БЕТІН ОРНАТУ

 Барлық қаптау материалын және керек-жарақтарды алыңыз. Пештің майысқан жерлер немесе сынған есік сияқты зақымдалған жерлердің бар-жоғын тексеріңіз. Пеш зақымдалған болса, орнатпаңыз.

 **Шаф:** Микротолқынды пеш сәресінің бетінде табылған қорғаныс таспаны алып тастаңыз.

Магнетронды қорғау үшін пеш науасына бекітілген ақшыл қоңыр слюда пластинасын алмаңыз.

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Ас әзірлеу қажеттіліктеріңізді толық қанағаттандыру үшін, микротолқынды пеш ас әзірлеу параметрлерін реттеу мақсатында заманауи электронды басқару элементін пайдаланады.


САҒАТТЫ ОРНАТУ


Микротолқынды пеш электрленген кезде, пеш “0:00” мәнін көрсетіп, дыбыстық сигнал бір рет дыбыстайды.

- 1) **“Clock”** (Сағат) түймесін екі рет басыңыз, сағат цифры жанады;
- 2) Сағат сандарын реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз, енгізілген уақыт 0—23 арасында болуы тиіс.
- 3) **“Clock”** (Сағат) түймесін басыңыз, минут цифры жанады;
- 4) Минут сандарын реттеу үшін **БАСҚАРУ**

ТЕТІГІН бұраңыз, енгізілген уақыт 0—59 арасында болуы тиіс.

5) Уақытты орнатуды аяқтау үшін **“Clock”** (Сағат) түймесін басыңыз. “.” жанады.

 **Ескертпе:** 1) Сағат орнатылмаса, қуат іске қосылған кезде ол жұмыс істемейді.
2) Сағатты орнату процесі барысында, 1 минут ішінде жұмыс істемесе, пеш алдыңғы күйге автоматты түрде оралады.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.


АС ҮЙ ТАЙМЕРІ

1) **“KITCHEN TIMER”** (АС ҮЙ ТАЙМЕРІ) түймесін басыңыз, жарық диоды 00:00 мәнін көрсетеді.

2) **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз және таймер уақытын енгізіңіз. (Максималды тамақ дайындау уақыты – 95 минут).

3) Параметрді растау үшін **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30 сек./Растау) түймесін басыңыз, таймер индикаторы жанады.

4) Таймер уақытына жеткенде, дыбыстық сигнал 5 рет дыбыстайды. Сағат орнатылса (24 сағаттық жүйе), жарық диоды ағымдағы уақытты көрсетеді.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ТАМАҚ ДАЙЫНДАУ

1) **“Microwave** (Микротолқын)” түймесін бір рет басыңыз, “P100” жазуы көрсетіледі.

2) Микротолқын қуатын таңдау үшін, **“Microwave** (Микротолқын)” түймесін бірнеше рет басыңыз немесе **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз, “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” жазулары ретімен көрсетіледі.

3) Растау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.


4) Дайындау уақытын реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз. (Уақыт параметрі 0:05- 95:00

болуы тиіс.)

5) Тамақ дайындауды бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.

МИКРОТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ КЕСТЕСІ

Микротолқын қуаты	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплейде көрсетілуі	P100	P80	P50	P30	P10

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

ГРИЛЬДЕ ТАМАҚ ДАЙЫНДАУ


1) **“GRILL/COMBI”** (ГРИЛЬ/КОМБИ) түймесін бір рет басыңыз, “G” жазуы көрсетіледі.


2) Гриль қуатын таңдау үшін **“GRILL/COMBI”** (ГРИЛЬ/КОМБИ) түймесін бірнеше рет басыңыз немесе **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз.

3) Жарық диоды “G” жазуын көрсеткен кезде растау үшін **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30Сек./Растау) түймесін басыңыз.

4) Гриль уақытын реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз. (Уақыт параметрі 0:05- 95:00 болуы тиіс.)

5) Тамақ дайындауды бастау үшін **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30 сек./Растау) түймесін басыңыз.

 **Ескертпе:** Грильдің жарты уақыты өтсе, пеш екі рет дыбыстық сигнал береді, бұл қалыпты жағдай. Грильде ас әзірлеудің жақсы нәтижесіне жету үшін, тағамды айналдырып, есігін жауып, ас әзірлеуді жалғастыру үшін, **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30Сек./Растау) түймесін басу қажет. Еш әрекет болмаса, ол жұмысын жалғастырады.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

КОМБИНАЦИЯ БОЙЫНША ТАМАҚ ДАЙЫНДАУ


1) **“GRILL/COMBI”** (ГРИЛЬ/КОМБИ) түймесін бір рет басыңыз, “G” жазуы көрсетіледі.


2) Комбинация қуатын таңдау үшін **“GRILL/COMBI”** (ГРИЛЬ/КОМБИ) түймесін бірнеше рет басыңыз немесе **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз, “C-1 (55%микротолқын+45%гриль)” және “C-2(36%микротолқын+64%гриль)” жазулары ретімен көрсетіледі.

3) Қажет комбинация параметрін растау үшін **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30 сек./Растау) түймесін басыңыз.

4) Дайындау уақытын реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз. (Уақыт параметрі 0:05- 95:00 болуы тиіс.)

5) Тамақ дайындауды бастау үшін **“Start/+30Sec./Confirm”** (Бастау/+30 сек./Растау) түймесін басыңыз.


 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

 **Ескертпе:** Комбинация бойынша нұсқаулар

Нұсқаулар	1	2
Дисплейде көрсетілуі	C-1	C-2
Микротолқын	● (55%)	● (36%)
Гриль	● (45%)	● (64%)

КӨП ДЕҢГЕЙЛІ ДАЙЫНДАУ

Максималды түрде екі деңгей орнатыла алады. Деңгейлердің біреуі ерітіп жатса, оны бірінші деңгейге салу қажет. Өр деңгейден кейін дыбыстық сигнал шығып, келесі деңгей басталады.

 **Ескертпе:** Автоматты мәзірді бірнеше деңгейдің біреуі ретінде орнату мүмкін емес.

Мысал: Тағамды 5 минут бойы ерітіп, кейін 80% микротолқын қуатында 7 минут бойы дайындау қажет болса. Қадамдары келесідей:

1) **“TIME DEFROST”** (УАҚЫТ БОЙЫНША ЕРІТУ) түймесін екі рет басыңыз, экранда “dEF2” жазуы көрсетіледі.

2) Еріту уақытын 5 минут етіп реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз;


3) “Microwave (Микротолқын)” түймесін бір рет басыңыз;

4) “P80” жазуы көрсетілгенше, 80% микротолқын қуатын таңдау үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз.

5) Растау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз;

6) Тамақ дайындау уақытын 7 минут етіп реттеу үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұраңыз;

7) Тамақ дайындауды бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.


ТЕЗ ТАМАҚ ДАЙЫНДАУ


11) Күту күйінде, 100% қуат деңгейінде 30 секунд бойы дайындау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз. Дәл сол түймешікті әр басқан сайын уақыт 30 секундқа арттырылады.

Максималды тамақ дайындау уақыты – 95 минут.

2) Микротолқынды пеште дайындау немесе мұзын еріту кезінде уақытты арттыру үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.

3) Күту күйінде дайындау уақытын тікелей таңдау үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз. Уақытты таңдағаннан кейін дайындауды бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз. Микротолқынды пештің қуаты 100%.

 **Ескертпе:** Автоматты мәзір және салмақ бойынша мұзын еріту күйлерінде дайындау уақыты **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басу арқылы арттырыла алады.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.


УАҚЫТ БОЙЫНША ЕРІТУ

1) **“TIME DEFROST”** (УАҚЫТ БОЙЫНША ЕРІТУ) түймесін рет басыңыз, экранда “dEF2”

жазуы көрсетіледі.

2) Дайындау уақытын таңдау үшін **БАСҚАРУ**.

3) Ерітуді бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.


 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

САЛМАҒЫ БОЙЫНША МҰЗЫН ЕРІТУ

1) **“WEIGHT DEFROST”** (САЛМАҒЫ БОЙЫНША МҰЗЫН ЕРІТУ) түймесін рет басыңыз, экранда “dEF1” жазуы көрсетіледі.

2) Тағам салмағын таңдау үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз. Салмақтар ауқымы: 100-2000 г.

3) Ерітуді бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

АВТОМАТТЫ МӘЗІР


1) Күту күйінде, “А-1” - “А-8” ішінен мәзірді таңдау үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** оңға бұраңыз;


2) Таңдалған мәзірді растау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз;

3) Тағам салмағын таңдау үшін **БАСҚАРУ ТЕТІГІН** бұрыңыз;

4) Тамақ дайындауды бастау үшін **“START/+30SEC./CONFIRM** (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басыңыз;

5) Тамақ дайындау аяқталғаннан кейін, дыбыстық сигнал бес рет сигнал береді.

 **Ескертпе:** Дисплейдің жоғарғы және төменгі жолақтары ерекше белсенді функцияларға қатысты белгішелерді көрсетеді.

 **Ескертпе:** Автоматты мәзір

Мәзір	Салмағы	Дисплейде көрсетілуі
А-1 Пицца	200 гр	200
	400 гр	400
А-2 Пицца	250 гр	250
	350 гр	350
	450 гр	450
А-3 Көкөніс	200 гр	200
	300 гр	300
	400 гр	400
А-4 Паста	50 гр (450 мл суық сумен)	50
	100 гр (800 мл суық сумен)	100
А-5 Картоп	200 гр	200
	400 гр	400
	600 гр	600
А-6 Балық	250 гр	250
	350 гр	350
	450 гр	450
А-7 Сусын	1 кесе (120 мл)	1
	2 кесе (240 мл)	2
	3 кесе (360 мл)	3
А-8 Поп-корн	50 гр	50
	85 гр	85
	100 гр	100

СҰРАТУ ФУНКЦИЯСЫ


1) Микротолқын, гриль және комбинация тамақ дайындау күйлерінде ағымдағы қолданылудағы функцияға байланысты “MICROWAVE” (МИКРОТОЛҚЫН) немесе “GRILL/COMBI” (ГРИЛЬ/КОМБИ) параметрін басыңыз. Ағымдағы қуат 2-3 секунд көрсетіледі.


2) Тамақ дайындаудың іске қосылуын кідірту үшін уақытты сұрату мақсатында алдын ала

орнатылған күйде, “Clock/Kitchen Timer” (Сағат/Ас үй таймері) түймесін басыңыз. Алдын ала орнатылған уақыт 2-3 секунд жанады, содан кейін пеш сағат дисплейіне оралады.

3) Тамақ дайындау күйінде, ағымдағы уақытты тексеру үшін “KITCHEN TIMER/CLOCK” (АС ҮЙ ТАЙМЕРІ/САФАТ) түймесін басыңыз. Ол 2-3 секунд көрсетіледі.

БАЛАЛАРҒА АРНАЛҒАН ҚҰЛЫПТАУ ФУНКЦИЯСЫ

Құлыптау: Күту күйінде, “Stop/Clear” (Тоқтату/Жою) түймесін 3 секунд бойы басыңыз, балалардан құлыптау режиміне кіруді білдіретін ұзақ дабыл шығып, дисплей “E E E E” “жазуын көрсетеді және “” индикаторы жанады.

Құлыптаудан шығу: Құлыпталған күйде, “Stop/Clear” (Тоқтату/Жою) түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз, бұл құлыптан шығарылуды білдіретін ұзақ дыбыстық сигналды шығады және “” индикаторы өшеді.

СИПАТТАМА

- Басқару тетігін басында бұрған кезде дыбыстық сигнал бір рет шығады;
- Есік тамақ дайындау барысында ашық болса, ас әзірлеуді жалғастыру үшін, “START/+30SEC./CONFIRM (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесін басу қажет;
- Тамақ дайындау бағдарламасы орнатылғаннан кейін, “START/+30SEC./CONFIRM (БАСТАУ/+30СЕК./РАСТАУ)” түймесі 1 минут бойы басылмайды. Ағымдағы уақыт көрсетіледі. Параметр болдырылмайды.
- Дұрыс басылған жағдайда дыбыстық сигнал беріледі, дұрыс басылмаса, жауап қайтармайды.
- Тамақ дайындау аяқталғанын ескерту үшін, дыбыстық сигнал бес рет сигнал береді.

ЫДЫСТАР

САҚ БОЛЫҢЫЗ

Жеке жарақат алу қаупі

Өкілетті тұлғадан басқа кез келген адамдардың микротолқынды қуатқа ұшыраудан қорғайтын қақпақтың шешілуін қамтитын қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын орындау қаупі

болып табылады.

«Микротолқынды пеште пайдаланыла алатын немесе бас тартылуы тиіс материалдар» туралы нұсқауларды қараңыз. Микротолқынды пеште пайдалану үшін қауіпті болатын кейбір металдан жасалмаған ыдыстар бар болуы мүмкін. Күмәндансаңыз, төмендегі процедураны орындап ыдысты тексеруге болады.

Ыдысты тексеру:

1. Микротолқынды пеш үшін қауіпсіз контейнерді, сондай-ақ, тексерілетін ыдысты 1 кесе (250 мл) суық сумен толтырыңыз.
2. 1 минут бойы максималды қуатпен жылытыңыз.
3. Ыдысты байқап ұстап көріңіз. Егер бос ыдыс жылы болса, оны микротолқынды пеште қолдануға болмайды.



1 минуттық жылыту уақытынан асырмаңыз.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ҚОЛДАНУҒА БОЛАТЫН МАТЕРИАЛДАР

Ыдыстар Түсіндірмелер

Ыдыстар	Түсіндірмелер
Алюминий жұқалтыры	Тек бетін жабу. Шамадан тыс қыздыруды болдырмау үшін ет немесе құс етінің бөлшектерін жабу үшін кішкентай үзінділерін пайдалануға болады. Жұқалтыр пештің қабырғаларына тым жақын орналасқанда ұшқын шашыруы мүмкін. Жұқалтыр пеш қабырғаларынан кем дегенде 1 дюйм (2,5 см) аралықта болуы тиіс.

Қызартып қуыруға арналған төрелке

Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Қызартып қуыруға арналған төрелкенің төменгі жағы айналатын негізден кем дегенде 3/16 дюйм (5 мм) жоғары болуы тиіс. Дұрыс пайдаланбау айналатын негіздің бүлінуін тудыруы мүмкін.

Ас ішетін ыдыс-аяқ

Тек микротолқынды пеш үшін қауіпсіз түрлері. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Жарылған немесе сынық төрелкелерді пайдаланбаңыз.

Әйнек стақан

Әрқашан қақпағын алыңыз. Тек жылы күйіне дейін қыздыру үшін пайдаланыңыз. Әйнек стақандардың көбісі қыздыруға төзімсіз келеді және жарылып кетуі мүмкін.

Әйнек ыдыс-аяқ

Тек қыздыруға төзімді пешке арналған әйнек ыдыс-аяқтары. Метал бөлшектерінің жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Жарылған немесе сынық төрелкелерді пайдаланбаңыз.

Пеште дайындау қаптары

Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Металл бекіткішті жаппаңыз. Бұдың кішкентай саңылаулар арқылы шығуына мүмкіндік беріңіз.

Картон төрелкелер және кеселер

Тек қысқа мерзімді дайындау/жылыту үшін пайдаланыңыз. Дайындау кезінде пешті бақылаусыз қалдырмаңыз.

Қағаз сүлгі	Қайта жылыту және бөлінетін майды сіңіру үшін бетін жабу кезінде пайдаланыңыз. Тек қысқа мерзімді дайындау бағдарламасында бақылап пайдаланыңыз.
Пергамент қағазы	Шашырауды болдырмау үшін қаптама ретінде пайдаланыңыз немесе буға пісіру үшін ораңыз.
Пластик	Тек микротолқынды пеш үшін қауіпсіз түрлері. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. «Микротолқынды пешке арналған» деп белгіленуі тиіс. Ішіндегі тағам ысыған сайын пластик контейнерлер жұмсарады. «Пісіруге арналған пакеттер» және бекем жабылатын пластик пакеттер қаптамасында көрсетілгендей тілінуі, тесілуі немесе желдетілуі тиіс.
Ас орайтын таспа	Тек микротолқынды пеш үшін қауіпсіз түрлері. Дайындау кезінде ылғалды сақтау мақсатында тағамды жабу үшін пайдаланыңыз. Пластик орамның тағамға тиюін болдырмаңыз.
Термометрлер	Тек микротолқынды пеш үшін қауіпсіз түрлері (ет және кондитерлік заттарға арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Шашырауды болдырмау және ылғалды сақтау үшін қаптама ретінде пайдаланыңыз.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ҚОЛДАНЫЛМАЙТЫН МАТЕРИАЛДАР

Ыдыстар	Түсіндірмелер
Алюминий тартпа	Ұшқын шашырауды тудыруы мүмкін. Тағамды микротолқынды пеш үшін қауіпсіз ыдысқа салыңыз.
Металл тұтқасы бар үшін қауіпсіз картон ыдыс	Ұшқын шашырауды тудыруы мүмкін. Тағамды микротолқынды пеш үшін қауіпсіз ыдысқа салыңыз.
Металл немесе металмен қапталған ыдыстар	Металл микротолқынды қуатты тағамға тигізбей бөгейді. Металмен қаптау ұшқын шашырауды тудырады.
Металл түйіншектері	Ұшқын шашырауды тудырып, пеште өртті тудыруы мүмкін.
Картон пакеттер	Пеште өртті тудыруы мүмкін.
Пенопласт	Пенопласт жоғары температура әсеріне ұшырағанда еруі немесе ішіндегі сұйықтықты лаптауы мүмкін.
Ағаш	Ағаш микротолқынды пеште пайдалану кезінде құрғап, бөлініп кетуі немесе жарылып кетуі мүмкін.

ТАЗАЛАУ

Құрылғының қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

1. Пайдаланғаннан кейін пештің ішін сәл дымқыл матамен тазалаңыз.
2. Қосалқы керек-жарақтарды сабынды сумен әдеттегідей тазалаңыз.
3. Есік жақтауы мен тығыздатқыш, және көршілес жатқан бөлшектер кірленген жағдайда дымқыл матамен мұқият тазалау қажет.
4. Пеш есігінің әйнегін тазалау үшін қатты ысқыш тазалағыштарды немесе үшкір металл қырғыштарды пайдаланбаңыз,

олар бетті сырып тастап, өйнектің шытынауына әкелуі мүмкін.

Тазалау бойынша кеңес—Жылытылған тағам тиген ішкі қабырғаларды оңай тазалау үшін: Лимонның жартысын кесеге салып, 300 мл (1/2 пинта) су қосыңыз және 100% микротолқын қуатында 10 минуттай қыздырыңыз. Жұмсақ, құрғақ матаны пайдаланып, пешті тазалап сүртіңіз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ

ҚАЛЫПТЫ	
Микротолқынды пеш ТД сигналының қабылдануына кедергі келтіруде	Радио және ТД сигналының қабылдануы микротолқынды пеш жұмыс істеп жатқанда кедергіге тап болуы мүмкін. Бұл миксер, вакуум тазалағыш және электр желдеткіш сияқты кішкентай электр құрылғылардың кедергісіне ұқсас келеді. Бұл қалыпты болып табылады.
Пештің жарығы күңгірт	Микротолқынды пеште төмен қуатпен дайындау кезінде пештің жарығы күңгірт болуы мүмкін. Бұл қалыпты болып табылады.
Есікте бу жиналып, ауа кіретін-шығатын саңылауларынан ыстық ауа шығады	Дайындау кезінде тағамнан бу шығуы мүмкін. Бұдың көбісі ауа кіретін-шығатын саңылауларынан шығады. Бірақ біраз мөлшері пеш есігі сияқты суық жерге жиналуы мүмкін. Бұл қалыпты болып табылады.
Пеш кенеттен іші бос күйінде іске қосылды.	Құрылғыны ішінде тағам жоқ күйінде іске қосуға тыйым салынған. Бұл – өте қауіпті.

Пеш іске қосыла алмайды.	(1) Қуат сымы бекем жалғанбаған.	Ажыратыңыз. 10 секундтан кейін қайта жалғап көріңіз.
	(2) Сақтандырғыш жанып кетті немесе ажыратқыш жұмыс істеп тұр.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе ажыратқышты ысырыңыз (компаниямыздың кәсіби мамандары тарапынан жөнделген)
	(3) Розетка ақаулығы.	Розетканы басқа электр құрылғыларын пайдаланып тексеріп көріңіз.
Пеш жылытпайды.	(4) Есік дұрыс жабылмаған.	Есікті дұрыстап жабыңыз.
Микротолқынды пеш жұмыс істеп тұрғанда айналмалы өйнек платформасы шу шығарады	(5) Ролик люнеті және пештің астыңғы жағы ластанған.	Лас бөлшектерді тазалау үшін «Микротолқынды пешке техникалық қызмет көрсету» бөлімін қараңыз.



Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE) директивасына сәйкес, WEEE бөлек жиналуы және өңделуі тиіс. Егер болашақта бұл өнімді қоқысқа тастау қажет болса, оны тұрмыстық қоқыстармен бірге ТАСТАМАҢЫЗ. Оны қолжетімді WEEE жинау нүктелеріне жіберіңіз.

АҚАУЛЫҚ	МҮМКІН СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
---------	---------------	--------

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз өз тұтынушыларымызға қызмет көрсетеміз және сервистік қызметті жоғары деңгейде ұсынуға тырысамыз. Сізге құрылғымен оңай және қолайлы жұмыс жасауға мүмкіндік беру үшін өз өнімдерімізді үздіксіз жетілдіріп отыруға тырысамыз.

Құрылғыға күтім көрсету
Құрылғыға күтім көрсетуге арналған Hotpoint Ariston ұсынатын құрылғының Professional кәсіби бұйымдарының желісі құрылғының қолданыс мерзімін ұзартады және оның сынып қалу қаупін азайтады.
Professional кәсіби бұйымдарының желісі құрылғыңыздың ерекшеліктерін ескере отырып жасалған. Өнімдер сапа, экология және қолдану қауіпсіздігі бойынша Еуропалық жоғары стандарттарды қатаң сақтай отырып Италияда жасалған. Толық ақпаратты www.hotpoint-ariston.ru веб-сайтының “Қызмет көрсету” бөлімінен қараңыз және қалаңыздағы дүкендерден сұраңыз.

Үкiлеттi қызмет көрсету орталықтары

Өз тұтынушыларымызға жақынырақ болу үшін шебер мамандарының жоғары деңгейдегі кәсіби дайындығы мен әділдігімен ерекшеленетін қызмет көрсету желілерін қалыптастырдық.

Ақау пайда болған жағдайда

Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдында, ақаулықты өзіңіз түзетіп көруге тырысыңыз (“Ақаулықтар және оларды түзету жолдары” тарауын қараңыз).

Қызмет көрсету орталығына кепілдік құжатында көрсетілген телефон нөмірімен хабарласуға болады.

! Біз үкiлеттi қызмет көрсету орталықтарына ғана хабарласуды ұсынамыз

! Жөндеу жұмыстарын іске асырған кезде фирмалық бөлшектерді ғана қолдануын талап етіңіз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдында келесі мәліметтерді беруге дайын екеніңізді тексеріп алыңыз:

- Ақаулық түрін сипаттау;
- Кепілдік құжатының нөмірі (қызмет көрсету кітапшасы, қызмет көрсету сертификаты т.с.с.);
- Құрылғының ақпарат тақтайшасында немесе кепілдік құжатында көрсетілген құрылғының моделі және сериялық нөмірі (S/N);

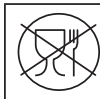
- Құрылғының сатылған ай-күні

Басқа пайдалы ақпарат пен жаңалықтарды www.hotpoint-ariston.ru веб-сайтының «Қызмет көрсету» тарауынан көре аласыз.

ҚОҚЫСҚА ТАСТАУ



Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2002/96/EC Еуропа заңнамасына сәйкес үй құрылғылары қалыпты толық қалалық қалдық айналымын пайдаланып жойылмауы тиіс. Қоршаған орта мен халық денсаулығына тиетін зиянның алдын ала отырып, жарамсыз құрылғылар қайта пайдалану мен машина ішіндегі материалдарды өңдеу құнын оңтайландыру мақсатында бөлек жиналуы керек. Барлық өнімдердегі сызылған қоқыс жәшігі өнім иесінің бөлектелген қоқыс жинауға қатысты міндетін еске салады. Жарамсыз үй құрылғыларын дұрыс жоюға қатысты қосымша ақпарат алу үшін өнім иелері тиісті халыққа қызмет көрсету орталығына немесе олардың жергілікті өкілдеріне хабарласа алады.

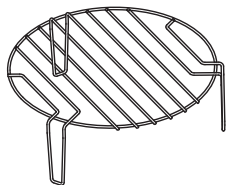
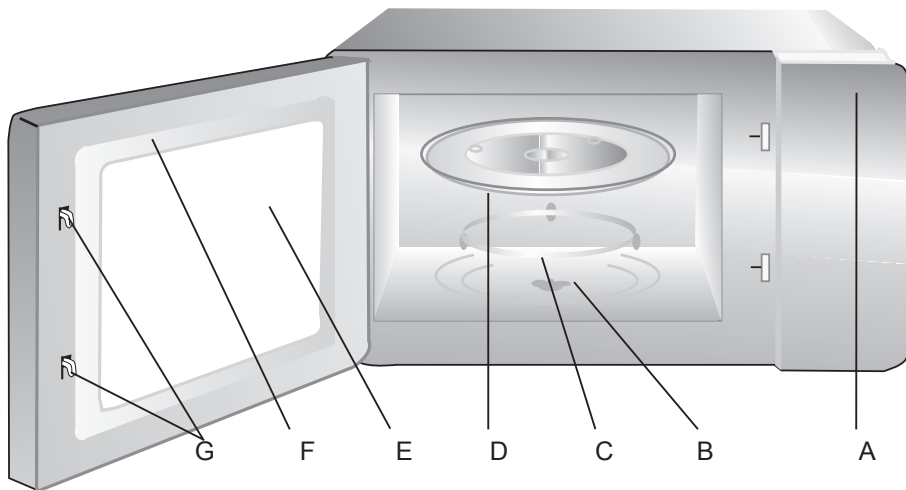


Ешбір орама материалы тағамға тиеуі керек.

EINRICHTEN DES HERDES

Namen der Herdteile und Zubehör

Nehmen Sie den Herd und alle Materialien aus dem Karton und aus dem Garraum.



Grillgestell (nur mit Grill
Funktion verwenden und
auf den Glasteller legen)

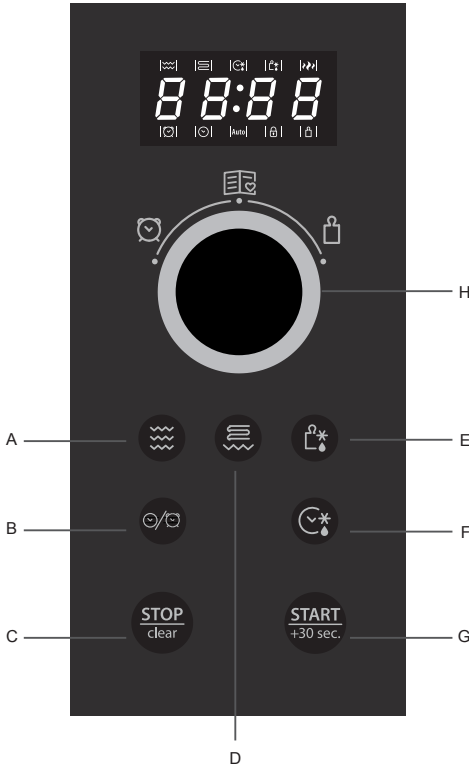
- A) Bedienfeld
- B) Drehtellerantrieb
- C) Rollenring
- D) Glasteller
- E) Sichtfenster
- F) Türset
- G) Sicherheits-Interlock-System

EINFÜHRUNG

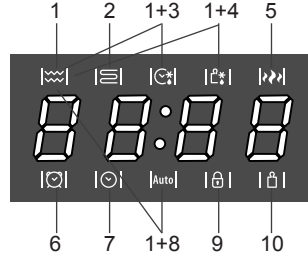
Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Mikrowellenherd benutzen, und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Wenn Sie den Anweisungen folgen, wird Ihr Herd Sie viele Jahre mit gutem Service erfreuen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN GUT AUF

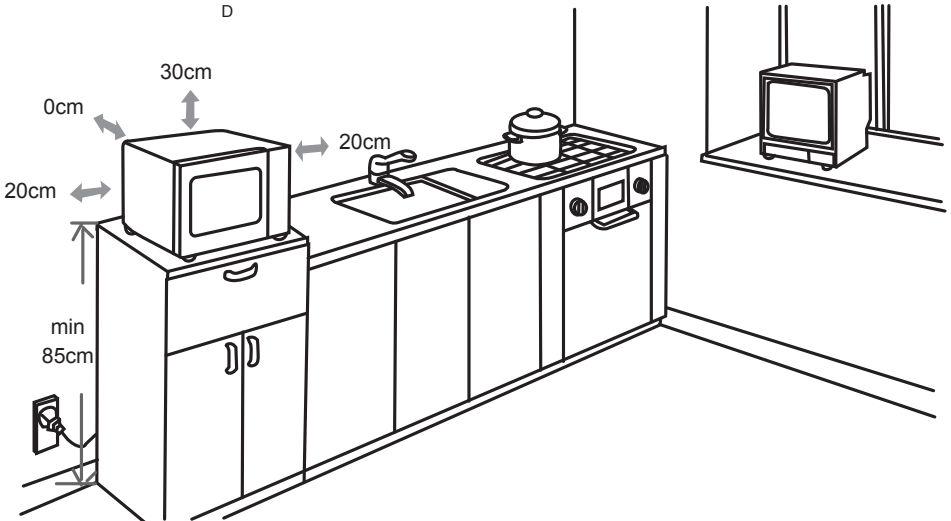
BENUTZERSCHNITTSTELLE



- A) Mikrowelle
 B) Küchentimer/Uhr
 C) Stop/Löschen
 D) Grill/Combi
 E) Auftauen nach Gewicht
 F) Auftauen nach Zeit
 G) Start/+30 Sek. /Bestätigen

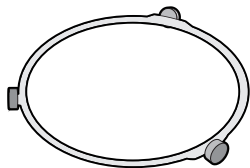


- 1) Kochen mit der Mikrowelle
 2) Grillen
 1) + 2) Kombinationskochen
 1) + 3) Auftauen nach Zeit
 1) + 4) Auftauen nach Gewicht
 5) Hochleistungs
 6) Timer
 7) Uhr
 1) + 8) Automenü
 9) Kindersicherung
 10) Gewicht



ZUBEHÖR

**EINIGE ZUBEHÖRTEILE SIND NUR AN BESTIMMTEN MODELLEN
VORHANDEN**



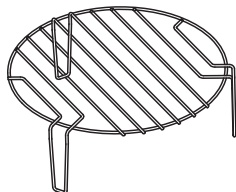
DREHTELLER-TRÄGER

Setzen Sie es in das Gerät. Setzen Sie stets den Drehteller Träger unter den Glasdrehteller. Der Träger ist nur für den Glasdrehteller vorgesehen.



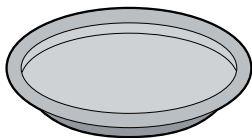
GLASDREHTELLER

Setzen Sie den Glasdrehteller auf den Drehteller-Träger. Es sammelt Tropfsubstanzen während des Kochvorgangs.



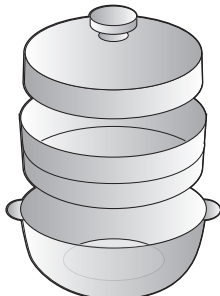
GITTERROST

Platzieren Sie Ihre Platte auf das Gitterrost, um die Grill-, Kombination- und Umwälzungsergebnisse zu verbessern. Verwenden Sie den Rost mit der Grillfunktion.



CRISP-PLATTE

Platzieren Sie die Lebensmittel direkt auf die Crisp-Platte. Verwenden Sie auf der Crisp-Platte, kein anderes Geschirr oder Besteck. Setzen Sie stets die Crisp-Platte auf den Glasdrehteller. Verwenden Sie die Crisp-Platte nur mit der Mikrowelle und Combi (microwave + grill) Funktion. Für ein besseres Ergebnis verwenden Sie zum Vorwärmen der Crisp-Platte mit der Mikrowelle für 3 Minuten bei maximaler Leistung.





DAMPFGARER

Verwenden Sie den Dampfgarer stets auf dem Glasdrehteller. Füllen Sie den unteren Teil um Dampf zu erzeugen. Der Sieb ist für Lebensmittel wie Fisch, Kartoffeln und Gemüse vorgesehen. Verwenden Sie das Sieb zum Kochen von Nudeln, Reis oder Hülsenfrüchten. Verwenden Sie den Dampfgarer nur mit der Mikrowelle-Funktion.


WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE WARNHINWEISE

Um der Gefahr durch Feuer, Stromschlag, Verletzungen von Personen wegen zu hoher Mikrowellenstrahlung zu vermindern, befolgen Sie alle grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden, wenn Sie Ihr Gerät einschalten:


1.  **WARNHINWEIS!** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältnissen erhitzt werden, da sie explodieren können.
2.  **WARNHINWEIS!** Es ist gefährlich für jemanden ohne entsprechende Kompetenz, die Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, bei denen eine Abdeckung abgebaut wird, da diese Schutz gegen die Belastung durch Mikrowellenstrahlung bietet.
3. Dieses Gerät kann von Kinder im Alter ab 8 Jahren und älter, sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn eine angemessene Aufsicht vorhanden oder ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts gegeben wurden und sie sich der Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Anwender sollte nicht durch Kinder ausgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
4. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
5. Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr.
6. Der Herd sollte regelmäßig gereinigt und alle Nahrungsmittelrückstände entfernt werden.
7. Lesen und befolgen Sie im Besonderen: "VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG MÖGLICHER BELASTUNG DURCH HOHE MIKROWELLENSTRAHLUNG."
8. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern, lassen Sie den Herd nicht unbeaufsichtigt, wegen möglicher Brandgefahr.
9. Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Ge-

rät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie die Tür verschlossen, um die Flammen zu ersticken.

10. Speisen nicht zu lange kochen.
11. Verwenden Sie den Garraum nicht zu Aufbewahrungszwecken. Bewahren Sie keine Gegenstände, wie Brot, Kekse, etc. im Garraum auf.
12. Entfernen Sie Drahtgeflechte und Griffe aus Metall von Kunststoff-, Papierbehältern oder Tüten bevor Sie sie in den Herd stellen.
13. Installieren oder stellen Sie diesen Herd nur in Übereinstimmung mit den zur Verfügung gestellten Anweisungen auf.
14. Eier in der Schale und ganze, hart gekochte Eier sollte nicht im Mikrowellenherd erhitzen werden, da sie explodieren können, auch nachdem das Erhitzen in der Mikrowelle beendet ist.
15. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie zum Beispiel in:
 - Belegschaftsküchen in Geschäften, Büros oder ähnlichem Arbeitsumfeld;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünten;
 - Farmhäusern,
 - bed & breakfast Pensionen.
16. Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller bzw. einem Servicebetrieb oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.
17. Dieses Gerät nicht im Freien lagern oder verwenden.
18. Verwenden Sie diesen Herd nicht in der Nähe von Wasser, in einem feuchtem Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
19. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, während das Gerät in Betrieb ist. Die Oberflächen können während der Benutzung heiß werden. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern, und bedecken Sie die Lüftungsschlitze des Herdes nicht.
20. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante des Tisches oder der Theke hängen.
21. Eine mangelhafte Sauberhaltung des Herdes kann zum Verschleiß der Oberflächen führen, was sich nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und eventuell

- zu gefährlichen Situationen führen kann.
22. Der Inhalt der Babyflaschen und Gläschen sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur vor dem Verzehr überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
 23. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten, eruptivem Aufkochen führen, dies muss beim Umgang mit den Behältern beachtet werden.
 24. Dieses Gerät sollte von Personen (einschließlich Kindern) die mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen leben oder unzureichende Erfahrung oder Kenntnissen besitzen, nicht ohne Aufsicht benutzt werden oder ohne vorherige Einweisung hinsichtlich der Bedienung durch jemanden der die Verantwortung für sie trägt.
 25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 26. Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, mit Hilfe eines externen Timers oder eines separaten Fernbedienungssystems gesteuert zu werden.
 27. Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Jüngere Kinder sollten fern gehalten werden.
 28. Keinen Dampfreiniger verwenden.
 29. Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Es sollte darauf geachtet werden, die Heizelemente im Inneren des Herdes nicht zu berühren.
 30. Verwenden Sie nur die für diesen Herd empfohlenen Temperaturfühler (nur bei Öfen mit einer Einrichtung für Temperaturfühler).
 31.  **WARNHINWEIS!** Das Gerät und die zugänglichen Teile werden bei Betrieb heiß. Es sollte darauf geachtet werden, die Heizelemente nicht zu berühren. Kinder die jünger als 8 Jahre alt sind, sollten ferngehalten oder ständig beaufsichtigt werden.
 32. Der Mikrowellenherd kann nur bei geöffneter Dekortür betrieben werden (bei Öfen mit einer Dekortür).
 33. Die Rückwand des Geräts sollte an die Wand gestellt werden.
 34. Der Mikrowellenherd sollte nicht in einen Schrank gestellt werden, es sei denn, er ist in einem Schrank getestet worden.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG MÖGLICHER BELASTUNG DURCH HOHE MIKROWELLENSTRAHLUNG

1. Versuchen Sie nicht, den Herd bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu Schädigung durch Mikrowellenstrahlung führen kann. Es ist wichtig, dass Sie die Sicherheitsverriegelungen nicht aufbrechen oder manipulieren.
2. Legen Sie keine Gegenstände zwischen die Front und die Tür des Herdes und lassen Sie nicht zu, dass sich Dreck oder Reinigungsmittel Rückstände auf den Dichtflächen ansammeln.
3.  **WARNHINWEIS!** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd nicht betätigt werden, bis er von einem Fachmann repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn das Gerät nicht in einem gutem und sauberem Zustand gehalten wird, kann die Oberfläche verschleifen, was die Lebensdauer des Geräts beeinflussen und zu einer gefährlichen Situation führen kann.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Nennspannung:	230V~ 50Hz
Leistungsaufnahme (Mikrowelle):	1250W
Ausgangsleistung (Mikrowelle):	800W
Leistungsaufnahme (Grill):	1000W
Innenvolumen:	23L
Drehteller Durchmesser:	270 mm
Äussere Abmessungen:	520 x 341 x 479 mm
Netto Gewicht:	Ca. 13.75 kg

INSTALLATION DER ERDUNG

GEFAHR!

Gefahr durch elektrischen Schlag

Berühren einige der inneren Teile kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Das Gerät nicht auseinander nehmen.

WARNHINWEIS

Gefahr durch elektrischen Schlag

Nicht bestimmungsgemäße Erdung kann zu einem Stromschlag führen. Nicht an eine Steckdose anschließen, bis das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses, reduziert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlags durch ein Kabel, das den elektrischen Strom ableitet. Das Gerät hat ein Kabel, das mit einem Erdungskabel und einem geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen sein, die richtig installiert und geerdet ist.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicefachmann wenn Sie die Anweisungen zur Erdung nicht vollständig verstehen oder wenn Zweifel besteht, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie nur ein 3-adriges Kabel.

1. Ein kurzes Netzkabel wird zur Verfügung gestellt, das die Risiken reduziert sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
2. Bei langen Kabeln oder Verlängerungskabeln:
 - 1) Die gekennzeichnete elektrische Bewertung des Kabelsatzes oder des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein, wie die elektrische Nennleistung des Geräts.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss ein 3-adriges Erdungskabel sein.
 - 3) Das lange Kabel sollten so angeordnet werden, dass es nicht über die Arbeitsfläche oder den Tisch läuft, wo es von Kinder gezogen werden kann oder aus Versehen darüber gestolpert werden kann.

INSTALLATION

1. Wählen Sie eine ebene Fläche, die ausreichend Platz für den Einlass und/oder Auslass der Luftdüsen bieten.



- (1) Die minimale Montagehöhe ist 85cm.



- (2) Die Rückwand des Gerätes sollte an die Wand gestellt werden. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30cm über dem Herd, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Herd und den angrenzenden Wänden.



- (3) Entfernen Sie die Beine nicht von der Unterseite des Herdes.



- (4) Das Blockieren der Einlass- und/oder Auslassöffnungen kann Schäden am Herd verursachen.



- (5) Stellen Sie den Herd so weit wie möglich weg von Radio und TV Geräten. Die Funktionsweise der Mikrowelle kann Störungen beim Radio- oder TV-Empfang verursachen.

2. Schließen Sie Ihren Herd an eine normale Haushaltssteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Spannung und die Frequenz der auf dem Etikett ausgewiesenen Spannung und Frequenz entsprechen.

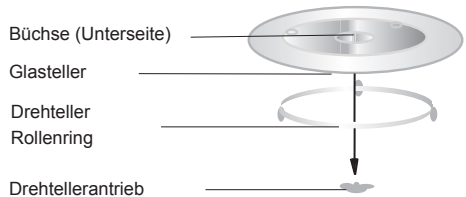


- Installieren Sie den Herd nicht über einen Herd oder andere Wärme erzeugende Geräte. Bei Installation über oder neben einer Wärmequelle, kann der Herd beschädigt werden und die Garantie wird nichtig.




- Die zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs heiß werden.**


DREHTELLER INSTALLATION



- a. Setzen Sie den Glasteller niemals über Kopf ein. Der Glasteller sollte niemals behindert werden.
- b. Sowohl der Glasteller als auch der Rollenring müssen beim Kochen immer verwendet werden.
- c. Alle Lebensmittel und Behälter von Lebensmitteln sollen zum Kochen immer auf den Glasteller gelegt werden.
- d. Wenn der Glasteller oder der Rollenring zerspringen oder brechen, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene autorisierte Service Center

ARBEITSPLETTEN INSTALLATION

 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör. Untersuchen Sie den Herd auf Schäden wie Beulen oder defekte Tür. Installieren Sie den Herd nicht, wenn er beschädigt ist.

 **Schrank:** Entfernen Sie die Schutzfolie von der Oberfläche des Mikrowellenschanks.

Entfernen Sie die hell braune Glimmerabdeckung nicht, die zum Schutz des Magnetrans im Garraum angebracht ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG


Diese Mikrowelle verfügt über eine moderne elektronische Steuerung zur Einstellung der Kochparameter um Ihren Bedürfnissen auf bessere Ergebnisse beim Kochen zu entsprechen.

EINSTELLEN DER UHR


Wenn die Mikrowelle angeschlossen wird, erscheint die Anzeige „0:00 „ und ein Ton ertönt.

Wenn die Mikrowelle angeschlossen wird, erscheint die Anzeige "0:00 " und ein Ton ertönt.

- 1) Drücken Sie „**Clock**“ (Uhr), die Stundenanzeige blinkt.
- 2) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Stunden, die Eingabezeit sollte innerhalb von 0--23 sein.
- 3) Drücken Sie „**Clock**“ (Uhr), die Minutenanzeige blinkt.
- 4) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Stunden, die Eingabezeit sollte innerhalb von 0--59 sein.
- 5) Drücken Sie „**Clock**“ (Uhr) zum beenden der Einstellung der Uhrzeit. „:“ beginnt zu blinken.

 **Hinweis!** 1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert sie nicht wenn das Gerät angeschlossen ist.

- 2) Wenn während der Einstellung der Uhr, 1 Minute lang keine Einstellung vorgenommen wird, stellt der Herd sich automatisch auf den vorherigen Status zurück.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen


KÜCHENTIMER

(1) Drücken Sie „**KITCHEN TIMER**„ (Küchentimer), die LED-Anzeige zeigt 00:00.

(2) Drehen Sie den **REGLER** zum Eingeben der Timerzeit. (Die maximale Kochzeit beträgt 95 Minuten.)

(3) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um zu bestätigen, die Timer-Anzeige leuchtet auf.

(4) Wenn die Zeit abläuft, ertönt der Signalton fünfmal. Wenn die Uhr eingestellt wurde (24-Stunden System), zeigt die LED-Anzeige die aktuelle Uhrzeit an.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

KOCHEN MIT DER MIKROWELLE

1) Drücken Sie die „**Microwave**“ (Mikrowelle) Taste einmal, und „P100“ wird angezeigt.

2) Drücken Sie „**Microwave**“ (Mikrowelle) wiederholt oder drehen Sie den **REGLER**, um die Mikrowellenstärke zu wählen; „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ werden der Reihe nach angezeigt.


3) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um zu bestätigen.

4) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Kochzeit. (Die Zeiteinstellung sollte zwischen 0:05- 95:00 sein.)

5) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK./BESTÄTIGEN) um das Kochen zu starten.

MIKROWELLENLEISTUNGSTABELLE

Mikrowellenleistung	100%	80%	50%	30%	10%
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

GRILLEN


1) Drücken Sie die „**GRILL/COMBI**“ Taste einmal, und „G“ wird angezeigt.


2) Drücken Sie die Taste „**Start/+30Sec./Confirm**“ (Start/+30 Sek. /Bestätigen) zur Bestätigung

wenn das LED Display „G“ anzeigt.

3) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Grillzeit. (Die Zeiteinstellung sollte zwischen 0:05-95:00 sein.)

4) Drücken Sie **„Start/+30Sec./Confirm“** (Start/+30Sek. /Bestätigen) um das Kochen zu starten.

 **Hinweis!** Wenn die Hälfte der Grillzeit um ist, gibt der Ofen zwei Töne von sich, dies ist normal. Um beim Grillen einen besseren Wirkungsgrad zu erzielen, sollten Sie die Speisen umdrehen, die Tür Schließen und dann die **„Start/+30Sec./Confirm“** (Start/+30 Sek. /Bestätigen) Taste drücken um das Grillen fortzusetzen. Wenn nicht, dann wird der Vorgang fortgesetzt.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

KOMBINATIONSKOCHEN


1) Drücken Sie die **„GRILL/COMBI“** Taste einmal, und „G“ wird angezeigt.

2) Drücken Sie **„Grill/Combi.“** wiederholt, oder drehen Sie den **REGLER**, um die Kombination auszuwählen. „C-1 (55 %Mikrowelle+45 %Grill)“ und „C-2 (36% Mikrowelle+64 %Grill)“ wird der Reihe nach angezeigt.

2) Drücken Sie die Taste **„Start/+30Sec./Confirm“** (Start/+30 Sek. /Bestätigen) um die gewünschte Kombinationseinstellung zu bestätigen.

4) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Kochzeit. (Die Zeiteinstellung sollte zwischen 0:05- 95:00 sein.)


5) Drücken Sie **„Start/+30Sec./Confirm“** (Start /+30Sek. /Bestätigen) um das Kochen zu starten.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

Anweisungen	1	2
Anzeige	C-1	C-2
Mikrowelle	• (55%)	• (36%)
Grill	• (45%)	• (64%)

MEHRSTUFIGES KOCHEN

Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn ein Auftauprogram gewählt wird, sollte diese die erste Stufe sein. Der Summer ertönt einmal nach jeder Stufe und die nächste Stufe beginnt.

 **Hinweis!** Automenüs können nicht als eine der Stufen eingestellt werden.

Beispiel: Sie möchten das Essen für 5 Minuten auftauen und dann mit 80% Mikrowellenleistung für 7 Minuten kochen. Die Schritte sind wie folgt:

1) Drücken Sie die Taste **„TIME DEFROST“** (Zeit Auftauen), auf der Anzeige wird „dEF2“ angezeigt.

2) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Auftauzeit auf 5 Minuten.


3) Drücken Sie **„Microwave“** (Mikrowelle) einmal.

4) Drehen Sie den **REGLER** zur Auswahl der 80% Mikrowellenleistung bis „P80“ angezeigt.

5) Drücken Sie **„START/+30SEC./CONFIRM“** (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um zu bestätigen.

6) Drehen Sie den **REGLER** zum Einstellen der Kochzeit auf 7 Minuten.

7) Drücken Sie **„START/+30SEC./CONFIRM“** (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um das Kochen zu starten.


 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

SCHNELLKOCHEN


1) Im Bereitschaftszustand, drücken Sie die **„START/+30SEC./CONFIRM“** (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) Taste zum Kochen mit 100% Leistung für 30 Sekunden. Mit jedem Drücken der gleichen Taste erhöht sich die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Kochzeit beträgt 95 Minuten.

2) Während der Mikrowelle oder beim Auftauen, drücken Sie **„START/+30SEC./CONFIRM“** (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) zum Erhöhen der Kochzeit.

3) Im Bereitschaftszustand, drehen Sie den **REGLER** nach links, um die Garzeit direkt auszuwählen. Nach der Zeitauswahl drücken Sie **„START/+30SEC./CONFIRM“** (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um das Kochen zu starten. Die Mikrowellenleistung beträgt 100 %.


 **Hinweis!** In den Punkten des Automenüs und Gewicht Auftauens, kann die Kochzeit

mit der Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/ +30 SEK. /BESTÄTIGEN) nicht verlängert werden.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.


AUFTAUEN NACH ZEIT

- 1) Drücken Sie die Taste „**TIME DEFROST**“ (Zeit Auftauen), auf dem Bildschirm wird „dEF2“ angezeigt.
- 2) Drehen Sie den **REGLER** zum Auswählen der Kochzeit.
- 3) Drücken Sie die „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) Taste, um das Auftauen zu starten.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

AUFTAUEN NACH GEWICHT


- 1) Drücken Sie die Taste „**WEIGHT DEFROST**“ (Gewicht Auftauen), auf dem Bildschirm wird „dEF1“, „angezeigt.
- 2) Drehen Sie den **REGLER** zum Auswählen des Gewichts der Lebensmittel. Das Gewicht ist einstellbar zwischen 100-2000g.
- 3) Drücken Sie die „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) Taste, um das Auftauen zu starten.


 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

AUTOMENÜ

- 1) Drehen Sie den Regler im Bereitschaftszustand nach links, um Menüs von „A-1“ bis „A-8“ anzuwählen.
- 2) Drücken Sie die Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um das ausgewählte Menü zu bestätigen.
- 3) Drehen Sie den **REGLER** zum Auswählen des Gewichtes der Lebensmittel.
- 4) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) um das Kochen zu starten.
- 5) Wenn die Kochzeit abgelaufen ist, ertönt der

Summer fünfmal.

 **Hinweis!** Die obere und untere Zeile der Anzeige zeigen die Symbole im Zusammenhang mit einzelnen aktiven Funktionen.

 **Hinweis!** Automenü

Menü	Gewicht	Anzeige
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Fleisch	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Gemüse	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Nudeln	50g(mit 450 ml kaltem Wasser)	50
	100g(mit 800 ml kaltem Wasser)	100
A-5 Kartoffeln	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fisch	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Getränke	1 Tasse (120 ml)	1
	2 Tasse (240 ml)	2
	3 Tasse (360ml)	3
A-8 Getränke	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

ABFRAGE FUNKTION



- 1) Kochen in der Mikrowelle, drücken Sie


„**MICROWAVE**“ (Mikrowelle). Die aktuelle Power für 2 bis 3 Sekunden gedrückt.

2) Im Preset Modus, drücken Sie „**Clock**“ (Uhr) zur Abfrage der Verzögerungzeit bis zum Kochstart.. Die voreingestellte Zeit blinkt für 2-3 Sekunden, dann schaltet der Herd wieder auf die Anzeige der Uhrzeit.

3) Im Kochmodus, drücken Sie „**Clock**“ (Uhr) um die aktuellen Zeit abzufragen. Sie wird für 2 bis 3 Sekunden angezeigt.

SPERR-FUNKTION FÜR KINDER

Sperrern: Drücken Sie im Bereitschaftsmodus „**STOP/CLEAR**“ (Aufhören/Löschen) für 3 Sekunden, ein langer „Piepton“ ertönt und der Status der Kindersicherung kann eingegeben werden und auf der Anzeige erscheint „“ und „“ wird angezeigt.

Sperre beenden: Drücken Sie im gesperrten Zustand auf „**STOP/CLEAR**“ (Aufhören/Löschen) für 3 Sekunden, es ertönt ein langer „Piepton“ weist darauf hin, dass die Sperre aufgehoben wird, und „“ wird nicht mehr angezeigt.

SPEZIFIKATIONEN

(1) Ein Summton ertönt einmal wenn der REG-LER gedreht wird.

(2) „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) muss gedrückt werden um weiterzukochen, wenn die Tür beim Kochen geöffnet wird.

(3) Sobald das Kochprogramm eingestellt wurde und „**START/+30SEC./CONFIRM**“ (START/+30 SEK. /BESTÄTIGEN) nicht innerhalb einer Minute gedrückt wird, wird die aktuelle Zeit wieder angezeigt. Die Einstellung wird abgebrochen.

(4) Der Summer ertönt einmal wenn die Taste richtig gedrückt wird, wenn nicht, dann gibt es keine Rückmeldung.

(5) Der Summer ertönt fünfmal, um Sie daran zu erinnern, dass die Kochzeit abgelaufen ist.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Es ist gefährlich für jemanden ohne entsprechende Kompetenz, die Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, bei denen eine Abdeckung abgebaut wird, da diese Schutz gegen

die Belastung durch Mikrowellenstrahlung bietet. Lesen Sie hierzu die Anleitung „Materialien, die Sie in einem

Mikrowellenherd verwenden können oder die in Mikrowellen Öfen vermieden werden sollten.“ Es gibt bestimmte nicht-metallische Utensilien, die nicht sicher für eine Anwendung in Mikrowellen sind. Im Zweifelsfall können Sie fragliche Utensilien entsprechend der unten angeführten Methoden testen.

Utensilien Test:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen das fragliche Utensil hinein.

2. Kochen sie es auf maximaler Leistung für 1 Minute.

3. Befühlen Sie das Utensil vorsichtig. Wenn das leere Utensil warm ist, verwenden Sie es nicht zum Kochen in der Mikrowelle.



1 Minuten Kochzeit nicht überschreiten.

MATERIALIEN, DIE SIE IM MIKROWELLENHERD VERWENDEN KÖNNEN

Utensilien	Erläuterungen
Alufolie	Schirmt nur ab. Kleine glatte Stücke können verwendet werden, um die dünnen Teile von Fleisch oder Geflügel zu bedecken, damit es nicht zerkocht. Funken können auftreten, wenn die Folie zu nahe an die wände kommt. Die Folie sollte mindestens 2,5 cm (1 Zoll) von den Herdwänden entfernt sein.
Bräunungsschale	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Die Unterseite der Bräunungsschale muss mindestens 5 mm (3/16 in.) oberhalb des Drehtisches sein. Eine falsche Anwendung kann dazu führen, dass die Drehscheibe zerbricht.

Geschirr	Nur mikrowellengeeignete verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie kein zersprungenes oder angeschlagenes Geschirr.	Kunststoff	Nur mikrowellengeeignete verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Sollte als "mikrowellengeeignet" gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden weich, sobald die Lebensmittel in ihnen heiß werden. "Kochsäckchen" und fest verschlossenen Plastiktüten sollten eingeschnitten, durchlöchert oder belüftet werden gemäß den Anweisungen auf dem Paket.
Gläser	Immer den Deckel entfernen. Lebensmitteln immer nur etwas erwärmen. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen	Plastikfolie	Nur mikrowellengeeignete verwenden. Verwenden Sie sie um die Feuchtigkeit während des Kochens in den Lebensmittel zu halten. Plastikfolie soll nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
Glaswaren	Nur hitzebeständige Glaswaren für Öfen verwenden. Versichern Sie sich, dass keine metallischen Verkleidung vorhanden sind. Verwenden Sie kein zersprungenes oder angeschlagenes Geschirr.	Temperaturfühler	Nur mikrowellengeeignete verwenden (Fleisch- und Zuckertemperaturfühler).
Zubereitung im Kochbeutel	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie zum Verschließen keine Metallbänder. Einschneiden, damit Dampf entweichen kann.	Wachspapier	Zum Abdecken und um Feuchtigkeit zurückzuhalten
Pappteller und -Becher	Nur zum kurzfristigem Kochen / nur Erwärmung verwenden. Lassen Sie den Herd nicht unbeaufsichtigt, während Sie kochen.		
Papierhandtücher	Zum Erwärmen von Lebensmitteln und beim Absorbieren von Fett. Verwendung unter Aufsicht nur zum kurzfristigen Kochen.		
Pergamentpapier	Verwenden Sie es zum Abdecken, um Spritzer zu vermeiden oder zum Einwickeln beim Garen.		

MATERIALIEN, DIE NICHT FÜR DEN MIKROWELLENHERD GEEIGNET SIND

Utensilien	Erläuterungen
Aluminiumta- blett	Kann Funkenüberschlag verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr umfüllen.
Lebensmittel Kartons mit Metallgriff	Können Funkenüberschlag verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr umfüllen
Metall oder metallisch- Getrimmte Utensilien	Metall schirmt das Essen gegen die Mikrowellenenergie ab. Metallteile können verursachen Funkenbildung
Metall Kabel- bindern	Kann Funkenbildung und einen Brand im Herd verursachen.

Papiertüten	Kann einen Brand im Herd verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die Flüssigkeit im Inneren verunreinigen, wenn er zu hoher Temperatur ausgesetzt wird.
Holz	Holz trocknet aus bei Verwendung in der Mikrowelle und kann sich möglicherweise spalten oder brechen

REINIGUNG

Achten Sie darauf, das Gerät aus dem Netzstecker der Stromversorgung zu ziehen.

1. Reinigen Sie den Garraum nach Verwendung mit einem leicht feuchtem Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör in der üblichen Weise mit Wasser und Spülmittel.

3. Türrahmen und -dichtung und die angrenzenden Teile müssen, wenn sie verschmutzt sind, sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

4. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder scharfe Metallwerkzeuge zum Reinigen der Herdglastür, da sie die Oberfläche beschädigen, was dazu führen kann, dass das Glas zerspringt. Reinigungstipps---zum leichterem Reinigen der Innenraumwände, die mit gekochtem Essen in Berührung kommen können:

Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, geben Sie 300 ml (1/2 pint) Wasser hinzu und erhitzen Sie es bei 100% Mikrowellenstärke für 10 Minuten. Reinigen Sie den Herd mit einem weichen, trockenen Tuch.

FEHLERBEHEBUNG

NORMAL	
Mikrowelle stört TV-Empfang	Radio- und TV-Empfang kann gestört werden wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist. Es ist ähnlich wie bei der Interferenz von kleinen Elektrogeräten, wie Mixer, Staubsauger und elektrischen Ventilatoren.

Das Licht im Garraum wird gedimmt	Dies ist normal.
Dampf sammelt sich auf der Tür, heiße Luft strömt aus den Belüftungsöffnungen.	Bei niedriger Mikrowellenleistung kann das Licht im Garraum sich dimmen. Dies ist normal.
Herd startet versehentlich ohne Lebensmittel.	Beim Kochen kann Dampf aus den Lebensmitteln aufsteigen. Der meiste strömt aus den Belüftungsöffnungen. Aber etwas Dampf kann sich auf kühlen Flächen wie der Herdtür ansammeln. Dies ist normal.

FEHLER	MÖGLICHE URSACHE	GEGENMITTEL
Herd kann nicht gestartet werden.	(1) Netzkabel ist nicht fest eingesteckt.	Ziehen Sie den Netzstecker. Schließen Sie ihn nach 10 Sekunden wieder an.
	(2) Sicherung oder Leistungsschalter in Funktion.	Ersetzen Sie die Sicherung, oder setzen Sie den Leistungsschalter zurück (von Fachkräften unseres)
	(3) Probleme mit der Steckdose.	Unternehmens reparieren lassen)
Herd heizt nicht.	(4) Tür ist nicht richtig geschlossen.	Die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten testen.
Glasdrehteller macht Geräusche, wenn der Mikrowellenherd läuft.	(5) Verschmutzte Rollen und Herdböden.	Schließen Sie die Tür richtig.



Je nach den Richtlinien für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE-Richtlinie) sollten diese separat gesammelt und behandelt werden.

Wenn Sie dieses Produkt zu einem beliebigen Zeitpunkt in der Zukunft entsorgen müssen, bitten wir Sie dies NICHT mit dem normalen Hausmüll zu entsorgen. Bitte senden Sie dieses Produkt an Elektro- und Elektronikaltgeräte Sammelpunkte, soweit diese zur Verfügung stehen.

KUNDENDIENST

!Beauftragen Sie bei einem Defekt niemals einen nicht autorisierten Kundendienst bzw. Techniker und lassen Sie ausschließlich Original-Ersatzteile einbauen.

Geben Sie bitte Folgendes an:

- die genaue Beschreibung des Fehlers
- das Gerätemodell (Mod.)
- die Modellnummer (S/N).

Letztere Informationen finden Sie auf dem Typenschild, das sich auf dem Gerät und/oder der Verpackung befindet.



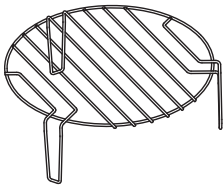
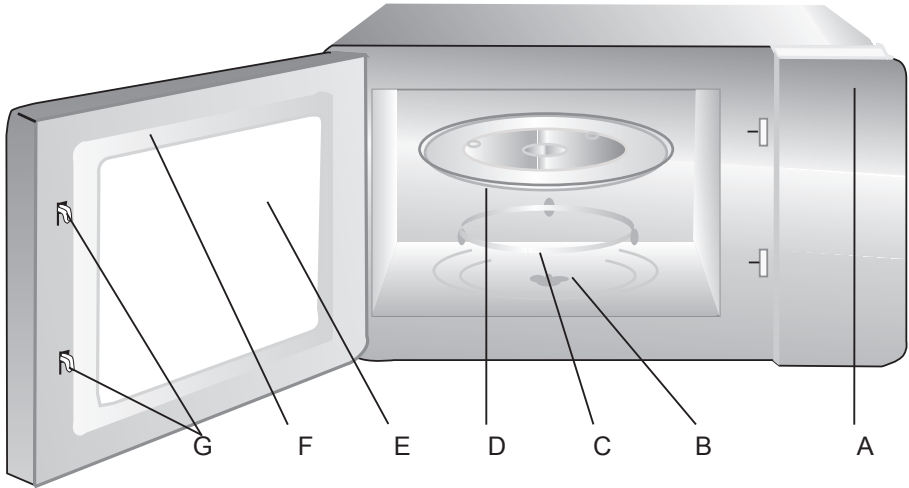
Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) dürfen Elektrohaushalts-Altgeräte nicht über den herkömmlichen Haushaltsmüllkreislauf entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu reduzieren. Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf jedem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass Elektrohaushaltsgeräte gesondert entsorgt werden müssen.

Endverbraucher können sich an Abfallämter der Gemeinden wenden, um mehr Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Elektrohaushaltsgeräte zu erhalten.

CONFIGURACIÓN DE SU HORNO

Nombres de las piezas del horno y accesorios

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón y la cavidad del horno.



Rejilla de la parrilla (sólo se utiliza en la función parrilla y se coloca en la bandeja de cristal)

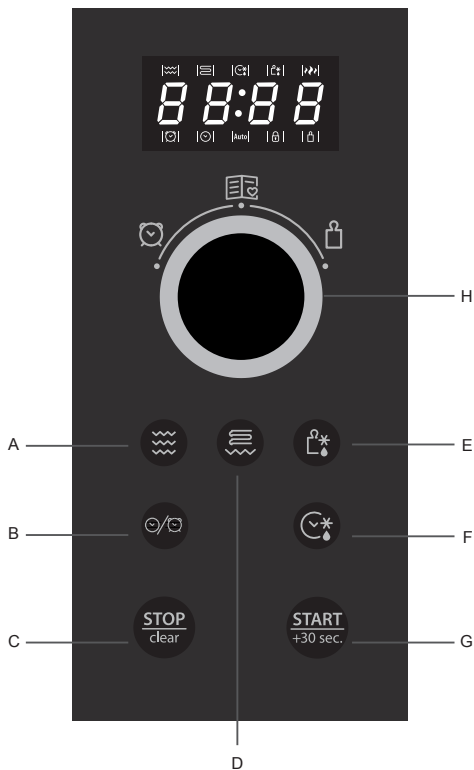
- A) Panel de control
- B) Eje de la placa giratoria
- C) Conjunto de anillo de la placa giratoria
- D) Bandeja de cristal
- E) Ventana de observación
- F) Montaje de la puerta
- G) Sistema de bloqueo de seguridad

INTRODUCCIÓN

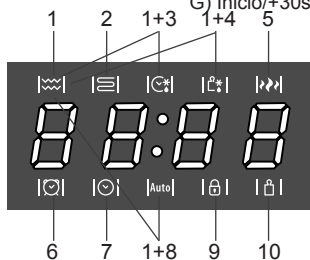
Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el horno de microondas y guárdelas cuidadosamente. Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un buen servicio durante muchos años.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

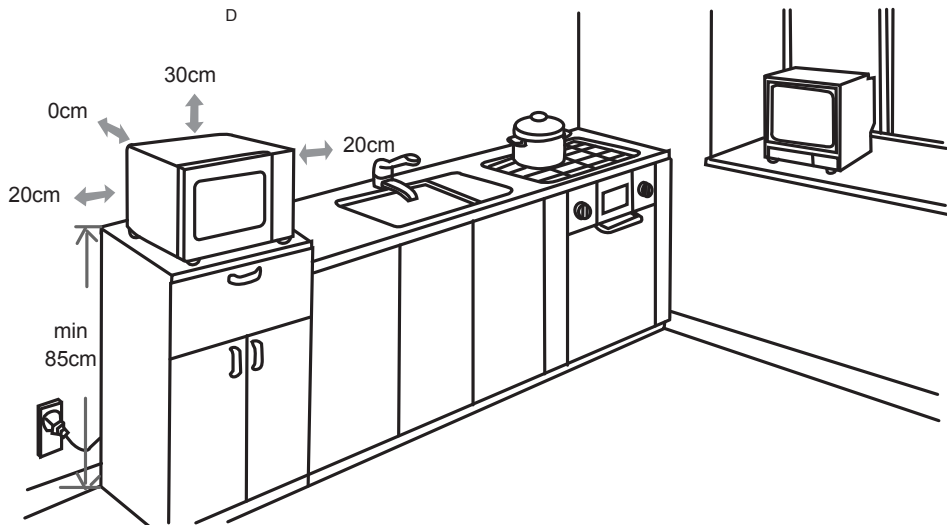
INTERFAZ DE USUARIO



- A) Microondas
- B) Reloj/temporizador de cocina
- C) Detener/limpiar
- D) Parrilla/Combinación
- E) Descongelación por peso
- F) Descongelación por tiempo
- G) Inicio/+30seg./Confirmar

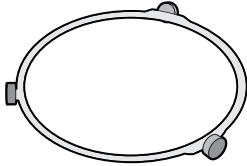


- 1) Microwave cooking
- 2) Cocina de parrilla
- 1) + 2) Cocina de combinación
- 1) + 3) Descongelación por tiempo
- 1) + 4) Descongelación por peso
- 5) Alta potencia
- 6) Temporizador
- 7) Reloj
- 1) + 8) Menú automático
- 9) Bloqueo para niños
- 10) Peso



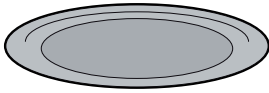
ACCESORIOS

ALGUNOS ACCESORIOS SOLO ESTÁN DISPONIBLES EN ALGUNOS MODELOS



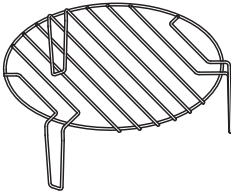
SOPORTE DEL TORNAMESA

Coloque en el horno. Siempre ponga el soporte del tornamesa bajo el plato giratorio de vidrio. El apoyo está pensado solo para la bandeja giratoria.



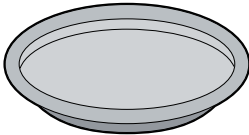
TORNAMESA DE CRISTAL

Coloque el tornamesa de cristal sobre el soporte del tornamesa. Recogerá el goteo de sustancias durante el proceso de cocción.



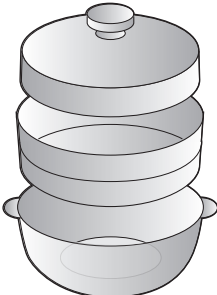
ESTANTE DE ALAMBRE

coloque el plato sobre el estante para mejores resultados de la función de parrilla, combinado y de convección. Utilice el estante de alambre con la función de parrilla



PLATO PARA DORAR

Coloque los alimentos directamente en el plato para dorar. No utilice otros platos ni utensilios en el plato para dorar. Siempre ponga el plato para dorar sobre el plato giratorio de vidrio. Utilice el plato para dorar solo con las funciones de microondas y combinado (microondas + parrilla). Para obtener mejores resultados, precaliente el plato para dorar en el microondas durante 3 minutos a la máxima potencia.





VAPORERA


Utilice siempre la vaporera sobre el tornamesa de cristal. Llene la parte inferior con agua para obtener vapor. La rejilla se sugiere para alimentos como el pescado, patatas y verduras. No utilice la rejilla para la cocción de alimentos como la pasta, el arroz y las legumbres. Utilice la vaporera con la función de microondas.

ADVERTENCIA SOBRE LAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones a personas o exposición excesiva a energía de microondas, al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1.  **ADVERTENCIA:** Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados ya que podrían explotar.
2.  **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier servicio o reparación que consista en la extracción de una cubierta que impida la exposición a la energía de microondas.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con incapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimientos, si tienen la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no serán realizados por niños a menos que sean mayores de 8 y estén supervisados.
4. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Sólo use utensilios adecuados para su uso en hornos microondas.
6. El horno se debe limpiar con regularidad y los depósitos de alimentos deben ser eliminados.
7. Lea y siga las especificaciones: "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A ENERGÍA DE MICROONDAS".
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
9. Si emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
10. No cocine los alimentos en exceso.
11. No utilice el horno para almacenar. No almacene artículos, tales como pan, galletas, etc. en el interior del horno.
12. Retire las ataduras de alambre y las asas de metal de las bolsas/contenedores de papel o de plástico antes de colocarlos en el horno.
13. Instale o ubique este aparato sólo de acuerdo con las instrucciones de instalación.
14. Los huevos con cáscara y huevos duros enteros no deben ser calentados en hornos microondas ya que podrían explotar, incluso después de que el calentamiento por microondas haya terminado.
15. Este aparato está destinado a ser utilizado en hogares y aplicaciones similares, tales como:
 - áreas de cocina, tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - granjas;
 - ambientes del tipo alojamiento y desayuno
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona calificada para evitar peligro.
17. No guarde ni utilice el aparato en exteriores.
18. No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
19. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento. Las superficies son susceptibles de calentarse durante el uso. Mantenga el cable lejos de superficies calientes y no cubra los orificios de ventilación del horno.
20. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
21. Si no mantiene el horno en condiciones limpias podría dar lugar a un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida del aparato y provocar una situación peligrosa.
22. El contenido de los biberones y potitos se debe remover o agitar y revisar la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
23. El calentamiento por microondas de bebidas puede resultar en retraso en ebullición eruptiva; por lo tanto se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
24. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con


capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

25. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
26. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
27. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.
28. No se debe utilizar vapor para limpiar.
29. Durante el uso del aparato se calienta. Se debe tener cuidado de no tocar los elementos calefactores en el interior del horno.
30. Sólo utilice la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos provistos de una instalación use una sonda de temperatura con sensor.)
31.  **ADVERTENCIA:** El aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Se debe tener cuidado de no tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años de edad deberán mantenerse lejos a menos que estén supervisados.
32. El horno de microondas debe ser operado con la puerta decorativa abierta (para hornos con una puerta decorativa).
33. La superficie trasera del aparato debe ser colocada contra una pared.
34. El horno de microondas no debe colocarse en un armario a menos que haya sido probado en un armario.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A ENERGÍA DE MICROONDAS

1. No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición peligrosa a la energía de microondas. Es importante no romper o forzar los engranajes de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la parte fron-

tal del horno y la puerta ni permita que la suciedad o residuos de limpiadores se acumulen sobre las superficies de sellado.

3.  **ADVERTENCIA:** Si la puerta o juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.

ADDENDUM

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría ser degradada y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

ESPECIFICACIONES

Modelo:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Voltaje nominal:	230V~ 50Hz
Potencia nominal de entrada (Microondas):	1250W
Potencia nominal de salida (Microondas):	800W
Potencia nominal de entrada (Parrilla):	1000W
Capacidad del horno:	23L
Diámetro del plato giratorio:	270 mm
Dimensiones externas:	520 x 341 x 479 mm
Peso neto:	Aprox. 13.75 kg

INSTALACIÓN DE CONEXIÓN A TIERRA

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones graves o la muerte. No desmonte el equipo.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

El uso inapropiado de la toma a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No enchufe en una toma hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe ser conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable de toma a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe ser conectado a un enchufe que esté debidamente instalado y conectado a tierra.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de puesta a tierra no se entienden completamente o si tiene dudas respecto a si el aparato está conectado a tierra correctamente. Si es necesario utilizar un cable de extensión, utilice únicamente un cable de 3 hilos de extensión.

1. Se debe proporcionar un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
2. Si se utiliza un cable más largo o un cable de extensión:
 - 1) El voltaje eléctrico del cable o del cable de extensión debe ser al menos tan alto como la clasificación eléctrica del aparato.
 - 2) El cable de extensión debe ser un tipo de cable de puesta a tierra de 3 hilos.
 - 3) El cable más largo debe ajustarse de modo que no cuelgue del mostrador o mesa en donde los niños pudieran tirar de él o tropezarse.

INSTALACIÓN

1. Seleccione una superficie plana que proporcione suficiente espacio abierto para la entrada y/o salida de ventilación.

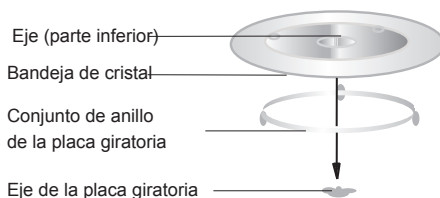
- ⚠ (1) La altura mínima de instalación es 85 cm.
- ⚠ (2) La superficie trasera del aparato debe ser colocada contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30cm por encima del horno; se requiere un espacio libre mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.
- ⚠ (3) No quite las patas de la parte inferior del horno
- ⚠ (4) El bloqueo de la admisión y/o aberturas de salida pueden dañar.
- ⚠ (5) Coloque el horno tan lejos de los aparatos de radio y televisión como sea posible. El funcionamiento del horno de microondas puede causar interferencias en su recepción de radio o televisión.

2. Conecte el horno a una toma doméstica estándar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia es la misma que la tensión y la frecuencia en la etiqueta.

⚠ No instale el horno sobre una superficie de cocción rango u otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedará sin efecto.

⚠ La superficie accesible puede estar caliente durante la operación.

INSTALACIÓN DE LA PLACA GIRATORIA



- a. Nunca coloque la bandeja de cristal al revés. La bandeja de cristal no se debe restringir.
- b. Tanto la bandeja de cristal como el montaje del aro giratorio se deben utilizar siempre durante la cocción.
- c. Todos los alimentos y envases de los alimentos siempre se colocan en la bandeja de cristal para cocinar.
- d. Si la bandeja de cristal o el montaje del aro giratorio se rompe, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

INSTALACIÓN DE ENCIMERA

⚠ Retire todo el material de embalaje y los accesorios. Examine que el horno no tenga ningún daño, tal como abolladuras o la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

⚠ **Cabina:** Retire la película protectora que se encuentra en la superficie del mueble del horno microondas.

No retire la cubierta Mica marrón que se une a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO


Este horno microondas utiliza un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción a fin de satisfacer mejor sus necesidades de cocción.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Cuando el horno está encendido, el horno mostrará "0:00" y la alarma sonará una vez.


- 1) Pulse "**Clock**" (Reloj) y la imagen de la hora parpadeará;
- 2) Gire la **PERILLA** para ajustar las cifras de las horas; el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 23.
- 3) Pulse "**Clock**" (Reloj); las cifras de los minutos parpadearán.
- 4) Gire la **PERILLA** para ajustar las cifras de minutos; el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 59.
- 5) Pulse "**Clock**" (Reloj) para finalizar el ajuste del reloj. ":" parpadeará.

-  **Nota:** 1) Si el reloj no está ajustado, no podría funcionar cuando se encienda.
2) Durante el proceso de ajuste del reloj, si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto, el horno volverá al estado anterior de forma automática.

-  **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

TEMPORIZADOR DE COCINA

- (1) Pulse "**Kitchen Timer**" (Temporizador de cocina) dos veces. El LED mostrará 00:00.
- (2) Gire la **PERILLA** para introducir el tiempo del temporizador. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
- (3) Pulse el botón "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar el ajuste y el didicador de temporizador se iluminará.
- (4) Cuando se alcanza el tiempo del temporizador, la alarma sonará 5 veces. Si el reloj se ha establecido en el sistema de 24 horas, el **LED** mostrará la hora actual.

-  **Note:** 1) El Tiempo de cocción es diferente del sistema de 24 horas. Kitchen Timer es un temporizador.

- 2) Durante el temporizador de cocina, no se puede configurar ningún programa.



- Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

COCINA DE MICROONDAS

- 1) Pulse la tecla "**Microwave**" (Microondas) una vez y se mostrará "P100".
- 2) Pulse "**Microwave**" (Microondas) de forma repetida o gire (PERILLA) para seleccionar la potencia del microondas; "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" se mostrará en orden.
- 3) Pulse el botón "**START/+30 SEC./CONFIRM**" (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar.
- 4) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de cocción. (La configuración del tiempo debe ser 0:05- 95:00.)
- 5) Pulse el botón "**START/+30 SEC./CONFIRM**" (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para empezar a cocinar.

TABLA DE POTENCIA DEL MICROONDAS

Potencia del microondas	100%	80%	50%	30%	10%
Mostrado	P100	P80	P50	P30	P10



- Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.


COCINA DE PARRILLA

- 1) Pulse la tecla "**GRILL/COMBI**" (PARRILLA/COMBINACIÓN) una vez y se mostrará "G".
- 2) Pulse el botón "**Start/+30Sec./Confirm**" (Inicio/+30 Seg./Confirmación) para confirmar y la pantalla LED mostrará el mensaje "G".
- 3) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de parrilla. (La configuración del tiempo debe ser 0:05-95:00.)
- 4) Pulse el botón "**Start/+30Sec./Confirm**" (Inicio/+30 Seg./Confirmar) para empezar a cocinar.



- Nota:** cuando pasa la mitad del tiempo, el horno suena dos veces. Para que pueda asar mejor los alimentos, debe dar vuelta al alimento, cerrar la puerta y presionar "**Start/+30Sec./Confirm**" (Inicio/30 seg./Confirmar) para conti-

nuar cocinando. Si no realiza ninguna operación, continuará funcionando.

 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

COCINA DE COMBINACIÓN


1) Pulse la tecla **"GRILL/COMBI"** (PARRILLA/COMBINACIÓN) una vez y se mostrará "P100" "G".


2) Pulse **"GRILL/COMBI"** (PARRILLA/COMBINACIÓN) repetidamente o gire la **PERILLA** para seleccionar la potencia de parrilla. "C-1 (55% microondas +45% parrilla)" y "C-2(36% microondas +64% parrilla)" se mostrará en orden.

3) Pulse **"Start/+30Sec./Confirm"** (Inicio/30 seg./Confirmar) para confirmar la configuración de combinación deseada.

4) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de cocción. (La configuración del tiempo debe ser 0:05- 95:00.)

5) Pulse el botón **"Start/+30Sec./Confirm"** (Inicio/+30 Seg./Confirmar) para empezar a cocinar.


 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

 **Nota:** Instrucciones de combinaciones

Instrucciones	1	2
Display	C-1	C-2
Microondas	● (55%)	● (36%)
Parrilla	● (45%)	● (64%)

COCINA EN VARIAS ETAPAS

Dos etapas pueden ser el máximo establecido. Si una etapa es de descongelación, se debe poner en la primera etapa. La alarma sonará una vez después de cada etapa y comenzará la siguiente etapa.

 **Nota:** El menú automático no se puede establecer como una de las etapas.

Por ejemplo, desea descongelar la comida durante 5 minutos y luego cocinar con un 80% de potencia de microondas durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:

1) Pulse el botón **"TIME DEFROST"** (TIEMPO DE DESCONGELACIÓN) y la pantalla mostrará el mensaje "dEF2";

2) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de descongelación 5 minutos;


3) Pulse el botón **"MICROWAVE"** (MICROONDAS) una vez;

4) Pulse **"MICROWAVE"** (MICROONDAS) de nuevo para elegir el 80% de potencia de microondas hasta la pantalla "P80";

5) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar.

6) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de descongelación 7 minutos;

7) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para empezar a cocinar.


 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.


COCINA RÁPIDA

1) En el estado de espera, presione **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para cocinar con el nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentar 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

2) Durante el proceso de microondas o de descongelación, **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para aumentar el tiempo de cocción.


3) En los estados de espera, gire la **PERILLA** a la izquierda para elegir el tiempo de cocción directamente. Después de la elección de la hora, pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para empezar a cocinar. La potencia del microondas es de 300W.

 **Nota:** En los estados de menú automático y descongelación de peso, el tiempo de cocción no se puede aumentar con la tecla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR).

 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.


DESCONGELACIÓN POR TIEMPO

- 1) Pulse el botón **"TIME DEFROST"** (TIEMPO DE DESCONGELACIÓN) y la pantalla mostrará el mensaje "dDEF2";
- 2) Gire la **PERILLA** para ajustar el tiempo de cocción.
- 3) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para iniciar la descongelación.

 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.


DESCONGELACIÓN POR PESO


- 1) Pulse el botón **"WEIGHT DEFROST"** (PESO DE DESCONGELACIÓN) y la pantalla mostrará el mensaje "dDEF1";
- 2) Gire la **PERILLA** para seleccionar el peso de la comida. El rango de peso es de 100 a 2000 g.
- 3) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para iniciar la descongelación.

 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

MENÚ AUTOMÁTICO

- 1) En los estados de espera, gire la PERILLA a la derecha para elegir el menú de "A-1" a "A-8".
- 2) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar el menú que elija;
- 3) Gire la **PERILLA** para seleccionar el peso de la comida.
- 4) Pulse el botón **"START/+30SEC./CONFIRM"** (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) para empezar a cocinar.
- 5) Al finalizar la cocción, suena la alarma cinco veces.

 **Nota:** Las filas superior e inferior de la pantalla mostrarán los iconos relacionados con las funciones activas específicas.

 **Nota:** Menú automático

Menú	Peso	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
A-3 Vegetales	450 g	450
	200 g	200
	300 g	300
A-4 Pasta	400 g	400
	50g(con 450 ml de agua fría)	50
A-5 Patatas	100g(con 800 ml de agua fría)	100
	200 g	200
	400 g	400
A-6 Pescado	600 g	600
	250 g	250
	350 g	350
A-7 Bebidas	450 g	450
	1 taza (120 ml)	1
	2 tazas (240 ml)	2
A-8 Palomitas de maíz	3 tazas (360ml)	3
	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

FUNCIÓN INFORMATIVA

- 1) En la cocción estados de microondas, pulse **"MICROWAVE"** (MICROONDAS). El poder actual se mostrará durante 2-3 segundos.
- 2) En el estado pre-configuración, presione **"CLOCK"** (RELOJ) para preguntar el tiempo de retardo de inicio de la cocción. El tiempo de pre-configuración parpadeará durante 2-3 segundos. El horno volverá a la pantalla del reloj.
- (3) Durante el estado de cocción, presione **"CLOCK"**

CK" (RELOJ) para comprobar la hora actual. Esto se mostrará durante 2-3 segundos.

BLOQUEO PARA NIÑOS

Bloquear: En estado de espera, pulse "STOP/CLEAR" (DETENER/LIMPIAR) durante 3 segundos. Sonará un largo "bip" que indica la entrada en el estado de bloqueo para niños y los indicadores "E", "F" y "G" se encenderá.

Desbloqueo: En el estado de bloqueo, pulse "STOP/CLEAR" (DETENER/LIMPIAR) durante 3 segundos. Sonará un "bip" largo que indica que el bloqueo se ha cancelado y el indicador "G" desaparecerá.

ESPECIFICACIONES

- (1) La alarma sonará una vez cuando se gira la perilla al principio.
- (2) "START/+30SEC./CONFIRM" (INICIO/ +30 SEG./CONFIRMAR) se debe presionar para continuar la cocción si abre la puerta durante la cocción.
- (3) Una vez que se ha establecido el programador de cocción "START/+30SEC./CONFIRM" (INICIO/+30SEG./CONFIRMAR) no se pulsa en 1 minutos. Se mostrará la hora actual. El ajuste se cancelará.
- (4) La alarma suena una vez si se pulsa correctamente. En caso contrario, no habrá respuesta.
- (5) La alarma sonará cinco veces para recordarle el final de la cocción.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier servicio o reparación que consista en la extracción de una cubierta que impida la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones en "Materiales que puede utilizar en el horno microondas o evitar en horno de microondas". Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas. En caso de duda, se puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el siguiente procedimiento.

Prueba del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para microondas

con 1 taza de agua fría (250 ml), junto con el utensilio en cuestión.

2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Use con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar con microondas.



No exceda el tiempo de cocción de 1 minuto.

MATERIALES QUE SE PUEDEN UTILIZAR EN EL HORNO DE MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Papel de aluminio	Sólo blindaje. Las piezas lisas pequeñas pueden ser utilizadas para cubrir las partes más delicadas de carnes y aves para evitar la cocción excesiva. Puede ocurrir el arqueado si el papel aluminio está muy cerca de las paredes del horno. La lámina debe tener al menos 1 pulgada (2,5 cm) de distancia de las paredes del horno.
Plato tostado	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato dorador debe ser de al menos 3/16 de pulgada (5 mm) por encima de la mesa giratoria. El uso incorrecto puede provocar su rotura.
Vajillas	Aptas para microondas solamente. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos agrietados o astillados.
Jarras de vidrio	Siempre quite la tapa. Utilice únicamente para calentar los alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse
Cristal	Sólo material de vidrio resistente al calor. Asegúrese de que no hay adornos metálicos. No use platos agrietados o astillados.

Bolsas de cocción para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con un lazo de metal. Haga cortes para permitir que escape el vapor.
Platos y vasos desechables	Se utilizan para cocciones breves/calentamiento solamente. No deje el horno desatendido durante la cocción.
Toallas de papel	Use para envolver los alimentos para recalentar y absorber la grasa. Use con supervisión sólo para cocciones breves.
Papel pergamino	Utilice como cubierta para prevenir salpicaduras o una envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Apto para microondas solamente. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado con "Seguro para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que la comida en el interior se calienta. Las "Bolsas para hervir" y las bolsas de plástico bien cerradas deben cortarse, pincharse o ventilarse como se indica en el paquete.
Envoltura de plástico	Apta para microondas solamente. Use para envolver los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el plástico toque los alimentos.
Termómetros	Apto para microondas solamente (carne y termómetros de caramelo).
Papel encerado	Utilice como cubierta para prevenir salpicaduras y retener la humedad.

MATERIALES QUE DEBEN EVITARSE EN EL HORNO DE MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar chispas. Transferir el alimento en el plato para microondas

Cartón de alimentos con mango de metal	Puede causar la formación de arqueado. Transferir el alimento en el plato para microondas
Utensilios de metal o con borde metálico	El metal protege el alimento de la energía de microondas. El recorte de metal puede ocasionar chispas.
Ataduras de metal	Pueden causar la formación de arcos y podría provocar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede derretirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a alta temperatura.
Madera	La madera se seca cuando se usa en el horno de microondas y se puede dividir o romper.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Limpie la cavidad del horno después de usar con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la manera habitual con agua y jabón.
3. El marco de la puerta y el sello y partes vecinas deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No use limpiadores abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del vidrio.

Sugerencia de limpieza --- Para facilitar la limpieza de las paredes internas que la comida cocinada puede tocar: coloque la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliente al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

TROUBLESHOOTING

NORMAL	
El horno de microondas interfiere en la recepción de TV	La radio y la recepción de la TV pueden sufrir interferencias cuando se opera un horno microondas. Es similar a la interferencia de los pequeños electrodomésticos, como la licuadora, aspiradora, y el ventilador eléctrico.
Es normal.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Luz del horno dim	En cocción de microondas con baja energía, luz del horno se puede volver opaca. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente fuera de los respiraderos	En la cocina, el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría saldrá de las ventilas. Pero algunos pueden acumularse en lugar fresco, como la puerta del horno. Es normal.
El horno comenzó a funcionar accidentalmente sin comida.	Está prohibido ejecutar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

El plato giratorio de cristal hace ruido cuando funciona el horno de microondas	(5) Rodillo y parte inferior del horno sucios.	Consulte la sección "Mantenimiento de Microondas" para limpiar las piezas sucias.
---	--	---



De acuerdo con la directiva sobre Eliminación de Equipos Electrónicos y Eléctricos (WEEE, por sus siglas en inglés), estos deben recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento en el futuro necesita deshacerse de este producto, por favor **NO** se deshaga de este producto con la basura doméstica. Por favor, envíe este producto a los puntos de recogida de WEEE donde estén disponibles.

ASISTENCIA

! No recurra nunca a técnicos no autorizados y rechace siempre la instalación de repuestos no originales.

Comuníquese:

- El tipo de anomalía
- el modelo de la máquina (Mod.)
- el número de serie (S/N)

Esta información se encuentra en la placa de características ubicada en el aparato y/o en el embalaje.

La siguiente información es válida solo para España.

Para otros países de habla hispana consulte a su vendedor.

Ampliación de garantía

Llame al 902.363.539 y le informaremos sobre el fantástico plan de ampliación de garantía hasta 5 años.

Consiga una cobertura total adicional de

- Piezas y componentes
 - Mano de obra de los técnicos
 - Desplazamiento a su domicilio de los técnicos
- Y NO PAGUE AVERIAS NUNCA MAS**

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	REMEDIO
El horno no se puede iniciar.	(1) El cable de alimentación no está conectado firmemente.	Desenchufe. A continuación, conecte de nuevo después de 10 segundos.
	(2) Fusible fundido o disyuntor en funcionamiento.	Reemplace el fusible o reponga el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la salida con otros aparatos eléctricos.
El horno no caliente.	(4) La puerta no cierra bien.	Cierre la puerta bien.

Servicio de asistencia técnica (SAT)

Llame al 902.133.133 y nuestros técnicos intervendrán con rapidez y eficacia, devolviendo el electrodoméstico a sus condiciones óptimas de funcionamiento. En el SAT encontrará recambios, accesorios y productos específicos para la limpieza y mantenimiento de su electrodoméstico a precios competitivos.

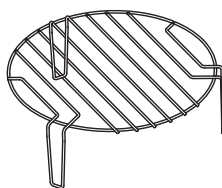
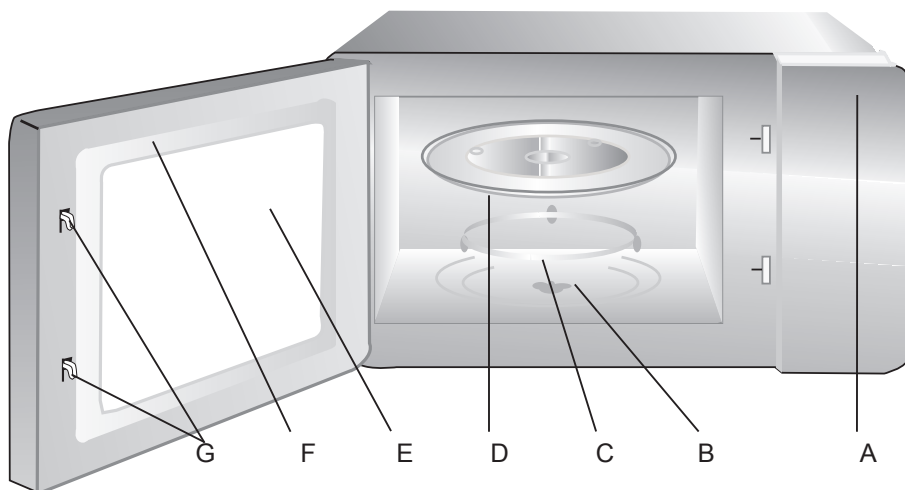
ESTAMOS A SU SERVICIO

En base a la Norma europea 2012/19/UE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Retirer le four et tous les matériaux de l'emballage et de la cavité du four.



Porte-Grill (à utiliser seulement en fonction de la grille et à placer sur le plateau en verre)

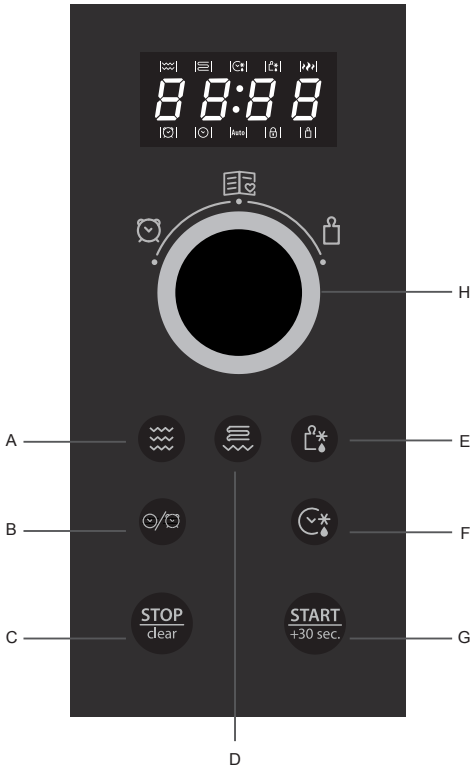
- A) Panneau de commande
- B) Arbre de plaque tournante
- C) Ensemble support à roulettes
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Ensemble porte
- G) Système de verrouillage de sécurité

INTRODUCTION

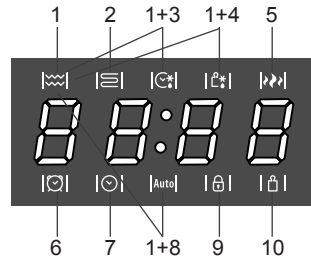
Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-les précieusement. Si vous suivez les instructions, votre four vous fournira de nombreuses années de bon fonctionnement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

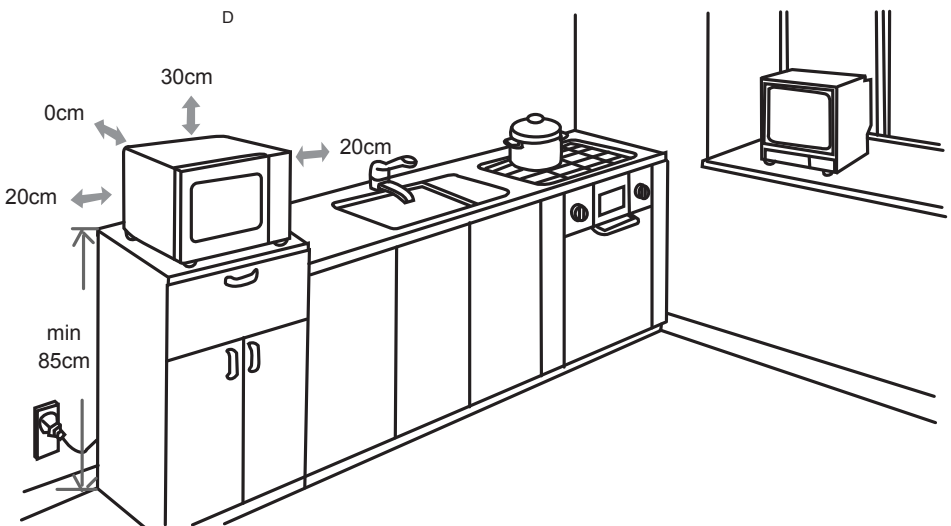
INTERFACE UTILISATEUR



- A) Micro-ondes
 B) Horloge/
 Minuterie de cuisine
 C) Stop/Supprimer
 D) Gril/Combi
 E) Décongeler en fonction
 du poids
 F) Décongeler en fonction
 du temps
 G) Start/+30Sec/Confirmer

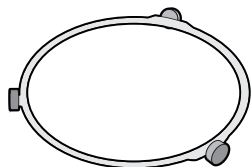


- 1) Cuisson micro-ondes
 2) Cuisson au gril
 1) + 2) Combinaison de cuisson
 1) + 3) Décongeler en fonction du temps
 1) + 4) Décongeler en fonction du poids
 5) Haute puissance
 6) Minuterie
 7) Horloge
 1) + 8) Menu auto
 9) Verrouillage pour les enfants
 10) Poids



ACCESSOIRES

CERTAINS ACCESSOIRES N'EXISTENT QUE SUR CERTAINS MODÈLES



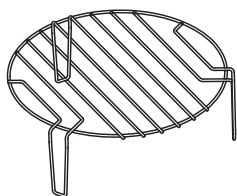
SUPPORT DE LA PLAQUE TOURNANTE

Le placer dans le four. Toujours placer le support de la plaque tournante en dessous de la plaque tournante en verre. Ce support est conçu uniquement pour la plaque tournante en verre.



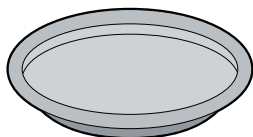
PLAQUE TOURNANTE EN VERRE

Poser la plaque tournante en verre au-dessus du support de la plaque tournante. Ainsi, il recueillera les résidus pendant la cuisson.



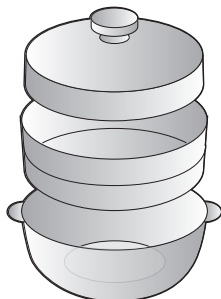
ENSEMBLE GRILLE

poser votre plaque le gril afin d'obtenir de meilleurs résultats de la fonction gril, combinaison et convection. Utiliser l'ensemble grille avec la fonction gril.



PLAQUE ÉLECTRIQUE

Poser les aliments directement sur la plaque électrique. Ne pas poser d'autres assiettes ou ustensiles sur la plaque électrique. Toujours poser la plaque électrique au dessus de la plaque tournante en verre.)Utiliser la plaque électrique uniquement avec la fonction micro-ondes et la fonction combinée (micro onde et gril). Pour obtenir un meilleur résultat, préchauffez la plaque dans le micro onde pendant trois minutes à la puissance maximale.





CUISEUR À VAPEUR


Toujours poser le cuiseur à vapeur sur la plaque tournante en verre. Remplir d'eau la partie inférieure pour obtenir de la vapeur. L'égouttoir est recommandé pour des aliments tels que le poisson, les pommes de terre et les légumes. Ne pas utiliser l'égouttoir pour des aliments tels que les pâtes alimentaires, le riz et les légumineuses. Utiliser le cuiseur à vapeur uniquement avec la fonction micro onde.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition excessive à micro-ondes du four lorsque vous utilisez votre appareil, suivre les précautions de base, y compris ce qui suit:


1.  **AVERTISSEMENT** : Liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.
2.  **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente de réaliser n'importe quel service ou opération de réparation qui implique la suppression d'un couvercle qui offre une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances si elles ont été surveillées ou on leur a fourni les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doit pas être effectué par les enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisés.
4. Garder l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
5. N'utilisez que des ustensiles appropriés pour l'utilisation dans des fours à micro-ondes.
6. Le four doit être régulièrement nettoyé et tout débris alimentaires doivent être enlevés.
7. Lisez et suivez le spécifique : «PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE POSSIBLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES ».
8. Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller le four en raison de la possibilité d'ignition.
9. Si la fumée est émise, éteindre ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée pour étouffer les flammes.
10. Ne pas trop cuire les aliments.
11. Ne pas utiliser la cavité du four à des fins de stockage. Ne pas stocker des éléments, tels que le pain, les biscuits, etc. à l'intérieur du four.
12. Retirer les attaches et poignées en métal de papier ou de conteneurs / sacs en plastique avant de les placer dans le four.
13. Installer ou placer ce four uniquement en conformité avec les instructions d'installation fournies.
14. Les œufs dans la coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans des fours à micro-ondes car ils peuvent exploser, même après que la cuisson est terminée.
15. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications semblables, tels que ménage et :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - fermes ;
 - environnements de type lit et petit-déjeuner
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter un danger.
17. Ne pas stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser ce four près de l'eau, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation. Garder le cordon loin des surfaces chaudes et ne couvrez pas les orifices d'aération sur le four.
20. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir.
21. Le défaut de maintenir le four dans un état de propreté pourrait conduire à une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.
22. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doivent être brassés et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
23. Le chauffage par micro-ondes des boissons

- peut entraîner une ébullition retardée soudaine, c'est pourquoi il faut prendre soin lors de la manipulation du récipient.
24. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant les capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou on leur a fourni des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur.
 25. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 26. L'appareil n'est pas conçu pour être actionné au moyen d'une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
 27. Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
 28. Un nettoyeur à vapeur ne doit pas être utilisé.
 29. Lors de l'utilisation l'appareil devient chaud. Il faut prendre soin afin d'éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
 30. N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours munis d'une possibilité d'utiliser une sonde de détection de température.)
 31.  **AVERTISSEMENT:** L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes pendant l'utilisation. Il faut prendre soin afin d'éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins que surveillés en permanence.
 32. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte (pour les fours avec une porte décorative).
 33. La face arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
 34. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble, sauf s'il a été testé dans un meuble.

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES

1. Ne pas essayer faire fonctionner ce four avec la porte ouverte car cela peut entraîner une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas bri-

ser ou toucher les verrous de sécurité.

2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte ou ne pas laisser des souillures ou résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3.  **AVERTISSEMENT:** Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne compétente.

SUPPLÉMENT

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle :	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Tension nominale :	230V~ 50Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1250W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	800W
Puissance d'entrée nominale (Grill) :	1000W
Capacité du four :	23L
Diamètre du plateau tournant :	270 mm
Dimensions externes :	520x 341 x 479 mm
Poids net :	Environ 13.75 kg

MISE À LA TERRE DE L'INSTALLATION DANGER

Risque de choc électrique

Toucher certains composants internes peut provoquer des blessures graves ou mortelles. Ne pas démonter cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Une mauvaise utilisation de la mise à la terre peut provoquer un choc électrique. Ne pas brancher

dans une prise jusqu'à ce que l'appareil soit correctement installé et mis à la terre.






Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consulter un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou en cas de doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.


1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou trébuchement sur un cordon plus long.
2. Si un long cordon ou de la rallonge est utilisé:
 - 1) La capacité électrique de l'ensemble du cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être un type cordon de mise à la terre à 3 fils.
 - 3) Le long cordon soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou sur la table où il puisse être tiré par un enfant ou faire trébucher accidentellement quelqu'un.


INSTALLATION

1. Choisir une surface plane qui offre suffisamment d'espace libre l'admission et / ou les bouches de sortie.

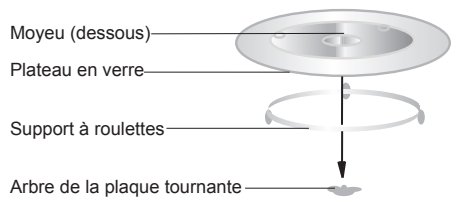
-  (1) La hauteur minimale d'installation est 85cm.
-  (2) La face arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laisser un dégagement minimum de 30 cm au-dessus du four, une distance minimale de 20 cm est nécessaire entre le four et les parois adjacentes.
-  (3) Ne pas retirer les pieds du fond du four.
-  (4) Le blocage de l'admission et / ou des ouvertures de sortie peut endommager le four.
-  (5) Placer le four le plus loin possible de radios et télévision. Le fonctionnement de micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio ou la réception de la télévision.

2. Brancher votre four dans une prise domestique standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence soit la même que la tension et la fréquence sur la plaque signalétique.

 Ne pas installer le four sur une plaque de cuisson de ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou sur une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie sera annulée.


 **La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.**


INSTALLATION DE LA PLAQUE TOURNANTE



- a. Ne jamais placer le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être limité.
- b. Le plateau en verre et le support à roulettes doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Tous les aliments et les récipients de nourriture sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou le plateau tournant se fissure ou se casse, contactez votre centre de service agréé le plus proche

INSTALLATION DU COMPTOIR

 Retirer tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Vérifier le four pour la présence de dommages tels que des bosses ou porte cassée. Ne pas installer un four endommagé.

 **Armoire:** Retirer le film de protection sur la surface de l'armoire du four à micro-ondes.

Ne pas retirer le couvercle brun clair qui est attaché à la cavité du four pour protéger le magnétron.


INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT


Ce four à micro-ondes emploie la commande électronique moderne pour régler les paramètres de cuisson pour répondre au mieux à vos besoins pour la cuisson.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

When the microwave oven is Powered ON, the oven will display "0:00". Buzzer will ring once.


- 1) Appuyer sur «**Clock**» (Horloge), le chiffre des heures va clignoter;
- 2) Turn the **KNOB** to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 3) Appuyer sur «**Clock**» (Horloge), le chiffre des minutes va clignoter;
- 4) Turn the **KNOB** to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Appuyer sur «**Clock**» (Horloge) pour terminer le réglage de l'horloge. « : » va clignoter.

-  **Notes:** 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne serait pas fonctionner lorsqu'elle est alimentée.
- 2) Pendant le processus de réglage de l'horloge, en absence de toute opération au bout de 1 minute, le four va revenir à l'état précédent automatiquement.


-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

MINUTERIE DE CUISINE

- (1) Appuyer sur «**KITCHEN TIMER**» (MINUTERIE DE CUISINE), la DEL va clignoter 00:00.
- 2) Tourner le **BOUTON** et entrer le temps de la minuterie. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes).
- (3) Appuyer sur «**KITCHEN TIMER/CLOCK**» (MINUTERIE / HORLOGE DE CUISINE) pour confirmer le réglage, l'indicateur de la minuterie va s'allumer.
- (4) Lorsque le temps de la minuterie échoue, la sonnerie retentira 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), la **DEL** affiche l'heure actuelle.

-  **Notes:** 1) Le temps de cuisine est différent du système de 24 heures. La minuterie de cuisine est une minuterie.

2) Pendant la minuterie de cuisine, un programme ne peut pas être réglé.


-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

CUISSON MICRO-ONDES

- (1) Appuyer sur la touche « **Microwave** » (Micro-ondes) une fois, et « P100 » s'affiche.
- 2) Appuyer sur « **Microwave** » (Micro-ondes) à plusieurs reprises ou tourner le **BOUTON** pour sélectionner la puissance de micro-ondes ; « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » vont s'afficher dans l'ordre.
- 3) Appuyer sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» (START/+30SEC./CONFIRMER) pour confirmer.
- 4) Tourner le **BOUTON** pour ajuster le temps de cuisson. (Le réglage de l'heure doit être 0:05-95:00.)
- 5) Appuyer sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» (START/+30SEC./CONFIRMER) pour commencer la cuisson.


TABLEAU DE PUISSANCE DE MICRO-ONDES


Puissance micro-ondes	100%	80%	50%	30%	10%
Écran	P100	P80	P50	P30	P10

-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

CUISSON AU GRIL


- 1) Appuyer sur la touche « **MICROWAVE** » (Micro-ondes) une fois, et « G » s'affiche.
- 2) Appuyer sur « **Start/+30Sec./Confirm** » (Start/+30Sec./Confirmer) pour confirmer lorsque la DEL affiche « G ».
- 3) Tourner le **BOUTON** pour ajuster le temps de grill. (Le réglage de l'heure doit être 0:05-95:00.)
- 4) Appuyer sur « **Start/+30Sec./Confirm** » (Start/+30Sec./Confirmer) pour commencer la cuisson

 **Notes:** Si la moitié du temps du gril s'écoule, le four sonne deux fois, et c'est normal. Afin d'avoir un meilleur effet pour griller les aliments, vous devriez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » (Start/+30Sec./Confirmer) pour continuer la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, il continuera à fonctionner.

 **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

CUISSON DE COMBINAISON

- 1) Appuyer sur la touche « **GRILL/COMBI** » (GRIL/COMBI.) une fois, et « G » s'affiche.
- 2) Appuyer sur « **GRILL/COMBI** » à plusieurs reprises ou tourner **BOUTON** pour sélectionner la puissance de combinaison. « C-1 (55% micro-ondes + 45% gril) » et « C-2 (36% micro-ondes + 64% gril) » vont s'afficher dans l'ordre.
- 3) Appuyer sur « **Start/+30Sec./Confirm.** » (Start/+30Sec./Confirmer) pour confirmer le réglage de la combinaison souhaitée.
- 4) Tourner le **BOUTON** pour ajuster le temps de cuisson. (Le réglage de l'heure doit être 0:05:95:00.)
- 5) Appuyer sur « **Start/+30Sec./Confirm.** » (Start/+30Sec./Confirmer) pour commencer la cuisson.


 **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

 **Notes:** Instructions de combinaison

Instructions	1	2
Écran	C-1	C-2
Micro-onde	• (55%)	• (36%)
Gril	• (45%)	• (64%)


CUISSON À PLUSIEURS ÉTAPES

Il est possible de régler maximum deux étapes. Si une étape est la décongélation, celle-ci doit être effectuée en premier. La sonnerie retentira une fois après chaque étape et l'étape suivante commence.

 **Notes:** Le menu Auto ne peut pas être défini comme l'une des multi-étapes.


Exemple : si vous souhaitez décongeler les aliments pendant 5 minutes, alors faire cuire avec 80% de puissance du micro-ondes pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes:

- 1) Appuyer sur « **TIME DEFROST** » (TEMPS DE DÉCONGÉLATION), l'écran va afficher « dEF2 ».
- 2) Tourner le **BOUTON** pour ajuster le temps de décongélation de 5 minutes;
- 3) Appuyer sur « **Microwave** » (Micro-ondes) une fois;
- 4) Tourner le **BOUTON** pour choisir 80% de la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que « P80 » s'affiche;
- 5) Appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour confirmer.
- 6) Tourner le **BOUTON** pour ajuster le temps de cuisson de 7 minutes;
- 7) Appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30 SEC./CONFIRMER) pour commencer la cuisson.


 **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

CUISSON RAPIDE

- 1) En état d'attente, appuyez sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour cuire avec le niveau de puissance de 100% pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.
- 2) Pendant les micro-ondes ou le temps d'un processus de décongélation, appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour augmenter le temps de cuisson.
- 3) Dans les états d'attente, tourner le **BOUTON** vers la gauche pour choisir le temps de cuisson directement. Après avoir choisi le temps, appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour commencer la cuisson. La puissance micro-ondes est de 100%.


 **Notes:** Dans les états de menu auto et poids dégivrage, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « **START/+30SEC./CONFIRM** »

(START/+30SEC./CONFIRMER).

-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.


DÉCONGELER EN FONCTION DU TEMPS

- 1) Appuyer sur « **TIME DEFROST** » (TEMPS DE DÉCONGÉLATION), l'écran va afficher « DEF2 ».
- 2) Tourner le **BOUTON** pour sélectionner le temps de cuisson.
- 3) Appuyer sur la touche « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour commencer la décongélation.

-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.


DÉCONGELER EN FONCTION DU POIDS

- 1) Appuyer sur « **WEIGHT DEFROST** » (POIDS DE DÉCONGÉLATION) une fois, l'écran va afficher « DEF1 ».
- 2) Tourner le **BOUTON** pour sélectionner le poids de l'aliment. La plage de poids est de 100 à 2000g.
- 3) Appuyer sur la touche « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour commencer la décongélation.

-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

MENU AUTO

- 1) Dans les états d'attente, tourner le **BOUTON** à droite pour choisir le menu de « A-1" à « A-8 » ;
- 2) Appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour confirmer le menu que vous choisissez;
- 3) Tourner le **BOUTON** pour sélectionner le poids de l'aliment ;
- 4) Appuyer sur « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) pour commencer la cuisson ;
- 5) Après la cuisson, la sonnerie retentit cinq fois.

-  **Notes:** Les rangées supérieures et inférieures de l'écran vont afficher les icônes liées à des fonctions actives spécifiques.

-  **Notes:** Auto Menu

Menu	Poids	Écran
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Viande	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Légumes	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pâtes	50g(avec 450 ml d'eau froide)	50
	100g(avec 800 ml d'eau froide)	100
A-5 Pommes de terre	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Poisson	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Boissons	1 tasse (120 ml)	1
	2 tasses (240 ml)	2
	3 tasses (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100


FONCTION D'ENQUÊTE


1) Dans les états de cuisson micro-ondes, appuyer sur « **MICROWAVE** » (MICRO-ONDES). La puissance courante sera affichée pendant 2-3 secondes.

2) Dans l'état pré-réglage, appuyez sur « **Clock** » (Horloge) pour en savoir davantage sur le temps de cuisson du départ différé. Le temps de pré-réglage va clignoter pendant 2-3 secondes, puis le four revient à l'affichage de l'horloge.

3) Pendant l'état de cuisson, appuyer sur « **Clock** » (Horloge) pour vérifier l'heure actuelle. Elle sera affichée pendant 2-3 secondes.

FONCTION DE VERROUILLAGE POUR LES ENFANTS

Verrouillage : En état d'attente, appuyer sur « **STOP/CLEAR** » (STOP/SUPPRIMER) pendant 3 secondes, il y aura un long « bip » indiquant que vous entrez dans l'état de verrouillage pour les enfants et l'écran va afficher « [] », et l'indicateur «  » va s'allumer.

Abandon du verrouillage : en état verrouillé, appuyer sur « **STOP/CLEAR** » (STOP/SUPPRIMER) pendant 3 secondes, il y aura un long « bip » indiquant que le verrou est libéré, et «  » l'indicateur va disparaître

SPÉCIFICATION

(1) La sonnerie retentit une fois lorsque vous tourez le bouton au début ;

(2) « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) doit être pressée pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson ;(3) Une fois que le programme de cuisson a été réglé, « **START/+30SEC./CONFIRM** » (START/+30SEC./CONFIRMER) n'est pas pressé au bout de 1 minute. L'heure actuelle s'affiche. Le réglage sera annulé.

(4) La sonnerie retentit une fois en cas de pression exercée avec efficacité, pour la pression exercée de manière inefficace il n'y aura pas de réponse.

(5) La sonnerie retentira cinq fois pour vous rap-peler quand la cuisson est terminée.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de lésions corporelles

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une

personne compétente de réaliser n'importe quel service ou opération de réparation qui implique la suppression d'un couvercle qui offre une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

Voir les instructions « Matériaux que vous pouvez utiliser aux micro-ondes ou à éviter aux micro-ondes. » Il peut y avoir certains ustensiles non métalliques qui ne sont pas sûrs à utiliser pour micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test d'ustensile :

1. Remplir un récipient pour micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) et l'ustensile en question.
2. Cuire à puissance maximale pendant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson micro-ondes.



Ne pas dépasser le temps de cuisson de **1 minute.**

MATÉRIAUX QUE VOUS POUVEZ UTILISER AU FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Papier d'aluminium	Protégeant uniquement. De petits morceaux peuvent être utilisés pour couvrir les parties fines de viande ou de volaille pour éviter de trop cuire. Un arc électrique peut se produire si l'aluminium est trop près des parois du four. Le film doit être à au moins 1 pouce (2,5 cm) de distance des parois du four.
Plat de brunissement	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat brunissement doit être d'au moins 3/16 de pouce (5 mm) au-dessus du plateau. Une utilisation incorrecte peut provoquer la rupture du plateau tournant.

Vaisselle	Micro-ondes seulement. Suivre les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de plats fêlés ou ébréchés
Bocaux en verre	Toujours enlever le couvercle. Utiliser uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce que tièdes. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verrerie	Verrerie résistante à la chaleur du four seulement. S'assurer qu'il n'y ait pas de garniture métallique. Ne pas utiliser de plats fêlés ou ébréchés.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer la cravate en métal. Faire des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	Utiliser pour la cuisson à court terme / réchauffement seulement. Ne pas laisser le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments pour réchauffage et pour absorber la graisse. Utiliser avec supervision pour la cuisson à court terme / réchauffement seulement.
Papier parcheminé	Utiliser un couvercle pour éviter les éclaboussures ou un enveloppement à la vapeur.

Plastique	Micro-ondes seulement. Suivre les instructions du fabricant. Doivent être étiquetés « Micro-ondes sûres » Certains récipients de plastique fondent comme la nourriture chaude pénètre à l'intérieur. Les « sacs d'ébullition » et les sacs de plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ouverts, comme indiqué dans le paquet,
Pellicule plastique	Micro-ondes seulement. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Ne pas laisser une pellicule de plastique toucher la nourriture.
Thermomètres	Micro-ondes sûres seulement (thermomètres de viande et de bonbons).
Papier ciré	Utiliser un couvercle pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

MATÉRIAUX À ÉVITER AU FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer un arc électrique. Transférer les aliments dans un plat au micro-ondes sûr.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer un arc électrique. Transférer les aliments dans un plat au micro-ondes sûr.
Ustensiles de métal ou garni de métal	Le métal empêche l'énergie micro-ondes à la nourriture. La garniture en métal peut produire des étincelles.
Attaches en métal	Peut provoquer un arc électrique et pourrait provoquer un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut provoquer un incendie dans le four.

Mousse plastique	Mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lors de l'exposition à haute température.
Bois	Le bois sèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se diviser ou se fissurer.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Nettoyer la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte et le joint et les zones voisines doivent être nettoyés avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut entraîner l'éclatement de la vitre.

Conseils de nettoyage --- Pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher:

Placer un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml (1/2 pinte) d'eau et de la chaleur sur 100% de la puissance de micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyer le nettoyage du four avec un chiffon doux et sec.

DÉPANNAGE

NORMAL	
Four micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception radio et de télévision peuvent interférer lors de l'utilisation du four micro-ondes. Il est similaire à l'ingérence de petits appareils électriques, comme mélangeur, aspirateur, et un ventilateur électrique. C'est normal.

Diminution de la lumière du four	Dans la cuisson micro-ondes à basse puissance, la lumière du four peut devenir faible. C'est normal.
Vapeur qui s'accumule sur la porte, l'air chaud sort des événements	Pendant la cuisson, la vapeur peut sortir de la nourriture. La plupart va sortir des événements. Mais de la vapeur peut s'accumuler sur un endroit frais comme la porte du four. C'est normal.
Le four s'est mis en marche accidentellement sans nourriture à l'intérieur	Il est interdit de faire fonctionner l'unité sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux.

PRO-BLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le four ne peut pas être démarré.	(1) Cordon d'alimentation pas branché fermement.	Débrancher. Ensuite, branchez à nouveau après 10 secondes.
	(2) Soufflage du fusible ou disjoncteur en marche.	Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la sortie.	Tester la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermer la porte correctement.
Le plateau tournant en verre fait du bruit quand le four micro-ondes fonctionne	(5) Rouleau d'appui et fond du four sale.	Reportez-vous à « Maintien du Micro-ondes » pour nettoyer les pièces sales.



Selon la directive sur les déchets de matériel électrique et électronique (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à

tout moment à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez NE PAS jeter ce produit avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit à des points de collecte des DEEE s'ils sont disponibles.

ASSISTANCE

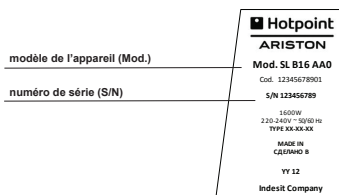
Avant de contacter le centre d'Assistance :

- Vérifiez si vous pouvez résoudre l'anomalie vous-même (voir Dépannage).
- Si, malgré tous ces contrôles, l'appareil ne fonctionne toujours pas et si l'inconvénient persiste, appelez le service après-vente le plus proche.

Signalez-lui :

- le type d'anomalie
- le modèle de l'appareil (Mod.)
- le numéro de série (S/N)

Vous trouverez tous ces renseignements sur l'étiquette signalétique.



Ne vous adressez jamais à des techniciens non agréés et exigez toujours l'installation de pièces détachées originales.

ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.



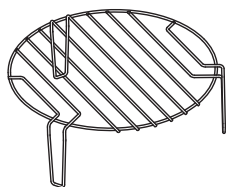
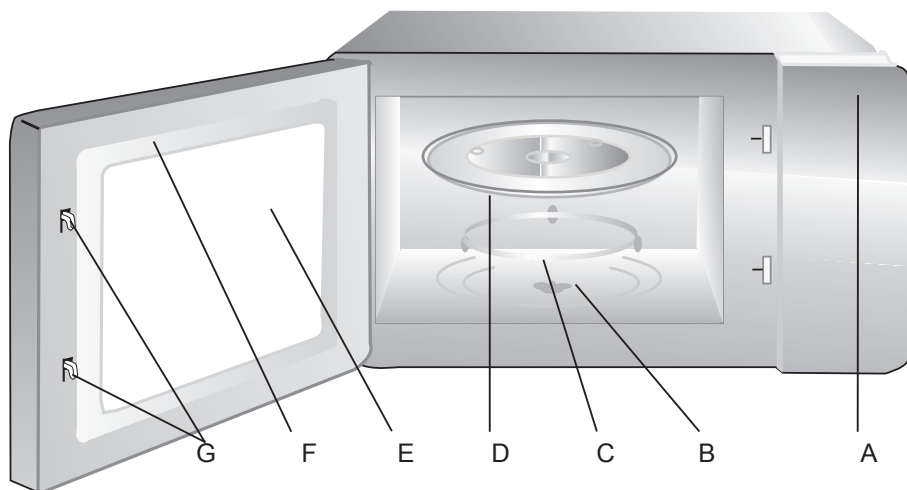
Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de

récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

CONFIGURAÇÃO DO FORNO

Nomes de peças e acessórios do forno

Retire o forno e todos os materiais da caixa e da cavidade do forno. O forno é fornecido com os seguintes acessórios.



Prateleira de grill (deve ser utilizada apenas na função grill e no tabuleiro de vidro)

- A) Painel de controlo
- B) Eixo do prato rotativo
- C) Conjunto de anel para prato rotativo
- D) Tabuleiro de vidro
- E) Janela de observação
- F) Conjunto de porta
- G) Sistema de interbloqueio de segurança

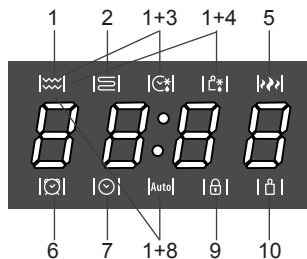
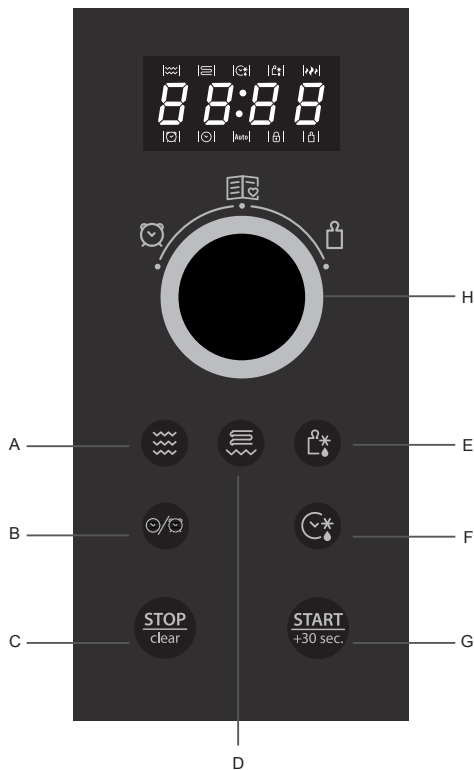
INTRODUÇÃO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o forno micro-ondas e guarde-as cuidadosamente. Se seguir estas instruções, o seu micro-ondas apresentará um bom desempenho durante muitos anos.

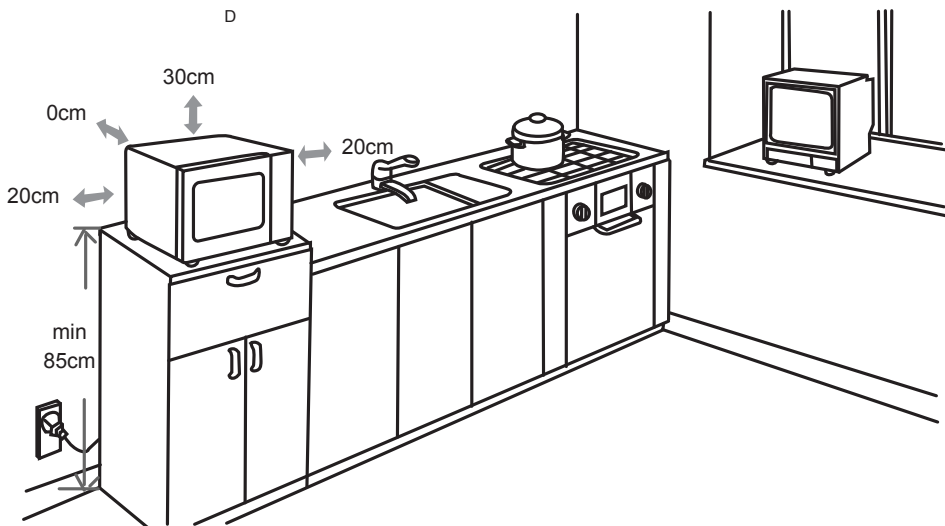
GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES

INTERFACE DO UTILIZADOR

- A) Micro-ondas D) Grill/Combinação
 B) Relógio/temporizador de cozinha E) Descongelamento por peso
 C) Parar/limpar F) Descongelamento por tempo
 G) Iniciar/+30seg./Confirmar

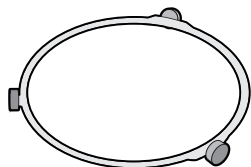


- 1) Cozedura em micro-ondas
 2) Cozinhar em modo grill
 1) + 2) Cozedura combinada
 1) + 3) Descongelamento por tempo
 1) + 4) Descongelamento por peso
 5) Alta potência
 6) Temporizador
 7) Relógio
 1) + 8) Menu automático
 9) Bloqueio para crianças
 10) Peso



ACCESSÓRIOS

ALGUNS ACESSÓRIOS ESTÃO APENAS DISPONÍVEIS EM DETERMINADOS MODELOS



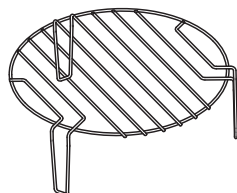
SUPOORTE PARA PRATO ROTATIVO

Encaixar o mesmo no forno. Colocar sempre o suporte do prato giratório por baixo do prato giratório de vidro. O suporte destina-se exclusivamente ao prato giratório de vidro.



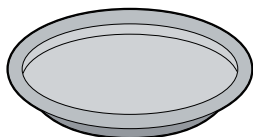
PRATO GIRATÓRIO DE VIDRO

Colocar o prato giratório de vidro no suporte do mesmo. Este recolherá as substâncias que caem durante o processo de cozedura.



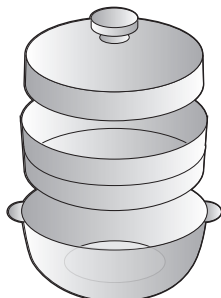
PRATELEIRA EM ARAME

Colocar o prato na prateleira para melhorar os resultados da função combinada do grelhador e da convecção. Usar a prateleira em arame com a função grelhador.



PLACA PARA GRATINAR

Não usar outros pratos ou utensílios na placa para gratinar. Colocar sempre a placa para gratinar no prato giratório em vidro. Usar a placa para gratinar apenas com as funções de micro-ondas e combinado (micro-ondas+ grelhador). Para melhores resultados, pré-aquecer a placa para gratinar no micro-ondas durante 3 minutos na potência máxima.






VAPOR

Usar sempre o elemento de vapor no prato giratório em vidro. Encher a parte inferior com água para obter vapor. É sugerido o escorredor para alimentos como peixe, batatas e vegetais. Não usar o escorredor para cozinhar alimentos como massa, arroz e legumes. Usar o elemento de vapor apenas na função micro-ondas.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA - ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, lesões pessoais ou exposição a um excesso de energia de forno micro-ondas, quando utilizar este aparelho, tome precauções básicas, incluindo as seguintes:


-  **ADVERTÊNCIA:** Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes vedados, uma vez que podem explodir.
-  **ADVERTÊNCIA:** É perigoso que uma pessoa sem competência para o efeito efetue alguma operação de assistência ou reparação que envolva a remoção de uma cobertura que proteja contra exposição à energia de micro-ondas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho em segurança, compreendendo os perigos envolvidos. O aparelho não deve ser alvo de brincadeiras de crianças. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças, exceto se tiverem uma idade igual ou superior a 8 anos e estejam a ser supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com idades inferiores a 8 anos.
- Utilize apenas utensílios destinados a utilização em fornos micro-ondas.
- O forno deve ser limpo com regularidade e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos.
- Leia e respeite o seguinte: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS”.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, esteja atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
- Se for emitido fumo, desligue ou retire o cabo da tomada e mantenha a porta fechada para abafar eventuais chamas.
- Não cozinhe demasiado os alimentos.
- Não utilize a cavidade do forno para fins de armazenamento. Não armazene artigos como, por exemplo, pão, bolachas, etc., dentro do forno.
- Retire atadores de arame e pegas de metal de recipientes/sacos de papel ou plástico antes de colocá-los no forno.
- Instale ou coloque o forno apenas de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
- Ovos com casca ou cozidos não devem ser aquecidos nos fornos micro-ondas, visto que podem explodir, mesmo após o aquecimento com micro-ondas ter terminado.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aparelhos domésticos e semelhantes, tais como:
 - áreas de cozinha com pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - quintas;
 - ambientes tipo pousada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, representante de assistência técnica ou pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Não armazene nem utilize este aparelho ao ar livre.
- Não utilize o forno perto de água, sobre uma base húmida ou perto de uma piscina.
- A temperatura de superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento. As superfícies tendem a ficar quentes durante a utilização. Mantenha o cabo afastado da superfície aquecida e não cubra as ventilações do forno.
- Não deixe o cabo pendurado no canto da mesa ou bancada.
- Não manter o forno limpo poderá resultar em deterioração da superfície, podendo prejudicar o tempo de vida útil do aparelho e resultar numa situação perigosa.
- O conteúdo de biberões e frascos de alimentos para bebés deve ser agitado ou batido e a temperatura deve ser verificada antes de ser consumido para evitar queimaduras.
- O aquecimento de bebidas em micro-ondas pode resultar em fervura eruptiva retardada, como tal, deve ter cuidado ao manusear o recipiente.

24. O aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, exceto se estiverem a ser supervisionadas ou a receber instruções relativas à utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
25. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
26. O aparelho não se destina a ser operado com temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
27. As partes acessíveis podem aquecer durante a utilização. As crianças mais pequenas devem ser mantidas afastadas.
28. Não deve ser utilizado qualquer elemento de limpeza a vapor.
29. Durante a utilização, o aparelho aquece. Deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos quentes dentro do forno.
30. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno (no caso de fornos que permitem utilização de uma sonda de deteção da temperatura).
31.  **ADVERTÊNCIA:** o aparelho e respetivas peças acessíveis aquecem durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos quentes. Crianças com idades inferiores a 8 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem constantemente supervisionadas.
32. O forno micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta (no caso de fornos com porta decorativa).
33. A superfície posterior deve ser colocada encostada a uma parede.
34. O forno micro-ondas não deve ser colocado num armário, exceto se tiver sido testado num.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS

1. Não tente utilizar o forno com a porta aberta, uma vez que pode resultar em exposição nociva à energia de micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os interbloque-

ios de segurança.

2. Não coloque objetos entre o espaço em frente ao forno e a porta, nem deixe acumular sujidade ou resíduos do produto de limpeza nas superfícies de vedação.
3.  **ADVERTÊNCIA:** se a porta ou as respetivas vedações estiverem danificadas, o forno não deve ser utilizado até terem sido reparadas por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a superfície pode degradar-se e afetar o tempo de vida útil do mesmo, podendo resultar numa situação perigosa.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo:	MWHA 2322 B MWHA 2322 X MWHA 23223 X
Tensão nominal:	230V~ 50Hz
Potência de entrada nominal (micro-ondas):	1250W
Potência de saída nominal (micro-ondas):	800W
Potência de entrada nominal (grill):	1000W
Capacidade do forno:	23L
Diâmetro do prato rotativo:	270 mm
Dimensões externas:	520 x 341 x 479 mm
Peso líquido:	Aprox. 13.75 kg

LIGAÇÃO À TERRA

PERIGO

Perigo de choque elétrico

Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo morte. Não desmonte este aparelho.

ADVERTÊNCIA

Perigo de choque elétrico

A utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue o aparelho a uma tomada até estar corretamente instalado e ligado à terra.

Este aparelho deve ser ligado à terra. Perante um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo com um fio terra com uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra.

Consulte um electricista ou técnico qualificado se não compreender as instruções de ligação à terra na sua totalidade ou em caso de dúvida sobre a correta ligação à terra do aparelho. Se for necessário utilizar uma extensão, utilize apenas uma extensão de 3 fios.

1. É fornecido um pequeno cabo de alimentação para reduzir a probabilidade de a pessoa tropeçar ou ficar presa com um cabo mais comprido.
2. Se for utilizado um cabo comprido ou uma extensão:
 - 1) A classificação elétrica marcada no cabo comprido ou na extensão deve ser pelo menos semelhante à classificação elétrica do aparelho.
 - 2) A extensão deve ser um cabo de 3 conectores de ligação à terra.
 - 3) O cabo comprido deve ser colocado de modo a não ficar pendurado sobre a bancada ou topo da mesa nem a poder ser puxado por crianças ou pisado involuntariamente.

INSTALAÇÃO

1. Escolha uma superfície nivelada com espaço desocupado suficiente para as ventilações de entrada e/ou saída de ar.



(1) A altura mínima de instalação é 85 cm.



(2) A superfície posterior deve ser colocada encostada a uma parede. Deixe uma folga pelo menos 30 cm acima do forno. É necessária uma folga mínima de 20 cm entre o forno e quaisquer paredes adjacentes.



(3) Não retire os suportes da parte inferior do forno.



(4) Bloquear as aberturas de entrada e/ou saída de ar pode danificar o forno.



(5) Coloque o forno o mais distante possível de rádios e televisões.

2. Ligue o forno a uma tomada doméstica normal. Certifique-se de que a tensão e a frequência são semelhantes às indicadas na etiqueta de classificação.



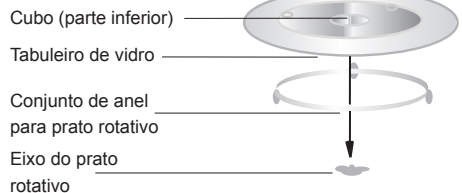
Não instale o forno sobre uma placa de fogão ou qualquer outro aparelho que produza calor. Se for instalado perto de uma fonte de calor ou sobre a mesma, o forno pode ser danificado e a garantia pode ser anulada.



A superfície acessível pode ficar quente durante o funcionamento.



INSTALAÇÃO DO PRATO ROTATIVO



- a. Nunca coloque o tabuleiro de vidro ao contrário. O tabuleiro de vidro nunca deve ser restringido.
- b. O tabuleiro de vidro e o conjunto de anel para prato rotativo devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
- c. Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados no tabuleiro de vidro para cozer.
- d. Se o tabuleiro de vidro ou o conjunto de anel para prato rotativo se rachar ou quebrar, contacte o centro de assistência autorizado mais perto.

INSTALAÇÃO EM BANCADAS



Retire todo o material e acessórios de acondicionamento. Verifique se o forno apresenta danos como, por exemplo, amolgadelas ou porta partida. Não proceda à instalação se o forno estiver danificado.



Armário: retire qualquer película protetora que se encontre na superfície do armário do forno micro-ondas.

Não retire a cobertura castanha clara de mica que se encontra na cavidade do forno para proteger o magnetrão.


INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno micro-ondas utiliza um controlo eletrónico moderno para regular os parâmetros de cozedura para ir ao encontro das suas necessidades de uma cozedura de melhor qualidade.


CONFIGURAÇÃO DO RELÓGIO

Quando o forno micro-ondas estiver eletrificado, apresentará "0:00" e o sinal sonoro emite um único som.

- 1) Prima "**Clock**" (Relógio) e o valor das horas piscará;
- 2) Rode o **BOTÃO** para regular os valores das horas, sendo que deve variar entre 0 e 23.
- 3) Prima "**Clock**" (Relógio) e os valores dos minutos piscarão.
- 4) Rode o **BOTÃO** para regular os valores dos minutos, sendo que deve variar entre 0 e 59.
- 5) Prima "**Clock**" (Relógio) para terminar a configuração do relógio. ":" piscará.

 **Nota:** 1) Se o relógio não estiver configurado, não funcionará quando estiver ligado.


2) Durante o processo de configuração do relógio, caso não seja efetuada qualquer operação no prazo de um minuto, o forno regressará automaticamente ao estado anterior.

 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

TEMPORIZADOR DE COZINHA

- (1) Prima "**KITCHEN TIMER**" (TEMPORIZADOR DE COZINHA) e o LED apresentará 00:00.
- 2) Rode o **BOTÃO** e introduza o tempo do temporizador (o tempo máximo de cozedura é 95 minutos).
- 3) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO /+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar a configuração e o indicador do temporizador acender-se-á.

(4) Quando o tempo assinalado no temporizador terminar, o sinal sonoro soa 5 vezes. Se o relógio tiver sido configurado (sistema de 24 horas), o LED apresentará a hora atual.


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

COZEDURA EM MICRO-ONDAS

- 1) Prima uma vez a tecla "**Microwave**" (Micro-ondas) e surgirá "P100".
- 2) Prima repetidamente em "**Microwave**" (Micro-ondas) ou rode o **BOTÃO** para selecionar a potência do micro-ondas: "P100", "P80", "P50", "P30" e "P10" surgirão por ordem.
- 3) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para confirmar.
- 4) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de cozedura (deve variar entre 0:05 e 95:00).
- 5) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para começar a cozedura.


TABELA DE POTÊNCIA DO MICRO-ONDAS

Potência do micro-ondas	100%	80%	50%	30%	10%
Visor	P100	P80	P50	P30	P10


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

COZINHAR EM MODO GRILL

- 1) Prima uma vez a tecla "**GRILL/COMBI**" (Grill/combinação) e surgirá "G".
- 2) Prima "**Start/+30Sec./Confirm**" (Início/+30 seg./confirmar) para confirmar quando o LED exibir "G".
- 3) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de grill (deve variar entre 0:05 e 95:00).
- 4) Prima "**Start/+30Sec./Confirm**" (Início/+30 seg./confirmar) para começar a cozedura.

 **Nota:** quando tiver passado metade do tempo de grill, é normal que o forno emita dois sinais sonoros. Para um melhor efeito ao grelhar alimentos, vire os alimentos ao contrário, feche a porta e prima "Start/+30 Sec./Confirm" (Iniciar/+30 seg./confirmar)

para continuar a cozinhar. Caso não efetue qualquer operação, continuará a funcionar.

 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

COZEDURA COMBINADA

1) Prima uma vez a tecla "**GRILL/COMBI**" (Grill/combinção) e surgirá "G".


2) Prima "**GRILL/COMBI**" (Grill/combinção) repetidamente ou rode o **BOTÃO** para selecionar a potência de combinação.


Surgirá C-1(55%microwave+45%grill)" (C-1 (55% micro-ondas +45% grill) e "C-2(36%microwave+64%grill)" (C-2 (36% micro-ondas + 64% grill) por ordem.

3) Prima "**Start/+30Sec./Confirm**" (Início/+30 seg./confirmar) para confirmar a configuração de combinação pretendida.

4) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de cozedura (deve variar entre 0:05 e 95:00).

5) Prima "**Start/+30Sec./Confirm**" (Início/+ 30 seg./confirmar) para começar a cozedura;


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

 **Nota:** instruções sobre a combinação.

Instruções	1	2
Visor	C-1	C-2
Micro-ondas	• (55%)	• (36%)
Grill	• (45%)	• (64%)

COZEDURA DE VÁRIAS FASES

Podem ser definidas no máximo duas fases. Se uma das fases for descongelamento, deve ser definida como a primeira fase. O sinal sonoro soará uma vez após cada fase e a fase seguinte começará.

 **Nota:** o menu automático pode ser definido como cozedura de várias fases.

Exemplo: se pretender descongelar os alimentos durante 5 minutos, cozinhe com potência do micro-ondas a 80% durante 7 minutos. As fases são as seguintes:


1) Prima "**TIME DEFROST**" (DESCONGELAMENTO POR TEMPO) e surgirá "dEF2" no visor
2) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de descongelamento para 5 minutos;

3) Prima "**Microwave**" (Micro-ondas) uma vez;
4) Rode o **BOTÃO** para escolher a potência de micro-ondas 80% até surgir "P80";

5) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para confirmar;

6) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de cozedura para 7 minutos;

7) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para começar a cozedura.


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.


COZEDURA RÁPIDA

1) No estado de espera, prima a tecla "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para cozinhar no nível de potência 100% durante 30 segundos. Cada vez que premir a tecla, aumentará 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é 95 minutos.

2) Durante o processo de cozedura ou descongelamento, prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para aumentar o tempo de cozedura.

3) Em estados de espera, rode o **BOTÃO** para a esquerda para escolher diretamente o tempo de cozedura. Após escolher o tempo de cozedura, prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR) para começar a cozedura. A potência do micro-ondas é de 100%.

 **Nota:** em estados de menu automático e descongelamento por peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30 SEG./CONFIRMAR).


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

DESCONGELAMENTO POR TEMPO

1) Prima "**TIME DEFROST**" (DESCONGELAMENTO POR TEMPO) e surgirá "dEF2" no visor.

2) Rode o **BOTÃO** para regular o tempo de cozedura.

3) Prima a tecla "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30SEG./CONFIRMAR) para começar a descongelar.


 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

DESCONGELAMENTO POR PESO

1) Prima "**WEIGHT DEFROST**" (DESCONGELAMENTO POR PESO) e surgirá "dEF1" no visor.

2) Rode o **BOTÃO** para selecionar o peso dos alimentos. O intervalo de peso é entre 100 e 2,000 g.

3) Prima a tecla "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30SEG./CONFIRMAR) para começar a descongelar.

 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

MENU AUTOMÁTICO


1) Em estados de espera, rode o **BOTÃO** para a direita para escolher o menu de "A-1" a "A-8";


2) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30SEG./CONFIRMAR) para confirmar o menu que escolheu;

3) Rode o **BOTÃO** para escolher o peso dos alimentos;

4) Prima "**START/+30SEC./CONFIRM**" (INÍCIO/+30SEG./CONFIRMAR) para começar a cozedura;

5) Após a cozedura terminar, o sinal sonoro soa cinco vezes.

 **Nota:** as setas para cima e para baixo no visor mostrarão os ícones relacionados com funções ativas específicas.

 **Nota:** Menu automático

Menu	Peso	Visor
A-1	200 g	200
Pizza	400 g	400

A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetais	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Massa	50g(com 450 ml de água fria)	50
	100g(com 800 ml de água fria)	100
A-5 Batatas	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Peixe	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Líquidos	1 copo (120 ml)	1
	2 copos (240 ml)	2
	3 copos (360ml)	3
A-8 Pipocas	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100


FUNÇÃO DE CONSULTA


1) Em estados de cozedura do micro-ondas, prima "**MICROWAVE**" (Micro-ondas). A potência atual será apresentada durante 2 ou 3 segundos.

2) Em estado pré-configuração, prima "**Clock**" (Relógio) para consultar o tempo para a cozedura de início retardado. O tempo pré-configuração piscará durante 2 ou 3 segundos e, em seguida, o forno regressará à apresentação do relógio.

3) Durante o estado de cozedura, prima "**Clock**" (Relógio) para verificar a hora atual. Será apresentada durante 2 ou 3 segundos.

FUNÇÃO DE BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Bloqueio: Em estado de espera, prima “STOP/CLEAR” (PARAR/LIMPAR) durante 3 segundos. Soará um longo “bipe” assinalando a entrada no estado de bloqueio para crianças e o visor exibirá “- - -” e o indicador “” acender-se-á.

Anular o bloqueio: no estado bloqueado, prima “STOP/CLEAR” (PARAR/LIMPAR) durante 3 segundos e soará um longo “bipe” assinalando a anulação do bloqueio e o indicador “” apagar-se-á.

ESPECIFICAÇÕES

- (1) O sinal sonoro soará uma vez ao rodar o botão no início;
- (2) Deve pressionar “START/+30SEC./CONFIRM” (INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR) para continuar a cozinhar se a porta estiver aberta durante a cozedura;
- (3) Após o programa de cozedura ter sido configurado, “START/+30SEC./CONFIRM” (INICIAR/+ 30SEG./CONFIRMAR) não é pressionado durante 1 minuto. A hora atual é apresentada. A configuração será cancelada.
- (4) O sinal sonoro soa uma vez mediante pressão eficaz; uma pressão ineficaz não terá qualquer resposta.
- (5) O sinal sonoro soará cinco vezes para lembrá-lo de que a cozedura terminou.

UTENSÍLIOS

CUIDADO

Perigo de lesões pessoais

É perigoso que uma pessoa sem competência para o efeito efetue alguma operação de assistência ou reparação que envolva a remoção de uma cobertura que proteja contra exposição à energia de micro-ondas.

Consulte as instruções em “Materiais que podem e materiais que não podem ser utilizados no forno micro-ondas”. Podem existir determinados utensílios não metálicos não seguros para utilização em micro-ondas. Em caso de dúvida, teste o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste aos utensílios:

1. Encha um recipiente que possa ir ao forno micro-ondas com um copo de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.

2. Deixe cozer à potência máxima durante um minuto.
3. Toque cuidadosamente no utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize no forno micro-ondas.



Não deixe cozinhar durante mais do que um minuto.

MATERIAIS QUE PODEM SER UTILIZADOS NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Papel de alumínio	Apenas para fins de revestimento. É possível utilizar pequenos pedaços finos para cobrir peças finas de carne ou aves para evitar uma cozedura excessiva. Pode ocorrer formação de arco se a película estiver perto das paredes do forno. A película deve estar a uma distância mínima de 2,5 cm (1 pol.) das paredes do forno.
Travessa para dourar	Siga as instruções do fabricante. A parte inferior da travessa para dourar deve estar pelo menos 5 mm (3/16 pol.) acima do prato rotativo. Uma utilização incorreta pode fazer com que o prato rotativo se parta.
Louças	Apenas adequado para forno micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize travessas rachadas nem lascadas.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até estarem quentes. A maioria dos frascos de vidro não é resistente e pode partir-se ou rachar.

Vidro	Apenas vidro resistente ao calor adequado para forno. Certifique-se de que não existem enfeites metálicos. Não utilize travessas rachadas nem lascadas.
Sacos de cozedura para forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com elemento em metal. Efetue cortes para a saída de vapor.
Pratos e copos de papel	Utilize para cobrir os alimentos para reaquecer e absorver gordura. Utilize com supervisão apenas para breves períodos de cozedura.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir os alimentos para reaquecer e absorver gordura. Utilize com supervisão apenas para breves períodos de cozedura.
Papel vegetal	Utilize como uma cobertura para evitar salpicos, reter a humidade ou como película para aquecimento a vapor.
Plástico	Apenas adequado para forno micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve possuir uma etiqueta a indicar "Adequado para micro-ondas". Alguns recipientes em plástico amolecem à medida que os alimentos no interior aquecem. "Sacos de fervura" e sacos de plástico bem fechados devem ser cortados, perfuradores ou ventiladores de acordo com o indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas adequado para forno micro-ondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não deixe as películas de plástico tocarem nos alimentos.

Termómetros	Apenas adequados para fornos micro-ondas (termómetros próprios para carne e confeitaria).
Papel encera-do	utilize como cobertura para evitar salpicos e reter a humidade.

MATERIAIS QUE NÃO PODEM SER UTILIZADOS NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Tabuleiro de alumínio	Pode provocar formação de arco. Transfira os alimentos para a travessa adequada para micro-ondas.
Embalagens em cartão com pega em metal	Pode provocar formação de arco. Transfira os alimentos para a travessa adequada para micro-ondas.
Utensílios em meal ou com enfeites metálicos	O metal protege os alimentos contra energia de micro-ondas. Os enfeites metálicos podem provocar formação de arco.
Atadores de metal	Pode provocar formação de arco e incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar formação de arco e incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a temperaturas elevadas.
Madeira	A madeira secará ao ser utilizada no forno micro-ondas e pode partir-se ou rachar.

LIMPEZA

Certifique-se de que desliga o aparelho da tomada.

1. Limpe a cavidade do forno após utilizá-la com um plano ligeiramente humedecido.
2. Limpe os acessórios da forma habitual em água ensaboada.
3. A estrutura da porta, a vedação e as peças nas proximidades devem ser cuidadosamente limpas com um pano

humedecido quando estão sujas.

4. Não utilize substâncias de limpeza abrasivas nem raspadores de metal agudos para limpar o vidro da porta do forno, visto poderem riscar a superfície, o que pode resultar em quebra do vidro.

Sugestão de limpeza ---- Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade em que os alimentos cozinhados não conseguem tocar: coloque metade de um limão numa taça, junte 300 ml (1/2 pinto) de água e aqueça no micro-ondas a uma potência de 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

NORMAL	
O forno micro-ondas interfere com a receção de televisão	A receção de rádio e televisão pode sofrer interferências quando o forno micro-ondas está a funcionar. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos como, por exemplo, misturadoras, aspiradores e ventoinhas elétricas. É normal.
Luz do forno suave	Em modo de cozedura em micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se suave. É normal.
Acumulação de vapor na porta, saída de ar quente das ventilações.	No modo de cozedura, pode sair vapor dos alimentos. A maioria sairá das ventilações. Mas pode existir acumulação em locais frescos como, por exemplo, na porta do forno. É normal.
O forno começou a funcionar acidentalmente sem alimentos no interior.	É proibido colocar a unidade em funcionamento sem alimentos no interior. É muito perigoso.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO

Não é possível colocar o forno em funcionamento.	(1) O cabo de alimentação não está corretamente ligado.	Desligue-o. Volte a ligá-lo passados 10 minutos.
	(2) Fusíveis queimados ou disjuntor acionado.	Substitua o fusível ou reponha o disjuntor (reparado por pessoal profissional ou pela empresa).
	(3) Problemas com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.
O prato rotativo de vidro faz ruído quando o forno micro-ondas está a funcionar	(5) Apoio de rolos e parte inferior do forno sujos.	Consulte "Manutenção do micro-ondas" relativamente à limpeza de peças sujas.



De acordo com a diretiva Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (WEEE), os referidos resíduos devem ser recolhidos e tratados em separado. Se em algum momento no futuro precisar de eliminar este produto, NÃO o elimine juntamente com resíduo doméstico. Envie este produto para os pontos de recolha de WEEE disponíveis.

ASSISTÊNCIA

Antes de contactar a Assistência técnica:

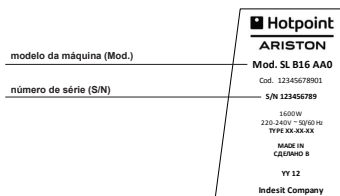
- Verifique se pode resolver sozinho a anomalia (consulte Solução de Problemas)
- Se, apesar de todos os controlos, o aparelho não funcionar e o inconveniente detectado continuar, contactar a nossa **Assistência através do telefone 707 21 22 23.**

Comunique:

- o tipo de anomalia
- o modelo da máquina (Mod.)

- o número de série (S/N)

Estas informações encontram-se na placa de identificação.stiche.



Nunca recorrer a técnicos não autorizados e negar sempre a instalação de peças sobresselentes não originais para reposição. Recolha dos.

ELECTRODOMÉSTICOS



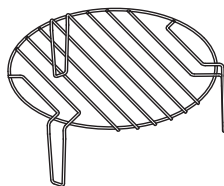
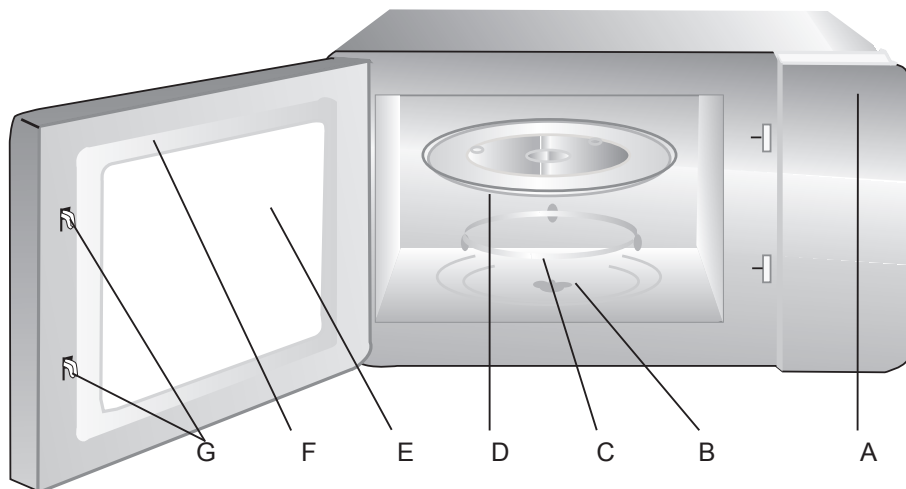
Adirectiva Europeia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE), prevê que os electrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desactualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contentor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os electrodomésticos velhos.



ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Складові частини та компоненти печі

Розпакуйте мікрохвильову піч та вийміть увесь пакувальний матеріал з коробки та камери печі.



Роликова підставка
(тільки для режиму
Гриль; ставиться на
скляний піднос)

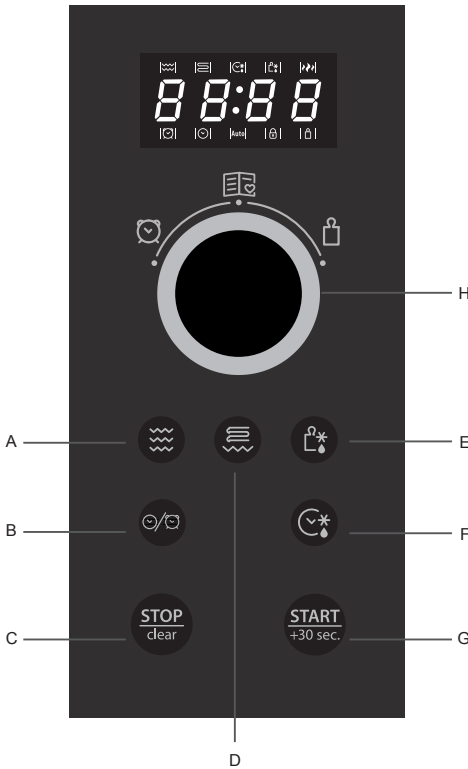
- A) Панель управління
- B) Вісь обертового підносу
- C) Роликова підставка
- D) Скляний піднос
- E) Віконце
- F) Дверцята
- G) Система блокування дверцят

ВВЕДЕННЯ

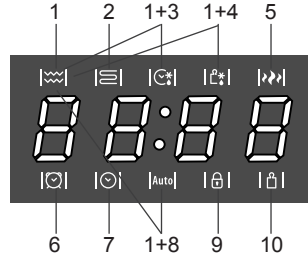
Перед використанням мікрохвильової печі, ознайомтесь із цією інструкцією з експлуатації і збережіть її у безпечному місці. Якщо виконувати усі нижче приведені вказівки, пристрій буде працювати без проблем багато років.

Збережіть цю інструкцію з експлуатації у безпечному місці

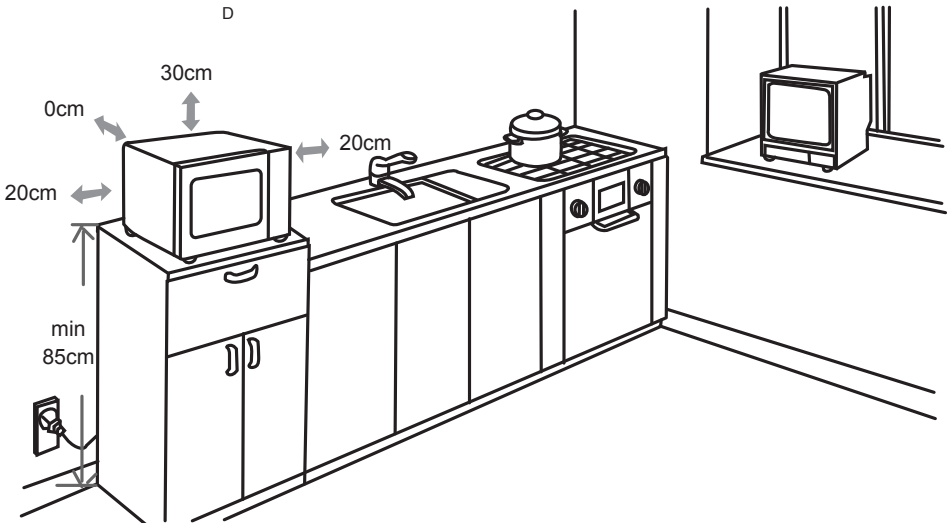
ІНТЕРФЕЙС



- A) Мікрохвильі
B) Кухонний таймер/годинник
C) Стоп/стерти
D) Гриль/Комбі
- E) Розмороження вага
F) Розмороження час
G) Старт/+30 сек/підтвердити

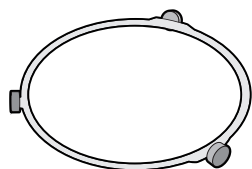


- 1) Мікрохвильове приготування
2) Режим Гриль
1) + 2) Приготування у режимі Комбінації
1) + 3) Розмороження із таймером
1) + 4) Розмороження з урахуванням ваги
5) Висока потужність
6) Таймер
7) Годинник
1) + 8) Автоматичний режим
9) Функція блокування від дітей
10) Вар



ДОПОМІЖНЕ ОБЛАДНАННЯ

ДЕЯКІ АКСЕСУАРИ ДОСТУПНІ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПЕВНИХ МОДЕЛЕЙ



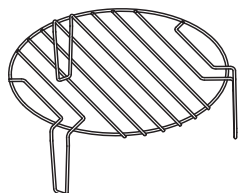
ПІДСТАВКА ДЛЯ ТАРІЛКИ

Вставте її в духовку. Завжди ставте підставку під скляну тарілку. Підставка призначена тільки для скляної тарілки.



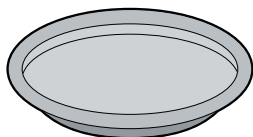
СКЛЯНА ТАРІЛКА

Поставте скляну тарілку на підставку. На ній збиратимуться бризки та краплі, що утворюються в процесі приготування.



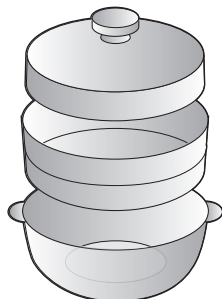
РЕШІТКА

Ставте посуд на решітку, щоб покращити ефективність функції гриля, комбінування та конвекції. Користуйтеся решіткою у режимі гриля



БЛЯХА

Кладіть продукти безпосередньо на бляху. Не ставте на бляху тарілки та інший посуд. Завжди кладіть бляху на скляну тарілку. Користуйтеся бляхою тільки у мікрохвильовому та комбінованому (мікрохвилі + гриль) режимі. Щоб отримати кращий результат, прогрійте бляху у мікрохвильовій печі протягом 3 хвилин на максимальній потужності.






ПАРОВАРКА

Завжди використовуйте пароварку на скляній тарілці. Для утворення пари налейте у нижню смінь пароварки води. Пароварка добре підходить пропонується для таких продуктів, як риба, картопля та овочі. Не використовуйте пароварку для приготування таких продуктів, як макарони, рис і боби. Використовуйте пароварку тільки у мікрохвильовому режимі.

УВАГА: ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Щоби знизити ризик займання, ураження електричним струмом, травм або опромінення мікрохвильовим випромінюванням коли перевищено припустиму норму під час експлуатації пристрою, виконуйте наступні основні вказівки:

1.  **ОБЕРЕЖНО:** рідкі та інші продукти не можна підігрівати у закритій тарі, оскільки вони вибухонебезпечні.
2.  **ОБЕРЕЖНО:** ризик опромінення значно зростає, коли ремонт виконується некомпетентною особою, оскільки необхідно знімати кришку, яка захищає від ураження мікрохвильовим опромінюванням.
3. Дітям віком 8-и років та доросліше, а також особам із недостатнім досвідом дозволяється користуватися цим пристроєм тільки під наглядом дорослих або після інструктажу по техніці безпеки та щодо ризиків, пов'язаних із використанням мікрохвильової печі. Дітям не дозволяється виконувати чищення або будь-які інші дії щодо догляду за пристроєм якщо вони не досягнули 8-річного віку та знаходяться без нагляду дорослих.
4. Утримуйте пристрій разом із електричним шнуром у недосяжності для дітей молодше 8-и років.
5. Використовуйте тільки той посуд, який призначений для використання у мікрохвильовій печі.
6. Необхідно проводити регулярну чистку печі і видаляти будь-які залишки їжі.
7. Прочитайте та виконуйте спеціальні вказівки: «ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО РИЗИК УРАЖЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВИМ ВИПРОМІНЮВАННЯМ У РАЗІ ПЕРЕВИЩЕННЯ ПРИПУСТИМОЇ НОРМИ».
8. При використанні пластикових та паперових контейнерів для підігріву їжі, пильно слідкуйте за пачкою, оскільки існує небезпека займання.
9. У разі виникнення диму, вимкніть або від'єднайте піч від електромережі та залиште дверцята зачиненими щоби загасити можливе полум'я.
10. Не перетримуйте їжу у печі під час приготування.
11. Заборонено використовувати піч як камеру зберігання. Заборонено зберігати всередині печі такі продукти як хліб, печиво та ін.
12. Зніміть будь-які пакувальні дроти, металічні ручки та ін. із паперових/пластикових контейнерів чи пакетів для їжі перед тим, як помістити їх у піч.
13. Встановлення та вибір місця для встановлення печі мають виконуватись тільки згідно із приведеними нижче вказівками щодо встановлення печі.
14. Забороняється підігрівати у печі яйця у шкаралупі, а також яйця зварені на твердо, оскільки вони вибухонебезпечні навіть після завершення підігріву.
15. Даний пристрій призначений для використання у побуті, а також в інших подібних умовах, як, наприклад:
 - у місцях приготування їжі, що використовуються робочим персоналом: у магазинах, офісах та інших місцях роботи;
 - клієнтами у готелях, мотелях, інших житлових комплексах;
 - у житлових помешканнях на фермах;
 - готелях типу «номер із сніданком».
16. Якщо електричний шнур, що постачається разом із пристроєм, пошкоджено, аби уникнути небезпеки він повинен бути замінений виробником, робітником служби технічного обслуговування або іншою уповноваженою особою.
17. Даний пристрій заборонено зберігати або використовувати на відкритому повітрі.
18. Не користуйтеся пристроєм близько від води, у вологих підвальних приміщеннях, поблизу басейнів тощо.
19. Під час роботи, температура зовнішніх складових пристрою може бути досить високою. Поверхня пристрою теж може досить сильно нагріватися. Перевірте, щоб електричний шнур не торкався гарячої поверхні печі та щоб вентиляційні отвори були відкриті.
20. Не можна, щоб електричний шнур звисав через край столу, прилавка та інше.
21. Якщо пристрій не утримувати у належній

- чистоті, його поверхня може бути пошкоджена, що скоротить термін служби пристрою та збільшить ризик виникнення небезпечних випадків.
22. Щоби уникнути опіків, дитячі пляшечки та пакети із дитячою їжею перед годуванням необхідно перемішувати, збовтувати та перевіряти температуру їх вмісту.
 23. Коли мікрохвильова піч використовується для підігріву рідких продуктів, кипіння може виникати із запізненням та зненацька, тому будьте дуже обережними із рідкими продуктами.
 24. Особам (в тому числі дітям) із обмеженими фізичними, руховими або розумовими можливостями, а також особам із недостатнім досвідом дозволяється користуватися цим пристроєм тільки під наглядом дорослих або після інструктажу по техніці безпеки та щодо ризиків, пов'язаних із використанням печі. Не дозволяйте дітям гратися із пристроєм.
 25. Прослідкуйте щоби діти не гралися із пристроєм.
 26. Даний пристрій не був розроблений для керування із допомогою зовнішнього таймера або окремого пульта дистанційного управління.
 27. Під час роботи, температура зовнішніх складових пристрою може бути досить високою. Поверхня пристрою теж може досить сильно нагріватися.
 28. Заборонено використовувати пароочисник для чищення печі.
 29. Під час роботи мікрохвильова піч може бути гарячою — маленькі діти повинні знаходитись від печі на безпечній відстані.
 30. Не користуйтеся іншими датчиками температури аніж ті, які рекомендовано для даного пристрою (стосується печей, що мають відповідну функцію).
 31.  **УВАГА:** під час роботи пристрою температура його зовнішніх складових може бути досить високою. Будьте обережні — не торкайтесь гарячих частин печі. Діти

молодше 8-и років повинні знаходитись від печі на безпечній відстані, коли вони не знаходяться під наглядом дорослих.

32. Під час роботи печі декоративні дверцята повинні бути відкриті (для печей із декоративними дверцятами).
33. Пристрій має бути повернуто задньою панеллю до стіни.
34. Заборонено установлювати піч у шафу, якщо відповідне тестування печі у шафі не було проведене.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО РИЗИК УРАЖЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВИМ ВИПРОМІНЮВАННЯМ У РАЗІ ПЕРЕВИЩЕННЯ ПРИПУСТИМОЇ НОРМИ

1. Заборонено користуватися мікрохвильової піччю, коли дверцята печі відкриті. Не дозволяється зламувати або пошкоджувати систему блокування печі.
2. Не можна вставляти ніякі предмети поміж корпусом пристрою та дверцятами та прослідкуйте щоби між частинами пристрою, які мають зачинятися герметично не накопичувався бруд, залишки миючих засобів та інше.
3.  **УВАГА:** якщо дверцята або ущільнювач дверцят пошкоджено, заборонено користуватися пристроєм поки його не буде відремонтовано компетентною особою.

ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ

Якщо пристрій не утримувати у належній чистоті, його поверхня може бути пошкоджена, що скоротить термін служби пристрою та збільшить ризик виникнення небезпечних випадків.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	MWNA 2322 B MWNA 2322 X MWNA 23223 X
Електропостачання:	230 В ~ 50 Гц
Споживна потужність (Мікрохвилі):	1250 Вт

Вихідна потужність (Мікрохвилі):	800 Вт
Споживна потужність (Гриль):	1000 Вт
Об'єм печі:	23 л
Діаметр обертового підносу:	270 мм
Габаритні розміри:	520 x 341 x 479 мм
Вага нетто:	Приблиз. 13.75 кг

ЗАЗЕМЛЕННЯ

НЕБЕЗПЕЧНО

Небезпечно — Електрошок

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

УВАГА

Небезпечно — Електрошок

Невиконання вказівок щодо заземлення даного пристрою може призвести до ураження електричним струмом. Даний пристрій можна підключати до електромережі тільки після повного встановлення у відповідності до інструкції та заземлення.

Т Пристрій повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення відводить струм в землю, тим самим зменшує ризик ураження електричним струмом. Даний пристрій обладнаний заземлюючим дротом та вилкою із заземленням. Не дозволяється підключати вилку у розетку, що не встановлена у відповідності до усіх правил та не заземлена.

Зверніться до кваліфікованого електрика або спеціаліста з технічного обслуговування якщо вказівки щодо заземлення не зрозумілі Вам у повній мірі, або Ви сумніваєтесь чи вірно заземлено Ваш пристрій. Якщо є необхідність використовувати подовжувач, дозволяється використовувати тільки 3-дротовий подовжувач.


1. У комплекті із піччю постачається шнур невеликої довжини, для того, щоб знизити ризик заплутувань та падінь через шнур більшої довжини.
2. Використовуючи до-


вгий шнур чи подовжувач:


- 1) Номінальні електричні показники, які нанесено на шнур чи подовжувач, повинні бути не менші за показники пристрою.
- 2) Подовжувач повинен мати 3-дротовий електричний шнур із заземленням.
- 3) Довгий шнур потрібно скласти таким чином, щоб він не звисав через край столу чи прилавку, оскільки маленькі діти можуть зачепитись і перекинутись.


ВСТАНОВЛЕННЯ


1. Виберіть рівну поверхню, що має достатньо простору для впускних та (чи) випускних вентиляційних отворів.

 (1) Піч потрібно встановити на висоті щонайменше 85 см від підлоги.


 (2) Пристрій має бути повернутий задньою панеллю до стіни. Необхідно, щоби зверху печі було щонайменше 30 см вільного простору, а поміж сторонами печі та сусідніми предметами — 20 см.


 (3) Не знімайте ніжки, що знаходяться знизу печі.

 (4) Блокування впускних та (чи) випускних вентиляційних отворів може пошкодити піч.

 (5) Піч необхідно встановити подалі від радіоприймача чи телевізора. Під час роботи мікрохвильової печі можуть створюватись радіоперешкоди, що перешкоджають роботі радіоприймача чи телевізора.

2. Підключіть піч до стандартної побутової розетки. Переконайтеся, що вольтаж та частота електромережі відповідає вольтажеві та частоті на паспортній табличці печі.

 Заборонено встановлювати піч на поверхню кухонної плити чи будь-якого іншого тепловипромінюючого пристрою. Якщо піч було встановлено поблизу джерела тепла, пристрій може розгрітись і Вам буде відмовлено у гарантійному обслуговуванні.

 **Зовнішні поверхні можуть нагріватися під час роботи пристрою.**

УСТАНОВКА ОБЕРТОВОГО ПІДНОСА



а. Ніколи не використовуйте скляний піднос догори низом. Скляний піднос завжди повинен вільно рухатись.

б) Скляний піднос і роликів підставка мають використовуватися при кожному використанні печі.

в) Уся їжа та контейнери для їжі мають ставитися на скляний піднос при кожному використанні печі.

г) Якщо скляний піднос чи роликів підставка трісне або зламається, зверніться до центру технічного обслуговування.

ВСТАНОВЛЕННЯ НА КУХОННОМУ СТОЛІ

⚠ Виміть увесь пакувальний матеріал та усе приладдя. Уважно огляньте піч аби не було ніяких пошкоджень, як, наприклад, вм'ятини чи зламані дверцята. Не встановлюйте піч, якщо присутні будь-які пошкодження.

⚠ Шафа: Видаліть будь-яку захисну плівку із поверхні шафи.

Не можна видаляти світло-коричневу слюдяну пластинку, що прикріплена до стінки печі та слугує захистом магнетрону.

ВКАЗІВКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Даний пристрій оснащений сучасною панеллю управління, з допомогою якої Ви можете більш точно налаштувати процес приготування їжі згідно Вашим уподобанням.

НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

Після підключення печі до електромережі, дис-

плей покаже «0:00» та один раз прозвучить звуковий сигнал.

1) Натисніть **[CLOCK]** **[(ГОДИННИК)]**, почнуть блимати цифри, які означають години.

2) Повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потрібне значення годин від 0 до 23.

3) Натисніть кнопку **[CLOCK]** **[(ГОДИННИК)]**, почнуть блимати цифри, які означають хвилини.

4) Повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потрібне значення хвилин від 0 до 59.

5) Натисніть кнопку **[CLOCK]** **[(ГОДИННИК)]**, щоби завершити налаштування годинника. Буде блимати символ «:».

Примітка: 1) Якщо годинник не налаштувати, він не буде працювати коли піч буде підключено до електромережі.

2) Під час налаштування годинника, після 1 хв. бездіяльності пристрій повернеться до початкового стану.

Примітка: у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

КУХОННИЙ ТАЙМЕР

1) Натисніть кнопку **[KITCHEN TIMER]** **[(КУХОННИЙ ТАЙМЕР)]**, дисплей покаже 00:00.

2) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть потрібний час таймеру. Максимальний час приготування становить 95 хв.

3) Збережіть, натиснувши кнопку **[START/+30 SEC./CONFIRM]** **[(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)]**.

4) Коли час таймеру сплине 5 разів прозвучить звуковий сигнал. Якщо годинник був налаштований (у 24-годинному форматі), дисплей покаже поточний час.

Примітка: у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

МІКРОХВИЛЬОВЕ ПРИГОТУВАННЯ

1) Натисніть кнопку **[MICROWAVE]** **[(МІКРОХВИЛІ)]**, з'явиться напис «P100».

2) Натисніть кнопку **[MICROWAVE]** **[(МІКРОХВИЛІ)]** декілька разів, або, повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потужність печі із значень на дис-

плеї, які з'являються почергово «P100», «P80», «P50», «P30» або «P10».


3) Збережіть, натиснувши кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] [(СТАРТ/+30 СЕК/ПІДТВЕРДИТИ)].

4) Повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потрібну тривалість (значення повинні бути між 0:05 та 95:00).

5) Щоби розпочати приготування, натисніть кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

ТАБЛИЦЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПОТУЖНОСТІ

Потужність	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

РЕЖИМ ГРИЛЬ


1) Натисніть один раз кнопку [**GRILL/COMBI**] (ГРИЛЬ/КОМБІ)], з'явиться напис «G».

2) Збережіть, натиснувши кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] (СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)], на дисплеї з'явиться «G».

3) Повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потрібну тривалість (значення між 0:05 та 95:00).

4) Щоби розпочати приготування, натисніть кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] (СТАРТ/+30СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

 **Примітка:** коли сплине половина часу приготування, прозвучить звуковий сигнал, так має бути. Щоби досягнути найкращих результатів у приготуванні грилю, переверніть страву на зворотній бік, зачиніть дверцята та натисніть кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] (СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби продовжити. В іншому випадку, піч продовжить процес приготування.

 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

ПРИГОТУВАННЯ У РЕЖИМІ КОМБІНАЦІЇ


1) Натисніть один раз кнопку [**GRILL/COMBI**] (ГРИЛЬ/КОМБІ)], з'явиться напис «G».


2) Натисніть декілька раз кнопку [es. **GRILL/COMBI**] (ГРИЛЬ/КОМБІ)] або, повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потужність печі із значень на дисплеї [C-1 (55%microwave+45%grill) (C-1 (55%мікрохвилі+45%гриль))] або [C-2 (36%microwave+64%grill) (C-2 (36%мікрохвилі+64%гриль))].

3) Збережіть, натиснувши кнопку [es. **START/+30SEC./CONFIRM**] (СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

4) Повертаючи **РУЧКУ**, виберіть потрібну тривалість (значення між 0:05 та 95:00).

5) Щоби розпочати приготування, натисніть кнопку [**START/+30SEC./CONFIRM**] (СТАРТ/+30СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].


 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

 **Примітка:** Параметри Комбінації

Параметр	1	2
Дисплей	C-1	C-2
Потужність	● (55%)	● (36%)
Гриль	● (45%)	● (64%)

ПРИГОТУВАННЯ У КОМПЛЕКСНОМУ РЕЖИМІ

Максимальна кількість етапів — два. Якщо необхідно провести розмороження страви, то розмороження повинно бути першим етапом. Із закінченням кожного етапу прозвучить звуковий сигнал та розпочнеться наступний етап.

 **Примітка:** Автоматичний режим не може бути одним із етапів комбінації.

Приклад: якщо Вам потрібно розморозити страву протягом 5-и хв., а потім приготувати на 80% потужності протягом 7-и хв., Вам необхідно зробити наступні кроки:

1) Натисніть [**TIME DEFROST**] [(РОЗМОРОЖЕННЯ ЧАС)], на дисплеї з'явиться напис «dEF2».

2) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть тривалість розмороження 5 хв.


3) Натисніть кнопку [**MICROWAVE**] [(МІКРОХВИЛІ)] один раз.

4) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть потужність 80%, коли на дисплеї з'явиться «P80».

5) Збережіть, натиснувши кнопку **[START/+30 SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

6) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть тривалість приготування 7 хв.

7) Натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати приготування.


 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.


ШВИДКЕ ПРИГОТУВАННЯ

1) Коли піч знаходиться у режимі очікування, натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати приготування на 100% потужності на протязі 30 сек. Кожне додаткове натискання тієї ж кнопки подовжує тривалість приготування ще на 30 сек. Максимальний час приготування становить 95 хв.

2) Для того, щоб збільшити тривалість приготування чи розмороження натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

3) У режимі очікування, повертаючи **РУЧКУ** вліво, можна безпосередньо обрати потрібний час. Натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати приготування на 100% потужності.

 **Примітка:** тривалість не можна збільшити із допомогою кнопки **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] у автоматичному режимі та режимі розмороження.


 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

РОЗМОРОЖЕННЯ ІЗ ТАЙМЕРОМ

1) Натисніть кнопку **[TIME DEFROST]** [(РОЗМОРОЖЕННЯ ЧАС)], на дисплеї з'явиться напис «dEF2».

2) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть потрібну тривалість розмороження.

3) Натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати розмороження.


 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

РОЗМОРОЖЕННЯ З УРАХУВАННЯМ ВАГИ

1) Натисніть один раз кнопку **[WEIGHT DEFROST]** [(РОЗМОРОЖЕННЯ ВАГА)], на дисплеї з'явиться напис «dEF1».

2) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть потрібну вагу. Доступні показники ваги: від 100 до 2000 г.

3) Натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати приготування.

 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ


1) У режимі очікування, повертаючи **РУЧКУ** вліво, виберіть функції меню від «А-1» до «А-8».


2) Збережіть вибір меню, натиснувши кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)].

3) Повертаючи **РУЧКУ**, оберіть бажану вагу страви.

4) Натисніть кнопку **[START/+30SEC./CONFIRM]** [(СТАРТ/+30 СЕК/ ПІДТВЕРДИТИ)] щоби розпочати приготування.

5) Коли час приготування сплине 5 разів прозвучить звуковий сигнал.

 **Примітка:** у верхньому і нижньому рядках на дисплеї будуть спалахувати символи активних функцій.

 **Примітка:** меню Автоматичного режиму

Меню	Вага	Дисплей
А-1 Піца	200 г	200
	400 г	400
А-2 М'ясо	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
А-3 Овочі	200 г	200
	300 г	300
	400 г	400

A-4 Вермішель	50 г (із 450 мл холодної води)	50
	100 г (із 800 мл холодної води)	100
A-5 Картопля	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
A-6 Риба	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
A-7 Напої	1 чашка (120 мл)	1
	2 чашки (240 мл)	2
	3 чашки (360 мл)	3
A-8 Попкорн	50 г	50
	85 г	85
	100 г	100


ФУНКЦІЯ ЗАПИТУ


1) У режимах Мікрохвилі натисніть кнопку [es. «**MICROWAVE**» (МІКРОХВИЛІ)] упродовж 2-3-х секунд на дисплеї буде відображатися поточна потужність.

2) У режимі попередньої установки натисніть кнопку [es. «**CLOCK**» (ГОДИННИК)] щоби побачити час, що залишився до початку приготування. Упродовж 2-3-х секунд на екрані буде відображатися час, що залишився, потім повернеться зображення годинника.

3) У режимах приготування натисніть кнопку [es. «**CLOCK**» (ГОДИННИК)] щоби побачити поточний час. Упродовж 2-3-х секунд на екрані буде відображатися поточний час.

ФУНКЦІЯ БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Блокування: у режимі очікування натисніть та утримуйте 3 сек. кнопку [STOP/CLEAR] [(СТОП/СТЕРТИ)], прозвучить довгий звукової сигнал, який означає початок режиму блокування від дітей і дисплей покаже символи « [] » та «  ».

Розблокування: у режимі блокування натисніть та утримуйте 3 сек. кнопку [STOP/CLEAR] [(СТОП/СТЕРТИ)], прозвучить довгий звукової сигнал, який означає зняття блокування від дітей і символ «  » зникне.

ТЕХНІЧНІ ДЕТАЛІ

1) При прокручуванні ручки на початку прозвучить звуковий сигнал.

2) Якщо під час роботи печі були відкриті дверцята, для того, щоб продовжити процес приготування потрібно натиснути кнопку [START/+30SEC./CONFIRM] [(СТАРТ/+30 СЕК/ПІДТВЕРДИТИ)].

3) Якщо під час налаштувань режимів роботи печі не натиснути кнопку [START/+30SEC./CONFIRM] [(СТАРТ/+30 СЕК/ПІДТВЕРДИТИ)] протягом 1 хв, пристрій буде відображати поточний час та налаштування будуть скасовані.

4) Звуковий сигнал буде звучати, тільки тоді, коли кнопки нажимаються із достатньою силою; в іншому випадку сигналу не буде.

5) Звуковий сигнал прозвучить 5 разів щоби нагадати Вам, що приготування завершено.

КУХОННІ ПРЕДМЕТИ

ОБЕРЕЖНО

Обережно — ризик травмувань

Риск облучения резко возрастает, когда ремонт осуществляется некомпетентным лицом, т.к. необходимо снимать крышку, которая защищает от облучения микроволновым излучением. Ознакомтесь зі списком «Матеріалів, які дозволяється і які не дозволяється використовувати у мікрохвильовій печі». Деякі неметалеві предмети небезпечно використовувати у мікрохвильовій печі. Якщо Ви сумніваєтесь, протестуйте предмети під сумнівом наступним чином.

Перевірка кухонних предметів:

1. Наповніть водою контейнер, який безпечний для використання у мікрохвильовій печі і опустіть у нього предмет під сумнівом.
2. Підігрійте 1 хв. на максимальній потужності.
3. Обережно перевірте температуру кухонного предмету пальцем. Якщо пустий кухонний предмет теплий, це означає, що його не можна використовувати у мікрохвильовій печі.



Заборонено підігрівати довше 1 хв.

МАТЕРІАЛИ, ЯКІ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

ПРЕДМЕТИ	ВКАЗІВКИ
Алюмінієва фольга	Тільки для екранування. Можна використовувати невеликі гладкі шматочки фольги щоб накривати частини м'яса/курки, які можуть підгоріти. Можливе виникнення електричних розрядів якщо фольга знаходиться занадто близько до стінок печі. Мінімальний простір між фольгою та стінками печі — 2,5 см.
Посуд для янювання	Слідуйте вказівкам виробника. Дно посудини для підрум'янювання повинно бути вище обертового підносу мін. на 5 мм. Якщо не виконувати цю вказівку, піднос може зламатися.
Столовий посуд	Слідуйте вказівкам виробника. Дно посудини для підрум'янювання повинно бути вище обертового підносу мін. на 5 мм. Якщо не виконувати цю вказівку, піднос може зламатися.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для невеликого підігріву їжі. Більшість скляних банок не є жаростійкими та можуть тріснути.
Скляний	Тільки ті, які призначені для мікрохвильових печей. Слідуйте вказівкам виробника. Заборонено використовувати тріснутий або надламаний посуд.
Пакети для запікання	Слідуйте вказівкам виробника. Не зав'язуйте металевими пакувальними дротиками. Зробіть розріз, щоби виходив пар.
Паперові тарілки та кружки	Використовуйте тільки для невеликого підігріву/приготування їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.

Паперові серветки	Використовуйте для накривання їжі та щоби вбирати надлишковий жир. Не залишайте піч без нагляду під час підігріву/приготування.
Харчовий пергамент	Накривайте їжу щоби зменшити розбризкування або для пропарювання.
Пластикова тара	Тільки ті, які призначені для мікрохвильових печей. Слідуйте вказівкам виробника. Повинна мати позначення «Призначений для мікрохвильової печі». Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, оскільки їжа яка знаходиться в них нагрівається. «Пакети для варіння» та інші пакети, що закриті герметично, потрібно надрізати, проколувати або відкривати, що залежить від типу пакета.
Харчова плівка	Тільки ті, які призначені для мікрохвильових печей. Накривайте їжу під час приготування щоби зберегти вологу. Не можна щоби пластик доторкався до їжі.
Термометри	Тільки ті, які призначені для мікрохвильових печей (для м'яса та випічки).
Вощений папір	Накривайте їжу щоби зменшити розбризкування та для збереження вологи.

МАТЕРІАЛИ, ЯКІ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

Предмети	Вказівки
Алюмінієві підноси	Можливі електричні розряди. Перекладіть їжу у посуд, який призначений для мікрохвильових печей.
Картонні коробки	Можливі електричні розряди. Перекладіть їжу у посуд, який призначений для мікрохвильових печей.

Металевий посуд або посуд із металевим обідком	Метал екранує мікрохвильове випромінювання. Металевий обідок може спричинити займання у камері печі.
Металевий пакувальний дротик	Може викликати електричні розряди та займання в печі.
Паперові пакети	Може спричинити займання в печі.
Пенопласт	Під дією високої температури пінопласт може розплавитись та забруднити рідку їжу.
Дерево	Дерев'яний посуд висушується та може тріснути чи зламатися.

ЧИЩЕННЯ

Обов'язково від'єднайте пристрій від джерела електропостачання.

- Після користування піччю, витирайте камеру печі вологою ганчіркою. Додаткові принади для печі миються звичайним чином у мильній воді.
- У разі забруднення, раму та ущільнювач печі, а також дотичні до них поверхні, потрібно витирати вологою ганчіркою.
- Для чищення скляної панелі дверцят не можна використовувати жорсткі абразивні матеріали та гострі металічні скребачки, оскільки вони можуть пошкодити скло, через що скло може тріснути.

Порада: щоб полегшити чищення стінок камери печі, до яких може доторкатися їжа — покладіть половинку лимона у посудину із 300 мл води та підігрійте у печі на 100% потужності на протязі 10 хв. Виріть камеру печі сухою м'якою ганчіркою.

ВИПРАВЛЕННЯ НЕПОЛАДОК

Нормальна робота

Мікрохвильова піч перешкоджає роботі телевізора	Робота мікрохвильової печі може перешкоджати роботі радіоприймача або телевізора. Схоже явище відбувається і при функціонуванні інших невеликих електроприладів: міксер, пилосос та електричний фен. Так має бути
Зменшення освітлення печі	При приготуванні на низькій потужності, лампа печі може зменшувати яскравість. Так має бути
На дверцятах конденсується пара, із отворів виходить гаряче повітря	При приготуванні із їжі може виходити пара. Більша частина пари виходить через вентиляційні отвори. Але також пара може конденсуватись на прохолодних поверхнях, таких, як дверцята. Так має бути
Піч включено без їжі усередині	Заборонено щоб піч працювала без їжі усередині. Це дуже небезпечно

НЕПОЛАДКА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Піч не включається	(1) Електричний шнур відійшов	Від'єднайте пристрій. Через 10 с під'єднайте знову
	(2) Спрацював запобіжник або автоматичний вимикач	Замініть запобіжник або запустіть автоматичний вимикач (досвідчений персонал нашої компанії може відремонтувати)
	(3) Неполадки із розеткою	Перевірте розетку за допомогою іншого електроприладу
Піч не гріє	(4) Не щільно зачинені дверцята	Зачиніть дверцята
Під час роботи печі, скляний піднос виробляє сторонній шум	(5) Забруднилася роликівка підставка або дно печі	Див. як здійснити чищення у «Вказівках про догляд за мікрохвильовою піччю»



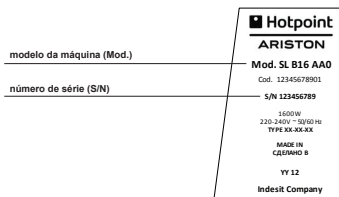
Згідно Директиві ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE), відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися та утилізуватися окремо. Якщо Ви коли-небудь вирішите викинути даний пристрій, не викидайте його разом із побутовим сміттям. Будь ласка, якщо можливо перешліть даний пристрій у офіційний пункт прийому (згідно WEEE).

ДОПОМОГА

Перш ніж звернутися по Допомогу:

- Перевірте, чи можна самостійно вирішити проблему (див. "Пошук і усунення несправностей").
- У протилежному випадку, зверніться до авторизованої служби технічної Допомоги за телефонним номером, вказаним на гарантійному сертифікаті.

! Звертайтеся виключно до уповноважених фахівців.



Треба повідомити:

- тип несправності;
- модель машини (Mod.);
- серійний номер (S/N).

УТИЛІЗАЦІЯ



Європейська Директива 2002/96/ ЄС щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE) забороняє утилізацію побутових приладів через загальну систему збирання міських відходів. Зношені прилади мають збиратися окремо, щоб оптимізувати витрати на повторне використання й переробку матеріалів всередині пристроїв і запобігти шкоді атмосфері й здоров'ю людей. Всі продукти маркуються перекресленим кошиком для сміття, щоб нагадати їх власникам про обов'язок щодо окремої утилізації. За подальшою інформацією по правилам утилізації побутових пристроїв їх власники мають звернутися до місцевої комунальної служби.





Indesit Company SpA
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN), Italy

www.indesitcompany.com

MICROWAVE+GRILL 23L
2014/03 - ver. 1